EXEMPLARS

I

1357 À 1647

1596-1597

✠
ARCHIVUM
SEDIS BARCHINON.

Incipit liber anno 1536

1537, 38, 39-40, — 45, 46 — 1556, 57, 58, —

1560 — 1558, 59, — 1561, 62, — 64 — 68, — 1582, —

1565, — 1572, — 1581, 82, — 85, 86 — 88, —

1590, 91, 92, 93, — 1535 — 1561, — 1570, —

1580 — 1591, — 95, 96 — 98 — 1602,

+

n.º 1

Libre de coses que a perpetua memoria deuen esser continuades en lo Archiu dela seu de Barcelona aço que p sdeuenidor de aquellas en part sen puguen traure consequencias en altres semblants coses fahedores / y en part assi que tals coses de Inmortal memoria dignes / p la distancia de temps no sien ofoscades / Principiat p mi ffransesch Taraffa preuera beneficiat y archiuer en dita seu / sahent en lo pontificat de Roma lo sanctissim Pala Paulo terçer / Regnant lo Inuictissim dela sacra Cesarea y Catholica Magestat de Don Carlos Emperador de Roma y Rey de Spanya / y essent Bisbe dela dita seu e Bisbat de Barcelona lo Rx.m señor don Joan de Cardona / al primer de Janer del any dela Natiuitat de nostre señor deu Jesu Crist. M. D. xxxvj :~

En la stantia 65 del 3 aposento del archiu que es de la charitat y ha un quadern larch dela exactio del dret de vi fete en lo any 1536 impresa en los ecclesiastichs. Sub n.º 2

En lo foleo. CC. y ha algunes memories antiques
precedents anaquest centenar de. 1500

M. D. xxxvj.

Congregacio de brassos fet per lo visorey/

A xxij. de fabrer any M. D. xxxvj. lo R.nt Capitol dela seu de Barcelona ab consell de lurs aduocats que foren misser pere costa e misser Miquel Quintana determena no auer de anar ni comparer a dona conuocacio dels brassos del principat de Cathelunya feta per don federich de portogal archebisbe de Ceragossa e Visorey de dit principat hauent asignada aquella esser fahedora ha xxiij. de dit mes y any / e fonch feta la dita determinacio per lo dit R.nt Capitol aço per quant dita conuocacio era feta contra les constitucions e priuilegis te lo dit principat / no essent dit don Federich de Portogal visorey habilitat en fer tals conuocacions / ni la persona del Rey ni altre persona abilitada en dit temps se trobas en dit principat :- y axi per virtut de dita determinacio no comperague dit Capitol / ni per lo semblant la Ciutat de Barcelona /

Crusada

A x. de Març any M. D. xxxvj. Capitularment per lo R.nt Capitol fonch admesa en lo present bisbat de Barcelona ab aquella honor y reuencia se acustume una crusada confirmada per lo Sanctissim papa Paulo terçer ja atorgada per Pp. Climent vij. ala S. C. y Catholica magestat del Emperador don Carlos rey de Spanya contra los Infels

enemichs de nostra s. fe. Catholicha ab la qual atorga molts
y diuersas Indulgencias en aqll y aqlls q ptal spidicio
donarien a caritat mlly / y apres a dit mes q fonch
Segona domenica de Quaresma tots les procisias y ordens
de frares dita pnt Ciutat anaren a rebre aqlla al portal
Nou ab ses creus y ganfanons pticionalmet quiscuna sglesia
anaua en pticular y uenit tot plegat ptiren de dit portal
p lo carrer maior dret fins ala placa del Rey y de dita
placa uenint deuant lo palau dela Inquisico anaua de
uant la dita prossisso los atabals dita Casa dela Ciutat /
deuant lo reliquiari les atrompeter apres dit quals atabals
anauen los ganfanons dels procisias co es primer de S. Mn
dela mar S. Mn del pi / S. Just / S. miqll / S. Jaume /
S. Cugat apres dit quals anauen les creus de dites sglesiar
en lo mateix orde / succesiuamet les creus dels quatre order
mendicans y del monestir dita merce / seguien aqlles los
capellans de dites procisies anaua ab contrau delas creus co er
lo derrer anaua primer / apres los ordens co er primerament
los dela mar / tot sols fasemt dos cors / apres dels los car-
melitans / agustins tot junt semit los agustins la ma
dreta apres dels quals uenien los dominichs / francischa
anaua ala pt dreta los dominichs se junt ab dits frares
anauen los capellans de dites procisias q aportauen caper
pluui als ab sos reliquiaris / una dotzena de capellans d
S. Marie dela mar ab sos sobrepellisos / al musgar aportau
lo cap a dita pfessio lo Vicari ppetu de dita sglesia de S.
Mn dela mar anau ab son diacha / sots diacha / ell en lo

mig ab son reliquiari aportant tot tres son Primial d
succesiuamet apres de dita pfessio uenia ab ssen March /
anthom d Canos Vaguer de Barchelona aportant lo ston
dart de dita Cruzada de Calos celestina dela una part
les armes de nt papa paulo y dita altre les armes de sa
magestat Imperial ab les de Spanya y al cap de dit stanidart
una creu de fust daurada / e sunt ab aquell uniqueren
Quatre Conssellers dita pnt Ciutat faltant y lo cap pro
to staues apres a maleltra / ab sos masser deuant y en
lo mig dit dos primers conssellers anaua lo tresorer dela
dita Santa Cruzada / y apres entraren dita seu p lo portal
maior dit agll e p lo mig del cor co es acustumat / e lo
dit dia nos digue sermo ordinari en dita seu p co com lo
sermo de la Cruzada sermo hauia d esser a dita Cruzada y acustume de fermo
post q sia tal nar a misa missa co er apres lo offertori e p quant dita
pexa la Professo pfessio diterda en uenit del portal nou ala seu y lo offia
retarda se celebraua no acustumat dita seu de celebrar migu
p segon auant ab. no esseut arribat ala ora acustumada y
se acaba la missa / apres dela qual se digue lo sermo dit
dita S.ta Cruzada alt en la trona maior del cor /

Campana a Mona.

M.cccc.xy. a dechembre de dit any fonch fabricada de nou la campana
si squella a Mona p q ia era rompuda y agll fabrica mes
Amt fonch bumbarder p mi Antoni fenosa bumbarder p mi fetura dela qual y fonch
dem lli ofegi de roure li fonch donat xxxxm llx ll m G. lo
Rm Capitol fonch determenat se pagassen en altra pga en
y quals ges los sos sacristans y sots obrers dela seu de aquell
a dits administradors d. de xx ll x d q llm p administrars.

Ledanies

A vij de maig any M.D.xxxbij. fonch lo primer dia dits Ledanies. e pla molta plugo que feu agtt dia. plo fr^m Capitol. fonch ordenat se fesda professo dins la present Seu. ab la matexa distribucio e fonch celebrada la missa en lo capitol dita presens Seu digue agita lo Sendo m^o Ant^o Sibil Canonge ab diacha z sots diacha. ferials. dient la missa dita feria cosc acustume e foren hi presents los Conellers. Com ni les altres professons acustume de anar. fonch lo modo dda professo vt Sequitur. Dato z Dpm seu z alium salis passa et ozone dicto Dcandi z. dcio Bdomodary dicant. kirieleyson vsq Sac Seuere S^c Seuere. postea R^x kirie ygendo versq. fontes baptismales. vsq oes Sci Apli et euangeliste Crux ante Capellam Sce Barbare Dps ut alig. ante Capellam transfiguracionis pueri dicant. Y. Spus sanctus z. ai dupplia alta. Oro. Gram tuam qs dne z. Sup populum. Oro. Deus qui ecclesiam tuam aptor z. Bdo. vij Sce Stephane vsq oes sancti martirs. Crux ante Januam Sacristie Dps Inter. Capellam S. Agnetis et organa pueri dicant Y. z signu Crucis alta stta. Oro. Deus qui vnigenit z. Sup populum. Deus q. z beata helenam. Bdo. vij. S. Silucster vsq omes Sci pontifices et doctores. Crux ante Capellam. S. paxiam Dps ante Capellam. S. Michaelis pueri Y. Spes tua z. Oro Deus qui beatam Margaritam Sup populum Letam tuam dne Bdomodary Sce Benedicte vsq omes sancti monachi et heremite

Crux ante Capellam Aptor Dps ante Capellam S. Georgij pueri Y. Annaui eum z. Oracio Deus qui nos beati Hieronimi z. Sup populus Deus qui nos omn sanctor confessor z. Bdo. vij S. Maria Magdalene vsq oes sce virgines. Crux ante Capellam undecim milia virgin Dps ante Capellam Aptor. pueri Y. Hymn honorati sit. Oro. Deus qui beatum Mathiam Sup populu. Deus qui nos beatar virgin z. Bdomodary Sta Anna. vsq ad omes sanct et Sar dei. Crux ante Capitulum Dps ante Capellam Visitacio pueri. Y. Justus vt palma florebit. Oro. Deus qui Confessis obtentu beati Anthony. Sup populu. Omnipotens sempiterne deus. edificator et Custos Hie. rusalem Civitat superne z. Postea precentor dicant. In processu Capituli. Antifonam. Aufer a nobis z. Et dicatur missa de feria In Capitulo post missam Bdomodary dicant. Sce paule Sce paule / pueri. Y. In omnem terram. Oro. Deus qui Omnem mundum z. Sup populum Et ne necessitate occurrente / postea precentores. Hymn. Veni Creator Spiritus. postea Gaudent in celis / pueri. Y. Benedicta et venerabilis es virgo maria. Oro. Interveniat z. Sup populum. Oes Sci tui. postea precentores In processu Cruc. Hic fodix Pilatie Dce Crucem dni / Regina celi letare / In exitu Isr ante altare maius / pueri Y. sequentes / Onde nobis domine / Ora p nobis Sca dei genitrix / Ora p nobis beata Eulalia / Gaude presul bone / et Y. de necessitate. Y. p hereticis. Illumina dne Dps dicat sequentes Ozones Subueniat supplicanio / Quesumg opt et misericors deus / De necessitate occurrente. De pace / p lutheranis Quesumg opt deus qui salvas oes / Adomo tua q^sumus. dne Et sic finit vesperum gracias altissimo :—

Cadireta dits orgues maiors

A xb de maig any M.D.xxxbm Considerant lo Rnt Capitol la Cadireta dits orgues maiors tenir necessitat de renouar y adobar aqlla com ja apres dos any o no podra sonar, y essent arribats en la pnt Ciutat de Barchlona Pere lo flamench Ffrancesch granollat y Pere Rabasta mestres de orgues abilissims y ala tal cosa com la obra pres ensi matexa a demostrar dit mestrer y millor poder amostrar la lur bona abilitat emprenguere de fer la dita Cadireta sive orgues de aqlla lexant la remuneracio sive preu ala ffi de acabada la obra acceptada de dit Rnt Capitol Qui dit Rnt Capitol Gauent fermizar lors y segonexer la effeccio de dits orgues deslibera y preu de aqlls esser donat als dits mestres cLxxl tt xvnsbv. Rnt pagar lo dit preu dit Rnt Capitol feu Comissio als Rnts senors mo. ffr. Hieromm benet franch sedriasa de s. Maria dela mar mo Jaume Cristophol stanyol y mo Guillem rossell tots Canonges que aqlls tal preu reputassen suis aqlls fossen pagat de diners dels membres dit pnt seu y mes y y manco com en aqlls millor fora ben vist. Considerant los dits senors de Comissaris en part tocar mes lo dit Carrech dits orgues als armers Comuns que ha altre membre y al present star dits armers algun tant agreuiats y altres despeses Hauer feres en diuerses Coses, dis liberaren del dit preu pagassen los dits armers cLxxxx tt xvnsbv / La pia Almoyna. atenes a dit en aqlls no tocas apagar no de manco pessa cosa pia y sancta determenare de dit preu pagues.

xxxx tt q / La fabrica considerant les grandissimes despeses ha feres y al pnt fa en la fabricacio del Campanar maior q ha costat mes de Dnr tt q no dolent agreuiar aquella desmesiadament abe que la fabricacio de dits orgues en part tochas en aqlla deslliberaren del dit preu paguas xx tt q / La Mama y esser membre de poques facultats y al pnt no tenir molta Comoditat de paguar Com sia la maior part dits omulument de aqlla Cosa incerta y de venturs tota via la Condempnacio en deslliberaren en lo dit preu pagoias xb tt q / La sor Sacristia y star alcansada en diuerses despeses hor enquara no pregue no pareyen als dits senors de Comissaris la manifestura ni obra dels orgues son en lo Cor dela presen seu no tochar en aquella sino tant solament. la dels orgues dela Capella de S. Eulalia Com los omulument de dita Capella sien de dita sor Sacristia. mas hauent trobat en altre manifestura de orgues hauer contribuido la dita Sacristia. no de manco deslliberaren q del dit preu paguas vj tt q Los altres membres no tatxant qui y no esser hi obliguats qui y no tenir facultats de poder assudar en Cosa alguna les quals tatxes prene suma de les sus dites cLxxl tt xvnsbvj dpq en sdeuenidor sen pugen traure Consequencies en altres semblants Coses pels dits Rnt Capitol y dits senors de Comissaris sonch determenats los sotsita la pnt nota en lo present libre y mi Ffrancesch tarassa Scriua y archiuer dita pnt seu :—

Capes negres del Cor.

A 9. de Octobre any M D xxxbm. fonch publicat en lo Cor dita present Sglesia lo Segue edicta p lo Rnt mo Ant. Quintana Canonge seruint la quarta doma de dita Seu absomissio dt Rnt Capitol

Estatut acerca los Habits de Doctor en la present Sgla Cathedral

Cum Sclesia nostra Barcinonen numero clerico copiosa existat et sn ea aliqui milites aliqui magistri seu Doctores multi parrochialium ecclesiarum rectores non nulli presbiteri qui per decennium et vltra sn ea beneficiati existunt reperiantur qui ab alijs beneficiatis neq habitu neq honore discernuntur dt rationi par sit vt hij quibus suma largitas gratie sue dona diffundit p nobilitatis gradu aut litterarum scientia et aliarum virtutu merita seu p longeuam diuini cultus vigilantiam ceteris preferantur et ab alijs habitu et honore iuxta eorum merita distinguatur Ideo Nos Vicarius et Capitulum qui bene meritis honorem tribuere libenter appetimus et eorum virtutes gratiose amplectimur Hoc perpetuo statuimg edicto futuris ppetuis temporibus duraturo vt de cetero quicunq nobilis / miles / magister / seu doctor aut ecclesie parrochialis rector aut presbiter in ecclesia nostra p decennium beneficiatus qui nunc sunt aut p tpus fuerint beneficiati tam in coro qsn processionibus vestibus talaribus Capas de Cor mucupatas ad Canonicos nostros pellibus nigris dum taxat foderatis vtantur Seu vti possint et valeant Qcq in Coro in Suppeditibus Cathedr in processionibg vero ac sepulturis et alijs similibus post beneficiatos et ante dormitorium et magistru accentus seruato ordine sue antiquitatis gradatim precedant vt nobiliori loco decorati et huiusmodi honore prudi causam prebeant ceteri sic litteris ac virtutibus illustrari //

Campana maior dt Campanar maior / dita lo Thomas

A xbm de Mars any M D xxxbm° Diumenge dta Spina ha quarte hores apres dinar dites Vsperes y Completes fonch benchida la Campana franchia pagada y feta fer aposta ha ppes despeses p lo Rnt Senor mo Ffrancesch Hieronim Benet franch Ardiacha dta mar y Canonge dto present Seu fahent aqlla p Johdl y en loc de Capa y p tal acceptada p lo Rnt Capitol lo dia abans y endita acceptare li fonch assignada al dit Senor Ardiacha p son seruey la Capa del Canonge torres q esmenta vna deles mes riques delo Sacristia / y fonch fabricada dita Campana p mestre Anthom Fenoch artiller de Barcelona en la present Ciutat en la qual fabricha sio foren posats xxxx mgs de Coure de boseta y xl q n r° stany de flandes que tot pren suma de L mg q n v° y ha costat posada en son loch enlo Campanar maior dto pnt Seu entre preu del Coure Stany manifestures y altres Coses ates complimentmes de D ll v y en dita Campana ab dos Cercols de scriptura son les seguents Paules // Pauli terci pontifici maximi quinto / Carolo quinti Imperatoris xx° Hispaniarum regni / xxx mj° / Salutis Humanae M° D° xxxbm j° / ffrancisco Hieronimo Benedicto Bonch Archidiaconatus a Mari / xbj / Canonicatg ecclesie Barcinone / xxx mj° Anno Deo optimo maximo Virgini marie ac Thome Cantuarien suo Sacre comflari fecit // Lo sus dit dia de xbm de mars any M D xxxbm essent apor tada dita Campana en la pnt Seu lo dia abans ab Carro y posada enlo mig de aqlla entre les grades dta Capella de S Eulalia y lo Cor pensant

en alt molt be enramada ab tota solempnitat
essent la dita seu plena d innumerable poble g
deuze la benedicio de aqtta stant al costat de
dita campana apezellada vna taula ab ses
toualles y diuerses pesses d plata com son bassi-
nes y altres vexells plenes qui d aygua benegita
qui d ysop y altres coses necessaries y ala dita
benedicio / y deuant les scales d S. Eulalia hun
feristol ab touallola d brocat vermell ab hun
psaltiri ento qual cantaue lo mestre d cant
ab sa capella / y altre feristol deuant lo coz
ala pt dela trona ab semblant touallola y
psaltiri cantant en aqll los Senors d canonges
y beneficiats / vinque lo Rm Senor don Joan
miralles Arcebisbe Thesolonicen qui feya la
seruitut de dit bisbat reuestit de pontifical vest
ab dos existents ab ses capes d vellut vert g foren
mo Jaume Vilarasa ento ma dreta y mo Jaume
Soler ala ma squerra tots preueres y beneficiats
en la presens seu deuant los quals axi mateix dita
sacristia anaue la creu d beneficiats aportan
aqlla mo Perot arguste preuera ab dos scolans
ab ses canalobres tots vestits d vert apres dels
quals anaue molts Senors d canonges y bene-
ficiats y apres d aqlls venia mo Gernasi
oliba preuera y beneficiat endita seu reuestit
d Diacha ab vestiments verts d sto d S. Ylari
cens. vera creu mi canalobres qui en son loch.
digue lo Euangeli. Apres del qual venia Lo
dit Rm Senor Arcebisbe ab sos assistents y
apres d aqll mo Bernat Joan d marimon
donzell nebot del dit Senor Ardiacha franch

com apadu que Jauia d esser de dita campana y
essent Junes ento mig de dita seu adzu stauc la
dita campana fonch alla la Senora Hieromima
muller d mo Jorsor apullana donzell g esser
comare y essent tots Junes comensa lo dit
Rm Senor arcebisbe a fer la benedicio de
aqtta ento forma y manera sta mensionat
ento pontifical cantant lo mestre d cant ab
sa capella ento quart to. Jun ver y altre
a cant pla lo restant dels eclesiastichs en los
psalms se acustume d dir e cantar entals
benedicions e serimonies / y en la dita benedicio
fonch posat no ala dita campana Thomas
d Contirberi : g lo sus dit padu fonch posat
hun doblo ento ciri q aportaue la comare e pertenet
a vna part lo dit Rm senor Arcebisbe y d altre
pt lo sotsacristia y d altre pt los domers dela pnt
seu esser lo dit doblo d quisen de aqlls / g lo scola
dela sacristia to amanat dels senors d sacristans
maiors e d dits domers hauent offert lo compare
y comare fonch pres de dit ciri lo dit doblo. y reser-
uat fms atans for declarat d qui seria g dos dies
apres lo Rm Capitol declara to lo dit doblo for
dela sotsacristia to los domers no gosen hauer offerta
alguna q fia offerida en or g lo sus dit Rm Senor
Ardiacha se offerl ento dit Capitol a seruitut y
fee Contents al dit Rm Senor Arcebisbe g sos re-
balls to en offerta o posa tremetentlo matex dia
g lo sus dit mo Gernasi oliba spuera trey ducats
to es hun doblo g sos reballs y en recompensa d
aqll posat ento ciri g offerta y hun ducat per
quitar e redemir lo ciri e capida aportat g la sus
dita comare volent y donant dit Senor Ardiacha
ala dita sotsacristia dela presens seu lo dit

M. D. xxxviij

Ciri e Capida ha obs e seruey de aqlla

Capella ardent
presa de algunes
claus per particulars
canonges — Jonte
Sosa de asso pasat

A xx. de maig del any M. D. xxxviij. Com algunes
señors de Canonges motu ppo y de sa ppa auctoritat
aguessen preses algunes claus de portes e stancies dins
la pnt seu aço per q en la celebracio deles obsequies
sahedores lo diuendres seguent per anima dela Serenis-
sima Señora Emperatris dona Isabel Consorts
de Carles Emperador y Rey nre Señor / poguessen
en dites stancies e lochs collocar e posar qui parentes
qui altres señores hi amichs per veure e mirar
les serimonies e solempnitat de dites funeraries
e Capell ardent. Et considerant lo Rnt Capitol
parer mal la dita occupacio de auctoritat propria
hoc enquare per que en sdeuenidor altres voltes
en semblants coses nos vullen occupar lo q en gnal
tocha a tot lo Rnt Capitol ensemps y no en parti-
cular ha ningu ordina y feu Comissio als Rnts
Señors obres maiors y sacristans maiors dela
pnt seu y als Rnts Señors mo Gabriel miro e mo
Vicens Nauarra tots Canonges que prenguessen totes
les claus y en les stancies enles quals se pugue colloquar
algunes persones per poder veure e mirar lo dit Capell
ardent / posen e colloque primeramet les parentes
de dits señors de Canonges y apres les parentes dels officials
dela present seu collocant aqlles segons los graus e
condicio de quiscuna enlo modo e manera q als
dits señors de Comissaris sera ben vist apres deles
quals parentes pugue posar y collocar altres
señores a lur beneplasit //

Castell de dolor fiue capell ardent fta Emperatriz dona ysabel de portugal

Al primer de Maig any M.D.xxxbnj. passa d aquesta vida la Serenissima Senora dona ysabel Consort dela Sacra Cesarea y Catholica Magestat de don Carlos Emperador. y Rey nr senor / la qual noua pareba assi en Barcelona ge letres de particulars dignes de fe / y no tenint los Consellers dita pnt Ciutat letres de Reuis / nos feu senyal algu entota la Ciutat / fins atant que vnguen letra de sa Magestat ge ab Senor don Pedro de Cardona gouernador general d Catheluny a / no hauent altre President en la terra / manant pel dit gouernador q notifiqas atota les generalitats de Catheluny a / la mort de dita Senora Emperatriz / lo q altres volten en semblants Coses hezen fetes letres particulars ge lo Senor Rey als Dits Ciutats e Capitols / Notificada dita mort als Consellers de Barcelona ge aqlls foren feta embaxada al Rnt Capitol dita presenti seu pregant lo se volguer dispondre enque se celebrassen les funeraries ab son Castell de dolor fiue Capell ardent en la present seu adespeses de dita Ciutat / com en altres semblants se acustumen de fer e celebrar / y axi ge lo dit Rnt Capitol foren concordat ab los dits Senors de Consellers / que ge a xxnj de dit mes de maig fossen fetes y celebrades dites honors e funeraries Ge executio de aquells foren feta Comissio ge dit Rnt Capitol als Rnts Senors mo Guille rossell Cabiscol y lo mo ffranciscus ferrer tots Canonges ge les ceremonies fahedores en semblants Coses y als Rnts Senors mo ffranciscus thierony benet framis Ardiacha dela mar y mo Jaume Christofol Stanyol tots Canonges y altre dels Sacristans maiors ge los dits G ge dita Cosa pugueren ala pnt seu Delfons ordenat q totes les Esglesies dita pnt Ciutat axi monestes Com prochiales setisfeten dels treballs tocassen les Campanes

quisau da tres tocats quisau ge stay a hun quart de hora la primera apres dites les hores a prima / laltre a mig iorn y la vltima dita la horatio de vespre totes dites Esglesies Immediate apres Complanta dita seu / Dexi lo matex dia q hera lo dia dela Ascensio que teniem xb. de dit mes de maig Comensa la pnt seu los dits tocats ala hora dela oratio de vespre y totes les altres Esglesies seguiren ento dit orde ala dita seu / Saluo la prochial Esglesia de S. Mª dela mar que no tocha Sino dos dies ans ge quant la dita Ciutat no dolia en aqllo y altres Esglesies satisfes los dits treballs y la Esglesia de S. Maria del Pi tocha a modo de Anniversari o se acustume en dita Esglesia y no suenta les Campanes a modo de Sepultura pus no dolgues pagar los treballs e lo semblant fahezen les altres Esglesies prochials Dlos dits Consellers ge xbn de dit mes ge tota la Ciutat ab Creuda feren manament ha tots ordalment que tres dies seguents no fessen fey ne Sino ab portes tancades ge mostras la Ciutat la tristor dela mort de dita Senora Emperatriz Dlo dissapte seguent que teniem xxnj de dit mes ge dits Consellers foren feta altre Creuda ge la Ciutat notificant a tots generalment les dites funeraries fahedores ge anima de dita Senora Emperatriz lo dia seguent y que tots aqll dia stiguessen ab les portes tancades / Daltre ordonaren ge la Ciutat xbn generalment de tots staments e Caball clergue ge dits Consellers tocant ge les portes en senyal Q lo dia seguent se celebrauen dites funeraries y Q tots fos en aqlls / y en la pnt seu lo dit dia foren fetes hun tots de Campanes Extraordinari apres dites vespres Dlo Semdema q teniem xxnj de dit mes de Maig Diluendres ha assignat ge la celebrario de dites funeraries / Stant lo Castell de dolor fiue capell ardent posat al son Cadafal de sobre les grades dela

nota del P. Marian de Lamar

Pany y dit Imperyal

Capella. E. S. Eulalia. Sunt ab les reyxes del altar maior ab lo tumol de sota. lo dit capell ardent ab son drap. d brocat de pel vermell. E. lazaria. E. xx. palmes. y amplaria. d dor brocat. ab sos tocadors. E. sota blau. ab les armes dela Ciutat. y. d dita Senora. Ympatris essent germana del Rey de Portugal. viuent. / y enlo cap. d dit tumol. la Creu maior. d dita Seu. / y entorn. d dit capell ardent. ab sis antorxeres. posades. E. antorxes totes de cera nova. en negreides quiscuna ab les armes dela Ciutat. / y enlo capell ardent. d sobre ple. d. clxx. Siris quiscu. d per. d. Dm. d. d dita cera. y negres totes cremants. / y enlos quatre cantons. d dit Castell. hauia alt. hun torrio. enquiscu. dels quals hauia hun siri cremant. d per. d. iij. lliures. / y altre. d dit per. alt. de dit Castell. de dolors. / y baix enlos quatre cantons. d dit tumol. enquiscu hun canalobre. d ferro gran. ab hun siri del per dit. sobre dit. / los quals. Nou Siris sunt lo que. d aqll. resta. feren dites funeraries. foren totes dita sots sacristia. dita pnt Seu. ensemps. ab tots los trossos dits Siris. als del capell ardent. E. tots los regals de tota la cera sobre dita. axi. d siris. co. d antorxes. foren. dt. Scola. d dita sots sacristia. y ordinatio. feta. p lo. Rnt. Capitol. / y delas antorxes sus dites. y Concordia antiqua feta. ne. q. inquiere. ala dita sots sacristia. lo delme. d dites. cl. antorxes. y foren xdo. en nombu. lo restant. es. d dita Ciutat. / fet lo sobre dit. e posat. en tal orde. vingue lo dit Senor. gouernador. ensemps. ab tots los. smts. Consellers. ab sos portes. e. masses. cubertes. d drap negre. / y. se posaren dins la Capella. del altar. maior. en la part. del Euangeli. stant. dit. gouernador. enlo Cap. del banch. tenint. tots lo dol. entre los quals. stigueren la vaguer. y

Balle. d Barcelona. ab molts altres nobles Caualliers. e Ciutedans. tots. ab los caps cubertes. ha. vnt. trobare los diputats. d Catheluyna. qui. ab ses gramalles. rossegants ab caps cubertes. ab sos portes. enlo modo sobre dit. dels Consellers. foren la vnguen. y. assentats. e posats. en dita Capella. enla part. dela Epistola. d seus agllr en lo Cor. si collocaren. a fur. la trona maior. lo Regent. / la mestre rational. / lo tresorer. del Senor Rey. / aduocat fiscal. y. alguns. dela rota. / y altres diuersos nobles. e Caualliers. ab ses gramalles. y caps cubertes. axi. endita part. del Cor. com en laltre.

Inquisidors demanan poderas stant en lo Chor.

Dlo dia abans lo Inquisidor. E. mr. Guillem Cassador Canonge. dela present Seu demena. d gratia al Rnt. Capitol. li volguer donar loch. enlo dia. d dites funerarles. enlo Cor. d dita Seu axi. E. ell com. E. alguns. d son offici. / lo qual li fonch atorgat. / co es. E. una persona. lo Cadira. del dega. essent absent. / apres del qual stigue. lo Sacristo maior. dela pnt Seu. y apres. d aqll. lo fiscal. / alguns. y altres. d dits offici. dela Inquisicio. / Enla part. dita Capella. dit. Inocans. sunt ab lo dit Castell. d dolor. sues Capell ardent. fonch. fet. e fabricat. hun Cadafal. pla. / ades pesen. d dita Ciutat. enlo qual. vnguren. les Senores Comtesses. d. trescents. y. d. patrons. pregades. E. los dits Consellers. ab diuerses baroneses. nobles. y altres Senors principals. que tingueren. lo dol. stant totes. ab los Caps cubertes. E. assentades totes les Coses sobre dites. ales ser. E. dites. amats. comensaren. E. oyren totes les Esglesies. Processons. e. monestirs. sues. eclesiastiques. e. frares. d aqller. q. son dins. la dita Ciutat. d Barcelona. / com son. Sta. Maria. dela. mar. / Sta. Maria. del Pi. / Sant Just. Sant Pericho. Sant. Migll. / Sant Jaume. / Sant Cugat. ab. tots. lurs. manaments. dll. Rnt. vicari. dll. Senor. Bisbe. y. Rnt. Capitol. / Los quatre monestirs. mendicants.

Los frares dela mercé / los Canonges de S. Anna y
monjos de Sant Pau ab sperer manament de dits Con-
sellers de Barcelona / fahent quiscu de dites Esglesies
seus Clero e frares de aquells entorn de dita tomba sens
aposits una absolta cantada ab sa collecta / y algun
q no vinguere atemps ans de Comensar lo offici
dela missa los fonts forrat dit la absolta baixa /
E aleres dugen Hores Comensaren en lo Cor les Hores
de Tertia Sexta e Nona / Comensant dita Nona
fahoren enla pnt seu altre tocs. les Campanes extra-
hordinari tocant fins q fahoren clars pl° offici de
la missa / y axi enlo dit tocs co enlos altres extra-
hordinaris les Esglesies e monestirs no respongue-
nen dites Hores Comensaren lo offici de missa
ab quatre antonedors / co es Cabiscol / Sacristan / y dos
Rnts de Canonges ab ses Capes pluvials e bordons
E la missa fonch celebrada y lo Rm Senor don Joan
miralles Archebisbe Thesolonisen seruint lo bisbat de
Barcelona / ab lo qual foren diacha e sots diacha dos
Rnts de Canonges y assistent hun beneficiat dita pnt
seu / ab la Capella seus vestiments de don Pere garcia
bisbe que fonch de barcelona / y enla offerta offerizen
co es lo Senor bisbe de barcelona mig ducat en or
Senors gouernador / Consellers / Diputats e Comtes
hun sou tot e quiscu ab hun cri de per de vpd / lo
restant axi Clero co altres nobles Caualliers Ciutadans
e Senors del dol quiscu una Candela valent dos
diners ab dos diners enquisoua de dita Candela /
fahent dita offerta ab aquella solempnitat se acustume
primo del Cor lo badell apres del qual van los quatre
Cabiscols seguint aquell lo Rm Senor bisbe ensemps
ab lo restant del Clero gsa antiguitat / y anant enla

Capella del altar maior y la pt dela Sacristia y tor-
nant ser gla pt dela Capella de S. Barbera apres dels
quals offerizen los dits Senors gouernador y Consellers
anant en aquell lo diacha y lo sots diacha als diputats
als restants nobles Caualliers Ciutadans Senors del dol
y altres anaren pnts ab ses caper pluvials la diputats
y ala dita offerta / y essent lo Clero tornat enlo Cor
Cantaren la prosa ordinaria maior dels lo offertori
lo Rm Senor bisbe Heredia del orde de predicadors seu
lo Sermo dnis la dita Capella del altar maior ab
trona Laudissa en labor dela vida y gloria de dita
Senora Dmgatris dels lo sermo fonch fet altre tocs
e Campanes extraordinari enlo modo sobre dit
Dsegui lo offici y acabada de celebrar aquella
fonch fet altre tocs extraordinari y la absolta fasen-
primerament una absolta en lo Cor y feta aquella los
dits Capitolers del Cant alta vocs stant sunts ab la
Creu posada al cap del tumol sots lo dit Castell de
dolor / digueren aquell antiphona q Comensa In pa-
radiso e immediate los Cabiscols stant enla porta
del Cor Comensaren lo Salmp. Ste te dne Leuauj
y axi feren de dit Cor primer lo badell apres los
quatre Cabiscols ensemps ab tot lo Clero com se
acustume enlo anniu del Rey don Jaume restant
lo dit Cabiscol sunts deuant lo dit Castell e dolor
ses Capell ardent y lo Cor maior anant gla pt
dela Sacristia y lo Cor menor gla pt dela Capella
de S. Barbera co dant tot lo Clero maior de pt de fora
y axi se acabaren dites funerariels / la Anima delaquel
Senora Dmgatris age repos en perdis / Amen
La Cintat gelos treballs del tocar les Campanes dits
presents seu dona co en altres voltes acustume de donar
als monjos de dita seu y quiscun tocs. mjdom. Dy

modo ab quel feren
La absolten

Los treballs del dia dels funeraries vltra los dits m$ Dom
e altre part ytt mss

Ms acustume e donar to e presents adonar la dita
Ciutat als sobres dita pnt seu sengs ltres e exposias
e tornar los empestar lo guarniment axi pilars e
capell al Castell de dolor lo qual feten les funeraries
so tot dels dita sobra y la Ciutat acustume de
donar als festers e dits Ciutat y $nt Capitol
e asentar y posar tot capell ardent quisanna vol
ta y se fan semblants funeraries xxbttq y de
arreus e dits fusters e adobar y renouar aqtt
si res algun y falta o/e dita Ciutat to aqtta
sia obligada en fer tot lo dit capell ardent sues
Castell de dolor assi xpes festers y feten dits
funeraries ez lo dit Castell e dolor dels obra e
dits seus mas e Conreders y auinensa la dita
Ciutat acustume e donar e Comgessa dita bttq
y ez lo empestar lo dit guarniment

Ms acustume e donar dita Ciutat e de present ho donar
al Manner dela tresen seu onze ltres dins xbttq
any ela distribucio fahedora entre lo Clero lo dia e
dits funeraries la qual es stada Ms prisam
$nt de Canonge y beneficiats Guera sis diners aquisa
conductes y dos dits aquisam beneficiat no Guera
donam aquisaen Cabisol diacha y sots diacha lo
doble / y apar se deuria donar mes y dita Ciutat
considerant al $nt lo gran multitut del Clero que
so residenan dita $nt seu y la distribucio e
ho fita lo manner ho usat sera e den ltres
e glor treballs y administracio nos ho restar mes
abans e romi sous

tes acustume se donar e al pnt ho donat la dita Ciutat
al seu Manner dela $nt seu sengs ltres dels bttq any
y fer celebrar cent misses de requiem y anima
e dita Senora Emperatris / que la maior part se cele
brasen lo matex dia y les restants per dies seguits

Ms sots sacrista dela $nt seu vltra la cera sobredita
e dits funeraries li guingue e ensemblants coses se
acustume / so es lo seu dit drap de brocat ab sots
cuellons seus pontyfyss / la tela que se acustume posar
sobre del tumol blanca e es de tarqana e sengs
cans / e lo tiburri e es una tela daurada ab
molta solempnitat ab les armes de aqtta persona
pla qual se fan tals funeraries e honrat e acustume
e star alt sots lo Castell e dolor seus capell ardent
y entorn e aqtt buyt cuellons seus gotteres dela
matexa Cosa daurats ab ses armes e insignies
armes es de dita sots sacrista e totes obres offerts
en or axi en monedes Joies e altre Cosa / dela al
tre moneda axi argent coure e altre matall y
candeles offerides se gteix e es q de sis gts sen leuen
una que vulgarment se diuen delme y lo que
resta se gteix en dues gts y eguals la una es tota
dela dita sots sacristia y laltre se gteix e y eguals gts
entre los quatre domers dela $nt seu / dels sisena gts
sobre dita sin torne a leuar altre sisena gts que
vulgarment li diuen redelme y lo q resta es tot e
dita sots sacristia e del dit redelme sen fan dues y eguals
parts la una dites eguals es e dita sots sacristia / y
laltre se gteix en dues y eguals gts entre los dos sots
sacristans seus regents la dita sots sacristia dela seu
e Barcelona /

Professio de Corpore Christi
Festa del los Cocelles
La Emperatiz

A .v. del mes de Juny any M.D.xxxdom fonch lo dia de Corpus / los Consellers dita Ciutat de Barcelona feta mort y del dita Serenissima Senora dona Ysabel Emperatiz muller Defunct dela Sacra Cesarea Catholica Magestat de don Carlos Emperador y Rey nostre senor / lo dia abans de dita Solempnitat no vinguessen en la Seu a les primeres despres de acustumave abe que per los Cabiscols de aquella los fossen tramesos dos Racionersde beneficiats preueres dels mes antichs com es en practica per notifficar los lo offici de Vespres en quin punt stave y per saber si hauien de venir o altres volien se acustumave per causa del dit dol dits senors Consellers no feyeren la solempnitat y enrelada se acustume de fer en semblant vigilia en la plassa de Sanct Jaume / Lo Racionat Capitol dela present Seu lo dit dia de dita vigilia com aquell aqui tocha de ordinar y asentar lo modo y manera com se ab aportar enlo dela Professo del dia seguent de apar per Contrare pues e testificat en la Sacristania de dit Racionat Capitol sots Calendari de dit dia / ordina aquella segons lazament endit Contracte sta manciona[t] /

Lo dia seguent con enla sus dita ordinario se hora determenat Comensaren en lo Cor a cantar y dir les horas de tercia Sexta y Nona ales sis horas demati y entocant les set horas hun beneficiat dela Seu seu primera dels noucells o ser en pratica vestit de diacha y ser guarnit enlo cap dauzada ab les armes de Sancta Eulalia los quals vestiments son dela Sacristia dela Seu / Ja stant prest lo Cauall vulgarment dit de S. Eulalia ab

paraments de vellut Carmesi sembrat ab tarmes de Sta Eulalia Junt en les grades del altar maior la volta dela Sacristia / lo qual Cauall ha de ser amenat la Ciutat ab dits paraments qui son de aquella venint a cabreck de dita Ciutat lo adobar y fer aquell Cauallca aquell lo dit beneficiat y prengue la bandera la qual es de dita Ciutat y de acabat de aquella lo adobar y fer dita bandera / Comensant dita Professo exint per lo portal maior entorn del qual banderer acustume de anar sis beneficiats preueres dita present Seu ab sos vares sien vestits en les mans per assistens sien Companyons de aquell. Abans del qual banderer acustume de anar lo badell dela present Seu y abans de aquell com al present son anats los atabals y trompetes dita Ciutat ab ses sobre vestes e Insignies de dita Ciutat apres del qual banderer anaven los ganfanons de totes les Iglesies de dos en dos primerament los dita Seu seguint aquells les de Sancta maria dita mar apres les de Sta maria dit Pi, seguint les de sant Just y en aquells les de sant Pere Apres les de Sant Miquell apres les de Sant Jaume e les ultimes les de Sancta Cugat. Apres dels quals ganfanons ja stant en la pnt Seu totes les confraries ab ses banderes e pendons / e los obrers dita pnt Ciutat foren ordenades aquelles per son orde de enla Casa dita Ciutat sta ordenat de antiquitat anant dites confraries sien persones de aquelles ab sos llums en les mans y ordenades dites Confraries Immediat apres de aquelles venien totes les Creus de totes les Iglesies axi parochials com monestirs dela Ciutat anant primera la dita Seu y apres de aquella seguien lo orde dels ganfanons sobre dits seguint apres les Creus de confraries frares de Sant Augusti del Carme y la

vltima dela mareç. Apres dels quals com en lo dia
precedent hora stat ordenat posaren lo clero de Sta
maria dela mar: qui no volent hobeir ala ordi-
nada cleta y lo Rnt Capitol sen ana dedita cpfssio
en sa Sglesia ans q lenar scandol ab consentiment
del Senor Bisbe e Rnt Capitol / la pmissio del
desorde lexant hu q als dies seguents / y essent sa
anado dita Sglesia fuie clero de aqlla seguiren dita cpfssio
als dites Creus totes les grochies fuie clero de aquelles
anant los de santa maria del Pi anaran dreta fasen-
hun Cor y en la squerra fasent altre Cor totes les
altres grochies anant primera Sunt ab les Creus ala
dita part squerra Sant Cugat apres Sant Iaume seguis
Sant Migll Sant Pon y Sanct Just entre los quals
anaue q Cabiscols no sta en praticha dos Rnt de
beneficiats preueres dlls mes antichs ab ses Capes pluui-
als y bordons a Col / ordenant aqlls y antonant los
ymnes y responsoris q q atal cpfssio son lo ordinaris
y acustumats de Contar / y entre los dits preueres de
grochies noy pot anar beneficiat no preuera ans en
tal cas q mo dinguen agen d anar sempre Immediat
apres dels Creus // Apres de dites grochies seguien los
frares dela merç fasent dos Cors / Immediat apres dels
quals seguien les quatre ordens mendicants primeramet
anant los Augustins y lo Carme fasent quisun orde
hun Cor y en aqlls seguien los Cpjicadors y framenors
seguint lo mateix orde y acustumi de anar dites quatre
ordens mendicants hun any los uns amadreta y baltre
ama squerra no sta ordenat en la Casa dita pnt Ciutat
agtecio dita qual stan les dites ordes / Successiue apres de
dit frares seguia lo Clero dita present seu anant pri-
meres los beneficiats no preueres apres d aqlls los
Conductcul als quals seguien los Capellanius preueres

y en aqlls los beneficiats preueres ab ses almuses en
semps ab dits Capellanius y pt d dits beneficiats ab
Capes pluuials ducan los quals dan los preueres
a grochies q aporten capes pluuials pson orde y
antiquitat apres dels quals beneficiats seguien los
Rnt Senors d Canonges y lo Rm Senor bisbe de
Barcelona entre los quals anaue ab ses Capes pluui-
als y bordons de pinya lo Cabiscol Sustentor y dos
Rnt Senors d Canonges q ordenan aqlls y antonan
los ymnes y responsoril ordinaris abens clagui de
aqlls. y seguien apres d dit clero xxm preueres
reuestits d diadas ab Coronas d reys a ouipell quisa
ab hun Ciri cruses en la ma ab les armes enquisciu
dela Ciutat y aqlls uesten ab uestiments pres q la
dita Ciutat te dedicats q aqlls entre los quals ua hun
beneficiat dela pnt Seu pruera ab son sobre pellis
y almusa y una uerga en la ma la qual li done
la Ciutat q ordenan aqlls Rnt los treballs d aqlls
los done la Ciutat q quisen d dits reys sins sog
dits quals dit beneficiat d quisen sen atura quatre
dits q sos treballs d ordenar y antonar los ymnes
q acustumi d anar cantant Apres dels quals
seguien xij musichs de diuersos stuments reuestits
ab camis blancs y ales enquisen ab mascares ha
modo d angels q dlo semblant dita Ciutat los
setissa d sos treballs y los done uestiments en
mig dels quals acustumi d anar hun bulto de
aguila tota dauzada aportant la hun home / a
mostrant se d mig en auall y aqlls ua dansant
y ballant ab lo so de dits stuments en aqlls lochs
e plasses es ben vist als qui lo guien / Mas / a
causa del sue du del dita Ympatis no balla q la
Ciutat sino tantu dins la seu en la Capella del

los reis.

altar maior deuant lo Sant Sagrament / y alt so-
bre les grades dita Sglesia de S. maria dela mar deuat
lo altar maior / y apres de aqlla venien los obres
maiors dite present Ciutat ab diuersos Ciutedans
honrats y Caualliers ab varas siue verguis en les
mans ordenant e mirant en lo sobre los lechs
ha q dita pfessio vage ben ordenada / Apres dlls quals
seguien lo mestre d Capet dita pnt seu ab tota la sua
Capella ab sos sobrepellissos sens almussas Cantant
en aqlls lochs q ben vist los hes ymnes motets y
altres Coses d musicha alur concordes q los treballs
dels quals q la dita Ciutat los fonch donat co q
en praticha deu florins q son v llx q Immediat
apres d aqlls venia la Custodia ab lo Cos precios
d Jesu Christ aportant aqlla huyt beneficiats pre-
uers quatre d quisana q reuestits al camis y
stolas y entorn d dita Custodia quatre dits d Ca-
nonges amodo d portants reuestits en la sua dita
manera anant dos deuant la dita Custodia y dos
seguint aqlla / e ultre los sobre dits van los dos sots
sacristans suis ygents la sacristia la hu deuant laltre
derrera en lo mig dels bastons dela Ciuera ab sos
sobre pellissos y stolas y lo argenter dita Casa tots ab
vergues en les mans q la Ciutat los done q mirar
la Custodia vage dreta y adobar si menester fora
y guardar nos perden joyes algunes / Sobre la qual
Custodia se aportaue hun talem com es en praticha
y atan alt Sagrament se requer ab sis bastons dau-
rats quisqu d aqlls aportant hun conseller y lo vaguer
de dita Ciutat / lo qual talem ab los bastons d aquell
y la Ciuera sobre la qual sta asentada la Custodia
ab los xvj bastons daurats aporten los portants son
de dita Ciutat y aqlls feta la pfessio son tornc en la Casa

que valen los Florins

argenter

de dita Ciutat / Apres d dita Custodia venia lo Rm. Senor
don Joan miralles Archebisbe Thesolomitan seruint
lo pnt bisbat reuestit d pontifical ab diacha Ca-
nonge aportant la Crossa y assistent beneficiat
Cuera ab Capa pluuial aportant lo gremial en
semps ab dit diacha deuant dels quals anaue hun
Senor d Canonge reuestit de sos diacha aportat
lo ligni / Successiue apres d dit Senor Arcebisbe
venien xvj preueres reuestits co apostols ab sec
vij fan aquest ministeri dadimes fahent dels Cors y apres d aqll altre preuera
Bestayes q es bendigne reuestit en forma d Christo aportant en les mans
hun Calser cubert tots Cantant ymnes d Corpore
Christi / en mig dels quals anaue hun beneficiat pre-
uera donant en aqlls la Ciutat axi vestiments co
selan es feta mensio en los xxxmj ziys dan d
uant la Custodia / apres dels quals seguia lo pobla
dela Ciutat primer los homens y apres les dones
Apostols

Pti la dita pfessio enlo modo sobre dit co se acustume
print di dita sera q lo portal maior e voltant q lo
palau del Senor rey q al pnt se diu dela Inquisicio
abaxant gla plassa del Rey y gla dreylada dita
Cort del vaguer q la Boria auall fins ala Capella
dels Marcus e glo Carrer d Montcada exint enlo
Born e voltant al portal dita Sglesia Prochial
d Santa maria dela mar enuers la marina en-
trant q dita Sglesia tenent la part d ma dreta
e venint deuant les grades del altar maior a don
balla co se acustuma la acolita sobre dita q print
de dites grades antoniare los Cabiscols lo Te deum
laudamus responent los orguens y pseguint aqll
lo mestre d Cant ab sa Capella anaren glo mig
del Cor de dita Sglesia axint glo portal maior enuers

Les Carnissaries entraran y los Cambis prenen la ma
dreta entraes lo Carrer den Gimnas y anan d arribar
en aqll prenent / a ma squerra entran glo Carrer
ample seguint aqll fins al Carrer del regomir e y dit
Carrer dret passant deuant la Casa dela Ciutat fins
deuant lo palau del senor bisbe e y deuant les
Cases del Archidiaconat maior entran endita seu
glo mateix portal maior adom essent arribat
lo sus dit Cauall d Santa Eulalia los atabals
y trompetes dosc acustumen tornar ser glo part
dela Inquisico e glo Carrer d peradis axmi en la
plassa d Sanct Jaume se posaren deuant les Creus
y aquelles acompanyaren fins al sus dit portal ma-
ior dela seu y entrades dites Creus dits atabals y
trompetes boltant y la part sobu dita y axmi en
dita plassa d Sanct Jaume se posaren dosc acustumi
entre lo clero dela pnt seu y los xxxm reys sobu
dits sonant y acompanyant lo sanct Sagrament
fins entrant en lo dit portal maior / y entrado la
Custodia en la seu dits atabals y trompetes boltant
y la gt del palau dela Inquisicio acustumauen de
anar deuant lo portal dela pictat qui ix deles
claustes y acompanyar los Conssellers fins en la
plassa d Sanct Jaume lo que a causa del dit dol
dela Dmgatrix d dit portal maior dela seu sen
anaren enssi Cases sien apposar los struments en
los locs que dita Ciutat te ja dedicats y guardo
de aqll /

Los Conssellers sobu dits d Barcelona aqll dia glo
mort y dol dela sus dita Senora Dmgatrix no dmguen
en la seu ab atabals ni trompetes dela Ciutat com se
acustume sino que tantu dmguen
tan solament ab los Cinc
tons ab sos gramalles nous se hauien fetes de
domas di grana tessolrades y fins aqll dia lo
primer se posaren dites gramalles extraordinari
o altres voltes se acustume d posar se las lo dia
d Sancta Agnes ma / lo que acausa del dit dol no
fonch desliberat selos posasen fins lo present dia
y dmguen dits Conssellers ptint dela plassa d
Sanct Jaume ab sos gmens y deuant la diputa-
tia y palau del senor Bisbe entran sen per lo
portal maior aco acausa del dit dol com altres
voltes acustume d ptir de dita plassa d Sanct Jau-
me ab dits gmens ab sos atabals y trompetes y la
Calsateria e y la plassa del rey pujant sen y
dmint y deuant lo palau del senor rey qui al
pnt se diu dela Inquisicio y sen entraren y lo portal
maior en dita seu fahent lo mateix en les vesprs
dela vigilia de dita solempnitat / y acabador dita
professo dits Conssellers sen tornaren en la dita plassa
d Sanct Jaume sens los dits atabals ni trompetes
e de dita plassa en ses posadas / Lo sendema se
faheren dits Conssellers altres gramalles d Contray
negre folrades d Sers negre aportant aqlles fins
atant agen de posar lo sus dit dol //

Infra octaues d Corpore Christi

Infra les octaues dla pnt solempnitat se acustumen lo
pnt any hi agues entrades dela Constitucio d Sara-
zagoza y la qual no obstant aqlla y privilegis
atorgats y extraugants d papa martj quint ab
confirmacio d papa Eugenio quart no cessaren
les Sglesies dla pnt Ciutat axi la pnt seu co totes
les altres de dir e celebrar los officis cantats ab tota
solempnitat ab portes obertes /

Octauer de Corpus Christi

Lo dia dels octaues ffonsa del dit entredit y per opinions entre doctos dient alguns que dit priuilegy se comprene dites les completes vltimes de dites octaues y altres que no smo tantu les dimeres vespres per ço acausa dela solempne ffesta que tal dia de dites octaues se acustume a fer enla pnt seu apres dites completes enlo pnt any seguexen lo orde seguent o es los Consellers dta pnt Ciutat de barcelona ffal dia lleuaren les gramalles de dol sobre dites y se posaren les a donar a quina missionader enlo dia de Corpus veninti de ser posades en la dita seu quiscu acompanyat de diuersos Ciutedans honrats caualles y altre poble posants se enla Capella del altar maior enuers la Capella dels smocents o se acustume / y en lo Cor comensaren les vespres ab aquella solempnitat / acustumade a doble menor y en comensant lo magnificat ffeten sonar les campanes dels Senyors de Cabiscols ffonch feta enbaixada als Senyors de Consellers ffotun beneficiat dels antichs dient los que pdonassen co elles matexos nols anaues a conidar ffalafesta fahedora aco acausa de elles apostar e tenir les capes y bordons enlo Cor y quels suppliaues volguessen star presents ffaque immediadamet dit lo magnificat se hauia a comensar la ffesta ffausa del entredit lo que dits Senyors Consellers responguen stan presents y apellats de acudir enla hora ordenada / ffaco altres voltes nohauent hi entredit se acustuma q acustume acabades les vespres dient se les completes ffdits Senyors de Cabiscols elles matexos acustume de anar enla dita capella del altar maior y conuidar los dits Senyors de Consellers ffala dita ffesta fahedora en acabant les hores de completes Dedit enlo Cor lo magnificat

y tornada la Antiphona triumphada / ha en la Capella del altar maior stant presta diuyse preuures reuestits ffaportants enlo modo sobre dit enlo dia de Corpus e la Custodia ha ordenada absa Creuera y lo sanct Sagrament e los Consellers ab lo talem tor enlo modo sobre dit del dia de Corpus / en lo Cor los Senyors de Consellers Cabiscols comensaren de antonar lo Te deum laudamus responent los orgueners y ffegunt lo dero vingue la Custodia a dita Capella del altar maior ffa la pt dela sacristia e ffa lo mig del Cor axmi ffa la porta di agtt enuers lo portal maior prenet la part dela font e Capella d Sanct March anant tot dret e rodant lo altar maior venint ala part dela Sacristia y axmi ffo portal dels claustres tot dret ala Capella dti apostols e rodant dites claustres tornant sen entrar ffo matex portal e prenet la part dita Capella d S. patia finit ala Capella d S. Seuer y entrant sen ffa la porta del Cor y axint d agtt lo trun cor sen entra enla Capella dit altar maior ensemps ab lo sanct Sacramet ffa la pt dita Sacristia e laltre ffa la pt dita Capella d S. Barbera y essent en dita Capella stant prests los dos regents la sacristia ab sos sobrepellissos e stolas los portant posaren la Custodia enlo altar maior ha vn essent asentada lo Rm. Senyor don Joan miralles Arcebisbe Thesolomsen seruit lo pnt bisbat reuestit d pontifical anant ab dos assistents beneficiats preuures agortat la crossa y ymial apres dela Custodia digue la oratio d vespres y acabada agtta dient se lo benedicamg dit Senyor Arcebisbe tirgue dela Custodia stants assistents los dos regents la Sacristia lo sanct Sacrament y ab agtt alsant simplement beney lo poble sens benedicio solempna e tot dit en son loch lo sanct Sacrament acabaren lo dit benedicamg y les dites vespres apres deles quals immediate tocaren la vedada ffsent axit tot hom d fora ffa dir les hores d Completes / La pnt ffesta se acustume fer

ab tanta solempnitat ho altre sen fasse en fa lany y maior ho
al pnt se feu no obstant lo dit dol car ptint la dita pfessio
va diuar lo badall apres del qual van los dos ganfanons apor-
tats aqlls dos sgueres condicticis apres dels quals van les of-
fiacies instituides en la pnt seu pson ordenats segons d antiquitat
sta ordenat ab ses lums en les mans y en aquelles seguexi
la Creu maior la qual aporte lo hu dels monges dita pnt
seu y apres d aqlls los benefficiats nosgueres tot en lo modo
sobre dit del dia d Corpus saluo q nose aporten capes pluuials
sino los senyors d Cabiscols q son dos ab sos bordons de pinya lo
restant del clero axi canonges co beneficiats gueres van ab ses
almusses y pssa antiquitat y apres d aqlls acustume d anar
sis musichs ministrils d diaches ab guarlandes d loc en lo cap
ab diuersos instrumens sonant a conseri y aqlls satisfa la Ciu-
tat de sos treballs y los dons destinats apres dels quals van los
porters dels Conselles ab ses masses e immediadament la custodia
ab lo sanct Sacrament en lo modo sobre dit deuin apres de
aprés lmunerable poble Dpassant la pfessio gla dita
seu en los lochs sobre dits tots los rectors dels capellas g
huns passa lo sanct Sacrament en lluminen luxt Capelles
ab Candelas g les rexes quisqu ab aquella moltitut e gentils-
lesa que poden // Dlos regents la sacristia apres d esser
tit lo sanct Sacrament dela Capella del altar maior
en la matexa hora muden totes les pesses d argent que
abans stauen posades sobre lo altar g lo tabernacle
amuit en lo modo y manera sta ordenat esdita Sacris-
tia posant gran multitut d lums g tot lo tabernacle
y rexes de dita Capella ab aquella gentilesa y orde que
millor saben ordenar //

Los portes dels conselles van immediadament de la custodia en la pro: fessio de capde octaua pera q aqll lo dit Rm Senyor Arcebisbe ab sos assistents seguixin no enauxen ab la Creu del dia de corpus

Domus dita seu gla missa matinal

A.xxdy. d Juny any M.D.xxxbm stant entredita la present Ciutat ab Constitucio d Tarragona g lo abat del stany mossen Bernat Roniza en aqll dede zada g certes diferencies hauen entre lo Rm Capitol dela present seu y la Comunitat d Sanct maria dita mar Dc considerant lo dit Rm Capitol essent prefor: mat q los domers dita pnt seu g causa del dit entredit no celebrauen la missa matinal e conuentual q quisqun dia se acustuma d celebrar en la Capella de S. Eulalia exceptat alguns dies segons en la sacristia en una post stan mesonat fonch determenat entre dit Capitol cele brar lo sus dit dia q dits domers no deuien lexar de celebrar dita missa conuentual hoc enquant fonch ordenat y menat q les cessades g dits domers fossen celebrades //

Domers dita pnt seu no poden hauer offerta en or /

Dits fonch ordenat y menat entre dit Capitol Dits do: mers tornassen y restituissen ala sots sacristia dela pnt seu mig ducat en or que se hera offerit enla offerta deles funeraries dela Senyora emgatrix sobre dita y re: cusassen d tornar aqll segun manauen als sots sacris: tans sues regents la sus dita sacristia q en gtim lo Capso comu deles offertes ab dits domers se atrazassen lo dit mig ducat lo sia ordenat q offerta offenda en or no gosquen hauer cosa alguna dels domers y d antiquitat esser tal costume

Domers dita seu g la missa matinal

A.xxx de dit mes y any Considerant lo dit Rm Capitol que los sus dits domers no volien celebrar la sus dita missa matinal e conuentual g causa del dit entredit mi obeir ala ordinacio sobre dita feta a xxdy del prim mes orde: nada q no volent celebrar dita missa y celebrar les cessades que g los sots sacristans sues regents la sus dita sacristia durant dit entredit fessen celebrar aquella

Comenaren la g torn entre los Sr. Senyor d Ca-
nonges donaren aquiseu g celebraro d quisauna
missa tres sous, no trobant si Canonge la vullen
comenar y fer celebrar ha beneficiat dda presen
seu donar g Caritat y celebraro d quisauna dos
sous la qual Caritat ab dit Capitol menaren y
ordenaren q lo ministral del prestemy d dita seu pa-
guas agita y se retingues d agit tal domes q tal
missa aura lexada a celebrar la porcio del pa fins
atant sia setisfet del que aura bestret y pagat do-
no tant solament dda missa conuenit mes enquara
menaren y ordenaren q dit segent dit Sot sacristia
comenassen y fessen celebrar les misses cascades fins
ala pnt festa de Nadal y lo dit ministral pagues agita
se aturen dda porcio de dit pa o es stat dit fins sia
setisfet de tot.

Concessio feta per S. Seuer dita Capella del crucifixi durant lo entredit

A xj d juliol d dit any essent lo sur dit entredit en la
pnt Ciutat glor administrador dita Capella d S. Seuer
foren supplicat al Mnt Capitol dita pnt seu q g Causa
de dit entredit no podessen se celebrar enla pnt Sglesia
totes les misses q dita Capella es obligada a fer cele-
brar quisqun dia/los volgueren lexar la Capella
del crucifixi q es stada ab les portes dita present seu la
qual Capella se pot tancar ab porta serrada y cele-
brar en agita ab q la pnt seu stiguer oberta/la
qual supplicacio foren admesa y g aquesta volta
tantum co es durant lo dit entredit pogessen fer
dir y celebrar dites misses en dita Capella

Marbres Soterrar

Memoria com ha xb. d decembre any M D xxxb.
foren soterrar sots terra dui sos marbres y hauien d
seruir g fer lo deuant del Cor dels pnts seu los quals
stan soterrar del peu dela branca del portal maior
dela pnt seu prop onto deu del portal dels Cases del
Ardiaco nau maior g mig del Cant cuiers alguntas
dela part de dita seu Com largament stan menco-
nat y specifficat en hun libre d pgts q tenen cub
taula dels obrers d dita seu /. recondit enlo armari dela fabrica e la I. stancia del 3. aposento delarchiu n°. VI.
/. y apar dela grida del
que costaren g soterrar agita en libre d sos obrers
Comensat en maig any M D xxx/ cast Lxxxx/

/. Lo marge de
Calo mateix libre y enla matexa filla dela sedita memo
ria misa altra q enlo archiu de S. Seuer estan recondits
dos Imatges de marbre delleb figures de S. Eulari y de
S. Seuer. dos Letons e xxvj. peuel lenoradel de
marbre son plo deuant del Cor.
y al capitol dos pessos mes.

Professo de Corpore Christi

A xxbn. de Maig any M.D.xxxx. fonch la festivitat de Corpore Christi y fonch fet lo professo apres dela missa maior ab gran solemnitat per lo molt Reverend Mossen Johan Cabanyes Canonge Rector ordinarie de la Seu en lo present any Salue y en la gran festivitat no vingue lo Clero de Sta. Maria del Mar ab les questions manades per lo Reverend Official de Barchinona segons en semblants dies en lo present any y anys passats ha acostumat fer y per ço exemple hauien empetrades del Vicari durant lo temps no pregudicasse ne fes cabuda en ells ni menys los cosa alguna per rahó del dit professo y mes solempnitat aquell y seguint los fets observants de Sta. Mª. de Jesus en la dita ciutat per rahó del Capitol general y aquell anauen immediatament apres dels processos primers de tots los religiosos de fora apres dels quals anauen los frares de la trinitat y novament per ells nous venguts en la dita ciutat y fonch aquest lo primer professo en la dita festa del Corpus Christi que los dits frares de la trinitat son anats Apres d'aquells seguien los del mar y finalment entre tots molt solemnialment del any mil. CCCC. xxxvij. Salus del dol dels Congelats y fonch passat y los Consellers seguien entre los Ceremonies y gran quantitat de gent en semblant festa y festes acustumen de fer.

frares de Jesus en dita professo.

frares de la Trinitat

ep libro seraphini mas d'oulles exposits et memorie de d. ano

Dijous a 12. de Maig. 1541. a 9. horas y 3 quarts demati fonch terratremol que feu tocar la campana delshores 3. o 4 cavallades.

Diumenge a 14 de Agost de dit any a la una 9. horas demi y 3. quarts fonch altre vegada terratremol

Diumenge a 25. de novembre de dit any altra vegada.

Natiuitat de don Carles fill del princep despanya.

A. vnj de Juliol. M.D.xxxxb la princesa de spanya dona Maria de portugal consort del princep de spanya don phelip pari hun fill anomenat don Carles / Tres dies apres del sus dit part que fonch dimenge ales tres horas apres dinar a xij. del dit mes dita princessa passa de aquesta vida en lalre / A xxbn. de dit mes y any per letres e Cartes de particulars se sabe en barchelona la nova / per la mort dela qual en dita Ciutat no ser feu senyal algu ne no tinguessen spressa letra del matex princep / Com en semblants coses se acustume / Als x de agost de dit any lo Visorey e Conceller reberen carter del sus dit Princep donant los hauis dela mort de dita princessa / e lo sendema dit Visorey comensa atemir lo dol / e anant per Ciutat aporta lo Capero en lo cap fins foran ter y acabades les funerazies del Capell ardent fuit Castell de dolor.

Capella ardent fuit Castell de dolor per la princessa despanya dona Maria de Portugal

A xvj de dit mes de agost per dit Conell fonch trames adit al Rnt Capitol Com tenien de terminat a fer les funerazies fuit Castell de dolor o Capell ardent en dita seu Com en semblants Coses se acustume de fer y no en altre part ley axi lo dit Rnt Capitol per ordenar les Coses fahedores en dita Capella ardent feu Comissio en aquells als Rnts mo Raphel Vabach might Coll / mo Raphel Vbach e Sacristans majors tots Canonges

A xvj de dit Comensaren atocar les Campanes la seu y las prochies tocs e monestis / fonch lo primer toch al mig jorn / lo segon apres dites Vespres / lo terç sonada la oratio per quisaun dia fins al dia dels exequies

que foren als xxj del matex feren cada dia
tres tochs / lo primer apres dites les hores de pri
ma / lo segon amig jorn / e lo terç tocada la
oratio / Ordo que lo dia ans dites exequies
ne feren hu extraordinari apres dites les vespres /

A xxij del matex los Conseller comensaren ar
mir lo dol q era diluns / E q quant lo dissapte
abans foren la festa de nra senora / diferiren
lo dol fins en lo ser dia E dits Conseller anaren
en la professo portant lo talem com se acus
tume ab ses Clotxes e Capezons de grana / E lo
matex dia ser dit E de xxij foren feta crida
q les botigues dels artesans fossen mig tancades
E gues sen tres dies ab les portes tancades ni
parassen cosa alguna / salvo que dins casa
pugessen fer feyna y trebellar altre bem
plagui e voluntat

A xx de dit foren feta crida E per dits Conseller
q lo sendema q se hauien de celebrar dites
exequies ho capella ardent / se fes festa / e lo ma
tex dia anassen pla Ciutat E per dits Conseller
xx de caball ab ses gramalles y Capezons al cap
de drap negre / E foren los de caball / hun Caval
lers / iij Ciutedans / ij mercaders / hun artiste /
hun menestral / dos advocats / y dos racionals
anaren E dita Ciutat convidant E dites exqui
es no dient cosa alguna / salvo que los mossen
e ciutats de aquells anassen tocant E les portes /

A xxj de dit se celebraren dites exequies en les quals
se segui tal orde co es / que ales hum horer en lo
Cor se Comensaren les Hores de terna / e Consecuti
vament foren les altres e dient se la nona se feu
hun toch extraordinari / acabades dites Hores stigue
lo cor vagant mes de missa Hora / Pecant fossen
arribats lo Visorey e Conseller / lo modo que in

gue entro seuze en lo altar maior foren q lo viso
rey se assenta ala ge dit Euangeli com se acustume
ab son seial y al banch dela rexa derrar dit viso
rey se assentaren primer lo bisbe de baralona ab
Canseller apres lo bisbe d Elna / lo regent / lo
mestre racional / don alvaro de Luna / lo tresorer /
don Carlos de Cardona e apres abans ab dos q tres
banchs molts nobles y Cauallers / stan ge al tra
dela Epistola en lo primer banch stigue assentat
lo almiranc de Napols don ferrando de Cardona
apres lo Conseller en cap / apres lo Comte de Cas
tanyeda fill q era del Visorey / apres lo Vescom
te de perelada fill de rocha berti / apres lo Con
seller segon / apres lo balle de baralona / ser
assine dos promens / E de notar q lo al
miranc y dit Comte no vinguen ab los con
seller sino ab lo Visorey hi com foren al
tar se mesclaren ab dits Conseller / En
lo segon banch stanc assentat lo primer
lo vaguer apres lo Conseller segon apres
don ferrando de rebolledo / lo abat maij /
apres promens / En lo terç banch lo
Conseller quart apres lo Ardiacha Junyen
apres promens / En lo quart banch que
era lo banch dita rexa stanc primer lo Con
seller quint apres promens y Cauallers
E de notar que ij quan lo dia abans y lo
Visorey feren donar lors als diputats de Ca
thalunya de ser immediat apres del bisbe
de baralona e lo dia de dites exequies de
mati y per los tinent los dos mantes ubi
q lo consistori nos podia tenir y que tin
guessen y be de star en lo Cor / vist q los
diputats que y lo gmesa de dit Visorey stan
tenir lors en lo altar maior no obstant q

v. sobre lo seuze
dit diputats

for dit als Conellers los acullissen enme
llir/ de libertat dient se lo offici Conals
sonialment venir ab sos sos officials/ y
axi essent en lo seu y pusats en la
Capella del altar maior feren vgllo
al visorey los donar locs abans no pro
testaren/ als quals y dit visorey los
foneg feta agtta resposta que millor
li paregue e dit diputats se tornas
sen en lur Casa dit diputats e no
foren en dites exequies/

Lor del Inquisidor — lo Inquisidor ab sos officials estigue
al cor dit Inquisidor asentat en la cadira
dit diga essent lo diga present qui segue
en la cadira seguent al seu costat

De senous del dol no ni ague qui dix gno
hauen los dit Cadafal com se feu ala
Capella ardent dita Empatris parangu
en dita Capella ala gt del Euangeli
altre que noy ague alguna senora de
nou qui volgues tenir lo cap del dol
hauent hi lesous en barcelona la Du
quesa de Soma muller dit almirant de Na
pols prenyada de set o/ nou mesos/ y
la Duquesa de Cardona filla del vicanselle
ll agost/ y assi lo semblant la comtesa
de Quirra/ y dita causa fonc manat q
nos fos donada offerta ales senoras q staui
y les Capeller

Lo modo se tingue en la offerta fonc q
primer offeri tot lo Clero Com es acus
tumat portant quiscu dona candela ab dos
diners/ apres lo visorey acompenyat dels
dos sotsdiacs y altres dos o/ tres ana offerir
al altar al dit Cirii y en aquell dit sens

de or prenent lo bisbe qui tyo lo offici la
patena en la ma/ apres fonc tornat en sos
locs/ lo Diacha ano a offerir als bisbes

Lo diacha ano a offerir als bisbes en lo dit capell ardent/

y apres los altres dits gt del Euangeli/ lo
sots diacha ano ha offerir apres los dits
gt dita Epistola que eren los Conellers/
als bisbes donaren aquiscu un Cirii ab un
ual y al bescomte de rocabertis/ al almi
rant/ Comte de Castenyeda Cirii ab un
uesto valuts de mil ual Catalans/ apres
los Conellers/ nobles Cirii ab dos sous/
als Consols de lotge sis diners/ apres los
altres aquiscu dona candela ab dos diners

La missa fonc celebrada y lo bisbe degue
na anomenat sobi ab diacha e sots dia
cha Canonges/ los dessimentos seruidors
foren los dit bisbe garcia de vellus negre

Lo nombre dels Cirii stauen en lo capell
ardent foren als quatre cantons/ al
cap de dit Capell dona Antorxa e baix so
ta dit Capell quatre antorxes ab sos Ca
nalobres de ferro dos acada cap de tumol
dita les Antorxes stauen ab bran
dons/ dels quals ne ague lo dit mo
sots sacristia/ los restants dmy antorxes
os ers/ mig als dits Capell/ los quatre
sots aquell ensemps ab los Cirii del dit
Capell lo que resta fonc de dita sots sa
cristia Com es acustumat/ Dels regals
de diners Antorxes y quant la candela qui
seu agues les feu acosa pecto dos ab la
Cantat/ no Comporta q la scola aqui lo
Rnt Capitol ne fes gracia prenguer sino
lo que queya en la brandonera e no lo q

se tenia ab les antorxes Acabat q fonc lo
offici fonc determinat glo Rme Capitol
q tot se entenia y regal ari lo q haya
enla branidonera Lom lo quel tenia en
les Antorxes / E y dit quels celebrar
se lo offici fonc mudat dit regalor dos
sen aportar en la Sacristia y aquel po
der se determinar

Drap d Brocat dit Imperial

Lo drap desobra la tomba fonc de brocat
quasi blanc y no vermell com lo dela Em
peratriz y no trobar ser de vermell / lor
entorns foren de Cerimonia ab les armes
tam solamt dita Ciutat y de portugal ab
Corona real sobre dites armes / y los mateixos
al tuguri y sobre cel y touellons / lo qual tuguri
y touellons foren de tela pintats de or fi / lo
drap desobra la tomba de brocat fonc de dor
amplaries y de largaria de lo qual
fonc ensemps ab dit tuguri e touellons dita
sots Sacristia com es acustumat ensemble
Coser de funeralies /

Als monsor lor fonc donat y la Ciutat y
lor fonc dits xx torchs. It q a° q y torchs
y y altres treballs /

La distribucio fonc la solita co es aquisso
Canonge e beneficiats guera hun sou / aquis
so conductes sis diz / y aquisso beneficiats
no guera dos diz. donant la Ciutat y dita
distribucio al manner dela pnt Seu onze diz
e y cent missis sinch diz / als sors obrers
y lexar lo bastimet de dita Capella ardent
sinch diz. ell custer y ser dita Capella ar
dent vint y sinch diz /

Consegracio del Bisbe S. don fo de Cardona bisbe de Barcelona.

Als xxx de agost M D xxxxb se Consegra lo
Rmo senor don fo de Cardona bisbe de Bar
celona aquest a xb anys de esser stat elegit
en bisbe de Barcelona / fonc feta dita Con
secracio en la pnt Seu / fonc lo consegrador
lo Bisbe de Vich / existent lo bisbe de Gerona
e ffra sobi del orde de S. ffrancesch bisbe de gre
na / lo modo que tingue en la pnt seu y
dita Consecracio fonc lo seguent / la nit abans
que era disapte se torna a vigilia solempne y lo
sendema diumenge E fonc lo dia dita Cerimo
nia. aler sus dit dezer e mitge demora se comensa
rada agues toter les dites consecracions
y ago ab solempnitat de doble maior dites
les dites se feu la profesio y feta aquella per lo
Elet ab los assistents bisbes stauen en la sa
cristia spectant fos feta dita profesio / lo con
segrador son ana al seu altar lo qual sta
ue en vn Cadafal sobu les scales de S. Eu
lalia molt ben ornat y entapissat / lo
Elet ab los assistents bisbes son ana al altar
maior y axi fonc feta la Cerimonia en
dit Cadafal fahent vn passadis de dit Cada
fal al altar maior / Ita part dela Sacristia
y poder anar y venir lo Elet ab los bisbes
existents En dita Cerimonia foren con
vidats lo Visorey q les dites era lo Mar
ques de Aguilar e los Conellers dita pnt
Ciutat y altres senors de titol e Cavallers
Lo dit Visorey seya ala ge dita Euangeli en
dit Cadafal y en vn banc de nas dell los
senors de titol y Cavallers y en laltre part
de dit Cadafal los Conellers / La missa fonc
celebrada al modo de doble maior ab xij
Capes y fonc Cantada y los musichs que

Cantauen ab vn frestol baix sunt al Ca
dafal ala pt del Euangeli e fonc dita
missa d Spu sto / lo altar maior stane
parat al modo dels octaues de Corpus quar
sc fa la festa de dita octaua quel torna lo
Corpus al altar / Al bisbe consegrador exss
rien diacsa et sotz diacsa y existent tot Ca
nonges y al Rer dos Canonges absolucpelli
cos fenc almusser e xij Capellans del ma
teix modo / acabada que fonc tota la cerimo
nia / lo Consegrador q er lo bisbe de barcelo
na Conuida al seu palau lo visorey e sobra
dits bisbes e molts senors de titol e Caualles y
ecclesiastichs /

Mort del S. don fo de Cardona bisbe de barcelona /

Al primer de febrer M D xxxxb estant lo
sus dit don fo de Cardona bisbe de barcelona
enla sua torre vulgarment anomenada Ralla
rusa serca del mo^ne de S. Hieronim dita mateix
hora quart apres de hora la missa enla Ca
pella de dita torra e lo dia abans q era dis
menge hauer dit mateix celebrada missa en
lo predit mo^ne de S. Hieronim / q lo subiteu ater
gat q la sacrad de papa Paulo terco q la
directa del Conclij que les hores se celebraua
en la Ciutat de trento / li prengue vna basca
q creu les x hores demati y aleg quarte fonc
passa de aquesta vida / no cobrant mes la pa
raula dela hora q li comensa dita basca /
fonch sterminiat q lo senor bisbe de gratia
sia fo subi del ordre de framenors / y en dita
torra lo obriren portant les entestines al
dit mo^ne de S. Hieronim / lo sendema q fonc dia
de nra dona Candalera lo aportaren en Ciu
tat en son palau Depiscopal sens pompa

alguna lo que apres parague mal plo q se de
via aportar de dia anam lo arribe al por
tal lo Clero dela seu e frocsies / Portat q
fonc en dit palau lo posaren en la sala gran
en vn bell lit ab recuestir ab les insignies Pon
topals y de sagrat ab la creu al cap del lit
remiren los peus ala volta del portal la qual
sala stane parada de tapisseria / ferenli
mi altar la yu entrant a ma squerra als
peus del lit / e dos a cada part e dit dia que
era dimecres dia de nra dona les cinc hores
en hora dit modo finit al dissapte quel sote
rraren / y en tot lor quarte dien que les fo
gue en dit palau cada dia se digue missa ca
tada en lo altar dels peus del lit diena la
missa Canonge e diacsa e sotz diacsa no Ca
nonges ab los Cantors y ffos altres altar mis
ser baixes Ddir dien lo Clero dita seu ab los
Canonges y recuestir lo bisbe de gratia ab dia
cse et sotz diacsa Canonges e quarte Cabiscol
dos dolter lo dit anaren aferi absolta q er de
mati abans del offici dient primer terco e sex
ta / en quan que apares dalgunes agueras
parguen millor apres Ddespedinar post
Completoriu Dlo mateix ordre ringueren tot
les preciers y monestirs / e totes les rer mis
lo dillaren xij hores Dbenedicte dita pont seu / do
nant los q quisen q Caritat mes pagaren
q los heretes del dit defunt Dlo Rnt capitol
los fen q sentes axi de mis com de dia en les
distribucions condianes Dtant quan dit cos
tigue endita sala de mit e de dia cremaren
vuyt entorxes Dlos parents del defunt al
gunes dolten y seyan altres no / abtat q en
les sepultures passades de glaus los Conselles

Capella ardent dt. Rmo. S. don Jo. de Cardona bisbe de barcelo

yi acustumauen de vemir quiscadia q̃ dit respecte dels parens se feu noy anauen sino lo segon dia / Lo dissapte q̃ fonc lo dia del soterrar lo magueren ala sala descubert de uant la Capella y apellat q̃ fonc tota Cosa y posada e arrabada la Capella ardent la qual se feu dins lo Cor entre lo Cadirs de piscopal y la nona / aqlla tarda Com se acustume de fer q̃ los reys les brandoneres entorn de dita Capella pare dintre lo Cor e pare defora ylo qui si feren bella luminaria tant q̃ los L. Cirials o/ entorxes q̃ la Ciutat feu se ningue un aposar en les brandoneres de sobre les scales de S. Eulalia dels quals entorxes o/ Cirials ne resta ala sacristia lo dime/e axi Com es stat dit stant en orde tota Cosa pare la professo dita sen ensemps ab les preysies e monestirs totes les Creus primeres Com se acustume lo dia de Corpus/ e dema les Creus anaren totes les antorxes excepto setze qui anauen buyt deuant lo Cos y altres buyt detras lo Cos/ mes dran portans aqlles scolans o/ beneficiats no gueres dela sen/ Arrabada q̃ fonc lo Clero al palau prenguere lo Cos que anaren sa abaxar al pati y portaren aqll fasent la volta dita professo de Corpus al Contrari com es gia plasa de S. Jaume/ y Regomir/ Carrer ample/ Carrer de montcada/ fins en mar en S. maria dela mar/ Deuant S. Jaume/ en lo Carrer ample/ deuant S. maria dela mar/ deuant la Capella den marcus/ y ala plassa del blat feren stassio/ fasent en quiscuna part dits Cos sa una absolta / Lo dit Cos anaue ab un lit alt/ e sobre lo dit lit dos draps de or la

hu ab los senyals e armes del defunt e laltre ab los senyals dita Ciutat los quals draps pusto la sacristia axi ala Ciutat Com als hereus del defunt / promietent axi los Conselles Co hereus de fer ne hu / o donar alguna Cosa ala sacristia equivalent als dits draps per quar en los exemplars dels sepultuzes axi del bisbe Soler / Com pere Corra / axi la Ciutat Co hereus quiscu posa son drap / lo drap del defunt se posa desota lo del dita Ciutat q̃ entorn del dit lit o/ tumol exsien y mostre de portants. Lo fonc dos Canonges dencans e dos mestres en theologia dels mendicants e dos Ciutedans / e dos Cauallers de nar del dit tumol anauen altres sis dels matexos stamens / ultra los sus dits portants anauen en cada gt sis tants Cauallers Com Ciutedans / los qui aportauen lo dit lit o/ tumol eren bastaxos q̃ no se amostraue ans anauen dintre un drap negre posat en torn quels cobrie / e tant quat dura lo professo sempre se Cantaren psalms de mort / los sus dits Cauallers Ciutedans e mestres en teulogia foren Convidats q̃ los Conselles q̃ lo semblant q̃ gt de dits Conselles lo dia abans fonc Convidat lo Visorey lo qual q̃ estar indisposat noy pogue esser / e bisbes e senors de titols / e altres Cauallers e Senors / q̃ quant dit defunt moris interest q̃ altra gt q̃ sforia solsona Cosa a offerir dela Cambra apostolica qui les hores era pretenint essen hereu / e q̃ altra gt los parens Convidaren quiscu gla sua part / Dits Collectors e parens tots los dits que dit Cos sigue al

palau tinguezen dol en la sala a ygon staucha
cor axi Conallers lom senors de nitol e Glatz ad
ponyazen lo cor e tota la bolta sobre dita / E aqui
bar q fonc lo cor en lo seu lo posaren en la dita
Capella ardent e fonc fet lo offici ab lo offersa
mol solempne / dita offerta fonc als senors de
nitol e bisber Ciris ab ygun vesto y als Conallers
tambe ciris ab q als nobles Ciris ab q
a tot lo Clero Com altres lauetz vna candela
ab ygun diner / Als senors de nitol que si no
bauia la duquesa de Soma y nobles altres mul
lers de Conallers se tingue lo matex orde / les
quals stauen bax als scales del altar maior
ala post dita nona sens cada fat algu / E pe
quant fita la offerta eran sercha dels xn Jorer
si dexa de sermonar e q aqxa causa noy agues
sermo / Acabada la missa soternaren lo cor po
sant agut dins vno Caxo de fust entra la sepul
tura dit bisber Soler e garsia e lo sacristal maior
Los Conallers e diputats y altra gent dit dol
seguiren al altar maior on es los Conallers ala gr
del Euangeli ab lo seguit orde primer lo gouer
nador don pedro de Cardona lo Conaller en cap
don ffernando de Cardona almiran de napols
lo Conaller segon e ainsi successiuamet entra consel
ler e Conaller altre senor de nitol / Los diput
tats seyen als pans dela sacristia primer lo bis
ber de Vich lo diputat Eclesiastich
Lo sendema q esser diumenga nos pugue fer lo
terc dia e feu se lo dia apres dilluns / lo qual
terc dia fonc Canonical ab quatre Cabisols la
romba stauc al altar maior alta de terra ab un
graho e de sobra la dita romba vna Casulla la
mitra e Crossa / Lo bisbe de gracia digue la miss
sa ab quatre entonador en lo Cor E dita la
missa se Canta en lo Cor la absolta E lo matex
orde se tingue lo sendema q fonc dimars en lo
Capdany / Lo dia del terc dia Cremaren de en

torxes serca de cera q quat hi cremaren les L. dita
Ciutat / lo dia del Capdany nom cremaren dela
mytat tantes q quat la Ciutat sen torna les suer
dexaue lo dime ala sacristia de er acustumat
D abe los Conallers deuien venir al terc dia e
Capdany noy vingueu q quant lo hun bisi
guezen ocupat en negossis d honrra q lo que
mi Jauia alguna necessitat e lotre dia axi q
plusa Com lo matex o altres negocis dexaue
de venir / En los sobra dits dos dies o es terc
dia e Capdany exessizen al offici lo Collector
sobre dit dita Cambra apostica e alguns parent
e criats dit defunt / Dit Collector dona gramal
ler de dol als criats als Capellans e gentils homens
de contray / als altres de drap de demuyst / Lo dita
Capella ardent se desfeu lo dia del terc dia q
quant lo sendema dela sepultura era diumeg
Com es dit / La offerta de dits dos dies fonc
a tot dona Candela ab vn diner / Les nou
lissons de mort se cantaue lo dia del terc dia
Com se acustume en sepultures apres les Com
pletes ab dos entonador e domer absa Caga e
doser / lo dia dels morts / en senssant ab pri
mera lisso e benedictus Com se acustume en
dobles maiors // Als xj dabril mes se feu la ab
solta que era vigilia de S. Eulalia en la seguet
manera que acabada la missa se reuesti lo
bisbe de gracia ab diacha e sot diacha Canonges
e dos entonador e sen ana al Cor e alli se feu
lo dit absolta sobre lo bax Esche de notar q
axi en aquesta absolta Com en totes les altres que
feren quant lo sor sigue en lo palau y en totes los
dies dits absquiers dit bisbe de gracia se reuesti e
sersi la Creu maior ab diacha e sot diacha Ca
nonges // Lo modo dela distribucio fonc que
lo primer dia dela Capella ardent se dona als
Canonges e beneficiats preueres aquisa ter
sors / als Conductors e Capellans cur vuyt diners

y als beneficiats no pruexen sil dret/ Lo dit dl
tere dia/ a canonges e beneficiats pruexen dos
sous/ als capellanius e conductius sil dineus
als beneficiats no pruexen quatre dineus/ lo dia
del capdany se tingue lo matex horde/ als
vmj lissons de morts a canonges e beneficiats
pruexen hun sou e sil dineus/ als conductius e
capellanius e beneficiats no pruexen quatre dr.
Lo dio dela absolta/ a canonges e beneficiats
pruexen hun sou a conductius/ capellanius/
e beneficiats no pruexen quatre dr-/ als
xdj scolans o/ beneficiats no pruexen que por
tazen les antorxes axi lo dio dela sepultura
Com los altres dies e absolta ꝑ ros los quatre
drs se dona aquis dos sous/ dita matexa
distribussio dela mama/ & ꝑ dita distribussio
e altres despeses que paga la mama ~~& dita~~
~~distribussio~~ se girazen als sos obrers qui reben
los drets de dita mama & q &
altra ꝑt als matexos sos obrers glo dany donat
als festa ꝑ bastimēt dela capella ardent segūt
lorde dela ciutat Com ne fo glos princeps e
reys/ Vinch ltres axi aquestes despeses com
totes les altres pagr dit collector/ lorde que
dingue dela cera ab la sacristia fonc lo matex
q acustume venir ab la ciutat Com fo ca-
pellar ardent/

Los torts que feren ꝑ dita sepultura foren
en lo modo sobre dit dels Empero mes cad dona
ꝑ distribussio se acustumar ꝑ cada torch q
als luminaria del Cor pruexos de Jesu Crist ꝑ
son drets de cinc q/ al monso que a
portat la cruz q e ꝑ trame e posar lo
frustol en lo cor co es acustumat q

Possessio del bisbat de
bcn en favor del Rmo
S. don Jaume Cassador

xx vj

A. xj de juny M · D · xxxxbj bingue cor-
reu a Roma apportant les bulles dela
ussio del bisbat de barcelona en favor del
S. don Jaume Cassador/ canonge q era
dita ptt sous ans de essia eleger ꝑ la
Cesaria magestat del Emperador e rey nre
senor/ en lo matex dia tengut gla
ment en la sacristia foren ꝑ fun ostensio
d aquelles/ Glo sendemo q tricem xxj
d dit mes vigilia de pentecostes foren
Jssentats al Rnt Capitol e ꝑ aqll comen
se donar possessio/ la qual se feu en la
matexa hora/ present aqll glo dit S.
bisbe qui tobant absent en la ciutat de
vich o/ cerca d aqlla/ lo canaller de la
Catelunya que com aprezador d dit senor
bisbe qui era ma Guillem Cassador ne
bor d dit S. bisbe/ canonge dela Jssen
sen ꝑ abat de S. feliu dita ciutat de gerona
sonc sezuat lo seguent orde co es aprs d
yauer prestat lo suramēt e donades ter
manses dotze ꝑ les cosa ordinaries a de
pagar quis com bisbe en son introsit/
stant tot lo clero ala porta del capitol ab
la cruz de argenti/ obertes dites portes/ los
Cabiscol e sucensor ab los bordons de prinya
ab sobre pellisses e al mateix comensaren
acantar lo Te deum laudamus anant dit
S. abat ꝑ procurador al altar de tots los
canonges/ e ꝑseguint lo dit Te deum
laudamus tornaren glo seu sonant los
orgues maior alternatim/ & pusaren a
lo altar maior sens capella d aqll se posa

dita pfessio y la gt dita tot sunta vol
tam lo tabernacle del altar e essent lo
dit pcurador sunt ala Cadira marmorea
star posada derrere lo dit altar maior
stant aqlla ygornada de drap de raz y
los Comissaris Canonges foren assegurs
en dita Cadira / e rodant essent deuat
lo altar maior pus possessio de aqll
vt moris est ab lo missal Calsse ng de
abaxant dita pfessio glo portal del Quar
geh ana al Cor e glo dits Comissaris
foren asentats lo dit pcurador en la Ca:
dira Rcal apres del qual Cosa stant
los Conigels e Clero e tot lo pobl asen
tat y Cadires en dit Cor glo notari del
dit Rme Capitol foren publicat alta vöce
y tot lo pobl lo poguer hoir lo sucessor
se era fet glo admissio en bisbe de dit
Rmo Sr don Jaume Cassador en bisbe de
barcelona mancant tot los actes se eran
y los Rgnts a aquis se pseguis la
possessio acustumada tornant se la cer
in la sanstia / Abe q en aquest acte no
fos seruat aqll ygordi fore menester y aste
nue en pratica coapor auat en la possio
del Rmo Sr don Dnic de Cardona ar
ap y posa aduertencia Dn lo sustobit
q del Rmo Sr bisbe Cassador fera la pme
ra volta en dita Cuitat e sen se fera ab
Complimet e sera en aqll mancat e
specifiat en gricular atts q se stenen
dor sen pugen traure consequencies y
exemplar /

Pcessio a Corpore Christi en dia de Sto a Juny.

Ao xx my de Juny M.D xxxxbj dia de Sanct Joan fonc la festiuitat de Corpore Christi la qual fonc celebrada lo matex dia de la sendema fonc celebrada la festiuitat de S. Joan al son Sermo de Sino fonc feta de manescuda dita festa / la festiuitat de Corpore Christi fonc celebrada Com es en pratica lo dia apres abans les ma tines / La pcessio de dita festiuitat fonc feta e ordenada en la mateixa ma bre dit en los altres anys Salue q la pcessio se fes apres de dites vespres e Completes les quals se Cantaren en lo altar maior y la gran multitud de pau axi homens Com dones staren en lo Cor e per la Esglesia / ates les proces sons e monestir ordinaris anaren endita pcessio Salue S. Mª dela mar que y Cer tes diferencies no fonc Crida da Vnges en la dita pcessio

Octaues de Corpore Christi y Marines de la Sta Cruz ab la Sta Cruz en est dia.

Al pº dapuliol de dit any Capda octaues de S. Joan / y en lo pnt any Capda octaues de Corpore Christi fonc fet la solempnitat de Corpore Christi ab solo comensorats de S. Joan les dereres de ester Cantades aqlles / les Completes de moris est fonc fetes la pcessio ordinaria de dites octaues en la ma nera sobredita a 16 y acabades aqlles se Cantaren les marines y la festiuitat de S. Elisabet Celebradora lo sendema co es acustumat / a vespres entrozen a vna hora e mija anaren aqller en lo altar maior y aqui anaren pcessionalment ala Capella de S. Elisabet vt moris est

Pcesso y la Sta Cruz del Corpe xados.

y fesio ylavictoria del emperador qn Lo duc de Saxonia videllicet computorum operis de anno. 1547

Professo solemne per la vinguda de sa mag.t

A xmj de octubre del Any M D Lvj a/ suplicacio e/ instancia dels Consellers dela pnt Ciutat de Barchna tenit tres dela seremissima princessa de Spanya/ dela vinguda y desambarchament de la Magestat Casarea Don Carles Emperador quint de aquex nom/ a/ xxij/ vnj de Setembre dia de S.t migu.l del pnt Any en Laredo ab les dues germanes Las Ceremissimas Reynas dona maria Reyna de Vngria e/ dona Eleonor Reyna de Transa determina lo B.nt Capitol se fes vna professo solemne p la sobre dita vinguda de sa Magestat fet gracies a n.S. era arribat ab saluetat en los Regnes de Spanya ab lorde seguent/

Primo als xmj del pnt mes fonch/ convocat Capitol y en aqll se determina q los Consellers fessen fer vna/ crida publico p la selebracio de dita professo fahedora al sendema q era als xmj/ de dit mes fensse la Empalíada/ solemne y en lo altar maior tres graons La passada fonch/ la q se fa lo dia de Corpus anare en dita professo tots las ordens y Capellans de dita Ciutat tots debaix de vna sola Creu ab totes les Confrarias ab Cirus sens/ banderes parti dita professo ales/ vuyt dotes y fonch tornada ales deu y lauons se celebra lo offici ab molta solemnitat de gratiarū actione ab/ xy Capes y bordons/ Anaren en dita

professo los dos B.nts Cabiscols ordinaris ab/ dos B.nts Canoges asudans y tots quatre ab Capes de Brocat y dos Beneficiats de di/ ta/ sp Cabiscols de Parroquies En la sinero portauen lo vultum dmj fensse festa y tota la Ciutat lo mig dia ques fen dita p fes/ donare p distribucio a/ quisem Canoge vj dita Bossa Canonical y vna/ quisem Beneficiat dela Bossa Comuna

MDLxj.

dispute

En lo dia de S.t Joan de Juyn fonc cap de octaua de corpore christi

A xmj de octubre del anyo MDLxj entre set y vuyt horas de vespre passa desta vida en la Ciutat de Barchona lo Illustre Marques de Aguilar Virey y Capita gnal de Cathalunya y lo dimarts seguent a xxij dit Co portaren a sepultar ab/ gran pompa a enterrar a Sompuya li/ Sos Capitol abte lo dit Cleri de les Parroquies y abtes los religiosos y dela Seu ab totes les Confrarias y dela pnt Ciutat anabtos ab la Creu de la Seu sola y pausaren a Sancte Creu fonch enterrat en lo enterro de Don Duch de Portugal Arcebisbe de Caragoca y Virey y Capita gnal per S. mag.t en la Cathalunya Rossello y Cerdanya a ser en lo pnt libre en fol.o 29.

Altre exemplar Vetro,
y altre en lo libre 2.d exemplars
en fol.o 141.

Mort y Entierro del Marqués de Aguilar Virrey de Cathaluña

xxiiij

Mort y sepultra del Rey Pedrich de Portugal Arquebisbe de Tarragona, y virrey de Cathalunya

Mort y sepultura del Rm. s.r Don Pedrich de Portugal Arcebisbe de Tarragona Coll.r y Capita Gnal del s.r Rey y Emperador Carlos Quint, en lo pnt Principat de Cathalunya.

Divendres a 5. de Janer 1539. ans delay de Nre Senyor, a hores de Vespres, en Barchinona en lo Palau Real Maior, en la Sala Nova, lo Rm. Don Pedrich de Portugal Arcebisbe de Tarragona, Coll.r y Capita Gnal dela Cesarea Magt en lo pnt Principat de Cathalunya, Comprotector de Rosselló y Cerdanya, apres de auer rebut delostament los Juraments dela Sta Mare Yglesia.

Dimecres a 8. diedme de Janer, any dit, en matinades los honorables Consellers, en plegats, foren anats en casa del dit Arcebisbe, y vinyl ha hores de Vespres los Rm.s Arcebisbe de Vienna, Cappellan per part del Rey Consellers de la Camera Apostolica, Rm.s Joan Salvina, se amparen los dits Rm.s Arcebisbe, lo qual stant molt fort lo feretro, o lit de mort y Vestit de Pontifical en la sala de dita casa, y stant apuntat per a fer la processo dita, y stant lo Clergue de la Seu Barchinona dessots lo Cant de la Creu de Arcebisbe y virrey y dels Rmes Bisbes y Abats, y molt poch Rey a baix, y no molt per ase stringuer molt alli los Prelats, y en lo entrar de la Sala se comensa lo dit Ps, y ajudant la Capella de la Seu, a dos Cors a dos y dos, y lo Reliquiari, y per fi del cos Cesarea dela Reyna, y stant los Consellers y molts Cavallers, y altres de Barchinona, y ajudant alli fins la absolta al extremada, y acabada pengueren los Clergues la Creu al monestir de Jesus ha hont lo entraren, y los Consellers y altres Cavallers dela Seu y dels Consellers y altres Cavallers dels Reys, y stant lo dit Arcebisbe dins la Capella dela Seu, y stant lo Clergue dela Seu dins la Capella dela Seu, y stant lo Clergue dela Seu dins la Capella dela Seu, y stant lo Clergue dela Seu

To dimars de Carnestoltes.

Professons p la cessasio de la Pestilencia.

fessons axi dedms la eglesia Com fora della y defore los set Cambris de nra S.na y Les sms plagues y altres dies anaren al Mon.tir thus.to y a s.t Roch y a nra S.ra del Cor de vall donzella y ord.e de mars q era s.ta madrona ana dita eglesia ab solempne fesso a visitar aquella Casa de s.ta Madrona y apres Continua dit Mn.t Capitol tres dies la semana p la dita eglesia dites tres fessons. Apres q dit llos tinent son fons anat Los magnifichs de Consellers q son en Lo pnt any M D Lviij. mss dro mis de Clariana mss Carbonell mss Martj mss fabregues del Lorn y mss Martj not. determinare de enuiar Lo Correu dela Ciutat p fer La serche y saber los que morien quiscun dia de dit mal de Pesta. y Comensa dita serche ha xx. de Janer. 1559. y sta Continuada en La forma Seguent p mi Miquel Benet doctor en quiscun dret Canoge y Archiuer de dita seu y de nostre senor p sa Infinita misericordia vulla prest remediar aquesta temporada Les desliberations ques fere p lo Mnt Capitol del orde que si hauia de tenir durat lo temps de dita Pesta son en Lo manual del Capitol ha 19. de nohembre del any M D Lvij. ales quals me referesch.

Edificacio dela Universitat o Estudi General dins Portal de Santa Creu y de Sta Eularia y de Sta Anna 1536

Dimecres a 18. de Octubre 1536. dia de Sct Lluch los Honorables Consellers Mossen Joan Marti Cavaller Micer Joan Fabregues Doctor en Medicina Micer Joan Marti Notari y Mossen Joan Carbonell Ciutadans Honrats Ciutadi y Mossen Joan Clariana Mercader Consellers de Barcelona Com per lo Consell de Cent Capella de la Casa de la Ciutat fos stat determinat y ordenat que per la edificacio de la Casa del Studi General fos tretta la rambla a la plaça del Blat y la pallissada fos avansada fins a la Creu de Santa Eularia y fos feta la Capella de Sta Anna y per lo dit effecte fos stat comprat lo hort de Mossen Joan Ferrer Canonge de Barcelona y Rector de Sta Maria del Pi y per lo dit effecte fos stat comprat lo dit hort y Capella de Sta Anna

Entrada del Virrey, Marq.s de Tarifa, y Debats q̃ occorrequeren entre los Bube y Governador.

Entrada del marques de Tarifa per virrey en Bap.a

Dimecres a 2. de Abril 1554. entra en la pnt Ciutat lo Ill.mo Sor marques de Tarifa virrey lo ct.g. y capitan gnal del Rey nostre Sor, entra per lo portal de S.t Antoni, y sguerd lo arcbe lo governador de Calhalunya los Conceller y lo bisbe, y agrey gran questio que lo governador volie anar a la filera del virrey pretenent q̃ lo bisbe noy perie anar, y despres de grans debats lo Canceller per orde del virrey ho declara y lo virrey digue despres de dita declaracio q̃ lo governador noy tenie lloch, y a les hores anarem lo dit marques al mig lo bisbe a madreta y lo conceller en cap a mas querra y anarem per lo carrer del Carme plaça nova y a la seu, ha hot jura y oy sentencia de excomunicacio de seu cartes los privilegis co se acostume. etc.

Aqui se contenen los qui son morts de pesta en barcelona comensant a xxi de Jener esta contengut per ses jornades en summa

En lo any de M d L viij

Jener de lany 1558

Dimenres a xxi de Jener — vij
Dissapte a xxij dedit — x
Diumenge a xxiij dedit — xl
Dillunds a xxiiij dedit — x
Dimars a xxv dedit — vj
Dimecres a xxvj dedit — v
Digons a xxvij dedit — xl
Dimenres a xxviij dedit — xl
Dissapte a xxviij.o dedit — iiij
Diumenge a xxx dedit — vj
Dillunds a xxxi — i

Suma lo present mes tant en ciutat com en lo espital Lxxxij

Febrer delany 1558

Dimars lo primer

Dimecres a ij dedit

Digous a iij dedit

Diuentres a iiij dedit

Disapte a v dedit

Diumenge a vi dedit

Dillums a vij dedit

Dimars a viij dedit

Dimecres a viiij dedit

Digous a x dedit

Diuentres a xi dedit

Disopte a xij dedit

Diumenge a xiij dedit

Dillums a xiiij dedit

Dimars a xv dedit

Dimecres a xvj dedit

Febrer delany 1558

Digous a xvij dedit

Diuentres a xviij dedit

Disapte a xviiij dedit

Diumenge a xx dedit

Disopte a xxi dedit

Diumenge a xxij dedit

Dillums a xxiij dedit

Dimars a xxiiij dedit

Dimecres a xxv dedit

Digous a xxvj dedit

Diuentres a xxvij dedit

Disopte a xxviij dedit

Jener 1558

+ Disopte a xvij
+ Seu /
+ Sa maria /
+ lopi
St ianme
St iust
St miquel
St pere
St culgot
Espital
Sa iij Sa y

Diumenge a xviij
+ Seu /
+ Sa maria //
lopi /
Sa ~~maria~~ ianme
St iust /
St miquel
St pere
St culgot
Sa y Espital
Sa v

Dillunds a xviij
+ Seu /
+ Sa maria /
+ lopi
+ St ianme
St iust
St miquel
St pere
St culgot
Sa iij Espital
Sa y

Jener 1558

Dimarts a xx
+ Seu /
+ Sa maria //
+ lopi /
St ianme /
St iust /
St miquel
St pere
St culgot
Sa iij Espital
Sa vj

Dimecres a xxj
/// Seu //
/// Sa maria //
/// lopi /
+ St ianme
+ St iust
St pere
St miquel
St culgot
Espital
Sa xj Sa v

Digous a xxij
+ Seu /
// Sa maria /
+ lopi /
St ianme
St iust
St miquel
St culgot
St pere
// Espital /
Sa vj Sa iij

Jener 1558

Dimecres a xxiij
Sen
Sa maria
lo pi
St miquel
St inst
St iaume
St culgot
St pere
Espital

Sa iij Sa vij

Jener 1558

Dillunts a xxvj
Sen
Sa maria
lo pi
St iaume
St miquel
St inst
St culgot
St pere
Espital

Sy Sa j

Dihopte a xxiiij
Sen
Sa maria
lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St pere
St culgot
Espital

Sa vj Sa iiij

Dimarts a xxvij
Sen
Sa maria
lo pi
St inst
St iaume
St miquel
St culgot
St pere
Espital

Sa iiij Sa iij

Diumenge a xxv
Sen
Sa maria
lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St culgot
St pere
Espital

Sa v Sa y

Dimecres a xxviij
Sen
Sa maria
lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St culgot
St pere
Espital

Sa viij Sa v

Jener 1558

Dihopte a xxviij
Sen
Sa maria
lo pi
St inst
St miquel
St iaume
St culgot
St pere
Espital

Sa j Sa j

Jener 1558

Diumenge a xxx
Sen
Sa maria
lo pi
St inst
St miquel
St iaume
St culgot
St pere
Espital

Sa viij Sa iij

Dillunts a xxxj
Sen
Sa maria
lo pi
St inst
St miquel
St iaume
St culgot
St pere
Sa eularia
Espital

Sa iij y

Summa los qui son morts de pesta enlo present mes de jener comansant ha decet dias enla ciutat queranta y quatre dic xxxxiij
Summa los qui son morts de pesta enlo espital general enlo present mes y predites jornades nou dic viij
Summa los qui son morts de altro mal en la ciutat enlo present mes y predites jornades xexanta y vuyt dic lxviij
Summa engorba los qui enlo present mes tant en ciutat com enlo espital y tant de vn mal com de altro cent vint y un dic cxxi

febrer 1558

Dimarts lo primer
Sen
Sa maria
lo pi
St iaume
St miquel
St inst
St pere
Espital

Sa vj Sa iiij

Dimecres a ij
Sen
Sa maria
lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St pere
Espital

Sa v Sa iiij

febrer 1558

Dijous a iij
+ Sen ////
+ Sa maria //
St lo pi
St iaume
St iust
St miquel /
St culgat
St pere
Espital //////
sa ij sa xij

Dimecres a iiij
// Sen
// Sa maria //
+ lo pi
St iaume
St miquel
St iust
St pere
St culgat
Espital /////
sa v sa vij

Dissapte a v
Sen /////
+ Sa maria /
lo pi
St iaume
St miquel
+ St iust /
St culgat
St pere /
Espital
sa ij sa viij

febrer 1558

Diumenge a vj
+ Sen
Sa maria
+ lo pi /
St iaume
St miquel
St iust
// St pere /
St culgat
Espital ////
sa iiij sa vj

Dillunts a vij
//// Sen /
+ Sa maria /
// lo pi /
St iaume
St iust
St miquel
St culgat
+ St pere
Espital ///
+ Sa Eularia
sa viij sa ij

Dimarts a viij
// Sen
+ Sa maria
lo pi ///
St iaume
St iust /
St miquel
St culgat
// St pere /
Espital ///
sa v sa viij

febrer 1558

Dimecres a viiij
+ Sen //
+ Sa maria //
lo pi /
St iaume
St iust
St miquel
St culgat
St pere /
Espital //////
sa ij sa xij

Dijous a x
+ Sen //
+ Sa maria /
lo pi ///
St iaume
St iust /
St miquel
St culgat
+ St pere
Espital ///
sa iij sa x

Dimecres a xj
+ Sen //
+ Sa maria /
+ lo pi
+ St iaume
St miquel
St iust
St culgat
St pere //
Espital /////
sa iiij sa x

Dissapte a xij
Sen //
// Sa maria /
lo pi
St iaume
St miquel
St iust
+ St culgat
St pere /
Espital /
sa iij sa v

xxxvj

Diumenge a xiij
+ Sen /
//// Sa maria
lo pi
St iaume
+ St iust
St miquel
St culgat
St pere
Espital /
sa vj sa i

Dillunts a xiiij
+ Sen //
//// Sa maria //
+ lo pi
St miquel
St iaume
St iust
+ St pere
St culgat
Espital /
sa vij sa v

Dimarts a xv
+ Sen
Sa maria ////
+ lo pi /
St iaume
St iust
St miquel
St pere
St culgat
Espital
sa ij sa v

Dimecres a xvj
// Sen //
Sa maria //
+ lo pi /
St iaume
St miquel
St iust
St culgat
St pere
Espital
sa iij sa v

Dijous a xxbij

Sen
Sa maria
Lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgas
St pere
Espital

sa mj

Dimenge a xxbij

Sen
Sa maria
Lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgas
St pere
Espital

sa bj sa mj

Dilluns a xxvij

Sen
Sa maria
Lo pi
St iaume
St miquel
St inst
St enlgas
St pere
Espital

sa bj sa mj

Dimarts a xxviij

Sen
Sa maria
Lo pi
St iaume
St miquel
St Just
St enlgas
St pere
Espital

sa b sa bj

Dimecres a xxj

Sen
Sa maria
Lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgas
St pere
Espital

sa l sa mj

Dijous a xxij

Sen
Sa maria
Lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgas
St pere
Espital

sa mj sa mj

Dimecres a xxbij

Sen
Sa maria
Lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgas
St pere
Espital

sa bj sa b

Dijous a xxiij

Sen
Sa maria
Lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgas
St pere
Espital

sa bj sa mj

Diumenge a xxv

Sen
Sa maria
Lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgas
St pere
Espital

sa y sa bj

Dilluns a xxvj

Sen
Sa maria
Lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgas
St pere
Espital

sa bj sa y

Dimecres a xxvij

Sen
Sa maria
Lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgas
St pere
Espital

sa y sa mj

Dijous a xxviij

Sen
Sa maria
Lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgas
St pere
Espital

sa l sa b

Dimarts a xxvij

Sen
Sa maria
Lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgas
St pere
Espital

sa y sa mj

Dimecres a xxvij

Sen
Sa maria
Lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgas
St pere
Espital

sa y sa mj

Dijous a xxviij

Sen
Sa maria
Lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgas
St pere
Espital

sa l sa b

Dimarts a xxviij

Sen
Sa maria
Lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgas
St pere
Espital

sa y sa mj

Dimecres a xxviij

Sen
Sa maria
Lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgas
St pere
Espital

sa l sa b

Dijous a primer

Sen
Sa maria
Lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgas
St pere
Espital

sa y sa mj

Dimecres a y

Sen
Sa maria
Lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgas
St pere
Espital

sa l sa b

Suma los qui son morts de peste enlo present mes de febrer enla cintat e ctr y tretze dit ——— C x mj

Suma los qui son morts de peste enlo present mes enlo espital general xxxxanta y treb dit ——— L x mj

Suma los qui son morts de altre mal pdo present mes enla cintat Cent y vint y un dit ——— C xx l

Suma engorba tot los qui son morts e tot lo present mes tant en cintat com enlo espital y tant de un mal com de altre dos cents norata y set dit ——— cc l xxxx by

Març 1558

Dijoste a my

S en
+Sa maria
+lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgas
St pere
Espital

sa my sa l

Dmenge a my

S en
Sa maria
lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlges
St pere
Espital sa my

sa my

Dilluns a .v.

S en
Sa maria
lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlges
St pere
Espital
sa Catarina sa my

Dimarts a vj

S en
Sa maria
lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlges
St pere
Espital sa by

sa my

Març 1558

Dimecres a vij

S en
Sa maria
lo pi
St iaume
St miquel
St inst
St iaume
St enlges
St pere
Espital sa l

sa my

Dijous a vij

S en
Sa maria
lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlges
St pere
Espital sa by

sa by

Dijoste a viij

S en
Sa maria
lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgas
St pere
Espital sa by

sa by

Dmenge a viij

S en
Sa maria
lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlges
St pere
Espital sa by

sa by

Dilluns a ix

S en
Sa maria
lo pi
St iaume
St miquel
St inst
St enlgat
St pere
Espital sa my

sa my

Dimarts a x

S en
Sa maria
lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgat
St pere
Espital sa by

sa by

Dimecres a x my

S en
Sa maria
lo pi
St iaume
St miquel
St inst
St enlgat
St pere
Espital sa by

sa by

Març 1558

Dijoste a xj

S en
Sa maria
lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St pere
St enlgat
Espital sa my

sa my

Dilluns a xij

S en
Sa maria
lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgat
St pere
Espital sa my

sa my

Dimarts a xij my

S en
Sa maria
lo pi
St iaume
St miquel
St inst
St pere
St enlgat
Espital sa my

sa by

Dimecres a x my

S en
Sa maria
lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlges
St pere
Espital sa by

sa by

Març 1558 xxxbm

Dijous a xv

S en
Sa maria
lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgas
St pere
Espital sa by

sa l

Dimenge a xvj

S en
Sa maria
lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St pere
St enlges
Espital sa by

sa

Dijoste a xvij

S en
Sa maria
lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlgat
St pere
Espital sa v

sa by

Dmenge a xvij my

S en
Sa maria
lo pi
St iaume
St inst
St miquel
St enlges
St pere
Espital sa v

sa by

Mars 1558

Dillunis a xviij°
Sen
Sa maria
lo pi
St iaume
St iust
St miquel
St culgat
St pere
Espital

sa iij sa xi

Dillmars a xx
Sen
Sa maria
lo pi
St iaume
St iust
St miquel
St culgat
St pere
Espital

sa iij sa x

Dimecres a xxi
Sen
Sa maria
lo pi
St iaume
St iust
St miquel
St culgat
St pere
Espital

sa viij° sa iij

Mars 1558

Dijous a xxij
Sen
Sa maria
lo pi
St iaume
St iust
St miquel
St culgat
St pere
Espital

sa iij sa v

Dimecres a xxiij
Sen
Sa maria
lo pi
St iaume
St iust
St miquel
St culgat
St pere
Espital
Sa Eularia

sa vj sa vj

Dissapte a xxiiij
Sen
Sa maria
lo pi
St miquel
St iaume
St iust
St culgat
St pere
Espital

sa vij sa viij

Mars 1558

Diumenge a xxv
Sen
Sa maria
lo pi
St iaume
St iust
St miquel
St culgat
St pere
Espital

sa x sa ij

Dillunis a xxvj
Sen
Sa maria
lo pi
St iaume
St iust
St pere
St miquel
St culgat
Espital

sa x sa i

Dimars a xxvij
Sen
Sa maria
lo pi
St iaume
St iust
St miquel
St culgat
St pere
Espital

sa vj sa iij

Mars 1558. xxxviij

Dimecres a xxviij
Sen
Sa maria
lo pi
St iaume
St iust
St miquel
St culgat
St pere
Espital
Sa Eularia

sa iij sa v

Dijous a xxviij°
Sen
Sa maria
lo pi
St iaume
St iust
St miquel
St culgat
St pere
Espital

sa xi sa i

Dimecres a xxx
Sen
Sa maria
lo pi
St iaume
St iust
St miquel
St culgat
St pere
Espital

sa xiij sa iij

Mars 1558

Disapte a xxxj

Seu
Sa maria
Lo Pi
St iaume
St iust
St miquel
St Culgat
St pere
Sa Eularia
Espital

Sa xviij

Sa v

Suman los qui son morts de pesta en lo present mes de mars en la ciutat cent quoranta y nou
Dic — CXXXXviij

Suma los qui son morts de pesta en lo present mes en lo espital general sinquanta y quatre
Dic — L iiij

Suma los qui son morts de pesta en lo present mes en la ciutat cent de vuyt dic — C xviij

Suma engorba los qui son morts de en lo present mes tant en ciutat com en lo espital y tant de un mal co de altro tres cents vint y en
Dic — CCC xxi

Lo primer de Abril M D L

Seu
Sta ma dta mar
Lo Pi
St Pere
St Cugat
St Just
St Jaume
St Miquel
Lo Hospital

S. xviij

Disapte ha ij

Seu
Sta ma dta mar
Lo Pi
St Pere
St Cugat
St Just
St Jaume
St Miquel
Lo Hospital

S. xj

xxxx

viij

Diumenge a iij

Seu
Sta ma dta mar
Lo Pi
St Just
St Jaume
St Miquel
St Pere
Lo Hospital

S. xij

Dilluns a iiij

Seu
Sta ma dta mar
Lo Pi
St Pere
St Just
St Jaume
St Miquel
Lo Hospital

S xxij

Dimars a v.

+ Seu ////
// S.ta m.a dta mar //
// Lo Pi //
+ S.t Pere
S.t Just +
S.t Jaume
S.t Miquel
+ S.t Cugat
Lo Hospital +

S. x.

Dimecres a vj.

// Seu ////
S.ta m.a dta mar ////
+ Lo Pi ////
+ S.t Pere //
S.t Just +
S.t Jaume
S.t Miquel +
S.t Cugat
// Lo Hospital ///////

S. xxiij.

Dijoueses a vij

+ Seu ///
S.ta m.a dta mar ///
+ Lo Pi
+ S.t Pere +
S.t Just +
S.t Jaume
S.t Miquel +
Lo Hospital //////

S. xb

Diuendres a viij.

+ Seu ////////+
S.ta m.a dta mar ////////
Lo Pi ///
S.t Pere +
S.t Just
+ S.t Jaume //
S.t Miquel ///
S.t Cugat
Lo Hospital ////////+////

S. xxxviiij.

Disapte a viij.

+ Seu +
S.ta m.a dta mar /////
/// Lo Pi ////
+ S.t Pere +
S.t Just
S.t Jaume +
+ S.t Miquel
S.t Cugat
/// Lo Hospital ////////

S. xxj.

Diumenge a x. dia de pasqua.

Seu ////////
/// S.ta m.a dta mar ////////
Lo Pi //
// S.t Pere ////
S.t Just
S.t Jaume
+ S.t Miquel
+ S.t Cugat +
+ Lo Hospital //////

S. xxx

Dilluns ha xj.

+ Seu ////////+
// S.ta m.a dta mar ////////
Lo Pi +
+ S.t Pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital //////

S. xxb

Dimars a xij.

+ Seu ///
// S.ta m.a dta mar ////////
+ Lo Pi
+ S.t Pere +
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel +
S.t Cugat
// Lo Hospital ////////

S. xxj

Dimecres a xiij.

Seu
S.ta m.a dta mar
Lo Pi
S.t Pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S. xxj

Diuendres a xv.

Seu
S.ta m.a dta mar
Lo Pi
S.t Pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S. xxviij

Diumenge a xvij.

Seu
S.ta m.a dta mar
Lo Pi
S.t Pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S. xxj

Dimars a xviij.

Seu
S.ta m.a dta mar
Lo Pi
S.t Pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S. xviij

Dijous a xiij.

Seu
S.ta m.a dta mar
Lo Pi
S.t Pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S. xxviij

Dissapte a xvj.

Seu
S.ta m.a dta mar
Lo Pi
S.t Pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S. xvj

Dilluns a xviij.

Seu
S.ta m.a dta mar
Lo Pi
S.t Pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S. xxxij

Dimecres a xx

Seu
S.ta m.a dta mar
Lo Pi
S.t Pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S. xiij

Dissous a xxj

Seu
Sta a^n dta mar
Lo Pi
St Pere
St Just
St Jaume
St Miquel
St Cugat
Lo Hospital

ʃ xviij

Dissapte a xxm

Seu
Sta a^n dta mar
Lo Pi
St Pere
St Just
St Jaume
St Miquel
St Cugat
Lo Hospital

ʃ xiij

Dilluns a xxb

Seu
Sta a^n dta mar
Lo Pi
St Pere
St Just
St Jaume
St Miquel
St Cugat
Lo Hospital

S xxxb

Dimecres a xxbij

xxxxm

Seu
Sta a^n dta mar
Lo Pi
St Pere
St Just
St Jaume
St Miquel
St Cugat
Lo Hospital

ʃ xxxbij

Dimecres a xxbij

Dimendres a / xxvbm.º

seu ||||||||

S.ta a.m dita mar ||||||

Lo Pi |

S.t Pere ||

S.t Just |

S.t Jaume |

S.t Miquel |

S.t Cugat |

Lo Hospital ||||||||

Sj xxxiij

Dijsapte a xxx.

seu |||||

S.ta maria dita mar ||||||

Lo Pi |

S.t Pere ||||

S.t Just |

S.t Jaume |

S.t Miquel

S.t Cugat

Lo Hospital ||||||||

Sj xxxx

S. Vniuersal dels ques son morts de pestilencia en la Ciutat en lo pnt mes de Abril en trenta S.as de Jornades quatre Cents vuytanta y vuyt dich cccLxxxviij

S. Vniuersal dels ques son morts de pestilencia en lo Hospital general de Barchna en tot Lo pnt mes de abril en trenta S.as de Jornades dos Cents y trete dicts.

xiij

S. Vniuersal de tots morts de pestilencia axi Com en La Hospital en tot mes de Abril en trenta S.as Jornades set Cents y hu dicts.

Los ques son en La Ciutat en Lo present

Da j morts

xxxxm

Lorde se tinque en les pregaries sme Intermissione q. Comensaren dimenge Lo pmer de Marg. M. D. L. viij.

Prmo dimenge Comensara la seu Jmediadament apres del officis fins ales sis hores apres del mig jorn E apres sancta maria dita mar fins ales nou hores dela y delas nou hores dela mit fins ales tres hores passada mitsa mt Lo Mon.tir de sthus. E apres delas tres hores demati Lo Mon.tir de S.ta Arma fins ales quatre hores y mitsa dela matinada q Comensen Les matines ala seu

Dilluns ales nou hores y mitsa demati q acaben Los officis en la seu Lo Mon.tir de S.t Pere fins ales dues hores y mitsa ques Comensen vespres E apres ales tres hores y mitsa Les monges de S.ta Clara fins ales set hores dela vesprada E apres Les monges de Junqueres fins ales nou hores dela mit E apres deles nou hores dela mit Les monges de Hierusalem fins ales quatre y mitsa del dimars ala matinada q Comensen Les matines ala seu

Dimars deles nou hores y mitsa dela matinada q Cessen Los officis en La seu fins ales dotze hores de mitsorn S.t Just: E apres S.t Miquel fins ales dues hores y mitsa q Comensen vespres ala seu: E apres Les monges deles Hieronimes deles tres hores y mitsa fins ales vuyt hores dela tarda: E apres Les monges de Montision fins ales quatre hores y mitsa dela matinada q Comensen Les matines en La seu

Dimecres deles nou hores y mitsa fins ales dues y mitsa passat mitsorn Los frares dela Trinitat: E apres Les monges dalas Magalenes deles tres hores y mitsa passat mitsorn fins ales set hores dela tarda: E apres Los frares menors fins ales dotze hores dela mitsa mit: E apres Los frares del Carme fins ales quatre hores y mitsa q Comensen Les matines en La seu

Dijous deles nou hores y mitsa demati fins ales dues y mitsa apres de mitsorn Los frares dela merce y deles tres hores y mitsa fins ales nou hores dela vesprada Lo

Monestir de S.t Agusti: Capres Lo Monestir de Predicadors fins ales quatre hores y mitja dela matinada q̃ Comensen les matines en La seu —

Diuendres deles nou hores y mitja dela matinada fins ales dotze de mitjorn Lo Monestir de vall donzella fora Los murs: Deles dotze fins ales dues y mitja Lo Pi Deles tres hores y mitja fins ales vuyt dela tarda Lo Monestir dels angels. Deles vuyt hores dela tarda fins ales quatre hores y mitja dela matinada Los frares Cartuxos de Mõtalegre —

Dissapte deles nou hores y mitja demati fins ales dues hores y mitja passat mitjorn Lo Monestir de S.t Hieronim dela murtra: Deles tres hores y mitja fins ales deu hores dela tarda Lo Monestir de S.t Hieronim dela vall de Hebron: Deles deu hores dlla nit fins ales quatre hores y mitja dela matinada del diumege Lo Mon.tir de Pedralbes —

Seguiran hun dia dela semana quiscuna deles yglesies dalt anomenades Lo pnt orde —

Diumenge Lo Primer de Marg M D L viij —

Seu
S.ta m.a dlla mar
Lo Pi
S.t Pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S xxxv

Dimars a iij —

Seu
S.ta m.a dlla mar
Lo Pi
S.t Pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S xxxvj

Dilluns a ij

Seu
S.ta m.a dlla mar
Lo Pi
S.t Pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

xxxij

Dimecres a iiij.a —

Seu
S.ta m.a dlla mar
Lo Pi
S.t Pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S. L v.

Disous a v.

Seu
S.ta m.a dta mar
Lo Pi
S.t Pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

L ij.

Dissapte a vij

Seu
S.ta m.a dta mar
Lo Pi
S.t Pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

sj. xxvj

Dilluns a viij.o

Seu
S.ta m.a dta mar
Lo Pi
S.t Pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

L iij

Dimecres a xj

Seu
S.ta m.a dta mar
Lo Pi
S.t Pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

sj. xxxxj

Diuendres a vj

Seu
S.ta m.a dta mar
Lo Pi
S.t Pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

sj xxxvij

Diumenge a viij

Seu
S.ta m.a dta mar
Lo Pi
S.t Pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

sj. xxxxv

Dimars a x.

Seu
S.ta m.a dta mar
Lo Pi
S.t Pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

sj. L

Disous a xij

Seu
S.ta m.a dta mar
Lo Pi
S.t Pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital
S.ta eulalia

sj. xxxxvj

Diuentres a xiij

seu
S.ta maria
Lo pi
S.t pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t cugat
S.ta eulalia
lo spital

S. L vij

Diumenge a xb

seu
S.ta maria
S.t Just
lo pi
S.t pere
S.t cugat
S.t Jaume
S.t Miquel
lo spital

S. xxxxiij

Dimars xvij

seu
S.ta m.a
Lo Pi
S.t Just
S.t Pere
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S. xxxviij

Dijous xviij.o xxxxvij

seu
S.ta m.a
Lo Pi
S.t Just
S.t Pere
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S. L xiij

Dissapte a xiij.o

seu
S.ta maria
Lo pi
S.t pere
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
lo spital

S. L iiij.o

Dillunts a xvj

seu
S.ta m.a dita mar
S.t Just
Lo Pi
S.t Pere
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S. L viij

Dimecres a xviij

seu
S.ta m.a
Lo Pi
S.t Just
S.t Pere
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S. xxxxvij

Diuendres a xx

seu
S.ta m.a
Lo Pi
S.t Just
S.t Pere
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S. L xviij.o

Disapte a xxj.

Seu
S.ta m.a
Lo Pi
S.t Just
S.t Jaume
S.t Miquel
S.t Cugat
S.t pera
Lo Hospital

S Lxxiij.

Dillunes a xxiij.

Seu
S.ta m.a
Lo Pi
S.t Just
S.t Jaume
S.t Pere
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S Lxxiij

Dimecres a xxv.

Seu
S.ta m.a
Lo Pi
S.t Just
S.t Jaume
S.t Pere
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S Lxxxiiij

Dinendres a xxvij

Seu
S.ta m.a
Lo Pi
S.t Just
S.t Jaume
S.t Pere
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S Lxxxv

Diumenge a xxij.

Seu
S.ta m.a
Lo Pi
S.t Just
S.t Jaume
S.t Pere
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S Lxxviij.

Dimars a xxiiij.

Seu
S.ta m.a
Lo Pi
S.t Just
S.t Jaume
S.t Pere
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S Lxx

Dijous a xxvj

Seu
S.ta m.a
Lo Pi
S.t Just
S.t Jaume
S.t Pere
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S Cvij

Dissapte a xxviij

Seu
S.ta m.a
Lo Pi
S.t Just
S.t Jaume
S.t Pere
S.t Miquel
S.t Cugat
Lo Hospital

S Lxxvj

Diumenge a xxviij

Seu
Sta maria
Lo Pi
St Just
St Jaume
St Pere
St Miquel
St Cugat
Lo Hospital

sJ Lv

Dimars a xxxj

Seu
Sta ma
Lo Pi
St Just
St Jaume
St Pere
St Miquel
St Cugat
Lo Hospital

sJ Lxxv

Dimecres al primer 1558

~~Diuenge al primer~~

Seu
Sta marie
Lo pi
St Just
St Jaume
St pere
St Michel
St Cugat
Lo hospital

sJ Lxxvj

Diuendres a iiij

Seu
Sta marje
Lo pi
St Just
St Jaume
St pere
St Michel
St Cugat
Lo hospital

sJ Lxxxiij

Dilluns a xxx

Seu
Sta ma
Lo Pi
St Just
St Jaume
St Pere
St Miquel
St Cugat
Lo Hospital

sJ Lxxiij

Suman los qui se son mors de pesta per tot lo mes de maig per la cintat M CC XXX viij y de altro mal L v

Suman los qui se son mors en lo espital per tot lo mes de maig CCCC LXXX vj

Suma tot aquest mes de maig per la cintat y lo espital tot en garba tant de un mal com de altro ~~M CC~~ ~~M CCCCCCCCCCCC~~ M CC LXXX

~~Dijous ij~~

Seu
Sta marje
Lo pi
St Just
St Jaume
St pere
St Michel
St Cugat
Lo hospital

sJ Lxj

Dissapte a iiij

Seu
Sta marje
Lo pi
St Just
St Jaume
St pere
St Michel
St Cugat
Lo hospital

sJ Lxxvj

xxxxviij

Dimmege ab 1558

Seu
Sancamarie
Lopi
St Jaume
St Just
St culgat
St Michel
St pere
Laspital

sJ Lxxb

Dimars abij

Seu
Sta ma
Lopi
St Jaume
St culgat
St Just
St Michel
St pere
Lospital

sJ Lxxx

Dijous abiij

Seu
Sta ma
Lopi
St Jaume
St Just
St pere
St Michel
St culgat
Lospital

sJ Lxxxvij

Dissapte xxxxxj

Seu
Sta ma
Lopi
St Jaume
St Just
St Michel
Sat pere
St culgat
Lospital

sJ Lxxiiij

Dilmis abj 1558

Seu
Stamarie
St Jaume
St michel
Lopi
St pere
St culgat
Laspital
St Just

sJ Lxvj

Dimeres viij

Seu
Sta ma
Lopi
St Jaume
St Just
St pere
St culgat
Laspital

sJ Lxxvij

Diuedre ax

Seu
Sta ma
Lopi
St Jaume
St Just
St Michel
St culgat
St pere
Laspitall

sJ Lxxxx

Dimmege xij

Seu
Sta ma
Lopi
St Jaume
St Just
St Michel
St culgat
St pere
Lospitall

sJ Lxxxxl

Juny

Dilluns a xiij 1558

seu
sta maria
lo pi
st miquel
st iauma
st iust
st culgat
st pera
lo espital

Sa Lxx

Dimecres a xv 1558

seu
sancta maria
lo pi
st miquel
st iaume
st iust
st culgat
st pere
lo espital

Sa Lxxiij

Dimars a xiij 1558

seu
sta maria
lo pi
st miquel
st iauma
st iust
st culgat
st pere
lo espital
sta Eularia

Sa Lxxxj

Digons a xvj 1558

seu
sta maria
lo pi
st miquel
st iauma
st iust
st culgat
st pere
lo espital

Sa Lxiij

Juny 1558

Diuenres a xvij

seu
sta maria
lo pi
st miquel
st iaume
st iust
st culgat
st pere
lo espital

Sa Lxiij

Disapte a xviij

seu
sta maria
lo pi
st miquel
st iaume
st iust
st culgat
st perre
lo espital

Sa Lxv

Diumenge a xviij

seu
sta maria
lo pi
st miquel
st iaume
st iust
st culgat
st pere
lo espital

Lxxij

Dilluns a xx

seu
sta maria
lo pi
st miquel
st iaume
st iust
st culgat
st pere
lo espital

Sa Lxiij

Juny 1558

Dimars a xxi

Seu ////////+////
Sta maria ////////+////////+/
lo pi ////////
St just/
St iaume
St miquel
St culgat/
St pere //
lo Espital ////////+////
Sa Lxi

Juny 1558

Digous a xxiij

Seu ////////+////
Sta maria ////////+
lo pi ////////+//
St just//
St iaume
St miquel/
St culgat/
St pere////
lo Espital ////////+////
Sa Lx

Juny 1558

Disapte a xxv

Seu ////////+////
Sta maria ////////+////////
lo pi ////////
St just ////////
St iaume
St miquel/
St culgat/
St pere////
lo Espital ////////+////
Sa Lxxiij

Juny 1558

Dillums a xxvij

Seu ////////
Sta maria ////////+////////
lo pi ////////+
St just ////////
St iaume//
St miquel/
St culgat/
St pere///
lo Espital ////////+////
Sta eularia//
Sa Lxiij

Dimecres a xxij

Seu ////////+
Sta maria ////////+///
Lo pi////
St pere
St just///
St iaume/
St miquel
St culgat/
Lo Espital ////////
xxxxi

Diuenres a xxiiij

Seu ////////+//
Sta maria ////////+////////
lo pi ////////
St just
St iaume/
St miquel/
St culgat/
St pere///
lo Espital ////////+////
Sa Eularia/
Sa Lx

Diumenge a xxvj

Seu ////////+///
Sta maria ////////+////
lo pi ////////
St just
St iaume/
St miquel
St culgat/
St pere ////////
lo Espital ////////+///
Sa Lvj

Dimars a xxviij

Seu ////////+////
Sta maria ////////+////
lo pi ////////+
Sinst//
St iaume/
St miquel///
St culgat
St pere///
lo Espital ////////+///
Sa Eularia/
Sa Lxij

Juny 1558

Dimecres a xxviij

Seu ////////+////

Sa maria ////////+////

lo pi ///

St iust /

St miquel /

St iaume //

St culgat

St pere ///

lo Espital ////////+///

Sa l ij

Juny 1558

Diuons a xxx

Seu ////////

Sa maria ////////

lo pi ////////

// St iust

St miquel /

St iaume //

St culgat //

St pere ///

lo Espital ////////

Sta eularia //

Sa xxxx vij

Suman los qui son mors de pesta en lo present mes en barcelona per la ciutat de pesta mil sine cens y tretza dic 1513

Suma los qui son mors de altre mal per la ciutat tretza dic 13

Suma los qui son mors en lo espital general sine cens trenta y quatre dic 534

Suma tots en garba tots lo qui son mors tant de qun mal com de altro tant en la ciutat com en lo espital e dos mil xexanta dic 2060

Juliol 1558

Diuenres a l

Seu ////////+////

Sa maria ////////+

lo pi ////////

St iust ///

St miquel

St iaume

St culgat /

St pere ///

Sta eularia //

Espital ////////

Sa xxxx viij

Dissapte a ij

Seu ////////

Sta maria ////////+///

lo pi ////////

St iust

St miquel

St iaume

St culgat /

St pere //

Sta eularia /

Espital ////////+//

Sa xxxxiij

Juliol

Diumenge a iij

Seu ////////

Sa maria ////////

lo pi ////////

+ St iust /

St miquel

St iaume

St culgat /

St pere /

Sa eularia /

Espital ////////+

Sa xxxvj

Dillunds a iiij

Seu ////////

Sa maria ////////+//

+ lo pi ///

+ St iust /

St miquel

St iaume //

St culgat

St pere //

Espital ////////+

Sa xxxx

Juliol

Dimarts a v

Seu ////////

Sta maria ////////

lo pi ////////

St iust //

St iaume

St miquel

St culgat

St pere

Espital ////////

Sa XXX viij

Juliol

Digous a vij

Seu /////

Sa maria ////////

lo pi /////

St iust //

St iaume

St miquel

St culgat

St pere

Espital /////

Sa XX viij

Juliol

Disapte a viij

Seu ///

Sa maria /////

lo pi ////////////

St iust

St iaume /

St miquel

St culgat

St pere //

Espital ////////

Sa XXX viij

Juliol

Dilluns a xj

Seu ////////

Sa maria ////////

lo pi ////////

St iust //

St iaume

St miquel

St culgat /

St pere //

Espital ////////

Sa eularia /

Sa XXXX

Dimecres a vj

Seu ////////

Sta maria ////////

lo pi ////////

St iust /

St iaume /

St miquel /

St culgat

St pere ////

Espital ////////

Sa XXXXvj

Dimenres a viij

Seu ////////

Sa maria ////////

lo pi /////

St iust

St iaume

St miquel

St culgat /

St pere /

Espital ////////

Sa Eularia /

Sa XXXvij

Diumenge a x

Seu /////

Sa maria /////

lo pi /

St iust ///

St iaume /

St miquel //

St culgat

St pere //

Espital ////////

Sa Eularia /

Sa XXXiij

~~Dillims~~ imors a xij

Seu /////

Sa maria ////////

lo pi /////

St iust //

St iaume

St miquel /

St culgat

St pere ///

Espital /////

Sa XX viij

Juliol

Dimecres a xiij

+ Seu //
+ Sa maria //
lo pi ///
St iust ///
St iaume
St miquel
St pere
St culgat
+ Sa eularia
Espital ////

xxiij

Juliol

Diuenres a xv

Seu //////
Sa maria ////
lo pi ////
St miquel
St iaume
St iust //
St culgat
St pera //
Espital ////////

xxvij

Juliol

Diumenge a xvij

Seu //////
Sa maria ////
lo pi //
St miquel /
St iaume
St iust
St culgat
St pera //
Espital //////

Sa xxij

Juliol

Dimarts a xviij

Seu /
+ Sa maria ///
lo pi ///
+ St miquel /
St iaume
St iust
St culgat
+ St pera
// Espital ///

Sa xij

Dimecres a xviij

Seu ////
+ Sa maria /////
lo pi ////
St iust ////
St iaume
St miquel
St culgat
St pere ///
Espital /////////

xxxj

Disapte a xvj

Seu ////
Sa maria ///
lo pi ///
St miquel
St iaume //
St iust /
St culgat
St pera /
Sa eularia /
Espital /////

xx

Dillums a xviij

Seu //
Sa maria ///////
lo pi ////
St miquel
St iaume
St iust /
St culgat
St pera /
Espital /

Sa xvj

Dimecres a xx

+ Seu /////
// Sa maria /////
lo pi ////
St miquel
St iust /
St culgat //
St pere
// Espital ///

Sa xxv

Juliol

Digous a xxi

Seu //

// Sa maria ///

lo pi //////

St iust /

St iaume

/ St miquel /

St culgat

St pere

Espital /////

Sa xxi

Juliol

Dissapte a xxiij

/ Seu ////

/ Sa maria //

lo pi /

St iust

St iaume

St miquel

St culgat

St pere

/ Espital /

Suma xl

Juliol

Dillunds a xxvj

/ Seu /

Sa maria /

/ lo pi //

St iust

St iaume

/ St miquel

St culgat /

St pere

// Espital //

Sa v. Sa ~~xiij~~ vj

Juliol

Dimecres a xxvij

// Seu //

//// Sa maria //

lo pi //

St iust

St ~~iust~~ iaume /

/ St miquel

St culgat

St pere

///// Espital //

Sa xj / Sa viij

Diuenres a xxij

/ Seu /

/ Sa maria /////

/ lo pi ////

St iust

St miquel

St iaume

St culgat

St pere

/ Espital ////

Suma xviij

Dumenge a xxiiij

Seu /

// Sa maria //

// lo pi /

St iust /

St iaume

St miquel

St culgat

St pere

/// Espital //

Sa xiij

Dimars a xxvij

/// Seu //

/// Sa maria //

lo pi //

St iust

St iaume

St miquel

St culgat

St. pere

/ Espital /

Sa vj / Sa vj

Digous a xxviij

/ Seu /

/ Sa maria //

/ lo pi /

St iust //

St iaume

St miquel

St culgat

St pere

/// Espital //

Sa vj Sa viij

Juliol

Dimecres a xxviij

/// Seu /
Sa maria
lo pi /
St iust
St iaume
St miquel
St culgat
St pere
/// Espital //

Sa vj Sa iij

Nota que diumenge a xxxi de Juliol de 1558 se fen tedeu apres completes entorn la cen lo qual dia dins los murs de barcelona no ni age ningu de pesta

Juliol

Dissapte a xxx

/ Seu
// Sa maria
lo pi //
St iust
St iaume
St miquel
St culgat
St pere
/// Espital /

Sa vj Sa iij

Diumenge a xxxj

/ Seu
/// Sa maria
lo pi
St iust
St iaume
St culgat
St pere
St miquel
/// Espital
Sa eularia /

Sa vij Sa L

Suman los qui son mors de pesta en la ciutat de barcelona per tot lo present mes de Juliol sinc sens vjut y vnyt dit — D xxviij

Suma los qui son morts en la ciutat de altro mal singuant dit — L

Suma los qui son morts de pesta en lo espital general per lo present mes cent setanta y vnyt dit — CLxxviij

Suma lo qui son mors en lo espital de altro mal vjut y non dit — xx viij

Suma tots en garba tant de vn mal com de altro y tant en la ciutat co en lo espital set sens vnytanta y sinc dit — DCCLxxxv

Agost

Dilluns al primer

Seu //
Sa maria
lo pi
St iust
St iaume
St miquel
/ St pere
/ Espital /

Sa ij Sa iij

Dimarts a ij

/ Seu /
/ Sa maria /
/ lo pi
St iust
// St miquel
/ St iaume
St culgat
St pere
// Espital

Sa viij Sa ij

Agost

Dimecres a iij

/// Seu
/// Sa maria //
lo pi /
St iust
St iaume
St miquel
St culgat
St pere
// Espital

Sa viij / Sa iij

Digous a iiij

Seu
Sa maria
lo pi
St iust
St iaume
St miquel
St culgat
/ St pere
/ Espital

Sa ij

Agost 1558

Dimenres a v.

+ Seu +
+ Sa maria +
lo xi +
St iust
St iaume
St miquel
St culgat
St pere
+ Espital

Sa iij Sa iij

Agost 1558

Dimenge a vij

Seu +
Sa maria
lo xi
St iust
St iaume
St miquel
St culgat
+ St pere
# Espital

Sa v. Sa l

Agost 1558

Dimars a viij

Seu
+ Sa maria +
# lo xi
St iust
St iaume
St miquel
St culgat
St pere
Espital
Sa vij

Agost 1558

Dimecres a x

Seu
Sa maria
lo xi
St iust
St iaume
St miquel
St culgat
St pere
+ Espital

Dissapte a vj

Seu
Sa maria
+ lo xi
+ St iust
St iaume
St miquel
St culgat
+ St pere
# Espital

Sa vij

Dilluns a viij

+ Seu
Sa maria +
+ lo xi +
+ St iust
St iaume
St miquel
St culgat
St pere +
Espital

Sa vj Sa ij

Suman los qui son morts de pesta per tot aquest mes en ciutat enden jornades quatorze dic ——— xiij

Suman los qui son morts de altro mal en ciutat de altro mal enden jornades trenta y quatre dic ——— xxxiij

Suman los qui son morts de pesta en lo espital enditas den jornadas quaroles dic ——— l

Suman los qui son morts de altro mal en lo espital per les den jornades decet dic ——— xvij

Suma en general tots los qui son morts tan en ciutat com en lo espital y tant den mal com de altro tot en garba xexanta y cis dic ——— lxvj

A xvij de Janer M D L viij ——— L iij.
Ffabrer ——— cLxxvj.
Marcs ——— cc iij.
Abril ——— Dcc j.
Maig ——— j.as Dcc xxv.
Juny ——— ij.as xxxxvij.
Juliol ——— Dcc vj.
Agost fins a x. ——— xv.

S. Vniuersal de tots Los ques son morts de Pesta axi en la Ciutat com dins Lo Hospital de Barcelona de xvij. de Janer 1558. q̃ Comensa La serca fins a 10. de agost de dit any ques feu Lo Tedeum Laudamus general sinch milia sis Centes vint y sis dis ——— v.as Dc xxvj.

Anime eorum et omnium fidelium defunctorum In pace requiescant/

1558

Tedeum general per la cessaciotta Pestilencia

En nom de nostre senyor deu Jesuchrist sia y dela gloriosa verge maria mere sua Amen Lo dia de sanct lorens a x de agost de lany M D L viij se celebra tedeum general fonc lo orde dela profeso lo seguent primo feren la matexa volta que acostuma de fer la profaso de corpus quiscun any Anaren en dita profeso totas las confrarias ab luminaria sens particular orde y sens banderes E mes totes les parroquies y quatre ordes mendicans trinitoris ni mercenaris no vingueren per ser tanpocs nos aporta bandera ni gonfano sino las dela ceu Ana la creu dela ceu a soles restant las creus deles parroquies en dita ceu per dit camj no feran estatjo en esglesia ninguna ni passaren dins sancta maria delamor partiren dela ceu ales vuyt ores y arriborem ales ~~vuyt~~ nou tocades E ania en dita profasso vuyt cononges y vint y quatre beneficiats donaren de distributio dela bossa canonical dos ducats a dits canonges y als canonges y beneficiats dela bossa dels anj versaris cetze sous aquisen y als condoctins dos sous y vuyt als escolans cis dines A portaren en dita profasso la veronica de nostra dona E final met arribats entre nou y deu se digne lo officj en la ceu fon la missa de gratiorum actjons

Te Deum general Per la cessatio
dela Pestilentia
1564

En nom de nostre senor Deu Jesuchryst sia y dela gloriosa Verge Maria mare sua Amen. Diumenge a tretze del Mes de Agost any dela natiuitat de nre senor M.D.Lxiiij. se celebra Te Deum general. fonc lorde dela processo lo seguent. Primo. feren la mateixa uolta que acostuma fer la processo de Corpus quiscu any. Anaren ab dita processo, totes les confraries ab luminaria, sens particular orde y sens banderes. E mes totes les parrochies y quatre ordes mendicants y mercenaris. Trinitaris no uenguere per esser pochs. Nos porta bandera ni ganfano, sino les dela Seu. Ana la Creu dela seu a soles, restants les creus deses altres parrochies en dita Seu. Per dit cami no feren statio en Esglesia alguna ni passaren per dins S.ta Maria dela mar. Partiren dela seu apres uespres y completes ales quatre hores apres dinar. y arribarem ales Sis hores tocades. Donaren de distributio de la bossa Canonical als Canoses presents quieren cerca diuuyt ço es a quiscu dells, dos ducats. y a quiscu dels beneficiats dela bossa dels anniuersaris quatre sous y Als Conductius vn sou. Apportaren en dita professo la veronica de nostra dona y lo reli uel de nra dona plegat dins lo reliquiari. feu lo cap dela professor Don Guillem Cassador Bisbe de Barcelona

M.D.Lxiiij

Capell ardent p la Reyna Joana mare de Carlos V. rey y emperador

Lo Capell Ardent dela molt alta y Serenissima Reyna Joana de bona memoria

Primo la sus dita Reyna mori en lo Mon.tir de Tordezilles en lo Regne de Castella a 12 de Abril dia de diuendres sant ales vuyt hores de matiē lany 1555. y fonch la dita noua en la pnt Ciutat de Barchna a 21. del mateix any y mes p Correu y p co Cessaren les Justes fahedores a 23. dia de S.t Jordi y fonch diuulgada p vna lletra rebe lo lloctinent general de vn particular Cortesa dela Cort y lo dit lloctinent genal ho notiffica als Concellers dient los se aparellassen p fer lo q tenien de Costuma q la Reyna Era morta y los Concellers feren li gracies del hauis y digueren li no podien Jnnouar res q no tingues sen lletra particular p ells y ab aquesta alteratio stiguere hun dia ho dos y apres vingue lo Correu qui aporta lletres p ha tots y axi los Concellers lo dia de S.t March tingueren Consell de Cent y axi

determinare fer lo Capell y lo Rnt
Capitol rebe vna lletra dela s.ma
Reyna Princessa muller del s.im Princep
de Portugal gouernadora genal del
Principat de Cathelunya notificat
la mort de dita Reyna y pregant
volgues fer dit Rnt Capitol lo q
be tenia acostumat y apres los
Concellers enuiaren lo dia apres de
s.t March al dit Rnt Capitol los
obres de dita Ciutat pregant y di
ent los q los Concellers los enuiaue
alli p supplicar los fossen Contets
de manar als mosos tocassen al mig
jorn q axi ho tenian en memoria
ala Casa dela Ciutat q inmedia
dament lo dia apres del Consell
hauien de fer totes les yglesies dla
Ciutat tres tochs co es dematiexint
de Prima y a mig jorn hunaltre y
al vespre apres dela Aue maria altro
y fou los axi Consedit y asso se
feu tots dies fins lo matex dia del
Capell y dits tochs no acostumaue
de esser sino de misa hora y fore
tots de vna hora p q axi los fou
Concedit y apres lo dimecres vi
nent los Concellers enuiare al dit
Capitol p saber quin dia seria lo

Capell q la Ciutat tenia ordenat
fos en diuendres ho dissapte q pen
drien molta merce fos p lo dis
sapte y no volgueren Concedir p
Causa de s.ta Creu p esser festa prin
cipal de dita yglesia sino donare
los los dimars viment p q los
officials tinguessen temps de fer llur
preparatori q no volguere se in
nouas res p que no occupas la ygle
sia y p Causa los laychs no fey
en bollicias ni festa ni tanpoch
los diputats al dia de s.t Jordi no
feren sino tantu lo offici sense se
rimonia ni musicha ni remallets.
Fou determinat p dit Capitol
nos fes la enramada ni posassen
los pins q p entorn dla seu se
acostumauen de posar ni manco
p Cases de Canoges y lo dit dia
se feu vna Crida p manament
dels Concellers que los menestrals
no gosassen fer feyna ab les portes
vbertes fins fos fet y celebrat dit
Capell ardent de manera q stiguere
tres dies sens obrir les portes co es lo
dissapte apres de s.ta Creu y lo di
luns y lo dimars y al dilluns
feren altra Crida q no gosassen o

brir ningu ni mancho fer feyna In
posant y maiors penas y feren
Los monjos del dilluns amig Jorn
fins dimars q̃ fonch fet y celebrat
dit Capell/12/ tochs axi Com si fos
sepultura Canonical y dit dia di
gueren matines y Prima y tercia
y sexta arreu y q̃ nona se digues
quant lo Virrey y Concellers par
rochies y Religions ꝑ al mati ales
set hores fossen ala seu ꝑ fer la
absolta ꝑ q̃ Cada yglesia y va
ha fer vna absolta accepto Reli
gions de Monjes Les quals pense
yo les fan en llur yglesia y tan
be Los matexos obres Las exortan
y foren enseses Les antorxes deles
Brandoneres y Capell ardent al
toch deles set hores y axi dites
yglesies vinguere y feren Cada
vna ꝑ si sa absolta y Casi totes
Les feyen ha Concert vna apres
altra y Les qui vinguere apres q̃ la
Nona fou Comensada feyen les ba
xes y foren arribats Lo Virrey
ꝑ si y Concellers ꝑ si ha nou
hores y Comensaren Nona y In
mediadament feren Lo offici ab
quatre Capes ço es Lo Cabiscol y

subcentor y dos Companyons ab
Capes de vellut negre y bordons
y digue La missa de Pontifical lo
Rm̃ S.or Bisbe de Barcelona don
Jaume Cassador y feren tota La
missa ha Concert co es q̃ Los Ca
biscols entonare Requiem Eterna
y Los Cantors ab vn feristol q̃ sta
ua Casi al Cap del Cor Lo aca
baren y Los Cabiscols entonaren
Te decet y Los Cantors/o/ acabare
tot y Lo Exaudi tanbe y Los
Cabiscols tornare Requiem y los
Cantors acabare y diguere Lo Pri
mer Kirie y Lo Cor Lo segon y
axi hu part altre digueren La
Epistola en Lo altar major y
Los Cantors diguere Lo Requiem
y Lo Cor diu Los Tractes com als
amm.ris y Lo Euangeli se diu ala
Trona y Lo Cor diu Lo offertori
y axi offeriren Los ministres del
altar ço es Los escolans y badell
y assistent del S.or Bisbe qui fou
Lo Rnt m.o ffrancech ferrer y Lo
Euangelister qui fonch Lo Rnt
m.o Lorens Viader y Lo Episto
ler qui fonch Lo Rnt m.o xpofol

Borrell vna Candela groga q̃ de
non Candeles fan liura y lo Euan
gelister offeri tres Candeles ab dos
dines en Cada Candela y lo Episto
ler dues aximateix ab dos dines y
Los quatre Cabiscols vn ciri de
mige lliura blanch y vn sou y
apres tots Los Canoges y Clero ab
vna Candela y dos dines y apres
Lo Virrey y offeri vn Ciri blanc
de vna lliura y vn escut de or y
en hauent offerit lo dit Virrey lo
diacha va p dins lo altar p
La part dela sacrestia y offere
xen los Concelles y tots los qui
stan de aquella part y lo sots
diacha va p La altra y offerexe
los altres dela altra part y dos
Preueres ab Capes van p defora y
offerexe Tots Los del Cor q̃ ja los
tene dades Candeles Com les altres
q̃ es dit ab Los dos diners als qui
stan ales Cadires solament y to
tom pot offerir qui vol y en lo
anar y tornar dela offerta se
guexen lo orde dels Amm.ris y ay
Prosa y apres sermonare y ser
mona Lo R.im S.or Bisbe Jubi fra

offerire los Cantors

re de S.t ffrancesch y Los Sanctus
digueren Los Cantors y Los agnus
tanbe y Lo Cor digue La Com
munio entonada p Los Cabiscols
Com als altres dies y fet tot: Los
Cabiscols sen van Casi al Cap
del Cor y dit Lo Requiescant
In Pace Los Cantors entonare
Lo respons. Liberame y Lo Cor
dix fins al vers y Los Cantors
diguere Lo vers y Lo Cor Lo
acaba y Los Cantors diuen
Requiem Eterna &c y Lo Cor
acaba y apres Los Cantors diuen
Lo Primer Ririe. y Lo Cor los
altres y Lo Bisbe diu Les orations
Nota q̃ Lo Respons no era Libera
sino/ne recorderis peccata y p
Causa q̃ nol tene notat diguere
Lo Libera y dita La absolta los
Cabiscols entone hostia solemnis
y tot Lo Clero hix del Cor y
roda Lo altar y los Cabiscols
se posen entre Lo Cor y S.ta Eu
lalia y dos minyos del Cant
deuant ells ab sobrepellissos y
dita La predita Antiphona los

dos minyons dimen Lo vers/ Ora // pro nobis Beata Eulalia y Lo Cor respon vt dimitantur &c: y Lo Bisbe dix vna oratio y/a cabaca La dro. Los minyons dixé In Paradiso y Los Cabiscols ento nen Ad te dixé Lenam &c y div en ne tres ho quatre versos ab re quiem y apres los Cabiscols Ento né Kirieleyson y apres lo Bis// be dix les orations y finit Los Cabiscols entone Lo Miserere // baixe y van sen ala Sacrestia y Lo Bisbe axi mateix y es de notar q Lo Bisbe may se mou// del altar y tanbe nota q molts y molt be diguere q hamen de fer altra absolta ab Lo salm Co. fitemini dño qm bonus &c y apres totom sen ana ha dimar y Lo // Virrey sen ana ab La sua gent y los Consellers apres acap de vna molt bona stona axi mateix co eren vinguts —

En la Part del Virrey stava // Lo Virrey assentat ab vna Cadira y un setial de drap negre y al

A 13. de Juny. 1555. dia de Corpus xpi vent consiller en cap Capda mo soler alt roig mo Cresp del coll tort mo Jaume ferrer mercy &c. peraires menestral fon mort fon do pedro de Ribera Lloctinent Lo virey volgue jurar al priori de Cathalunya e Lloc del conseller & faltava Lo conseller ferr conseller Lihret & trobaven en cap pesarli vnenit de antis y presumie Lo virey ensa ofimio Consellers foranare Lo prior porta lo talem Lobare dell stua Lo thesorer puig doferap de Centelles Cofrll del Lloc de fuisteri. feren carrec Lo virey al Rey & fon mo Jaume de mijauta /

Disputa sobre qui debia ocupar lo lloch del conseller q. faltaba.

Capella ardent dela·C·C·C·y
Real magestat de don carles sinque
de son nom Emperador y Rey nro Sor

Capell ardet y lo
Inmicto don carlos V.
Emperador y rey nre Sor/

Plague ala mag.t tot diuina aportar sen al seu sanct
regne azi de setembre dua de St. Matheu del any 1558
lanima dela C.C.C.y Real mag.t de don Carles sinque
de son nom Emperador y Rey nron Sor. stant en castella
en lo monestir de Jusie plasa del orde de St. Hieron apres
de hauer rem.at los imperi y regnes en favor del
serenissim don phelip primep despanya y Rey
de anglaterne fill seu/la qual nova arriba en bar/
rhyna ais de octubre de dit any pletres dela sereny/
sima prmesa Infanta tramesas al Senor bisbe don
Jaume cassador y al Rnt capitol lo qual rebuda dita
lletra y vist que los Consellers no hania ab embaxa/
da fet asaber particularmet/a/dit Rnt. capitol la mort
de dit Emperador mg ques torassen les campanes mis
fessen altres preparatoris p lo castell de dol/or hoca/
pell ardent no bolque fer cosa ninguna que dita
embaxada dels consellers no prechis pus en tots
los capells ardents passats trobave esser stat en pra/
tica y costuma/ y p quat pretenian los consellers
que hauent feta embaxada al Rm. Senor bisbe noy
hania necessitat fer la mateyxa al dit Rnt. capitol
Perco apres dela recepcio de dites lletres se dissimulav
pdit capitol lo torar dles campanes fins lo dimarts
de dit mes de octubre dia de St. Lluch que anave en
capitol p part dels consellers qui ere en dit any
mser Dothis de ta vana mser pere mg ptt. carbonell
mser ffrancesch marti y mossh ffrancesch marti
nots deborchna los obres de dita Ciutat qui eren
mossh onofre tores y mn Jaume codina mercader

los quals ppart de dits consellers notifficare a dit Rnt capitol
la mort de sa magtat pregar a dit capitol volgues fer tocar
les campanes y fer les altres coses que en semblants Reys
y prncops tenia acostumat de fer de la qual embayada
ne fonch pres acte autentich dit dia y any prn ffra Sunyer
notari y escriua de dit Rt capitol y presidia en dit capitol
lo dit Rnt Senor bisbe lo qual ppart del capitol respongue
a dits obres apres de haver agut algun colloqui ab dits
canonges que lo Rnt capitol stava pmpte per la mort de dit
Emperador fer tot lo que hania acostumat y que per
al mig prn de dit dia de St Lluch a 18 de dit mes de
Octubre comensaue hatocar les campanes de la seu lo
que feren y totes les parroquies y monestirs de dita
Ciutat fere lo matex y no se entengue res trasta dit
quart donaue als mongos per lo tocar de dites campanes
sino que confiare que los consellers ho farie molt be
ab ells y per quant lo consell de cent se tenque a 16 de
dit mes en lo qual cometere tota cosa als dits consellers
per lo embayada fonch ppart dels dits consellers

1558

Capson de del dit mes de octubre anare en capitol per
part de dits consellers mo Andreu Carroste donzell y
mo Johan Canyelles notari y escriua de la casa de la Ciu-
tat notifficant y suppliant a dit Rnt capitol ppart
de dits consellers fossen contents donar lors en la Seu
sobre las grades de Sta Eulalia per fer lo capell ardet
de sa magtat // Mes que attes no trobaue briga ppart per lo do-
rer lo drap que acostume fer dita Ciutat fos content
dit Rnt capitol en prestar lo drap de la serenissima
Regna dona Joana mare de sa magt offerit de fer ne
altre semblat ho millor E mes que fos content dit
Rnt capitol de star a la concordia antigua en lo de la por-
ta dels antorxes coes que lo delme rebuts a la Sa-
gristia de les restaus tornassen a dita Ciutat y apres dits
mo Carroste y Canyelles hisquere fore de dit capitol
feta llur embayada y los Rnts canonges tingue

Drap de brocat de Paryse Imperial

llur parlament del que hauien de respondre feren crida dits
mo Carroste y Canyelles y lo Rnt Sor degan bassa veuir general per
lo Rnt Senor bisbe respos ppart de dit capitol com stiguen prests es
y apparellats tots aquells Senors en fer tot lo que ppart de sa mag
los fes estar dit arrendador lo loch p dit capell ardent com en en
prestar lo drap ho dorer de brocat que demanaue y quant en lo dit
conveniua deles antorxes que de dit vna restassen a la sagristia en
tes empo delas ques temen en las brandoneres fora del tumol ho
cos present p que era pratica y costume antigua sens concussa met
observada que deles antorxes en dalt en lo capitell del dit ca-
pell ardent y deles que one stiguen ab los canalobres serche del
cos pnt no sen torne que ningunes la Ciutat sino que totes
romanie pala sagristia y lo matex se feya dels ciris que staue
en dit capell ardent los quals comunament son en nombre
de dos cents setanta / de huyt onzes quisew y tots ells sens par-
tio mnguna restaue a la sagristia / fonch replicat p dits mos
gosta y Canyelles que la Ciutat faria lo que sempre hania a
costumat de fer // Dit dia Jn mediatament vna hora apres stant
en cara aplegats dit capitol vingue mo Hieronim Mollet nay
al dit capitol lo qual aporta vn manual hollibre de casa
de la Ciutat volent amostrar com se donaua lo delme a la
sua sagristia apres deles antorxes com dels ciris del capitell y
dels canalobres lo que aparague esser molt con-
trari als exemplars de dit Rnt capitol y pro seh amostraren
y legire los que dit Rnt capitol tenga fent hfe com tots los ciris
del capitell y les nou antorxes ho cirios grossos restaue ala
dita sagristia y no entraue en la partio deles altres entrexes
deles brandoneres y lo dit mo Mollet feu de resposta que la
Ciutat faria lo que tenia acostumat

Axso de dit pmanament dels dits consellers se feu crida abdues
trompes y los corredos de stils de del notifficant al Poble
la mort de sa magt en carregat y manat tinguessen tres
dies es asaber lo dimeres dijous y dimedres les portes tencades
y que lo dissapte ques celebraria lo capell ardent tot lo
poble fossen en la seu ha pregar plo anima de sa magt y en los
tres dies dits los consellers tinguessen lo dol en casa de la

cutat ha hont abssos caparons al cap y abssos pmes anare quisu die en
dita casa dela cutat Elo dit cedres los obres de dita Cutat anaren
al Sor bisbe pregant lo manas ales parroquies que les parroques
vinguessen ala seu debon matj p absolre lo sos pnt de dit Emperador
Edit die apres de dinar anare p Cutat vint y quatre pmers acauall
ab ses granallers y capperons al cap elos criats dells tocaue ples
portes sens dit cessa minguna Elo mossen de dit diuendres fins
al altre mossen del disapte que fere dites funeraries los mossons
de dita seu feren dotze tocso Elo mitge yo foren totes altres y glesies
Edit die se fen cuda q part de dits consellers absse de dues trompetes
que p lo sendema qui fore lo disapte toc lo poble agues de tenir
les portes tancades y fer festa y anar a la sen al capell ardent
ha pregar ham.s. p lanima de sa mag Emperador y Rey nro Sor

Lo disabte a xxbm de dit mes de octubre se celebra dit capell ardent
de sa mag en lo qual cremare p les brandoneres cent y sinquata
atxes nogens tenyides en negre sino grogues Een lo capell de dit
castell de dolor hania dos cents setanta ciris de pes de sis onzes
qmsnu Elos sinq ciris que stanc als cantons Eal mig del dit
capell ere de pes suntamet ab los quatre que stanc ab los canalo/
bres rercha del cos pnt de tres lliures pq manco qnysen cesamoltz
yorcha y pobre Ales set torces de dit die comensare de anar los mon.
e parroquies ala seu y fere ses absolzes acostumades y ales nou thores
dignere Zerca y sexta y ales now ben toçades dignere nona Elo
Sor bisbe don Jaume cessador digue lo offici
Lo cap del dol ala part dels consellers deuers la capella dels forcers
tenia lo veguer de borgna mo Zelidell p quat lo governador don Pedro
de cardona stanc malalt al llit de febres Eapres dell stana assentat
lo conseller en cap Eapres lo lloctenado lagonilla Jnquisidor y bisbe
dellna Eprimerdamet apres los altres consellers y pmes moltes se/
gons la temporada p causa dela peste que hania pq ere passada//
Eran en la dit pt devers la sacrestia tenia cap del dell lo diputat
militar mo Mgt oliuer e absenno se Jnfirmitat del abbat de
St Cugat diputat eclesiastich Econseqtinamet apres dell stanc
assentats altre diputat y oidors y tots los officials del general

Apres de haver offert los canages y benefficiats qui stu ab vna
candela que den fer en la llinia y dos dines en qmscuna della offe/
rire lo veguer qui tenia vn ciri blanq de mitja llinia y vn stut

o stan.

en or y los mateyos ciris tenia los consellers y lo bisbe de dellna y di/
putats pmes y lo consseller en cap offeri bua pessa de quare reals y lo
bisbe dellna sis reals Etots los altres vn real y mnguns dells se moque
de dit lo p anar ha offerir sino que lo diasse ana ala part del veguer
y consellers Elo sos dit ha ala part dels diputats Acabada dita
offerta pesare la triona deuant lo altar maior dins los tres de dit altar
e predriga lo Rnt mo pau bells mo en Zheologia del orde dels fiares menors E
acabat lo offici se fere tres absoltes en dit altar maior ses vna stant tot
lo itero en lo cor eles dues se fere fora de dit cor deuat la capella de
Sta Eulalia

Stant en lo cor ab dol en la part dreta torcha la cadira Epall lo Jn
qmsnor ables officials del St bisbe ala part esquerra mo fferrando moy/
mo Ilocttinet debatle general ab lo officials de dita balliu

Dona la Cutat ala taula dela obre comes de practicha y costuma per
lo en presteri dela festa de dit capell ardent sinq lliures Eals fusters ros
al dela seu y al dela Cutat vint y sinq lliures qui partire p yguals parts
p lo medall de fer dit capell ardent

Ala sacrestia restare los nocos dels ciris petits que stanc sobre lo capell
y los nou ciris grossos ere en lo dit capell se quare cana los bras Eles
antoxes que stanc ales brandoneres se partire es assaber que dita
sacrestia ne haga de dret vna comes acostumat de molts anys E
per que los nosos de dues atxes que ere de vn palm pq mes hom acho
tots restare ha dita sacrestia y anare en t. tes de regals los quals exi
mateyo force de dita sacrestia y no gens del estola

Als monjos p lo tocar de onze dies ros de denuyt dit mes de
octubre sinq vint y now ques celebra dit capell ardent donaren
los dits consellers als monjos vmj ff

Le den Lantmyg
la fam entre los reys

ffon fet tedeu laudamyg en la seu
de barchna a 28 de abril 1559 p
la paus ses feta p lo Rey nostre
Sor. y p lo Rey de ffranca

Don Garcia de toledo virey de tath alnmya tremete a 28 de
abril 1559 al Sor bisbe don Jaume cassador vncs letres que la Rey/
na dona Joana primera deportogal virey na de castella li hanja
remeses an ssant la que lo nostre y Sor Rey/ y lo Rey de ffranca
hania feta paus/ y p duta nona lo pregane fes fer vn te denm
en la seu p aquesta santa nona/ E duts Sor bisbe sabent duta noua
tremete los Sors mostre pere losa da ardiaca de la mata y canonge de la
duta seu al Rur capitol p somissar al dit capitol dites nones
y sabut p los Sors de canonges dites nones. Determynare y desh/
bera fos fet dit Zeden laudamg/ y ajor apmtare fos fer
lo dimedres de matin/ y lo Rur capitol so ensenyare a dit y fer
so a saber als Sors deputats y tot dormitoner de la presens
Solesia en case que pensare/ a su sabid p que dits Sors consellers
y fore// y dits Sors deputats respongnere que ney sere y ajs
y fore y fon fet dit teden al sendema demen apres de myssa

Al sendema que comptaue 29 de dit mes y am los Sors de
consellers tremere al Rur capitol a mostre hieronym molet
nostre pregar adits Sors de capitol los plagues fer dire p lo
general que ney fore les parroquies y monestirs y aquesta tarde santa
nona de la pau nos hasta nestre Sor endoner rotorduia a dits
dos primers de la cristiandat E dit p lo Rur capitol dit
petito per dits Sors de consellers determinare que al sende/
ma que ere dimege azo de dit mes de abril/ fos feta una
solempna p cessio p fer lo dit teden general y que fere la
volta del dit de corpo que se acostume fer dit p cessio y no
dimere les banderes sino lumynaria si bolia
y ajs dimere ab mostra lumynaria/ y determinare que
anas dita p cessio ab una cren sols la cren de la seu ab sa bandera
y ganfanos y que y dimguese les parroquies totes y los conents dels
frares de dits monestirs y tenibe y fere venir los frares de ssus
y aquells ab la creu los pmers de tots los ordes y determina lo
Rur capitol que portasen sinere una que nya petita y portan

lo bultu domm y se fen dita p cessio y no entrare en sonata nia/
nostra pg aprop determina lo Rur capitol/ y partire de la seu a set
hores y mitja y fore tornats ales nou hores/ y apres se fou solempne
offia ab dotze capes y dotze bordons al cor y aquell dre noy
hagne sermo en cast que fos dimege y en aquella p cessio y ala
missa hagne molta gent/ y apres sforcare a pregar lo nostre Sor
los consemas la pau a dits serenyssims primegs p molts anys

Sepultura Episco pal

Sepultura del Rmo. mre Pere Garcia bisbe de Barca

A vnt de febrer del any MDo morí lo Rmo. mre Pere Garcia bisbe de Barca lo qual hauie stat xxo anys en lo bisbat y lo matex dia lo Capitol feu los officials fou excaurerat y embalsemat y posat en la sala maior del palau episcopal molt honradament en vn gran llit y la sala molt empalia da de draps de ras ab sis o sis altars entorn la sala vestat y aparat ab totes les insignies pontifical del dit apte apres mig dia fins lo dijous segient y lo matex dit apte apres completes la professio dela seu ana a ferli absolta y tots los dits segrets fins lo dia dela sepultura la professo dela seu y totes les parro quies y de tots los frares de la Cntat ab creu alcada vna volta demati altre apres dinar anaren professionalment a ferli ab solte e tots dies se digueren misses fins amig dia en dita sala hont seyen los parents marmessors y comdors fahent llur dol clo primer dia per part del Capitol y dels marmessors en for ma com es acostumat fonc notificada dita mort al virey qui pus dia axi per lo Rey nostre Senor ale prelats con sellers y deputats e generalment a tots los principals d'aquesta Cntat y personades tots foren a visitar en dita sala lo dia abans que celebras la dita sepultura los honorables consel lers en llur nom feren comdar al dit virey prelats y abo tes les persones principals aquells homens comdones y los mar messors per lo semblant per altra part e los dits Consellers comdaren lo que demen portar lo ros salom per mostra car lo llit hont se apportaue ere molt alt y pompos y lonc y dins stauen vnyts de draps negre vint e sis o vint y dos e los portadors sis deuant eren los Canonges ab llurs Capas d'ho nor dos mestres en theologia dels quatre ordes dels mendicants e dos Cntadans honrats e altres xii dites dels matexs conditions als costats aquells com costat fins Cntadans honrats y tots axi los quatre Canonges co es mossen Stella doga mos sen Pons de Cornet mossen Bernat de Corbera y mossen Benet mig quatre mestres en theologia dels quatre ordens dels mendicants d'aquells un orde vn mestre y Cntadans tots foren comdats y emprats per los dits Consellers e dits Consellers ab los prelats

Lxviij.

y comidats y empratgamalles de dol y consols d'Lotsa ab marrecs al rader segient lo cos portar e acompanyat per tot lo clero y religions ab llurs creus alcades fins ant lo rde axi en les creus com clero y religions ab llurs creus alcades fins ant lo rde del dit cos pus les brandoneres dels nins axi dela marmessoria com dels amigs com los stendarts ciris grey fins la Cntat pre cehuen les creus entorn lo cos fadrins del cant ne aportaren setze son apparellat lo llit y cos en la primera sala denant la Capella del palau la volta son la dita ffesta dit Cos ordine proposseu per lo regent Cancell y fens entrar en sancta Maria dela mar per lo born Carrer de Regomir y fens aportat dfarat fon apparellat dit Capell ardent com es acostumat en sepultures reyalls ab les armes totes axi en lo sobrel com toallons del dit Cna bisbe tota la despesa a cens Capell ardent drap dor tela offerta destribuir y totes altres despeses son a carrec dela marmesso ria salno q lotra lo drap dor qui es a carrec d'dita marmesso ria la Cntat es obligada a fer altre drap dor y perco ordine posar sobre lo llit dor drap dor la hon qui pugue la marmessoria y lotre la Cntat ab senyals dela Cntat dels dits bisbe los dits Consellers y mestres al Capitol fer dits drap dor y grey fos posat nen semlant qui duye mes Spanya y stenlo en la trona maior oirlo sermo los consellers de mes la trona clo Rmo Sr. Arse bisbe de Tarragona deputat en la cadira Cntat y altres y tant per oirlo sermo com per la contesa en gstanc per lo sermo en lo altar maior.

Es de notar q per quant ere d'Quaresma clus parroquies y reli gions hauien ere ala seu entre les set y vnyt fons pbibit fera qui dire ab diligencia y studiara en sancta Cnlaria Patria barca dita la dita missa speriant les parroquies y religios y digueren vespres en la seu ans q la ffesta partis nela missa y sermo dits funerals redegnes.

Lo dia segient al ters dia son celebrat fens Capell ardent ab la tomba al altar maior molt honrrmlment y vergonyosa ser ab lo capell ardent se dema fer et gnomo lo mig la tomba en lo altar se dispossar alta sobre aquella tanta ab mitra y roca sobre ella y los quatre ciris dela Cntat y molts

Capella ardent dins lo cor qual deuant la rona y ultra episcopal y dels

Drap de or dit Ipe rial

Cores

dels altres dita marmurotia dine omplir almuyç torcles Banderes
dinant y per los costats del altar maior seran Exposats los dotze
draps com es stat dit lo dit Bysbe y on altar pora Cantar los
Capellans tots ab masses alfades anaran abpalau y Ells un
gran en la seu ablos del dol per be yne dits anant pensi seran
a dir missa entre dits per grā fos del dol y dita la missa los
Consellers tornaran tots axi com eren venents al palau a rompayat
los Ells del aldit palau Episopal Enlis non lirons altes d morts
entonaran los cabsols ab Capes d seda y Bordons y los respos os
se digueren com a doble E lo dia apres seguent seran lo Capedam
pero noy seran los Consellers

La distribucio fa magner fon lo pmer dia tres sous a gmsm canonge
y beneficiats als condrsme alcuna cosa menys a vengnda fa
magner altres dia sol misses dos fonc al offici d morts y dit
edigueu se solemnamet com lo dia dels morts y entonaren los
cabsols y fet la cabsol y tot dotze abla absolta y lo semblant
entonaren y donaren on sou altar dia donare ijß ij per be
y segons la ordinacio antiga dimenge darial tres dia ijß totes
dies y segueu lo Cos per a soterrar sino son soterrat los
monges de varun torch per dia y sous los donat
per los marmessors

Sepultura del Rme. Sor
don Joan de Cardona
Bysbe de Barcelona

Sepultura Episcopat de dō Joā de Cardona est etiam fo. xxm.

A primer d febrer de mil cccxxxvj morí lo Rdt y
Rme. don Joan de Cardona Bysbe de Barcelona y canceller d Sa
mat/ lo qual Sanct stat en lo bysbat quinze anys sis mesos y
dotze dias lo qual morí en vna sua torra prop de St
Hieronym dela murtra anomenada la torra pallaresa ab una
basca li vingue y fon portat dimt en la Cmtat dit cors lo dimarts
dia de nostra Senora y acompanyaren lo en cors los Capellans
dels parroquies cors Badalona Sancta Coloma St. Adria
Sanct Andreu y St Martí fins al portal nou y passaren ab
dimt cens sermona fins al palau Episopal dimo y lo cors fou
exarrat y embalsemat en la torra ans que portaren y entrant en lo
palau hi foren stat lo retull y lo Capitol la materia horo y sabut la
mort sua feren ordinats per a regir y governar lo bysbat com es
acostumat y feren posar en la sala maior del palau Episopal
molt honradament en von gran llit y la sala empalada d draps

feras
de dins o fis altars entorn dita sala vestit de
les insignies episcopals el dimecres d mati q comptaue a tres d
dit mes e lo matex dia apres d dita sperta ans de missa la
Seu fero dit cen ana ally abgnatiu entonadors com es acostumat
portant la creu maior y lo preueure ere la Rme. Sor don
Joan Sntri lo qual ere bysbe di gratia y prima lo bysbat per
ser absolta y axi al dit sacrificar dita completa el tornaro
anar per fer semblant absolta y qm sinu die regnen dit orde fins
hora dita sepultura la Seu fero dit cen y tots los parroquiels
y tots los frares dita Cmtat abren altada una volta d mati
altre apres dinar anaren personalment a fer li absolts e tots los
draps segients digneu mitres bacules fins a miedia on la dita sala
equsim dia si digne una missa cantada la qual dyc un canonge
abdiacha y sotsdiacha preueres y aquella cantaren a cant dorgue
si cantors dita Seu y en dita sala hon seyen los parents y semdors
fent lur dol y fon feta sepultura dissapte q comptaue a vij
dit mes Lo dia abans que selebras dita sepultura los Senors
consellers en lur nom feren comandar lo dit rey prelats y totes les
persones principals axi homens com dones y los parents pel cap
per lo semblant y los consellers comandaren los qui sauie aportar
lo Cos saltim per mostre car en lo lur ques aportaue ere molt alt
y pompos y lurs y dits stanen unyt so den Barcelo sobre tres
tots cadires en les vores entorn fins baix de draps d polpres
dita sala entorn del lit perque no les vegessen y les portaues
eren sis deuant eren dos canonges ab lurs capes d dossos dos
mestres en Theologia dels quatre ordens dels mendicants y
nou studians homats e alous sis dlitras dilas materes condicions
als costats a qm sinu costat sis dlits studians homats y tots axi los
quatre canonges co es mossen Francesch Stanyarach dela mar
mossen Onofre Salauerdenya arcidiaca d valles mr. Miquel
Coll y mossen Vicents sots quatre ordens en Theologia dels
quatre ordens dels mendicants d qm sinu ordens de mestre y Cmta
dants tots foren comandats y empratats per los dits Consellers a dits
consellers ab los prelats y comandats ab gramalles de dol y Consols
d Lotja ab masses alfades sermit lo cors portar so acompanyar
per tot lo clero dels Esglesies parroquials y religions ab la creu
maior dela seu y dels parroquies y religions alfades semont
lo orde axi en les seus com clero y religions del dit d Cos p
les brandonetes dels rics axi les quey pogaren per la sepultura

del Senyo bisbe com dels amichs com los singranta rius y entorxes
quey fenla Smtat puchuen les rius entorn del cors fadrine el
cant so benehirats no gruenes pensie no mi bame tants reportare
avi fon appareillat lo llit y cors enla primera sala denant la cappella
del palau y apres pararen totes les rius cappellans d parroquiel
ordes denant lo palau la volta d Sr Sanme y gnanello rius dla
pon fonr denant lo palau entrant alli pel fenla primera
absolta fon denallat lo cors al pati dla sala Epropal efecala
absolta lo rius dela seu bregue y mesclarem se cabla pfero gne
cancatnada la volta dla diputatio y la vista fon fet dla
pero de corps ordine pupostere pel lo ryo mi sarrer ample y
ens entran en sancta Oraria dla mar pel lo bom rarrer d mon
cada ir fonr portat dispara fonr appareillar lo cappell ardent
dins lo cor qnagi denant la trona y sadira Epropal lo dit capell
ardent com es acostumat en sepultures reyals ables armes
totes apri into sobre cel com tonallans el dit Sr bisbe tota
la dispesa ad dit capell ardent drap d dela offerta dsti
puto y totes altres despesch son a carrec dels bens y Seretat salno
q volta lo drap dor gnes a carrec dela dita heretat la Smtat
es obligado en for altre drap dor gnes a carrec dela dita
heretat la Smtat es obligada apregar altre drap dor y no se
duen pgar sobre lo llit dor drap dor la sgnia gne la
dita heretat dil Sr bisbe y la laltra Smtat sy dil dit
bisbe los dits Conseller y mitard al dit per dit drap d
or y gnia fet posat dil bgnsha mi drap dor gela Smtat
Lo sermo gnes sama fer nos pegne fer a ans q gnant
arribaren ala seu en pas dell onze hores q fliberaro noy
hagnes sermo per ser tant grom dia sama fer enla trona
maior com se acostumen los altres sermons

Lo dia gnacnt del ter dia fonr celebrat fonr capell ardit
abla tomba alta mes gne no acostima de star per altres
sepultures y animarum posada aquella enlo altar maior
ab mitra y roga sobre ella los singranta rius dla Smta y
molts dels altres dila heretat omplien brandoneres q sami
parades bave denant les brandoneres y tanpes Sancta Chlara
q serin pe gnant posen rius d nstra dona y tambe ne hagne
omplertes aquelles de rius y apri matere omplire lo denant del
altar y foren sposats los dos draps com se stau dit lo dit bisbe

y un altre per la Smtat los Conseller Er foren stats sno q temie
molta necessitat d fornent en dela Smta y arriba agnen vespre
una nau carregada d vj cr qnarters y los sors d Conseller
Er agnere d anar amar per conseguent lo patro d agella q defraure
gas y acorsera y pme no pogneu semi temut gnst smyedime
camitere adu als parents y semdors del Sr bisbe gms tane
spcrant gnant vindra q los tinglle gfinats q noy podera
esser y acompanyare dits parents y semdors aldit tes dia
ens los Conseller en la nau los altres d mots entonaren
los cabiscols absapes d seda y bordons y los responsos se
digueren com a difinidor ble en lo dit apres segnent se fen lo
capdany pero noy foren los Conseller y tempor noy demia esser
lo noy acostume d ser

La distributio del magner se lo premer dia tres pous a gmsm
canonge y Beneficiats als Conductius
E los de morts gnes digueren per dita sepultura entonare a gills
lo cabiscol e sotacabiscol

Sepultura del Rmo. Sor
Don Joan Cordellas bisbe
en lo realme de Napols
de la Guardia

Respon Sancta Eulalia
Sta Seretat garda
nos y de Sta Coloma

A xm de Juliol Mdlij gne ere dimenes ales duas hores
passada mitja mit morí lo Rmo don Joan Cordellas bisbe
y temia lo bisbat en lo realme de Napols fon soterrat en la
Esglesia dela seu y fonr hi consentit per lo Senyor bisbe y Capitol
fos soterrat en la Cappella de Sancta Eulalia feren li demuyt
torxs volgnere sepultura canonical y algnes cerames gne
portaren los vnyt rius gnes acostume en les sepultures
canonicals emes portaren entre entorxes e rius Emes
dels vnyt rius orolmaris posaren denant la Carra del Sor
bisbe al cor dues renglas de brandoneres y altres dues
durant la trona per posar los rius donaren de distribu
tio a pri aldia del soterrar com ter dia de morts
capdany e absolta gmsm dia donare de distributio
a gmsm canonge e benefisiat e als Conductius iiij gr
gmsm dia
E quant dixere los de morts cantats entonaren lo cabiscol
e sota cabiscol

Sepultura Sprocostal de Sō Jamone Cassador

Sepultura del R^nus S^or don Jaume cassador bysbe d barchona

A xxj de janer 1561 / ales den hores de mytg die mori lo R^nus don Jaume cassador bysbe de barchona / la matexa hora fon enbalsemat so se aostuma / e post en la gra sala del palau Epyscopal molto honradamet en bu gran llit y la sala empaliada de draps de zas abssi altas entorn de la sala vestit y desarrat ab totes les Insignies Epals stigne allh del dmmenge de matí fins lo dimeres que feren les obsequyes / e lo dissapte de pres dimar lo R^nt capitol feren matinar capitol y ron/ nores tots los canoges no obstant que lo dit S^or bysbe tinques coadjutor feren y prehyre cu fer offrenals p poder gouernar lo bisbat axi ensa que vacave segons se mostre en la sentencia del R^nt capitol pres y mostra fft^s en y en not^s de dit capitol

E al matex die fere ferer bny torchs p la mort del S^or bysbe apres al vespre los hereg feren fer altres torchs y tots los altres dies ne han fets sny torchs so es don demati altre quat an ane afer la absolta apres de terça altre al mytg die altre al de pres dinar apres de vesp letes altre al vespre y les gl^s sies quat la sch tocane tornne totes les altres gl^s sies parroquyas y monestirs

Apres al sendema que ere dimenge e la sen apres de sepota lo monje ab la cren mastra lo S^or bysbe / lobi bysbe se grana vestit en pontifical ab tots los cano/ ges sanct manes vestits anare al palau per fer la absolta com se pratica y apres de vesp letes torna texo die ab la forma matexa torna re fer altre vespre y absolta al palau E quysm die ferre y matí dmes voltes al palau y fer les absoltes la una demati

[xxxj]

altre de presdmar y les parroquyes bn genere quysm die bua volte de mati altre de presdmar y tots los monestirs seya lo matex ables reys absadors yordeles parroquas so de monestirs y en lo entorn del teyga bn autorpes de die en vespres y dues al vespre Apres teyga xy capellas sal mesant fins al vespre y al vespre teyga flares bn / p abretlar los ros en lo nyt y los capellons llanja les disturbuns ayn de dres son amatines y tots dres se digueren myssas fins amytg dre en dita sala als sny altars que teyga aparellats dmes quysm die se deya myssa contada la qual veya bn canope y diaca y sots diaca eren preneres benesffi^ats y los cantors cantone la myssa arman dorgue a hont seya los parents marmessos y sernydos seut lur dolt E lo pmer die p part del capitol y paretz y marmessos des aostumat son notificada dita mort al virey quy presi/ dia y als ronsellers y prelats eren en la Cutat y atotes les altres ysones ayn homes rom dones y los marmessos de lo semblant per altre part y los ronsellers ronyadare tenbe p lur part al sen/ dema que ere lo dimeres feren la sepultura y plogue tant que determenare los S^ors de consellers que lo cos fos portat a la sen Inmediadamet apres de goinat del palau ron en les altres sepultures ses fes pressó la forme que seya en les altres y ere lo virey quys deya don barsa de toledo

Son ronydat lo virey que les ores ere y fou en la seu y posas ala part del Evenge y los dotors de la rota / y ala altre part seyan los ronsellers y ab los del dolt parents y altres fors / dique lo offir la S^or bysbe lobi y ana al palau tots los dies que fere absoltes dues voltes quysm die

Les matexes que la pmera dona fore L / les entorpes dts hereg fore C los cirs de la capella ordet sran retornats en la sacristia de dita sen

La offerta que fere p al virey donare bn ari de bna lura y bn sant Salmes fa es dmenge en la sacristia / y ha gne y rerm

La distribuns del pmer die que donare als canoges y benesffinats donare m q als benesff no preneres y rodoners bny dmes

A .lij. ters die fore los consellers al palau acompenyar los del dol
ala Seu per asarem ariemar sis entorpes y offerire los canoges
y capellas vna candela y dos dines lo primer die los S.rs de
consellers y los parents no offerire res aquell die sols offerire
los del cor donare de distribuno als canoges y benefficiats preneres
nq als benefficiats no preneres y rodunq my dmes

Al ters die bigniere de morts cantars donare als canoges y
benefficiats nq y als benefficiats no preneres y condunq my dmes
y posare al altar per antorpes

Al cap dony los S.rs de consellers no bugniere fore los del dol
al altar mas per los parents no offerire sino lo cor canoges
y capellas y posare al altar vey entorpes cules bras
doneres y dines lo offra la missa lo canoge set manera aqui
to rane donare de distribuno nq. axi los altres canoges
benefficiats preneres y als benefficiats no preneres y rodunq donare
my dmes

Los S.rs de consellers primerament die dela sepultura fer
un darp de ras de brocatello y aqui seran y se dona
al sagresta possedores drapps dela sepultura y ables armes
dela Ciutat
Apres los yeregs del S.or bisbe sobre un abtre drap semblar
dela Ciutat tenbe de bro ab les armes del S.or bisbe
y son donar ala Seu

Pregaries fetes p la mala altra del princep nostre S.or a xxv de marg 1562

A xxv de marg 1562 los S.rs de consellers dela pri.a Ciutat deboras.
rebere letra del Rey nostre S.or en la qual los ans sane de la mala altra
del princep nostre S.or y que bolgues sen fer pregaries p la sanitat
de aquell y apres y dits S.rs de consellers tremetere la lere del
anys al R.m capitol y bist lo anys determina du R.m capitol fer
una prego solpne p la Ciutat p la sanitat dell S.or princep lo
die dela ascensio de nostre S.or lo qual fon fets a xxv de dumes
y feren la de aquesta manera que y foren tots los capellas deles
parroquies y tots los frares dels quoue mendrans y la mare y los
frares dela trinitat tots anore ab la creu dela Seu y fere la
volta dela pregio de corpo y apres arribare ala Seu y portare
una cinera ab lo bultu de nostre S.or y a balouns S.rs y foren
cadun pregio quoue prelats roes lo S.or arcabisbe de toma
goua bisbe de vigel bisbe de Vesca y lo bisbe Jubi bisbe de
Gzara qui feya lo cap dela pregio

Pregs. de gnas â Montserrat

Al sendema que ere a xxvj del dumes hanya determinat dit Rener capitol
tornar los cos de santa madrona en sa casa la qual per neccessitat la hanya
portada p pluja alguns dies y nostre S.or pme di dedita benetat S.ta
nos ha reraptat grasia de donar en la terra pluja hanya determinat
detornar dita S.ta en sa casa y p la neccessitat del S.or princep dela ma
laltra determinare dit Rener capitol fer pelegrins a nostre S.or
de monserrat y apres foren elets de xx xx pelegrins preneres y quoue
benefficiats qui no sien preneres ab la creu dela Seu alta y arropenyat
dura pregio fins al portal de S.t Anthom y los S.rs bisbe de grasia los
dona la benedicio ab sis capellans y
aromeg partire arropenyat dura pregio ab dits pelegrins y segons
se digne treen en sanme los pelegrins de cl Suplicar a nostre S.or
los bulla ajudar en dita mala altra

A xxvj de dumes y any arribare los pelegrins de monserrat ab nolta
pluge que feya y ab la creu dela Seu y los capellans qui ere anats y
la creu dela Seu y pregio quoue saberen que la pregio y pelegrins
ere pp lo portal de sant Anthony ales sis ores de pregdinar

ab lo S.or bysbe de gerona y tot lo clero y los S.rs de consellers y ab solempne
presso anare ab mols gentils homes y mols altres layssos segnyt la pssó
y ab les confreries y ab lumynaria y ab bona plugua arribare ala sen y
los capellans tots portare cirris en ressos y quan foren enlo sglesia
en lo altar maior lo S.or bysbe digue bua horaco y dona la bene
dicio atots los qui aco penyare la pressó y rest foren mols

Ayxo my dedumes a marg los S.rs de consellers tremetere a suplicar al
R.t capitol bolonese fer algunes pregaries y pressons per q Jhesu
sabua pdonas algunes altres leres que lo p.mer pdra fas molt mal
abp dedumes de sa malaltia per lo que era stane remedrat algun
ressa p ho no sens molt perill de sa psona y axi determina dit capi
tol que dema que sera a xb dedumes feren bua solempne pressó
y que portasen lo bultu dm y en la fiere algunes peces de argent
y anare dita pressó ans fne done de seso en lo monestir dels frares
de seso y anare alli ab dita pressó pdara al S.or que li bulla a sa
y hon alomia beneyta psona y que puis S.or li bulla a sudany que
puga saber bones nones

Axx dedumes lo R.t capitol ordona fos feta bua solempne pressó
porta riuera y bultu de nra S.ra pla malaltia del p.mer nro
S.or y axi determina re anar ans fne S.ra del cor de Mdonzella
y ab molta gent qui aron penya re dita pressó y hon fu alli y apres
sentorna re en la sen pregar ans fne S.ra volgues ajudar y tornar
la sanytat al S.or p.mer.

Axxij dedumes lo R.t capitol ordona bua pressó la qual hani ans fne
S.ra de pietat sens ciuera pdra necessitat y fon dita la missa en la
capella de ns fne S.ra de pietat pregar ans fne S.ra volgues restaure
la sanytat al S.or p.mer nro S.or

Fet a dotze de maig is 62 lo R.t capitol ordona bua pressó y anare
a la berge gloria dels angels en la qual son anats sens ciuero ab
molta gen y ana en aquella y ab los S.rs de consellers pregaro
ans fne S.ra de la ma laltia del S.or p.mer

Acord de fer gras pla

Fet a dotze de jun y 1562 los S.rs consellers de barchyna rebere lenes del S.or rey don Phelip los anys que feren gras de la salut y sanytat del S.or p.mer nostre S.or lo qual stane molt malalt de y de ssi spera dita malaltia que tenya y que feren molts gras a nostre S.or y axi lo R.t capitol determina fer dites gras y fon feta bua solempne pressó lo dimarts y aquella feren demati la qual parti ales set hores y anaren mundre que portasen totes coses ho se acostume defer lo dit dia corpus y que portase lo canall de S.ta Eulalia porta la bandera apres la bandera ab les confreries apres venga totes les creus apres los capellans de les parroquyes apres los ordes dels frares apres la sen ab capes de bro vir venge los reys y no portane cirris ni candeles mes apres los angels sonan apres los mussics y los gurbos ab molta alegria y apres venga los cantors de la sen apres venga la cuera y portane lo bultu dm ab algums Sants lo se acostuma en la cuera apres lo S.or bysbe pdra y en aquella vingue lo S.or arcabysbe de terragona y essem en la sen que arribare ales deu ores fere lo offici solempne dela myssa dient de gracias a nostre Sen gras al S.or de la sanytat li hanya donada y la myssa fou dita per los dobla maior y no lo de corpus acceptat que noy hana lo mal seder y axi dita la missa tots pregant Jhesu Christ gras al S.or de la sanytat del p.mer nostre S.or y que li donas molta vida de tots desigs.

Te Deum laudamus en la seu de Barª fet a xxvnj
del Abril M. D. lvnj per la paw feta per
lo Rey nre senor ab lo Rey de franca

Te deu fet per la paw entre los reys de espanya e franca

Lo virrey de Catsaluna trameté a xxvnj. de Abril M. D. lvnj° al Sor Bisbe don Jaume Cassador vnes lletres que la Reyna de castella deya ly sauie trameses Auisant lo q lo nostre Rey y senor y lo Rey de franca sauien fet paw y lo pregaue fes fer Te Deum laudamus en la seu per aquesta Sta noua. Edit Bisbe sabent dita noua trameté mo Pere Rosada Ardiacha delamar y Canonge de dita Sew al Rnt Capitol per significar a dit capitol dites noues y sabut per los Senors Canoges dites noues apmtaren fos fet dit Te Deu y axi lo feren lo Diuendres demati y trameteren per los Senors de Consellers enfer los saber dita noua en caraque sau sabien, perque vinguessen a dit Te Deu y axi hi foren y sague molta gent en la Sen aquell mati y aquell foren per la seu com se acostuma.

Al sendema ques comptaue xxvnj° de dits Mes y any los Senors Consellers trameteren mo hieronym mollet notari al Rnt Capitol Pregant lo los pl agues fer vna proceso general quey fossen les parroquies y Monestirs per aquesta Sta paw y tant de be nos hauia fet nostre senor endonar concordia a dits dos Princeps de la Chrystiandat Vista per lo Rnt Capitol dita petitio per dits senors de Consellers determinaren que al sendema que ere Diumege a xxx. de Abril any dit fos feta vna solemne proceso per poder fer lo Te Deum general y que fessen la volta del die de corpg y que en dita proceso no uinguessen banderes sino lluminaria si volien ses confraries y no altra cosa y que portassen sols vna Creu que es la creu de la Seu y bandera de la sew y quey vinguessen totes les parroquiels y los conuets o frares dels Mrs y tambe feren venir los frares de Jesus y aquestos collocaren los primers de tots los ordes y determina lo Rnt Capitol que portassen Cinquena vna que mi sa petita portare lo vultum Dimini y se few dita proceso y determinare que no entrassen en Sta Maria de la mar com altres noltes se pratica en semblant proceso y aquella proceso parti a les set hores y mija de la sew y foren tornats a les nou hores y apres se fon solemne offici ab dotze capes y dotze bordos al cor y noy sague sermo aquell die encara fos diumege y molta gent quey sague en dita presso y axi tots pregaren a nostre senor los conserue la paw a dits Sers Princeps per molts anys. Amen.

M. D. LXJ.

Partida del Rm. senor lo senor Don Guillem Cassador, per la gratia de Deu Bisbe de Barcelona.

Per al cócili Tridetino

Partida del Prelat p lo cabj. y Lone y del Rm capitol en cathamparto

Parti lo senor don Guillé cassador per la gratia de Deu Bisbe de Barcelona per al concili Tridentino A vint y quatre de octubre Any de la Natiuitat de Chrysto M. D. lxj. per manament segons se deya de la Magt del Rey don Pselip nuy benauenturadament Regnant, ab aquest orde ço es. Que lo Rnt Capitol de la sua esglesia Cathedral lo arompana a cauall preceint lo badell ab la massa. E apres lo senor Bisbe e apres tot lo dit capitol per ses antiquitats. y partiren del palau episcopal vers la casa de la Diputatio y de aqui a la plaça de. St Jaume y per la Calçeteria y deuallada de la cort fins al portal now y per lo cami dels molins fins passat lo pont de les bigues y cerca dell E aqui ly feren dits Canoses y apres los beneficiats qui tambe lo sauien acompanat son acatament. Y tots pregaren deyen pregauen a nostre senor volgues dirigir y guardar y tornar lo sa y bo E fet ayo tots los dits canonges y beneficiats sen tornaren fins en la sew y de alli se parti quisca per a sa casa.

Tornada de dit Sor Bisbe.

Encalmador

A Quatorze dies del Mes de febrer any de la natiuitat del senor M. D. lxiiij. Per la Diuina misericordia arriba sa yho lo dit Rnno senor Bisbe don Guillem Caçador del sacro sanct Concili Tridentino y lo Rnt Capitol pnyts a la anada lo acompanyà com dalt es dit, delibera exir lo àrebre com de fet hisqué ab la mateixa Cerimonia lo sauie acompanyat quant parti. per aquest orde coes que tot lo capitol ab la altre dels Vicaris generals dexit Sor Bisbe se aplega y alguns beneficiats tambe deuant lo portal maior de la sew. Y de aqui partiren preceint lo Badell ab sa maca y apres immediadamet dit Vicari general E smalmet apres los

los Canonges per sa antiquitat del dos endos com se aostuma y apres los capellans beneficiats q si trobaren alli / y caminaren vers la plaça del S.t Jaume / per la Calçateria / per la deuallada dela cort / y tot dret fins al portal now y deaqui per lo cami dels molins fins al pont deses bignes y apres tiraren fins a la Creu de Sorta / y deaqui veent que dit Sp.m senor Bisbe estaua cerca se aturaren per a rebrel y l reberen ab molt gran acatamet y sa senyoria los accepta ab molta benignitat demonstrant molta alegria. y vn altre Bisbe qui vemé en sa compania lo qual en sa partida per à Trento se nere anat a bell de Granolles fins à Trento / tambe mostra molta contentacio. y ere lo Bisbe de Tortosa. Y aço fet tots sen tornaren lo Capitol deuant dits senors Bisbes per lo mateix cami per son eren anats fins al portal maior dela seu a hon tots des caualcaren y entraren en la Seu per fer sllaors y gracies a nre senor de la felice tornada de sa senoria Sp.ma y apres tornare a cauall y tiraren la volta dela dagueria fins a la placa de S.t Just y cerca della en vn carrer que no passa deuant la Esglesia de S.t Just es la casa del mag.c m.o Pere Caçador Jerma de sa Sp.ma senoria y aqui descaualca sa senoria y no a sompalaw Episcopal per causa que dit m.o Pere Caçador lo hauie seixat al Sr.m Almirant de Napols qui temé sa casa occupada per sa Mag.t del dit senor Rey Celebrant corts als catalans en lapnt Ciutat. Fotsie a llaor y gloria de nostre senor Deu y exaltamet de la S.ta fe Catholica. Amen. F.

Vinguda del Rey nr
catholich Phelipe segon
any 1564

1564

Vinguda del Rey Phelip nostre senor de les corts de Monço en Barçelona en lo any M. d. lxiiij.

Entra en lo mes de maig lo Sr.m capitol

Dissabte a v. de febrer any dela natiuitat del senor M. D. lxiiij. lo Rey don Phelip nre senor arriba en Barcelona lo apres dinar a la vna hora Tots los Senors Canonges foren apparellats deuant lo portal maior dela Seu a la plassa los quals preceint lo badell ab la massa anauen tots a cauall ab ses clotxes negres y ab xies de tafeta y apres algunis capellans beneficiats quils acompanyauen y tiraren vers la plassa nouua y de aqui girant a ma squerra fins tot dret al portal dela ferrica y deaci al carrer del carme fins al portal de S.t Antoni y apres fora ciutat tot dret fins que foren mes ensla de proença nou y aqui trobaren sa Mag.t y perco descaualcaren tots y se acostaren à sa Mag.t per besar ly la ma lo qual per sa benignitat y clemetia no lauolch dar a algu Taxi passaren tots sent quiscu lo acatamet conuenia y fet asso / tornaren a caualcar tots tornat sen coes lo vicari general en mitx de dos canonges preceint lo badell ab sa maca y apres los altres dedos endos / per lo cami mateix la volta de Barcelona deuant sa Mag.t Taxi tornant trobaren prop la Cruiceria de Sanct lo virrey del pnt Principat y comtats ab tots los Doctors del Real Concell y ab molts altres qui anauen al encontre à sa Mag.t per besar sa Real ma y per donar ly la ben uinguda. Y apres trobaren dits Canonjes pochapres los Inquisidors qui son tres ab los Doctors de llur consistori y ab molts deus familiars molt ben arompanats per dar tambe la ben uinguda à sa Mag.t Y subsequutiuamet trobaren lo Archebisbe de Tarragona ab lo Bisbe de Vrgell ab molts Ecclesiastichs y seulars quils acompanauen per donar la ben uinguda à sa Mag.t Y Aximateix trobaren abans de arribar ala Creu cuberta los Diputats del general de Cathalunya ab tots sos officials ab ses masses altes ab molta gent quils acompanauen y molt ben atauiada y tambe anauen la uolta del senor Rey per besar sa Real ma y donar ly la ben vinguda. Y Esemblantmet trobaren los consellers molt prop dela creu cuberta vestits ab robes de vellut aforrades de brocat preceints dos verguers vestits degrana ab les masses altes e ab molta gent de honor los acompanauen. los quals consellers notant solamet arribaren fins ahon trobaren sa Mag.t pero encara vingueren ab ell e prengueren vn cami à mas squerra ques ua dela Creu cuberta a Valldonzella del portal de Sanct

Antoni quant veeren sa Mag.t prop vall donzella / per orde dels Consellers / despararen molta artilleria y desparada encontinet tocaren les campanes dela seu molt bona estona y axi ab esta bollicia arriba sa Mag.t al Monestir deles monges de Valldōzella y quant fonch aqui descaualca sa Mag.t y en esser descaualcat Ja estigue aqui lo R.m don Joan Jubi Bisbe de gratia vestit de Pontifical ~~en vna cadira~~ ab Diacha y subdiacha per donar aygua beneyta a sa Mag.t y per fer ly adorar la vera creu laqual estaua arrimada apres de vna cadira hauie alli y vn bell drap y Coxins de Pontifical. laql sa Mag.t adorà. y les mojes estauen totes ab llur Abadessa p̄cedent al portal de la Esglesia per dar ly aygua beneyta portant quiscuna de dites mojes vn ciri blanch ences en llur ma. y axi estigue dit señor Rey fins lo endema apres dinar.

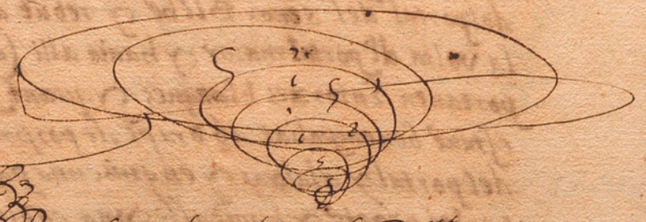
Entrada del sor Rey don Phelip en Barcelona

A vj. de febrer M.D. lxiiij. que fonch en diumenge sa Mag.t prop dos hores se parti de Valldonzella ab los Consellers lo acompanyauen y essent prop lo portal de S.t Antoni despararen molta artilleria y quant la seu senti desparar la artilleria los monios de la seu tocaren les campanes grosses y axi essent dit señor Rey prop lo portal dos fadrinets deuallaren cantant los quals eren criats del Mestre de cant de la seu. y cantaren lo acostumat. y ly deuallaren les claus del portal y dos Angels qui deuallaren ly lleuaren la capa portaue y resta encors y axi anà fins que fou à la rambla. y passant per la rambla fent la via de la Taraçana entrà per lo dormidor de fra menors y arriba al catafal que estaue apparellat y aqui puiat que fou feu los Juramets q̄ acostuma de fer deles Illes. Apres assegut que fou passaren tots los officis ab ses banderes y ells molt atauiats passaren deuant lo Cataffal fent gran Reuerentia y tanbe feren passar los Caualls cotoners y molts entramesos y los Julians Portant molta Caça de porchs sanglars y dayna y perdius y conills molta summa. Quant aco fonch fet vingue sa Mag.t la volta del Carrer ample ab dits Consellers y molts Cauallers tirant la volta del Carrer ample y arribaren passant deuant S.ta Maria de la mar y apres la volta del Carrer de mocada y per la capella den Marcus y a la boria Apres puiat

sen per la preso y anant la volta de S.t Jaume per lo Carrer dels Speciers y passant deuant la Diputatio Apres quant fou prop del palau del señor Bisbe descaualcà y lo Capitol o Canojes estauen deuant lo palau del señor Bisbe Portant los mojos la Creu bandera y ganfanons deuant dit portal del señor Bisbe Sperant sa Mag.d fos descaualcat y estaue lo señor Archebisbe de Tarragona vestit en Pontifical ab Diacha y Subdiacha qui portaue la vera creu y sa estauen alli los Cabiscols ab capes de brocat ab dos Canojes ab ses capes y fent à sa Mag.t gran Reuerentia Preuent lo en mitx Comensaren à entonar Ecce homo. y la Creu tornasen per mitx de la profferso fins al portal deuant la seu q̄ Eren restats los beneficiats qui no ere Preueres y los Preueres venien apres de aquells y tots los Canonges estauen per sa antiquitat la uolta del portal del señor Bisbe y rebut à sa Mag.t tots tiraren la volta del portal maior y hauia alli Capellas beneficiats qui portauen Entorxes blanques y quant foren prop lo portal, Ja estaue ben empaliat ab draps de porpres de brocat a la vna part del portal y a laltra y en quiscuna part vn bon drap de ras per les parets y hauie alli vna cadira sens espallera ab vn Coxi de brocat ab vn libre hubert. de Sede Magestatis y lo señor Archebisbe a laltra part quat sa Mag.t fou agenollat donada aygua beneyta ly digue semblants paraules. Vostra alteza com à Catholich Princep y Rey promet deffensar la Esglesia E Jura per la S.ta Creu E per los Sancts Quatre Euangelis de nostre señor Deu seruar tots los Priuilegis de la Esglesia E Immunitats de aquella E lo dit Rey Jurà E dix ere content Posant les mas sobre lo missal E besant la creu E lo notari qui ere en francesch Sunyer present, ne lleuà acte E tunc los Cabiscols Comesaren en la porta de la Esglesia cantar. Te Deu laudamus. E tirant per lo cor puiaren en lo altar maior hon hauia vn setial apparellat per lo señor Rey. E lo Archebisbe de Tarragona digue vna oratio Domine Deus cuius &c. E acabada aquella los Cabiscols comensaren la Aña hostia solemnis E deuallaren a S.ta Eularia hon hague altre setial apparellat E lo señor Rey y dos fadrins digueren Ora pro nobis Beata Eulalia E lo dit señor Bisbe dix dues oratios [illegible] de nostra dona altra de S.ta Eularia E donada benedictio lo señor Rey sen anà à sa posada ab grā triumpho y mirà dita Esglesia

laqual estaua tant luminosa d llanternes ab tants artifiçis que ere cosa de marauellar. los Canalobres y brandoneres molt be illuminats totes les Capelles ab ciris y Candeles ales rexes que fonch molt lloat per los señors de Castella y Prelats qui eren en compania de dit señor Rey.

Possessio del canonicat de la seu de Barcelona donada al señor Rey. per lo Rm. Bisbe de Barca.



Processo ordenada per lo Rnt. capitol a pregaries dels magnifichs Consellers de Barcelona dela noua venguda del Rey nostre señor en la ciutat de Barca. laql fonch tant solemne com la de corpus ab lo cauall de Sta. Eulalia y confraries y banderes y tota la solemnitat se es poguda fer excepto que y han portat la Ciuera lo vultum domini y lo vel de nostra señora.

Fonch feta dita processo per dita alegria a vint de Febrer Mil sinchcents sexanta y quatre laqual processo se feu dites completes y partiren ales tres hores o mes y portaren la bandera de Sta. Eulalia ab lo cauall. Apres uingueren les confraries com acostumen ab ses banderes y ab ciris encesos en les mans é los demes ab ses antorxes blanques y en aquella processo vinguere los capellans de les parrochies com se pratica. Apres dells uingueren los frares de Iesus Apres los altres frares com se pratica. Apres dels frares uingueren los capellans dela Seu y canonies. Apres uingue la ciuera Portant lo vultum domini ab lo uel de nostra señora. y quant foren al carrer ample passa tota la processo deuant palatio hon estaue sa Magt. y sa Mag. en la finestra mirant se la processo. Apres la processo quant fou ala carniceria den Sorts giraren al carres den Gimnas y deuant lo carrer dels

leons y tornaren al carrer del regomir y axi arribaren a St. Jaume y tornaren a la seu y en aquesta processo portaren la aguila y los Angels y Reys ab instruments ab sos ciris en les mans y axi arribaren à la seu ales Sis hores de nit quasi ales orations. lo cap dela processo ere lo señor Don Guillem caçador Bisbe de Barçelona y digue vna oratio donant graties a nre señor dela venguda del señor Rey.

Possessio del Canonicat donada per lo Bisbe de Barcelona. en la seu. al señor Rey nostre señor

Venguda del Rey al capitol

Al primer die del Mes de Març any dela natiuitat del señor M.D. lxiiij. lo Rey nostre señor nomenat Don Phelip vingue al capitol dela seu de Barcelona lo qual estaue empaliat de draps de brocat qui serueixe al altar y estauen clauats tant quant tenen les posts. E hauiey vn setial deuant hon seu lo señor Bisbe y dit señor Bisbe present nomenat Don Guillem caçador ly prengue lo Juramet Tenint un libre ab un coxi. y lo Prothonotari de sa Mt. legi lo Jurament que feu com à canonge de Barçelona seruar les immunitats dela Esglesia y lleuan acte dit Prothonotari y altre acte mossen francesch sunyer com à Notari del capitol y apres lo Rey besà al dit señor Bisbe en la boca y no a nigu altri. y apres foren aqui lo dormitorer qui ly donà possessio del pedris y lo bosser dels canonies y beneficiats ly donaren vn puny de diners dels que acostume de donar y lo ministral dela canonia ly portà y ly dona la portio de vn die y los notaris ne lleuaren acte.

Entrada del Virrey Dⁿ. Diego de Hurtado de Mendoça

la entrada que feu lo Virey en Barcelona Don Diego hurtado de Mendoça y de la Cerda. Principe de Melito Duc de franchauilla / per Jurar.

A xxv. de Agost M. D. lxiiij. entrá lo dit Virrey en la pnt Ciutat per aquest orde. goes que vingue per lo camí de St. Andreu de pasomar y hauent passat lo pont q trauessa la aygua que ve en Barcelona / ab tots los Doctors dela Real Audientia y del Real cõcell / arribaren à dit Senor los señors Diputats del general de Catsa lunya ab ses masses altes ab tots los officials dela Diputatio / y aqui lo reberen ab molt gran acatamet: y tots plegats sen vingueren la uolta de la ciutat. y venint quant foren denant la torre Ricarda que vuy posseeix mossⁿ Miquel Joan pons donzell / arriba lo Rᵐ. señor Bisbe de Barcelona Don Guillem Cassador ab alguns canoses dit señor hauie conuidats lo acompanyassen y capellans y quant foren ab dit Senor Virrey ly feren molt acatamet y lo dit Senor Bisbe se posa ala ma dreta de dit Senor Virrey y lo Diputat Ecclesiastich a la ma squerra y los del Real Concell y Real Audientia tots darrera y axi anaren finsq arribaren ala Creu trencada Y essent aqui arribaren los Senors de Consellers y prengueren lo dit Senor Virrey en mitx Restant dit Sor Bisbe a la ma dreta del Conseller en cap. y los Diputats en ueure dits Consellers / prengueren comiat y sen anaren per vn Camí ha ans dela torre dela creu trencada Prenent la volta de la Esglesia dels Angels y per alli sen tornare y dit senor Virrey sen anà seguint lo camí del portal now y los Doctors dit Real Concell se posaren molt darrera y axi sen anaren la uolta del portal now apres a St. Agusti Apres tirarew a la preso / Apres a la plaça dit Rey y anaren fins al portal maior de la sew y aqui descaualcare y anare per lo cor y lo altar maior estaua empaliat ab tres graos y bona empalicada y alli hauie vna Cadira rasa ab só drap y Coxi cõ se acostume. ~~Y lo Dit Bisbe~~ ~~Dit Bisbe~~ ~~Dit Bisbe~~ ~~lo acompanaren~~ y agui finch mp Hieronym manegat Vicari gnal del dit Sor Bisbe vestit cõ à canose y ly pronuncia la sentencia de Excommunicatio. y fet aixo sen anà a pew a palau Real y lo Sor Bisbe ab molts canoses lo acompanyaren.

Any ⁱⁿ Dlxvm

lo Capell Ardent ho castell de dolor del Seremissimo princep de hespanya don Carles fill vnigenit del molt Alt y poderos rey don phelip vny felicissimet reghant

plagne Ala magestat divina Apellar al Sen Sit regne la ona del Seremissim don Carles princep de hespanya lo qual mori en madrid a xx de Iuliol aⁱⁿ Dlxvm vingue la nova en barcha a xxv mⁿ de dit pletas de sa magt. al Virrey qui era don diego Vtado de mendoça primope de meluto y duc de franca vila y al Sor bisbe
1. don guillem cassador
y consellers per los quals fonch feta embaxada al Rm. Capitol dela pnt sen pregant los de part de sas magtes fossen seruits se volgnessen dispondre en qui se celebrassen les funeraries ab son Capell ardent en la pnt Sglia Cathedral a despeses dela Ciutat com es de Custum en altres semblants y foren tremesos p fer dita embaixada los
11 a quatre de Agost
mapchs obres dela Ciutat. Als quals fonch respost p dit Rm Capitol que Estaue prests y apparellats p la celebracio de dites funeraries y donar lo loc sobre las gradas de Sta Eulalia y fer tocar las campanas als monjos com p els era demanat y fonch concordat ab dits senors consellers que per a dimendres que comptarie tretze de dit mes de Agost fossen fetes y celebrades dites funeraries y capell ardent y per hauer alguna disreparia entre els p lo pagar dites campanas als monjos y per la cera que se hauia de fer y per lo prestar del drap ho docer de brocat y altres coses quels faltaue y no podien esser fetas per la brevedat del temps y per donar conclusio a dit negoci fonch feta altre Embaxada pdits magcs consellers y fonch tremes lo Clauari dela ciutat qui era mossⁿ Ionot Salba donzell a dit Rm Capitol ab lo dit mes de Agost ab vn memorial en scrits en lo qual per orde y pcos capitols stava comunat la fabrica ho fustura del tunel o capell ardent y del lit y tomba y Simbori y los draps de peg negres y drap de raso y tela que y era mester y la cera y senyals ab las armas del Virrey y dela Ciutat que lo pintor hauia de fer y lo empres del drap de brocat ho dosser que lo Rm Capitol los hauia de fer lo qual memorial fonch pres per lo Clauari ab Rm Capitol y p ells vist y legit y acceptat y p dit Clauari en no

de dits magchs consellers foren promes de complir aqll y ne foren
lenat aste p lo dit fuer-mol ffrancesch Sumyer not scriua de dit capi
tol al dorsso de dit memorial lo qual es restat en poder seu y
en la scriuanya de capitol et jnter alia demanare ab dit me
morial que fos posat sobre dela tomba vn dels draps debro
cat que fen la ciutat p la mare besauia o/ ama del dit princ
p ca que no stes pogut fer ara lo que la ciutat te jntent de fer fe
lo qual fora y duara apres ala sacrestia y dela prino dela
cera per amnesa y amolt amigna que deles Amorxes ne romà
gue tant solament ala sacrestia lo deline y que laltre sie tornat
ala ciutat. enmenet asso deles cent anuixes que la ciutat case
posar ales brandoneres als costats y derredor no no cam alo
uen cirios depes de tres lliures de cera groga que han de star
hn en quiscun canto e hn al mig del dit simbork e quatre en los
canelobres en lo entorn del trentenal mi als cirios del trongt que
fera dos cents setanta depes de sis onzes la grall cera ha
desser tota dela sacrestia
promet ere los obres qui fero la p mera embaxada de part delo
magchs consellers que lo R.me Capitol fes tocar las campanas
als monges los mon dies arrere y que comencassen lo endema que
foren dits que comptant e fins dies de dit mes de agost fem los
trochs a costumats so es quisc dia tres trochs y comencaren de fer
dits trochs en aminet trocades les deuze horas de mig dia lo dijoy
y laltre troch tocada la oro dela ane maria y laltre dites las
landes ho la prima qui son nyt y en comencar los trochs las
campanas dela sen. totes les altres sglias dela ciutat seguire
lo matex orde en lo fer dels dits trochs y se continuare axi fins
al altre dijous apres vespre dela celebrado de dites funera
ries que volgueu dits magchs consellers se mudi pharen
dits trochs de campanas fins al extremo acabat loffici y absolu
y lo matex p les parrochias y altres sglies y axi se fen y fon
donat als monges dela sen p dits consellers p totz los dits trochs
de tots los non dies axi ordinaris com extraordinaris
demanane ab dit memorial que la sacrestia dexas la tela
blanca per guarnir lo lit y tomba ecc y que axi era en
pratica no ses dexada per no haver trobat memoria de tal
pratica ni recordar se los sacristans de tal handonat dits cosellers
lo dilmes a vm de dit se fen creida p la ciutat p los trochs
a costumats de part dels magchs consellers que lo dimeres
dijous y diumenges tinguessen los officials las portas de sas ca
ses tancades y no fessen feyna p las portas sino dins sabo
ses ab bones penas y lo dijous segnent se fen altre creida que
lo dimenges ningu fes feyna ni obris las portas de sas casas
que loffici de dit capell ardent no fos fet y acabat y que
dnas lo poble ala sen apregar p la anima del princep y los tres
dies de dol y plor amare los consellers ab sos promens ab sas
gramalles y caperons a temer lo dol en casa dela ciutat
y lo matex dia del dijous amare los obrers dela ciutat de part dels
consellers apregar lo sor bisbe que manat ales parrochies vinguis

y serm lo drap debio car
ho dosser dita tornada
que fon fet p la princesa
sa mare y temie las ar
mas de portugal

s/ que la ciutat pagaria

la tella.

A la sen ales sis horas ab professo y reen alcada a fer sas absol
tas scontades al derredor del tumol y tomba y axi los fonch
manat y vingueren totes les parrochies y monastyrs lo dimedres
de matj ala sen y feren las absoltas fins ales nyt horas
y no resmenys lo matex dia del dijous anaren tots los officials de
casa la ciutat tremesos p los magchs consellers del matj fins
al mig jorn a convidar las senoras p al dimedres de matj ala
sen p la celebrado del offici de dit capell ardent y los
fonch fet vn cadafal en la part dela capella dels jnocents
sent ablo dit castell de dolor sine capel ardent p la a despes
dela ciutat en lo qual vingueren la duquesa de Cardona y comdessa
de aytona q tingueren lo cap del dol y moltes altres senores
muller de barons canallers y ciutadans stant totes ab los
caps enbers
y lo matex dia despres dinare anaren per la ciutat vint y quatre
de canall ab sas gramalles y caperons al cap de drap negre
de part de dits consellers detots stamets so es canallers
ciutadans mercaders artistas y menestrals com dit dura
per al matj per dites obsequies no dient cosa alguna saluo
que los missos y riats de aqlls anaue tocat per las portas
y lo dimendres a xem de dit mes de Agost 1568. se celebrare dites exe
quies en les quals se tingue tal orde so es que ales sis horas co
mensaren a venir les parrochies a fer absoltas y tots los
monastyrs y tambe y los monjos de st pau y los canonges de
sta Anna y feren tots sas absoltas cantades qui a vinert
qui al cant p la
Comensaren les horas tertia sexta y nona ales vnyt horas y se
gesti lo sor don gmillem cassador bisbe de barcha p dir la missa
y micer granullana p lo euangeli y lo canoge mosh gmillem Spuny
p la epistola y assistent lo canoge mosh ffrancesch ferrer sermona
amig offici lo R.mo sor bisbe manyiques bisbe de ales en lo regne
de Cerdanya y prengue p tema Collocet eñ dns eñ principibg popli
suj y ans de sermonar vingue a prendre la benedicio del sor
bisbe la qual li dona denpeg sensa mytra ni barret al cap y acom
panyat de dos preues benefficiats anticis prja en la trona la qual
stana dins lo trexat del Altre major ab vn pali de vellut
negre cuberta
Dient se les horas arribare los consellers promens y consols de lotge
y Alcaldes y se assentaren ala part dela Epistola en lo primer banc
apres immediate vingue don ffrancesch de mon cada compte de aytona y assenta
primer en dit banc precehint al conseller en cap com a compte y no les
amestie rasional y aqui estigue assentat fins atant vingue lo bisbey

l/ tots en gramalles ab
las gramalles de drap
negre ab los caps cuberts

yen sser arribat lo vis rey assenta dit compte apres del conseller en cap preceint dit conseller en cap y apres lo conseller segon y apres de dit conseller segon stant assentat lo sor Abbat ar gensola abbat de banyoles apres vene lo conseller ters y lo consol de loch donzell apres lo conseller quart y lo alcalde apres del qui era mo. guardiola y apres lo conseller quint stant assentat labne consol de loch y noy seya mingu mes endi primer banch y al cap del segon banch stant assentat lo Rm. sor abbat don bernat de sosia abbat de st. Salvador de brea ab nota la primenya y al seu terrer banch stant assentat lo baro de erill y molts cavallers apres dells

to cades les non horas vingue lo virrey acompanyat del regent y dotors tresorer y dotors del real consell civil y criminal y assenta ala part del enagelh en son seial cubert de drap negre y coxins y cadira cubert de drap negre y lo vis rey absa targa gramalla y lo regent y dotors del consell ab gramallars y capcubertes assentare en lo banc dela rexa detras lo seial del vis rey lo regent y tresorer y mes los altres dotors del civil y criminal panniquiter y alguatzirs reals y altres officials reals y alguns cavallers qui ha uien companyar lo vis rey ab dos banchs que stant posats denant dita rexa

tos disputats no vingueren per no esser se convertats ab los consellers sobre dell loch y es veritat se feren moltas embaxades dels uns altres y al vis rey qui si era posat y no si troba mingu concert paque dins lo rexat de dit altar major tingessen loch

Dins lo chor vingueren los dos inquisidors y assentaren al costat dela cadira pontifical al chor de st. pere ab los officials dela casa de inquisicio

Ala altre part del chor de baix la triona assentare lo batlle general don lluys y cardona y son lloctinent general don ferrando maymo ab los advocats de dita batllia general y sos officials

la princessa muller del vis rey estana al tribuna del palandel rey al costat del orgue major ab un dosser de velut negre alongrada dalgunes senoras

lo Rm. capitol elegi y dona familiat als obres majors qui eren lo Ardiacha salanerdenya y canonge brunet y als sacristans majors lo capiscol rossell y canonge borrell que donassen loch per mirar axi alt com baix alas senoras parentes y canonges dels sors canonges y altres sobrauts y loch

stant lo capel ardent simboy timol y tomba guarnit de tela blanca y drap negre al lo drap de brocat y cerca amorzes ciris grans y pensos com esta alt continuat en la proxima carrera atras en lo memorial donar y lo ciri al Rm. capitol

En esser arribat lo vis rey se comensa lo offici de requiem ab quatre entonadors los capiscols y dos canonges ancichs y se fen los offici

a cant de orgue per los cantors dela sglia y del virrey absen fer istol en lo chor debaix la triona comensant de entonar los capiscols lo requiem kiries trastes y lo ystant y responet dits cantors ho lo chor alternatim ut est solim

la Epistola y lo Evagelh se digueren en lo Altar major

lo orde se tingue en la offerta fonc lo segnent primer offeri tot lo clero com es acustumat portant cascu una candela groga ab dos dines y los quatre capiscols un ciri de cera blanca depes de mig lliura ab un son de argent Apres ana offerir lo vis rey ab un ciri de cera blanca depes de una lliura ab un escut de or acompanyat ab los masers del consell del regent tresorer y micer serra lo sor bisbe Estana ab la patena en la ma per donar lay abesar y lo vis rey li pres la y lay besa per ser prelat propri y seria acompanyat com es dit en son seial Apres de hauer offert lo vis rey y ser se assentat ana lo diacha a offerir als consellers y lo subdiacha ala altra part offerire dits consellers ciris blanchs de mig lliura ab un scut de dahn y los abbats y bisbe de erill offerire dels matexos ciris ab un real y lo regent tresorer y dotors del consell offiriren dels matexos ciris ab un reall la duquesa y la amde ssa qui tenge lo cap del dol offerire ciris de mig lliura ab tres reals cada una y tots los altres cavallers y senoras offerire cantheles grosses ab dos drs cada una Primatex donaren cantheles dels matexes ab dos drs a tots los altres qui estaue en lo chor per offerir y en lo anar y tornar dela offerta se segueix lorde acustumat dels Anmsaris y tornats en lo chor prosegiren loffici axi en los stus y agnus alternatim las capiscols ablo chor y cantors com en fer y de cantar dales tres absoltas sentat lorde comunicat atras en lo pnt libre en lo capell ardent dela emperatris cartha xij. y en lo capell ardent dela reyna dona Joana

bmyt sog pt toch

ha donat la Ciutat als monges per lo trebal del tocar las campanes dela pnt sen per qui sin tochdiss y son stats dits tochs entre ordinaris y extraordinaris singnata quatre tochs que han valgut xxj tt xij s

ha donat mes anat al manar per fer la distribucio entre los senors canonges y benefs y pla Caritat dela celebracio delas missas foxas setze lliures sous onze lliures pla dita distribucio y las sinch lliures pelas missas donat a cada bu y gual met don Joan

Vinguda del excell.mo sor don Joan de Austria en barcha

Dijous a xviij de Agost Any a M D l x viij ales sis horas demati se descobriren les galeres de alta mar dela part de mig jorn que eren en nombre denou ab les quals anaue lo excellentissim sor don Joan de Austria fill natural del Jnuictissim y de Alta recordatio don Carlos Emperador y rey nostre les quals eren partidas de mallorque y ales dotze horas de mig dia entraren en la platge endolades de drap negre las popas y los galiots y soldats dela galera capitana ahont anaue vestits de drap negre per la mort del serenissim princep de hespanya don carlos fill vnigenit del molt Alt y poderos rey don phelip vnij felicissamet regnat lo qual morien Madrid A xxiiij de Juliol del pnt Any estaua ala marina Aguardant lo desambarcar dela galera lo princep de melito y duc de franca vila visrey de cathalunya ab las magchs sors consellers y altres magistrats ab gran cauallería y dita galera capitana vingue amaynar dauat dela drassana ahont ~~ahon~~ posat en lo batel cubert de drap negre desambarca y entrat en la dressana no detenint se gens fen son camj per al monastre de sst francesch en lo qual sen entra per la porta del hort ahont stigue fins al diumege hora baxa que Ana adar volta ab lo vizrey y se a~~[illegible]~~ apea en sa casa per fer vesita ala princessa y se resta ali fins al die de st. bert homeu ques parti per a madrid ales tres horas passat mig dia per la posta

y a xxj de dit mes de Agost fonch fet decret per lo Rnt. Capitol que fos feta vesita al dit Excell.mo don Joan de austria per part de dit Rnt. capitol donat li la benvinguda y per aço foren elegits y deputats los Rnts sors mossen Joan Spuny Micer gran vilana micer hieronym managat y mossen carles çagarriga canonges de dita sglia

y fonch fet altre decret manat fos feta semblant vesita al Jffm. lo Comanador major de castella loch de general de Almirat dela mar y astandart don luis de çuniga y de requesens y per aço elegiren los Rnts micer hieronym managat y mossen carles çagarriga canonges de dita sglia

Any M.D.lxviij

Lo Capell Ardent ho castell de dolor dela serenissima Reyna dona ysabel consort del molt Alt y poderos don phelip rey de hespanya vny felicissamet regnat

Mori de part la susdita serenissima Reyna de hespanya en la villa de Madrid dell regne de castella a del mes de ostubre del Any M.D.lxviij. reputs los sts sagraments de sta mare sglia com a catholica xpiana. vingue la nova ala pnt ciutat de barcha p correu al visrey a viij de dit mes de ostubre y dijous a xiiij de dit reberen lra los consellers del rey fent los saber la mort y lo dijous apres que comptauē xxj de dit mes de ostubre hauent ya abans tremes los dits magchs consellers los obres dela ciutat al Rnt capitol notifficant la dita mort dela reyna y concertar la sepultura y altre volta al magch. clauari dela ciutat p effectuar lo traste y concert p dita sepultura ab vn memorial en scrits continet en si tot lo q la ciutat prometia de fer y complir acerca del Anniuersari y capell ardent faedor p dita sepultura lo qual memorial fonc legit en capitol ssent pnt dit clauari qui era en dit any lo magch mossz Joanot salba donzell y es dell tenor segnent

Memorial p la obligatio fahedora p lo magch clauari dela ciutat de barcha per aquat vindra ha demanar la admissio del Anniuersari o castell de dolor fahedor p la sere.ma reyna dona ysabel al Rnt capitol

Imperial — Po lo drap de or pera de sobra la tomba conforme es acustumat

Item la tela blancha per lo entorn dela tomba la que sera menester p dita tomba

de vuyt onzes — Item doscents setanta ciris de pes de sis onzes los quals han de cremar de sobre lo capell

de quatre arēs — Item non ciris de pes de tres lliures quiscu los quals han de cremar quatre als cantons del capell y hu en lo mig y quatre en los cane lo bres los quals axi los dits non ciris com los doscents setanta dell capell tot lo residuū resta ala sglia

Item delas atxas que appparra fer al dit Clanarj en nom dela
Cuitat de totes quates ne apporta lo regall de aquellas es dela
Sacrestia de dita Sglia y lo que resta de dites atxas resta lo dit
ala Sacrestia si ya no restaue tan curtes que no abastassen ala
post dela brandonera que en tal cas son de dita Sacrestia los tres
Y lo que hauie de creuar la brandonera y axi va en compte de
Regal y es de dita Sacrestia y lo mes dela dites atxes dedu
lo dit del me sen torne lo dit Clanarj

Item lo tiburi se pose en lo capell de tela blana ab fullatges de or
ables armes. en lo mig de dita reyna, y als quatre cantons senyals
dela Ciutat y resta a dita Sacrestia

Item dos tonallons de tela blana lo hu dins laltre fora Ꝑ lo entorn de
dit capell ab fullatges de or y sarreyos de de dues colors
ab quarata senyals soes vint dela Ciutat y vint de dita reyna y pen
tot ala Sacrestia los quals senyals axi dels tonallons com de dit tgnej
a custume desser de tefeta

Item ha de pagar al manear Ꝑ la distribuio di dit Anniversari onze
lliures
y mes al dit manear Ꝑ cent missas celebrades Ꝑ la anima de dita reyna
sinc lliures

Item ala fabrica dela obra de dit sen Ꝑ conservario dela festa de
dit capell sinc lliures

Item mes se haye de ygualar ablos monjos Ꝑ lo que haura de hauer
per los tochs

Item que fassen la offerta a custumada

Primera feta p lo Clavari

Y Acabar de legir aquell y congregats tots en la libraria nova Ꝑ limpedi
de Sepultura de capitol lo sobredit dia que comptan xxj de octubre lo dit
magch Clanarj en nō dela Ciutat promete de attendre y complir tot lo gue
en dit memorial stave contengut obligan ne los bens dela dita Ciutat
habersos y ne fonch lemor acte ambemich Ꝑ lo discret mossh Ffe
Sunyer notj de barcha ferma del capitol legual accepta y admeto lo dit
Anniversarj y Celebrio de aquell y feta ferid en temor sup dit memorial

y lo mitx dia de dijous a xxj de dit tocades les dotze hores de mig dia
comensare a tocar les Campanas y en continuar la sen seguira totes
las parrochias y altres Sglias

y dimendres a xxx de dit fonch la celebrano de dit Anniversarj y se
feren los tres dies del dimenges dijous y dimendres trenta torchs fusal
mig Jorn que fonch acabar de celebrar dit Anniversarj y entrot lo demes
dela Ceremonia del Seure y dela offerta absolta y distribuio y sele
brio de missab y ya abans dedit dia en lo temir del dol y comiadas
de part dels magchs Consellers los Senyores y Canallers sab fer ver
y segnir conforme Esta continuar atras en lo Capell anden del
Serenissim Princep de hespanya que fon lo Agost proppassat any fol. 6

dir la missa lo Rmo sor bisbe de barcha sermona lo Rmo sor bisbe
manyages bisbe de ales del orde de St Agosti Cererā vi fo dino los

1: Don guillem cassador

Sepultura del Snor don Jayme de rocaberti

Sepultura de don Jayme de rocaberti

A xbre de nouembre 1582 morj lo senor don Jayme de rocaberti; y de part del sor don franc.co de rocaberti besrompte de paralada vinguera a demanar al Rnt capitol q fossen seruits de ferli la sepultura ab mes pompa que nos feym les sepultures ranomals y fossen seruits de admetre aquella dela forma segnen res q no sentissen que fos fet tort tumulo de vant les portes de S. Eulalia ab dos grahons, sobre del qual tumulo posassen lo ros de dit defunt Elo dit Rnt capitol attento lo ralitat dela psona esser de sa tan principal y attento la ralitat dela psona del sor besrompte de paralado germa del dit defunt p part del qual se demanaua fos rotent de no sentir se fosses dita sepultura de la manera q la demanaua lo dit sor besrompte y axi fogueren lo dit tumulo endit loc ab dos grahons tot ruberts de drap negre y sobre lo dit tumulo posare lo ros ab vna capa tambe ruberta de drap negre y la missa sedigue no se fara sepultura ranomal y Ꝑ la distribuio dono rer rent duran y y ultra los vuyt sous que acustume de portar en les sepultures ranomals portare 40 sous atxes y tambe portaxer vint y dos torens vf

Descriptio dela entrada y Recepcio feta
al Ilt.m y R.m Cardenal, Archab ser
uantes, Archabisbe de tarragona
Rebut com Archabisbe

Dimechores que vmptauem a vnj.o del meb de maig 1572
duas horas passat mig dia partí lo Ilt.m y R.m cardenal
del mo. vz. desfis ab molta multitut de cauallers de baro.a
y familiars desa casa, y mighora ams que ab partis Arri
baren los senors tres Jnquisidors ab molts familiars
de sas casas ~~y~~ anant aquells tots tres plegats portat
lo Jnquisidor mes Antich al mitj. y estant aguardant q
los R.s cardenal partis vnj gue lo cotxe dela senora
dona hyeronima de Raquesens y de Sumeya per portar dit
Archabisbe y Vehent los inquisidors dit cotxe separarse
de alli y schanaren pentant ya que anant lo Cardenal dins
en lo cotxe quells no tindrien lloch. y axi lo cardenal dema
na, y stiaque del mo. abla creu alsada anant davant la
qual aportaue son Archabisbe, y sque dit cardenal ab
ropa de camj ves hun ruquet blanch ab veste de grana
ab berret de quatre corns de grana ab sombrero vert fol
rat de seda de grana. y essent en lo pati dedit mo. de grana
tot gremi dintre lo cotxe y despres mana que dos otres b
cauallers de baro.a de sposasten entra companyia dintre dit
cotxe, lo baro de Rocha fort don Guillem de Sinisterra y
don Perot de Castellet, y deste manera anaren ala volta
del portal nou ques diu lo camj de les carretas y arriba
ren en hua torra q ques mal nom stau la torra del Diable
que vuy stau de la verge maria y alli featura dit car
denal. ahont stuien es lo lloch de les vniversitats de
rebren per hon orde los prelats de las yglesias. y axi lo
cardenal y sque del cotxe y sen entra al pas dedita
torra abtots los cauallers ahont trobaren algunes ca
dires amanades, y se asenta dit cardenal ablos cauallers

y essent assegut Arriba nova que los Jnqui
dos venian arebre as.a g.a dit mo. y lo cardenal
y gue fessen y que entrasen dins lo pati y
los inquisidors nos volgueren asegar sino q
se aturaren al canto dela yglesia ogats dedin
ort, Aguardant aqui al cardenal y entenen
ase lo Ilt.m se alta y ger proveit acabat y fet
en ase Arriba corren dela ciutat suppli cant
a sa s.ria Ilt.ma nos volgues mouer per causa que
los consellers temian entes q sa s.ria y ltma volia
entrar ab massa alsada y que en la casa dela ciu
tat stat corra nos trobaue exemplar algu
q cardenal mi altre y celat dela yglesia fos en
trat ab mata Alsada y ger consequent ne
volien fer deliberatio, y lo Ilt.m respongue
q com se vulle entraria que fossen servits y que
sils altres predecessors seus no eren entrats ab
massa alsada es estada la causa que may sonen
trats Sepontifical y que anant de pontifical alsat
se vulle creu ab massa alsada com aprop repos dela
yglesia, y estant en aquest rahonament vnj gue
m.s Miquel hom de part dells consellers q sa s.ria
podia entrar ab matta alsada, dehont se feu nota
exemplar a cada dela ciutat de rebren cardenal
ab matta Alsada entrant empero de pontifical, y
axi lo cardenal dellenca la roba que aportaue
y lo barret y se posa la capa y vestidura de pontifi
cal de grana abla capucha alcap y dessobre lo
cap ~~hun sombrero de grana~~ lo capello, his gorra alcanal ab
huna mulla tota guarnida de grana coes gual
drapa y trets los altres aurens ab algunes medalles
dellento Damades perles guarnitons y axi se
gosaren aborde y stiqueren del pati ~~cardenal~~
abla ~~cauallada~~ creu alsada y la matta tambe
alsada encara y la matta anant davant
la creu, portant loqui portaue la matta huna

ma leta de grana tota guarnida de or pintades
les armes a la dreta del Sumo pontifice y ala
esquerra del cardenal, y nota que anant altre
maleta dauant de gran guarnida de or ab
les armes del cardenal y essent fora del yati dela
torra los Jnquisidors que estauen aguardant
al cap dela paret del ort de dita torra comensaren
a caminar a la volta del cardenal y la gent q
venia ab lo cardenal se obriren y daren lloch per
lo mig que passaren los Jnquisidors hu derera lo
altre per ma mig guitat y no hauie caminades Lo
cardenal deu passes q reposen a dar los besamans
dits Jnquisidors y lo mes Antig resta ala esquerra
del dit cardenal y axi reposaren tots los altres per
hun orde y es mensaren a caminar ala volta de bara
y auent caminat hun tiral de ballesta y de hun em
pedrat ques troba partida la ren
Lo Rm de Barna que estaue ayui de ura ab lo
Rpt capitol comensa a caminar ala volta del
cardenal ab lo vedell dela seu ab la porra al
sada anant lo Rm primer portant ama dreta lo
dega de dita seu y ala esquerra lo cabisbol y axi
corren orde anauen tots de tres en tres per la ant
quitat primers, y en comensar entrar en la gent
qui anaue ab los miquisidors dits srs se despe
dren y feren lloch al Rm y Rt capitol y lo Rm
arriba primer a dar los besamans y ben vinguts
al cardenal y resta ala ma esquerra del dit car
denal y lo s. dega y cabisbol axi mateix portant
se dauant lo cardenal y los altres per ton orde y lo
vadell qui anaua ala ma esquerra del qui portaue
la massa del cardenal y caminant tantost foren entre
ta dels srs diputats qui venian ala volta de l
cardenal, y nota que feren molta quantitat de aferes
reziment del lloch ahont a ust umen rebrer dits
prelats que es en la seu y demanden dits diputats, los
tres tots primers ab tres masseb alsades portant,

lo diputat eclesiastic en mig y al militar ama
dreta y la altra ama esquerra y axi mateix los
oydors de remptes anant lo eclesiastic en mig y
tots los altres apres familiars dela casa per ton
orde, y en Arribant als senors canonges mans.
Dm y lo Rnt capitol se despedixen del cardenal y
foren lloch als diputats los quals hauent Rnat los
besamans lo Rsm de Vich com a diputat resta ala
esquerra del cardenal y los diputats dauant y
los oydors de remptes apres cadahu per ton orde y
axi caminaren ala volta dela ciutat anant lo
qui agortane la porra del cardenal al mig dels
verguers dells diputats, y no agueren caminat
dos rentes passes q arribaren dos senors Abats
don Juan de torma y lo Abat frigola volent passar
perells mig per anar adonar los besamans al car
denal y vehent que ningu fesa lloch reposaren per
hu costat y axi arribaren adonar los besamans
al dit Dm y Rnats aquells restaren aturats sperat
quells fesen lloch dauant lo cardenal ahont ana
uen los dos diputats y vehent que ningu fesa
mentio dells trobaren mes amunt pensant que entre
la altra gent dells diputats los farian lloch y ningu
may se mogue de son lloch per hont los fonch forma
passar dauant dells porters qui apertinen les
masses, y ayn tingueren lloch y tantost que foren
en vista dells consellers los senyors Abbats sense
fer sa alguna sen anaren y arribant los consellers
per lo orde solit lo conseller en cap primer portant
tres Ciutedans ama esquerra y lo segon axi ma
teix y tots los altres per llur orde ab quatre porters
alsades dels de la ciutat vestits de grana y los altres
dels de la sclotga vestits de morat, y en comensar entrar

ab la gent dells deputatb, Los S. Deputatb
ferebellosb, yaxi arribaren lo conseller
en cap. primer adonar sob Saramans, restant
a la ma esquerra del cardenal y despres sob
altres cadahu per son orde, y posatb ques foren
en son orde sos porters dela ciutat reporaren
al mij a lqui aportaue la porra del cardenal
y axi entraren per lo portal nou anant per lo
carrer dells Agustins y per davant Sanct Cugat
y per la calsetaria y en Arribant a la plaça
de sanct Jaume comentaren a tocar las cam
panas mayors de la seu y tocaren sempre fins
que lo cardenal fonch dintre la seu, y axi torna
ren a la plaça nova del cami pastant davant
la diputatio y staribaren al peu de les escales
noues del portal mayor y ayen descauçats
Lo cardenal y munta ab lo orde dells consellers
y del cap de las escalas estaua la profetta de la seu
per arrebre lo cardenal, qui es la bandera y pan
sons y la creu mayor y tot lo clero feya cor de la
escala del portal mayor fins al cap de les escales
noues y pastant lo prelat de Barr.na Don Marem
del Villar ab tot ministres de pontifical, ves dita
tot dita y pastant per lo mij del clero arriba
ba al cap de la gran escala ahont rebe lo Sr.
cardenal en lo gremial, ves a la ma dreta al
mij de ell y del dita pontifical lo quatre
cabiscols comensaren la Antiphona, Sacerdob
et pontifex etc. y comensaren de caminar a la
volta del portal de la seu cantant dita Anti
phona y apres lo hymne, Adrenam Agni etc
fins q foren al replà del dit portal ahont es
tave aparellat hun estrado ofecial de

vellut y lo cardenal se ayensta davant del estrat
ob y lo prelat ab tot ministres pastaren a la altra
part ves al mij de la paret y del estrat y lo prelat
dona a dorar lo lignum al Cardenal y apres des fe
ta la ceremonia li dona lo salpàrer abaygua bene
ita y apres li pren la abayneta de lo enterb sayual be
nij. Puys se enlo ensenger y lo prelat en certa fes veyen
al Cardenal y les hores lo Cabis de les entonaren lo
te deum Laudamus. y cantant aquell anaren fins
al altar mayor ab lo matex orde q eren vinjutb
de la escala fins al portal. Al altar estaue altres
tants abont se ayensta lo cardenal acabat lo tedeum
los escolans digueren lob versob, oremus pro fetor nr.
ab tot altres ensemps me al pontifical y dedmari y dits
aquells lo prelat dijue la oratio Deus omnium fide
lium etc. y dita aquella lo cardenal puja al pan
tapeu del altar y besa lo altar bene lo poble del
matex modo que hauien fet los passats prelats
ves a la epta. al altar. Al bit nomen; y al Adju
torium. y girant se al benedicat vob, y a tot
nota, perque lob legatb y Archabisbes qui porten
creu arestumen de benir ab la cara sempre al poble
mirant la creu, feta odonada la benedicio manu
publicar per hun enterpriary dela seu las Indul
gencies q donaue abtb lo rey qui auien acustit a la
dita Recepcio ves com a Car.l . . . deperdo com
a Archabisbe. . y feta esta ceremonia se
posaren lob consellers ab lo dit orde y deualaren
baix a la capella ahont y hauia hu dosser de
ab caixins de vellut y feta q ayne
oratio se altaren y ten mutaren ab lo ordema
teix dells consellers y pastaren per lo mij del
cor y sis queren per lo portal mayor de la seu
y deualaren baix de les escalas y ayen torna
a cantar dit Car.l y lob consellers y despues

ab orde vnperme lo hauien rebut ydeayu
lo acompanyaren fins ala casa dem.e myguel
homs portant lo per la plaça nova tot drets a
st. Jaume yperlo rey mir au al exint al carer
ample ydeayui tot dret perlob cambis vells
yperdauant lospostaz desta maria pattant perlo
born ahont se estenen prestb fms canonges
per per lo acatu al cardenal yestent ala casa
dedit homs gue stu ala plateta dells sombrers
los conselles sedespedixen tant prest comlo car.
sepongh entrat endita casa yperlo carrer de
moncada amunt yperla boria yplaça de st.
Jaume arribaren ala pb casa dela ciutat
dehont separtí cuddhu per ata casa.

Descriptio dela entrada del Jll.mo y
Ry.m sor don Hugo bon company llegat
aplic q apres fonc papa Gregori. xm.

Diuendres a .19. de octubre .1565. foren auisatb los sors conselles qlo dit sor cardenal
entraria en la ciutat lo diumege seguent y perco feren aplegar vn bon nombre de ciutadins
honrratb dedita ciutat fagles aconsellarsih en dita rectoria Lorqualb aplegatb volgueren
veure si trobaria alguna cerimonia feta dita a semblant cardenal llegat aplic sta
glo racional dela ciutat demanaren dits conselles foren llegits ases magnifichs
centeys yasmis gmenb la ceremonia dela rectoria feta a francisco legites segon de lorde dels augustins
bisbe cardenal y legat aplic qui entra en la pnt ciutat a 13. de Juny 1518. laqll llegida
foren deparer q al dit sor cardenal sho companyo ses fets semblat rectoria daglla
saluant q nos fe conllatio alguna Lo endema q era dissapte a 20 del dit mes de
Juny apres glo Ry.t capitol dela seu hague dusslliberat que cosertal capsero prubre
dit sor cardenal llegat feria ser crida ab trompetab ablos sobrebestb y bandera
y tabals de la ciutat Laqll tria dellportal nou vesmt ca via dels Augustins plo
carrer de st. culgat boria calseteria y plaça dest. Jaume y la deputaria fins dauant
lo portal maior dela seu notifiantli tot somco lo dia seguent ales 4 hores apres
dinar entraria dit sor llegat lq cascu escombras y regas les carreres y empolsat les
entorns delsb carrers bey honradamet y la sus dita rahó y ales mateix dits conselles hi
gerarer enuiar al dit sor cardenal llegat dos ciutadens honrratb q lavisitarb y q anun-

misficar anaquell molta alegria qlos Conselles y part de la ciutat hauien
presa e saber q Sstona Sr. venia visitar aquesta ciutat e lo mateix
dia pulsaren y sos Xiquers e convidar lo honor Ry.t La Segueria de burg
Consols dellotge Cauallers ciutedans ymercaders honrratb dela pnt ciutat
y aglo endema q serialo dia de Diumege a 21 de octubre foren a casa
dilaciutat a cauall y afer dita recepcio. Diumenge a 21. de bo mati
los sus dits embaxadors mn Jaume de mija vila mo Bernat Joa de Sor
ra ben acompanyatb de lurs estaders ço es quisc dells de dos de cauall
y sino de peu e sablo Castoner del morbo en lloc y per absentia del correu
de la dita ciutat a cauall ab vn cauall de posta partiren y ldit Senor
llegat lo qual aglla nit hauia dormit a la roca e dits embaxadors se
tornaren en moncada y apres partiren emes la roca al anat saberen
lo dit sor vema y aci ells esperaren bon trob meb enlla de moncada
en on pla y dins Copla de matabous e de cauallatb li prengueren
cama e apres de molta sorta q dells y sen ley Gesoren e apart de dita cosa
tatli explicaren la embaxada y dalt gosada e lo dit sor llegat
los rebe amgablement e dispositb dell sen omgueren e enuiaren lo
dit Castoner delmorbo dnat a la posta y auisar alb dits sors Conselles a sot
se trobaua lo dit sor Cardenal

E lo dit dia despres de dinar enuiaren lo dit Sorab passat mig jorn
los sors Conselles foren a cauall en la casa de la ciutat acompanyatb
de la gran gmenb e altra gent hont arribaren los cosolb dels Lotge e
molts altres ciutedans q eran estatb comunicatb y part de dits Conselles e
aci aplegatb alcb tres hores apres q foren auisatb y los dits embaxadors
partiren a cauall a la raduatb de la pnt ciutat tirat pla plaça de st. Jaume
calseteria e plaça del blat Boria capella den marq st. culgat los augustins
lo carrer del portal nou y squerin pel portal nou e tiraren drets lo
pont dels Orgues y abans de dit pont se encontraren ab lo dit sor llegat
qui venia a ma dreta del deputat eccleniastic y los altres deputatb veman
derrera los quals en continet feren alt y sen anaren y dit ab per altre
cami calgt sor Cardenal sens darpeu a terra a cauall primer lo mag.c
mo Jonot salba conseller en cap li dimana la ma lo qual dit sor llegat
gensemole dificultb rapres denolta per sia Cadena gl rebe molt

amigablemẽt porant la mà ala sua cara edit Conseller encap volta
p derrera e posa-se ala part squerra de dit sor Rey altres conseylers e los pms
e molts altres qui venã al dit cosseller aci matex pauoneen sens dar peu a
terra a cauall li besaren la mà e mo Berenguer capilla cosseller segons
posa ala ma dreta del sor y Ill m sor don Joan baptista Castaneo archebisbe
de Rosanes mirio apres qui venia e companyia de dit sor Regat E mo. fran
cesc de valentia entreda molt anhic ala part squerra Lo cosseller terç ala
dreta de altres entredas ala part squerra al mig lo Ill mo. sor dr. Joan al dobis
dino auditor de Rota Co qual sor Regat y auditor y dos religiosos dels q ve
nian ab dit sor Regat apres se diuemian en Espanya per la causa o soli
citar la enquesta del sor archebisbe de Toledo qui en dies passats fonch im
petit de algun error.

En la seu e ab lo orde demut posat e prestat primer de tots los Regnes dels de
nary a prop los dels consols apres los dels cosellers y apres jmt al sor Cardenal
vn standart gran de argent fi en que eren fetes almoli draper del qual lloc desobrien la caualcada
e la guarda del sor Virrey qui venã rebren al sor Regat E apres se aturaren e dit
lloc p lo q era lloc comodo per la dita recepcio perço q si fossen passats vn pots mes enlla q aquilo
apres de hauerse fet la recepcio deguda se posa ala dreta del sor Cardenal en mig e lo conseller e cap ala ma squerra apres venia lo cosseller
segon ala ma dreta y ala squerra vn cadeda portat en mig al dit archebisbe de
Rosano e lo sor Comte de aytona qui era anat abans dit archebisbe e
mig al dit sor y vn cadeda y vn militar Regne los altres cosellers
agraduats fins orde E abdit orde arribaren fins pp al portal nou e pa
raren se pp de vn olm qui esta prop dites cases pp dit portal e aqui stigues
dita ombra guardantse del sol perque fos gran sperant q la p festa de la seu
arribas al dit portal nou e stant aci arriba la dita p festa de la seu e arribada
aquella dit sor Cardenal apostantse al portal nou descauala e ell tot sol puia
dit portal e agenollat en vn coxi e estrado q li fonc aparellat al reu defora de
dit portal qui esta a ma dreta entrant la dona dit sor la sentissima creu
creu tinent la en lei mans lo Ill mo sor don Guillem cassador Gibo debarge
cantaren lo Responsorio Ecce homo qui dit e feta dita adoratio dit sor torna a
cauall ab dita Somra ell y tots los altres qui li acompanyauen a cauall y pas

tat los dits verguers tots fins anaren restant solamẽt lo qui aportaua
la + deuant dit sor cardenal Ordenada la festa del modo seguent Primo
anauen los tabals y trompetes capella cauall de S. Eulalia los gafanons
de la seu y delis parroquies apres los frares apres los capellans agrestes frares
apres los capellans beneficiats apres los canonges de la seu apres vena
dit sor Gibe debarch vestit depontifical ab diadema y sotdiaca apres ve
nia a cauall lo qui aportaua la + deuat dit sor Cardenal e apres
lodit sor Cardenal ab los altres dalt dits ab lo orde desdit y apres los
nobles cauallers mercaders y altres gent a cauall aci tiraren p lo cami qui
va als agustins carrer dels Cotigat capella den marq plassa de Hanaboria
plassa de Blat calsateria plassa dest Jaume Reputario per lo palau Spat
de sanalaren deuat lo portal mayor de la seu lo sor Virrey Comte de
aytona e Gouernador restaren a cauall speran peralli fins q lo Cardenal
vinguy lo qual ab los consellers sempuya alt e lo altar major de la seu
lo qual estaua molt ben parat e agenollat en vn sitial ric parat deuat
lo altar

E feta dita seu sen deuallaren a sta Eulalia e tornaren mutar e passat per la seu
tot hom li volia besar la ma essit exit fora lo portal maior caualca y los cosellers
y los qui eran descauals ab y aqui foren los dits sor Virrey Comte de aytona y
Gouernador los quals se posaren ab lorde ja dessus posat y agraduats e tempsats ab
los pms y tota la altra gent q anaua ab dita caualcada acompanyaren
a dit Cardenal fins ala porta de sa posada q fonc al carrer ample e casa
del admirat de napols e los cosellers sen vingueren de aqui ab pati de la seu
cintat ab totallur caualcada e qui lugarti ben acompanyat tots a casa.

Dilluns a 22 de octubre 1565. Los magchs cosellers acompanyats de pms
y dels officials de la casa de la ciutat demanada hora visitaren al dit sor Cardenal

Dimarts a 23. de dit mes y any festa de la gloriosa sta Eulalia patrona
desta ciutat Lo dit sor Cardenal y Regat apres vestit de pontifical ab
vn roquet y manegal de cambray blanc y sota vna roba de seda o xamellot
carmesi Camisa de xamellot de grana y lo barret de grana ab lo ar
chebisbe de Rosano y los altres dessus nomenats ana a la seu a obir lo offi

en lo qual dia tanbo co el debona pratica vinguereu los honrrats cosellers absorpmen lo qui cosellers p la gran diligencia del dit sor llegat prengue un la part delaepta del altar maior y se assentaren alli al dit sor Cardenal fonc aparellada una cadira debrocat ab un dosset y el trado debrocat ab sos coxins per a poderse agenollar y posar los bras sos e bais en lo sol opati en dret es a saber y tenint lo cap al pendo dit strado fonc posat un banc q tirava emes darrera lo altar de manera q dit sor Cardenal estava a ma dreta y alt co dit eb cadi banc bais se assentaren Co es primer lo dit sor archubisbe. de Rosana un tio a ssir e los sor archubisbe de tarragona e apres tres o quatre bisbes de sagun cia Cebsmit lor mes antichs vestits de pontifical e apres dells seya lo sor auditor abinsignies episcopali ya pres dell lo secretari de dit sor Cardenal ablli matexel insignies p q es pthonotari a ssir dells participants e apres estava assentat Lo Abat de monserrat e apres dells algun altres religiosos

E sa saber q ans que comensas lo ofici lo sor llicn. gnal tramete dix absolo nogel q no vindria a lofici / emes o ssen p ser y dit sor Cardenal y no tenir llocs pel condecent e eemt los sors bisbes de barq qui dela la missa de Pontifical dit sor Cardenal ablos altres plats digues la cotuno e quatre canonges de dita seu foren deputats p assistir tostemps deuat lo dit offici vestits ablos sobrepellissos y mussets de sati carmesi e ensemps a lo mes de las ceremonias del dit sor Cardenal vestit co un eclesiastic sens e sobrepellis mi mussa fonc li aportat un missal ab lium al dit sor Cardenal lo qual lligi lo mtio hit dela missa e desta manera co es las cosas q se ausa men saber de cor co es los diuen reedo p dit sor Cardenal los dix ensemps ablos altres plats y la epistola y lo euangeli y altres cosas de la missa ab dit missal li era aportat al temps neussari e fonc li aportada la pau ablapatena ab molta ceri monia e p los sotdiacs fonc dada pau als cosellers de boca co es de pratica e acabatlo offici dit sor Cardenal basa de sonestrado deuat lo dit altar dona la benedicio apres donada dona cent dies de perdo de una sindulgencia a totslorqui eran pnts en dita sglesia fonc publicada ab alta e molt intelligible veu p lo Dt. sr Paulo sa canonge de dita seu e vestit de diaca en dit offici e abacat q fonc dit sor bisbe de barq ablos assistents dels graus del dit altar. Co dit sor Cardenal anat al seu cosetat lo sor conseller en cap acompanyant lo los altres plats e los dits altres cosellers abans

per los grahons de dit altar ab lo mes gran treball q dir se puga p q totas quantes dames y donas y dama li volien besar la ma q no ya bal tauia la guarda mi lo dit conseller en cap a desapagar lo dellal y se creu q si mo fora p la ayuda del dit sor conseller Laguieran llansat molts voltes per terra y aci cai en sopoll donat les mas als qui besar las y podien estant un gran spay de temps arribar al portal ma yor de dita sglesia e aci fonc li tan gran lo brec e la gent e empetus quels dit sor Cardenal mes al conseller en cap co qual no volia mes qua ecir de fora co sdan exir fora y a bgra treball torna dintre ablos

E per la gran devocio del companyons y estant ab tal pressa digue dit sor Cardenal. q voletis dignes las parantes far deme, e q pensas q sos un jomo co mes alti, e desapegat co pugne gents nominem ipsem acompanyat co era ongut p trem la guarda del sor virrey fentor tenta in tutta la strada ch'ei fu tog gna a son palacio.

Descripcio de la possessio del bisbat de barq donada al Dt sor Carles de cagarriga p avr del Illm. sor do Martin de villar bisbe de barq

Dimendres a 11. del mes de abril 1572. lo Dt. capitol de la seu de barq ha conuocat e la casa capitular de la sglesia de barq fen deliberatio y consello de donar y lluirar possessio corporal real y actual al Illm y Dm sor don Martin de villar p la gra de Deu Bisbe de barq visti p. y meditades les letres apligues et comissio dit Dt capitol al Dt mo Joan spuny mo Jaume oliueres mieer Guerau Vilana y amo. Anthoni quintana tots canonges de dita sglesia los mes antichs y dit Dt Capitol unanimet ab dits Dts comissaris y ablo Dt. mo Carles cagarriga procurador de dit Dm sstat smer lo solit Juramet p dit Dt pau en ma dem. pau pngventos vicari gnal Dit Dt. capitol processionalmet ab la + alsada y ab ganfanons y ab tot lo clero y Gents de dita seu y ab molts cavallers y pobles de la mt ciutat pmonialment partis de dita casa capitular anant p dit sglesia estauen cogre gats y se conforiren al altar mayor cantant lo Te Deum Laudamus y essent alli los dits Dts Comissaris stellaren y asuntaren al dit Dt. mo Carles cagarriga e dit no en la cathedra egal construhida derrera lo altar mayor en la qual los predessors de sa Dy ma Sa han sempre acostumat seure y de aqui dits Dts comissaris unanimet ablo dit Dt. Carles cagarriga en dit nom al altar maior de dita sglesia fallit dit mo Carles cagarriga en no de sa Dy ma Sa descobri lo altar mayor y apres lo cobri y los ornaments q alli eren prengue y en son llocs los repos a joaqui lo Dt. capitol ab tot

.lo clero com dit es y ab dit Nts comissary y dit mo Carles cagarriga e dit nom
se conferiren personalment a dit font Baptismall de dita Yglesia y dit mn Carles
cagarriga en no dita Dna mas So. posa lei mans sobre dit font y deaqui processionalm
com es dit dit Nt Capitol y dits Nts Comissary ab dit cagarriga e dit no se conferi
en lo cor de dita yglesia y stellaren y assentaren al dit cagarriga e dit no en la se
thedra al pat en laqual los dessessors bisbes han sempre acostumat seurer y asso
sempre cantant te Deum Laudamg absso de ca Pascal y orga y mana dit
Nt carles cagarriga quel toral la campana dert ologuer co defetse toca y manar
dits Nts comissary a tots y singles personel y assenyaladament als bocers y distribuh
dors de la Cosal canonicall comuna dall sadus y altres qualsevols personel q dits
hora al dmat tinguessen a sa Dyoria So. fos estader pastor y plat de dita yglesia
y li reponguessen dells distribution als Cdressors dita So. Dna donar acostu
mades los quals reponer digueren q estauen empts y aparellats de obehir all
manament apticu dells Dt Capitol y enssenyal deposseho li donaren alguns
uals abstrets de lurs locs y acruise conferirenala casa del pastrim dita
cononge debarg q es tasora de dita Yglesia jessentall dit Nts Comissari
Intimat y notifiant dittes cosel manaren amo mathiu domener distribu
sidor de dit pastrim q tingues ara Dna So. fos estader pastor y plat de dit
Yglesia y li reponguessen dells distributions als Cdressors dessa Dna So. donar
acostumat lo qual mat acceptat y digue q stauia prte y en senyal de pos
ssio donaren a dit cagarriga alguns pans canonicals y deaqui se conduhi
al palau Rpal a sont dits Nts comissarius prenguere sa ma al dit mn Carles
cagarriga e dit no y posaren aquell dintre tanmat y obrint dit cagarriga
reporteh dit palau y deaqui anaren a la sglesia ma del vicariat y essent alli
dit mo Carles cagarriga e dit no en senyal de possessio mana amo Jaume
massaguer notari de dit vicariat y amo Dalmau nots de la taula dells testamts
y amo Pellicer nots dell officialat q de altero dells emolumets deles sglesiastiq
reponguessen ass. Dna Ora

15 aprilis 1572.

lxxxx

Descripcio de la entrada y receptio feta al Rt mn y Dr m. sor don Martin del vilar bisbe de barcelona:

Dimars q contam xv. del mes de abril. M. D lxxy. mig hora
passat mig dia partiren lo Rt m y Dr m del monestir de sts en companyo
del pare Guardia y viari de dit monestir y de altres dos pares de la fri
mitat y ab alguns cauallers y altres de barg per ast Andreu de palomar
co encara no hagues caminat .C. passes de dit monestir arribaren los
tres sors Inquisidors acompanyats de molts familiars de dit st offici Los sts
Inquisidors anauen tots tres unis lo mes antich al mig y lo mes moder
ama squerra y altre ama dreta y arribant a mo sor lo Inquisidor moder
dona lo primer besa mas y despres laltre y lo mes antich darrer fetlo
acatamet resta ala squerra del Dr m y sors altres dos deuat lo Rt m y
tots los altres apres familiars feren lo degut y solito acatamet y aci anare
fins ast Andreu y arribats alli feren desmuntar amo sor Dr m y los
Inquisidors y altres ala casa della victoria q dista della dita Yglesia cerca
de .cc. passos y quat fonc ala porta del cementiri sisque la creu ab t al
sada y lo viari ab capa plumial ab vera t. y dos capellans ab capes por
tant Gordons ab gan fanons cantat Te deu Laudam y en arribant al
Rt m se aturaren y aqui lo Dr m besa la t. y cantat entrarend mes bagle
fins al altar major lo qual estaua desubert y parat de ornaments de la
sacristia ab vn missal ama dreta del altar y essent deuat lo altar lo
Rt m se agenoylla deuat lo altar tot sol sens estarli ningu als costat y los
inquisidors y tots pliguts e altra part y los altres agenollats fins fonc acabat
Lo te deum y altres orons acostumades dir y acabat aquere lo Rt m
puya alt e la casa de la victoria y sens nuda portase vnquet manegar blanch
clotxa grnsta y sobre lo folrat de vert ab flors y sent a cauall los Dr m dels
Inquisidors q se fussen y ells respogueren q no podian deparesa So. q no vin
gues altra cosa mes sta y enyis dest anduu passat vn pontet arriba vn corren
de la ciutat y saber ab lo Rt m y quin cami vindrian y vingueren y lo cami de dalt
qui diu del carretal per q lo debuig era fangos y gent unit als vora dorta per
dins lo cami Arribat lo sor Dor Carles de Cardona ab los sors Rectors del studi y
los sors Canonge Vilella Decano en companyia dinotats theologhs y doctors en mede

cia y mes en arto ablo porter del stdi ab porras alsadas y e comesant
de entrar los sors Inquisidors ferentlos y aci arriba don Carlos y
primer los besamas al Nm restat alo dreta y lo vestor ala squerra
y los sors decans deuat y aci tots los altres e son orde y sempre q arriba
na alguna remissio sia feta ho lo Nm fins lo acatament era fet y se
eran posats e orde e anat en montar en al Nt capitol a ma dreta
fa lo cami passa dela torre dem altariba ala part debarj ab lo
vadell vestit dels insigmy solits y porra dreta Venint lo Nt sor
Canoge Spuny co amel antich al mig del dagavuel y del Canoge oli
uret y los altres sors canoges dedos e dos sorde de antiquitat y en
mensar entrar al mig dels quis eman deuat mo sor dit don
Carlos cu sors se despedrien los sors canonge Spuny donalop. besamans
restant ala squerra y lo sor dega ala dreta del Nm porat feal deuat
los altres / caminant arribaren al torrent unist ala torre de mf
Galarian miquel ala part debarj Arribarenlo abat Guiola y lo
abat Surma ab un canoge de elna y apartaren se del cami en un
camiet petit ala part dest Andreu y comesant de passar los Nt sors
Canoges ells se aturaren y lleuarenlo barret dit cap y estant sl matlo
barret fins atant lo Nm estaua cera de vint passos lluny ells se mogue
ren y anaren ala volta del Nm y estat ablo Nm fereles b. m. deguts
lo abat Surma comete ab la mula al sor canoge Spuny q fer lo lleuar
ab sloc y vehent q nos mouia remete altra volta ab la mula y li hosa
lo canoge se feu mel fort al costat del Nm dihent al abat q ell no
tenia sloc alli y ell hosa dient sos hongue lo sor Abat Guiola no sabia vn
q ahont y ha abat canonges no tenen sloc Ny lo sor Canonge Vilana
sors assi som capitularment Jmmigupot entrar in Ecclia no sabia y
apo Nepongue lo Nm aqui estan co apresso V. Sms sors abatt vaga
en honora q no tenen sloc y aci ells hosa sen anaren camp atraual fora
del cami y aci lo Nm pana hauant fins a vna + de pedra q el lapi
mera que troba fins veinit dest andreu debarj pensant q aqui tenian
fers sloc als diputats se distingueren en portes y entre gs detingueren los sors
q vinan ablo Nm jadesta enfora se metrien y mescluren casi arca del
sor bisbe y Nt canoges y los sors Canoges digueren anaquells sors q se

apartassen q no podian estar aqui y ells no feyan menyo alguna de mourel
y lu hosa lo Nm y digue passa auant y deyat los hem darrera y aci passaren
auant y anant tingueren nouas co no era aqui sos sloc gl sors deputats
acostumen rebre algu plat fins ala altra + darrera q troba en dit
cami y aci caminaren cerca de Cent passes abat de arribar ala altra
+ ahont trobaren los sors deputats q aguardauen lo Nm Jesus
en vista de aquells comensaren dits deputats a caminar ala volta del
Nm y arribant als sors primers q anauen deuat / lo Nt Capitol fes
ablo acatat de gut se partiren del Nm y fen ablo orde q veman arribaren
los deputats ables masers alçades Los deputats cuclis e lo mig lo militar
ala dreta y lo real ala squerra y lo Nm revic fu lo acatament degut y posa
ala ma squerra del Nm debarj y los dos deputats fets los b. m. se posaren
deuat los Nm y tots los familiars de la casa q no portauen altre gent fere
uacato de gut y se posaren fe son orde y caminant ab est orde arribaran e
vista dits magfs sors Consellers de la me ciutat q estauen vnpoc mes amunt
del pont dells Cigues y sent e vista del Nm comesaren a caminar ala
volta del Nm ab quatre porters ables porres alsades lo hu deuat laltre
lo conseller e cap ab vn caualler al costat squerro e los altres vncuiteda
en comensar entrar los deputats se despedrien ab gra acato y ferentlos
y en arribar als ll lo conseller e cap dona p. los b. m. posat se al costat del
Nm ama squerra los caualler y co company e los altres consellers Jorde de
hu en hu donaren los b. m. e posaren se al deuat Restant fora lo conseller
en cap al costat del Nm y aci vengueren entrat p lo portal nou Vehent
pla cami dels agustins st culgat boria calsetaria plasta dest Jaume depu
tado plana noua fins deuat lo esglesia gra deuant lo portal maior dela
seu ahont desmaualo lo Nm y tots los sors consellers y puyaren ab lo matex
orde q arribaren y al cap dela escala estaua lo preste abbat del reu mayor y vesta
+ q estaua llegada ab la + causa tempore resurrectionis q infanons y bandera
mayor dita Eulalia ablo Nt capitol y clerc de dita seu tots vestits ab sobres
pellisos y almussas sent present e ta qual assistian quatre canonges calcifols ab
quatre cordons ab quatre capes de brocat Renestits lo canoge semmaner dela missa

en lo altar mayor ab diaca y sotdiaca canonges semmanel ab nassistent ben.t dits en tots vestits ab tota la capella de cassador portant lo lligm lo dit sotdiaca
que sol portar en altres professons posaren al dit Dr.m el lo gremial
a la part del draca jacei y ferm.t comensa la creu y lo dimeci anar
vers lo portal mayor entonat los + cabiscols y cantar la Ana-
cerdos et Pontifex y agues hymneu pascha ll en lo dit portal estaua ala
part delm.t a ma squerra emperiat de emperials devant
del qual estaua un doser ab dos coxins de vellut miarnat punta dela
qual part empeliada se abria la dita + passat hauant los ganfanos
Gandera y clero restant los dits quatre cabiscols y arribat lo Dm
ab mig de dit gremial se agenolla a lo dit doser y lo semmanel
dila missa mayor prus lligm del sotdiaca trahit la creu feta y do
nala adorar a dit Dm y adorat alsas depeus prengue lo sem
manel la sali passa ab aygua beneyta q estaua prest ab una
cacina gran de plata dela sachristia y ab las degudas Dy tio y salu
do na al dit Dm y hauent ell prua aygua beneyta ne dona a tots
los q pnts eran cerca m.t cerca aprus los fonc demana la benedisio
y los incens q estauen aparellats y benits y portats pnts cabarguet
de sano y grua dit semmanel e cenca a dit Dy.m mor esolito la cuu
separti al dit lloc esin entra dins la seu en ornt nent los quatre
cabiscols hagueren entonat lo Te Deum / agenollats ells y tots los
pnts y lo Dr.m e Jonsehal y alsant se cantant un vers lo dit clero
y lo orgue un altre lo metteren dins la seu ab dita y feito cammat
vers lo altar mayor no dexant lo may lo dit Dys cosseller ab molts
cauallers y ciutedans qui y fonc ordenan aprel del gremial jentrant
en lo altar mayor y la porta q esta ala part dila sachristia y hauia
altre doser de vellut carmesi ab los coxins del matex ab un mysal
sobre dit coxi obert en lo qual y hauia imitat un cruxifigi y lo dit altar
estaua parat ab la gran honada major ab tote lei pessal de plata po
sada y fonorde escepto la custodia y las creus q estaua ornat ab palii

dobrocat de dita capella de cassador y ab la empaliada major
y lluminaria de xiro sora ab los + y rotlos plens de ciris encesos e
lo qual cirial se agenolla lo Dr.m y estigue agenollat tant quant
estigueren a acabar lo Te Deum / apres lo notari de capitol toca
lo juramentat dit y fas.t vt moris est y cantats los xxxx gs acostume
y otro lo Dr.m e salia y sen puya e lo altar mayor y la descubert y dona
la benedicio a tot lo poble pnt y dada q fonc los cosellers y canonges
co tenen acostumat y el dessallarenbir ala capella de S. Eulalia ador
nada ab los + caps de xgent ab lo pali dil princep ab las lluminaria
tota encesa a jont se agenolla lo Dr.m a un doser q alli estaua tabe
ab los coxins ab los altres fent otro ala sta patrona dela seu y rodaren
dita capella y apres sen puyaren ab lo matex orde dels cosellers y ca
nongens y daqui jsqueren y lo portal del clastrel anat lo Te
capitol ab lo vadell denat y daqui ab los matexos cosellers qui sem
pre li anauen ab lo orde q dit portaren jsqueren y lo portal dels
verges y la acompanyaren fins al g.t escalo dela escala del palau y
allo feren y estar en costuetut dits srs cosellers deno dexar dre
Dr.m fins a dit escalo y despedits q foren dits cosellers seu la matexa
despedida al Te capitol y lo dit Dr.m sen mata e lo palau ab la gent
desa casa / abe q los mag.cs cosellers errare la cami temint ecci lo
portal maior y jsqueren y clastrel //

Vinguda dels frares de S.t francisco de Paula als seu de Barce
lona Lo dià dela assentio qne fonc ho 4 de maig 1581 —

Per part del R.mo general del orde de S.t francisco de Paula vingnere
dos religiosos del mateix orde al R.nt capitol a supplicar fos servit de donar
licentio de venir als seu ab professo lo dio dels assentios y de dir lo offici en lo
altar major y celebrar junto an lo cimbori servit capitol general en son mo
nestir y a fer Electio de general y tamun de pratica en los cimbris hont
taman capitol general y a semblants effectes de amor ab professo als ca
thedral y dir allí lo offici / y tambe supplicare fossen servits de dexar
los ornaments y far dit professo - Lo R.nt capitol differi lo determinatio
p altre capitol p antendre y veure si trobarian Exemplars de com sera
fet dels altres generals — Y apres trobant cen lo any 1561 als gene
ral dels marca sera concedido semblant licentio / y tambe al general dels
orde de S.t Domingo qnom fare asi general / als qne no tingne effecte
sagons dignere alguns S.rs De canonges san recordare acanto qne essent
contant lo R.nt capitol qne lo general dignes lo mistre y lo dioco y sotsdio
cà fosen canonges nou volgnera los frares sino cvolsen qnen fossen
los mateixos assistents qne aportone lo general y lo R.nt capitol nou
parmate y p aquesta causa no digne lo mistre lo general / y axi lo
R.nt capitol als aquests Exemplars fone content de donar licentio al ge
neral dels orde de S.t francisco de paula qne dignes lo mistre al altar
major y lo dioco y sotsdioco foran los canonges sammoners / Vingnere
lo dio dels assentio als professo als creu alcada / varian en migt dels
professo dos cabiscols als dos caps cy hornen amprodes de S.t morris dels
mars / y lo cap dels professo era lo general portant vna capa de bracat
cy horna dapado lo procistio y era lo de don guillem castador y lo dioco
y sotsdioco portant los dalmaticas de brocat dels mateixs procistio de
lo seu y eran dels vestiments dels Emperatris y lo gramial era lo de
don Jayme Castador / Portana lo general vn relignari en los mans
y tot lo cami anar vn frare als vn altre baix encansant denant lo reli
gnari / an lo seu sa comença tercia als sat horas y mitja y ans
qne sa acabas tercia arribu lo professo, tots los S.rs de canonges se tro
baran en lo cor isgnare a trobre la professo als porta dels seu y faran
seure an lo cor los frares antre los canonges y p aquest effecte
pronan los cabiscols qne anant lo cor may estignes ningun loyc en los
cadiras altas ni baixes / Apres sa tingnit partirnat als porta del cor
si los frares anirian en lo professo qne se horno da fer ans del offici
dins la seu y si lo general ferro lo professo pus horno da dir la missa
y resolgnere qne lo general fos lo professo y cels frares anessen crusa
en lo professo antre los benefitiats y canonges y axi se feu Lo S.or bisbe
se posa en lo gramial en lo professo y prengne lo manto del general

Lo offici se fau a cant dorgue y predica lo Rm. pare fra
Andaluz del mateix orde acabada la missa sen tornarà ab migt del
cor abte professo y los canonges tornarà acompanyar fins al portal del
seu y lo sor bisbe pasat en lo gramial ab mabreto del general acompanya
tomba, Tornats ason monastir qne estos fora del portal mes amprop qne di
narè seran Electis de nou general y fonc lo Rm.

Vinguda del S. don Joan de Guzman a la Seu, 1. conde de Olivares
lo die de Sant Steue Segona festa de Nadal.
de Any 1602.

Vinguda del S. don Joan de Guzman embaxador de roma en la Seu de Barª

Trobant se en Barcelona, don Jo. de Gusman, comte de Olivares embaxador de Roma del Rey nre señor don Phelip de austria, embia a la Seu, hun gentil home a fer a saber volia venir a huir missa maior en la Seu, y entenent per quim lloch li manaria donar, Entenentho hun Señor Canonge fen assumpte, hun parlament per atractar quim lloch li donariem per ser, embaxador de Roma, y resolgue dit capitol dyguesen al qui era vin gut, q lloch seria en lo cor, o al costat del S. bisbe, o a la tra part de cor, en la cadira del dega, ha hont se acustumave de se rer lo duc de Cardona quant venia als officis en la seu y ne mostraren li los llochs. hauien a semy allats y si agradaua lo q si li apendrer lo duc de Cardona, Mentres se feya la pfes entrà dit Sor embaxador per les claustres y alguns senors de canonges ab llicentia del Cabisdl y sguerent de sita pfesto y lo acompanyaran fins al cor, y se asegue en la cadira del dega, dela Sacristia li posaren, hun cuxi de vellut. quant la pro fesso fonch entrada en lo cor, lo Sor bisbe seli acosta, y parla ab dl pense lo conuida pastas al seu cor, y dos mosics ans es tigue tot lo offici y dos mos sens moures de la cadira q hauie pas

al donar de la pau, lo dia co quant venie de la altar al coy
donada q ajue pau al Sor bisbe, Pasa adonar pau, aldit
Sr embaxador, y apres consentiment als canonges qui
temien lapes, com sia custumer per lo Sor Embaxador nos ab
la seri mones de tractar y gli sia dexa de donar pau al canonge
q li estane mes cerca, lo qui temie capa la dona al canonges
tane mes pp dell. venint la apendre dit canonge altra st primer
qui baixa de les cadires de dalt per no hauer la de pendre da uant
del Sr embaxador, a cabada la missa lo Sr bisbe, sanonges. lo
acompanyaren, fins a la porta de les Claustres. qui hix de fora,
per lo portal de la ciutat,

Apres determina lo Rnt capitol. q consderat la qualitat de la
persona de dit Sor embaxador, y lo carrech tan preminent aq
a nane, podent en moltes ocasions assauir, en aquesta Santa
Yglesia, quant se offerissen negocis en Roma seli fes hun present
de vitualles y altres coses exquisides per dar la embarcatio que
fezen aquell gasto se despengues en fins en la Suma de cent
Liures, y per atter la provisio de dit Seruey a homena lo Rpte
Capitol. als molt Rts Senors Canonges Pere Busquets y Luys
Miquel Berthomeu comparegudes a prayar dites cent liures
per quant coes hun quart la Caritat, altre la el myssa, altre
aniuersari; y altre quart se separti entre la manya, y la taula,
de la hobra, y fonch lipntat dit Seruey a be baxada de part del dit
Rnt capitol, contenia en suma dit Seruey coes. 12. coanes de
pa de canonge la meytat de bescuytat. y altre fresch. molt blanc
y ben pastat, q. carregues de Nia Lucia de Setges, dotze perdills
de tocins a dobret, tres dotzenas de capons y tres de gallines
4. dotzenas de formatges de la del ne, hunes carregas de pomes
de parides y certes canastres de rellanes, taperes, y altres coses al.
Sr dit per la galera, A mostra Sestar ne co tentissim y us agrahi
molt y ferfferi en quant podrie de empleare se en lo Seruey de
aquesta Santa Yglesia.

Entrada de la emperatriz en Barz.na
a 6. de Janer de l any 1582.

Entrada de la emperatris en Barz.na

La Mag.t de la emperatris dona Maria de Austria germana del Rey mé S.r Don Phelip.s segon de aquest nom. Vingué de Italia ab 42. galleres de les qualls era capita general el S.r Joan Andrea Doria, y hauent passat dites galleres fortuna al passar del golff. no volgue anar per mar en Barz.na ahont la ciutat ja dues hauie fet fabricar a la vora del mar hum molt gentil port de molt subtil fabrica per a desembarcar, tocaren dites galleres en Coplliura a. 12 de dezembre ahont desembarca y per alguns dies descansa y de alli separti per apenyma y Vingué per terra a Barcelona arriba La Vigilia dells Reys al mati dels frares des.t hyer.m de la muxta, y lo dia dells Reys li digue missa de pontifical Lo Ill.me y Rt.me Sor. Don. Rodrigo de Castres Archa Bisbe de Sivilla Lo qual hauie dues estaue aguardant en Barz.na La vinguda de la emperatris embiat per la mateixa del rey nré Senor per a companyarla y ferli lo gasto per lo camí y perque dit Sor. archabisbe hauie de dir de pontifical en dit mo. embia a don Inyigo de Mendoça a supplicar al Rt.me capitol foren servits de dexarli alguns capes per ser dit pontifical Lo Rt.me capitol se acontenta y les mana dexar y lo q.t mes de mana maria. Sabent lo S.r Bisbe y Rt.me capitol per cosa certa q.t volia entrar en Barz.na Lo matex dia dells Reys. a quant dela hora comensaue perdit capitol y ordenat se assuntaren totz Los canonges en lo Palau del S.r bisbe y molts beneficiats per anar la arecebir, anauen los canonges abtes clotxes de raxa y ab xies de ta seta y los beneficiats ab sotanes y manteus, totz abtes mullas y aguelles capes à bl or de seguent. Anaue lo Sor del Dauant ab hum roba llarga de xamelot morat, abazzuy, forrada de pells ab la mitra alta. consegueticament seguia lo Sor bisbe en mig de dos dignitats canonges. Lo Ardiaca ma.or ala ma dreta y lo degà a la ma esquerra, y apres per lo ordre los altres canonges dedos en dos per la antiguitat caminel del palau guingueren lo cami en vers Sant Jaume y per la calseteria y Boria tot dret, al portal nou arribaren per lo cami dret, del mo.n des.t fran.s de paula, fins pp la Vila des.t Andreu, de palomar

Cauallcada

ahont trobaren per lo cam.t la emperatris La qual anaue ab hun nes an, des de rissa Reyre forra da de Vellut negre ella y la Infanta sa filla y encontinent los S.rs bisbe se apea y tots los canonges juntament y estat seles andes parades en mig del cami, ja l estat dells dos Joan de Borja ma.or dom ma.or de la emperatris apeu, los S.rs bisbe feu son degut acatament y parau junt a les andes, Arribaren los canonges per son degut orde de hu en hu a fer lo acatament Los S.rs bisbe los anomena abtes per son nom a la emperatris y amigu volgue donar la ma fet lo rece bi ment tornaren a cauallcar y anant los messoners dauant y estat Los S.rs bisbe detras anaren per lo matex cami desta manera, fins que trobaren los diputats los quals arribatb a la emperatris los S.rs bis be feu lloch y passant per mig dells canonges se torna a posar dauant y seguiren tots per la antiguitat de la matexa manera y feren vinguts entraren per lo matex portal nou y prenent per lo carrer de Sant Pere mes baix y per la riera des.t Joan per lo carrer vul= garment dit d'Infern y per la decallada de la canonja arri baren al palau del Sor bisbe y eren tres quarte hores trascu des de hont sens descauallcar, se despediren tots los canonges dels S.rs bisbe.

Lo endema q comptaxem a 7. del dit mes de Janer de 1582. deter mina lo Rt.me capitol fer electis. dels canonges per anar depret del dit capitol a visitar la Jabetat dels mans y li donaren la be vinguda y las supplicaren de part del Rt.me capitol fos servida de venir Lo dia q Sa Mag.t mana ria a visitar la seu, foren anu menats los canonges seguents. Lo canonge Miquel Mallen dreth Ardiaca ma.or Lo canonge Pere Vilar degà. Lo canonge Guillem Spuny Lo canonge Luys Joan Vileta y Lo canonge Car Les Cagarriga y lo canonge Jaume Verdu, embiaren, am.o sabetat mas Syndich del Rt.me capitol per a demanar hora y punch donada per sa Mag.t per al dilluns a 8 del mes a les tres hores despres dinar.

Lo dilluns ha 8. ales dotzes y miga partiren del capitol los sobredits canonges ab clotxes y xies de tafeta acompanyats de sus beneficiats y ab mols cerats anaren a visitar sa Mag.t en los pa
laus del virey. ahont posaua, y alentrant en la quadra a hont estaue la trobaren depeus. foren rebuts per sa mag.t ab molta benignitat, y lo seu altar que staua encortinat, endrat, y ab lo dit
y ab lo degut acatament li conuem a exposa lo Mediaca maior ca
mes priminent la embaxada, de part del Ill.nt capitol del con
tento hauien sa but de la vinguda de sa mag.t en esta ciutat y sus
plicant la fos seruida visitar la yglesia maior. Respongue ag
hia molt la memoria temán de sta y dona esperança de vemi a la
yglesia. Relataren los embaxadors la dita embaxada al
Ill.nt capitol, qui encara estaue congregat per negocis particulars
de la yglesia.

Y miguda de la emperatris a la seu lo
diuendres a vi de Janer.

Y miguda de la emperatris a la seu. Diuendres a vi de Janer 1582. Y migue la emperatris a la seu a bla Infanta y sque lo senor bisbe de baz.a fun strament ab
tots los canonges y clero prosehionalment a breu a lsada, a reben
a sa mag.t al portal maior de la seu ahont estauen dos Imperials
posats en la paret, y dauant hun stado de vellut morat ab sos co
xins y estant los S.rs bisbe de baz.na vestit de pontifical prengue
de ma del sots diaca la Vera creu y la dona adorar a sa mag.t
y a la Infanta y apres la dona a zgue a benezta a bos sa lispatro
y feta dita ceri mónia, los quatre cabiscols entonaren lo respós
Regnum mundi y de esta manera entraren en la seu precehint
la professo y seguint la emperatris la qual aportaue del bras,
don Ioan de Borja son mayordom maior. y la Infanta ana ua
en mig del virrey lo duch de terranoua y del Archabisbe de
Siuilla y acabat lo respons los cabiscols entonaren lo te deu
y respongue lo orgue, acompanyia a sa mag.t la professo fins a
scales de santa eulalia y los S.rs bisbe vestit com anaue depon
cal a baixa baix ens.to eulalia a hont baixa sa mag.t y li digue al
certes orations q.e estan en lo pontifical; oydos missas baixas en dita
cappella des.ta eulalia la primera digue los S.rs Archabisbe y feta la
ceri mónia a sa mag.t. Lo S.r bisbe, la segona digue los S.rs bisbe, Acabades les dos missas munta sa mag.t a visitar lo altar maior y las
reliquias. Los S.rs bisbe. seposa hun a stola y li amostra a sa mag.t
Lo Jmorent, Lo vel de Nra Senyra Lo pa de la sena, la spina de
nra Senyr y moltes altres reliquies les quals totes adora ab
molta deuotio y apres ana sa mag.t acompanyant la dits S.rs bisbe
a visitar los sors sant de sant seruor. o la guer y entrant
en la cappella sa mag.t y la Infanta ab lo sor bisbe y don Joa
de Borja, y los altres posaren hun a stola als S.rs bisbe y amos
tra lo cors de sant o la guer a sa mag.t y fora que fonch de la capp.a
tra lo cors de sant o la guer a sa mag.t y fora que fonch de la capp.a
sa mag.t y la Infanta y lo sor bisbe y virey. Lo sor Archa bisbe se fen
priar la estola, y ab hun a candela en la sma lo amostra a les
dames, la capp.a de santa eulalia estaua empa nada y llu
minada com a custume de estar lo dia de la sua festa del
martiri. lo altar meyor estaue ornat com a custume de star.
La estaua del Corpus quant torna la processo ab les peces po
sades ab ses postetas, ab molta llumi naria a xi per lo altar
Ab per tots los voltors. Lo cor y tribunas ax.i empaliat com sol ue
del Corpus. Saluo q.e no y staue tapets sobre las estores, los
retrol masser fora de lor. comentaren hores, a les vuyt hores
y miga y acabada tercia a rriba sa mag.t y mentre q.e les
dos Missas baixas, se digue sextay nona y sl eta mia. la Missa ma
yor se comensa al punct q.e sa mag.t ysque de la yglesia fonch, a cat
de orgue, de la estaua dells reys fonch solempne ab dotze capas
com a doble masser, canta al orgue a lleuar del Nre S.r hu hiple
capu. de la capp.a de la emperatris molt gentil veu sonant lo
S.or canonge Pere Alberch Vilar.

Embaxada de la emperatriu, al Rnt. capitol per ademanar huna relliquia del Glorios cors de sanct Seuer bisbe y Martir desta Seu de bazna

conressió del Rnt. capitol, de la relliquia del cors del glorios sanct Seuer, a la emperatriu.

A 13 de Janer de 1582 embia la emperatriu lo Seu maior dom ma- don Joan de borja, que depart sua pregas al Rnt. capitol q̃ rebrie mol- gran contento, per la deuocio particular y comatant deuota, q̃ se pre- era estada, del glorios sanct Seuer bisbe y martir de la Ciutat de baz- q̃ li consedis donar huna relliquia del Seu glorios cor, puys sabia que- staue reposat y temien en la Seu, oyda per lo Rnt. capitol la embaxa- y vista la demanda tant pia de la emperatriu los Sn. bisbe y canonges vno conessu determinaren, q̃ tenint consideratio y esguart, a la Mag. de la persona, que o demanaue enuiar q̃ fos cosa tan grane y tan extra- uagant, todauia essent la persona tal y de tanta qualitat, q̃ mes no po- die ser en lo temporal, pensaren q̃ no y hauie de auer cosa q̃ se li gues de- negar enrahonen a mostrant de manar la y sbolen la ab tan gran desig per la- molta deuocio que y estemia, de poder ne temer alguna relliquia. Se acosten- taren, ab dispensa particular de donarley, lo modo y de la manera fond- q̃ trobant se lo molt Illue. y Rm. sor don dimas Hlouis bisbe de baz- na. Junstament ab tots los Sens. canonges congregats dins de la sacristia per a dit effecte manaren aportar del altar meior la caxa ahont vuy esta lo cos del glo- rios sanct Seuer ab cirios enseos ab la deguda reuerentia q̃ les deuy se a tan- estenguere en hun Imperial desobre lo taulell gran de dita Sacristia la- posaren desobre y enmentinent portaren huna stola de brocat als Sn. bisbe y aportaren li les claus y en pntia de tots vbri dita caxa, gran dins la- qual mi hauie altra no tan gran, de vori blanq̃ molt bin labrada, y axi ma- teix. La vbri y tenint tots los canonges sos cirios en les mans enseos ab molta- deuotio los Sn. bisbe alsa lo cubertor y desembolica los ossos del dit cors del- glorios sanct Seuer q̃ estauen embolicats ab huns tafetans blanchs y colorats- y en pntia de tots los canonges y dos cirurgians dels mes abils de baz- na y dos ne- de baz- na la hu del mateix capitol m. Jaume massaguer entre molts ossos que- hauie ne trague hu axi grandet y ab alta veu digue que si aparexia q̃ se li don- aquell q̃ tenia en les mans y comensaren ho de votar per torn ode comes de costum en dit capitol y foren la mesor part de parer q̃ si, y lo bisbe y lleg- los vots lleuats la conclusio. y enmentinent lo feren vsurar als dits Cirur- gians per a q̃ designasen de quina part del cors era dit os y com se podrie- ans menar y foren tots conformes y digueren alta veu q̃ era huna part

dela mandibula inferiorís y de tot altre punct per punct dela manera q̃ passa estant pntes los nots. e vn tinch dit foren requisits nelleuat en altre yaxi offeren, volgue dit capitol ques per a sta mes en la caxa de tot lo que hauie passat abans de tancar la yaxi offeren y vuyses. tornar i tna portar en son lloch la dita caxa, ab la matexa veneratio y solempnitat, q̃ estat dita relliquia en mans del Sn. bisbe procuraren huna caxeta de vori blanch- y de molta primor feta y tant curiosa e mper a leffecte q̃ hauie de seruir era menester, ab sa tanet adorada, y antes q̃ no posas los Sn. bisbe dita relliquia en la caxeta, Primerament los Sn. bisbe la adora y deses mans per vn o de- la dona adorar a tots los canonges la qual adoraren ab molta deuotio ab sors cirios en cesos y en hauerla adorada, emboliceren ab huns tafetans de taffeta carmesi ley posa dintre y tancada dita caxeta, elegiren los matexos Sors canonges. q̃ era nestat ja a visitar la per a presentarli. la dita relliquia yaxi y anaren ab la Seruimonia y enmpliment degut ab embaxada- partinlar de part del Rnt. capitol ley presentaren, Junstament ab altre- altre q̃ lo dit m. Jaume Massaguer not. del Rnt. capitol hauie lleuat a 20 de Janer. Acceptada la, ab tanta gran aygrament, la dita relliquia per lo q̃ tant- la desijaue [illegible] fou en hums molt grans Semy als de alegria re grauiant hotat- als Senors canonges embaxadors, quey eran anat ja al Rnt. capitol, q̃ se offeri q̃ en [illegible] loque ella podrie valer a lbe de la Sglesia tant en general com, en lo particular dells Senors Canonges que u faria ab lo Amor, q̃ la obligaue- la molta voluntat q̃ tots en general y en particular li auien amostrada ab, molts altres cumpliments, que n estaren molt Satisfets del aqual emba- xada y resposta referen dits Sors canonges embaxadors relatio en capitol

Vinguda del Serenissim S.or Don Carlos emanuel fill Alberto. Rey de xipre Princep del Piamont. Duch de Sauoya en la Ciutat de Bazna

Vinguda del Princep y duch de Sauoya en la ciutat de Baz.na

A lguardant se de die en dia, lo Serenissim Senor Duch de Sauoya en la ciutat de Baz.na en lo mes de febrer del any 1585 per anar ádonar consulsió al matrimoni q dies hauie estat ne tractat ab la Serenissima Infanta, dona Catherina de Austria filla segona legitima e natural del Rey mé Senor don Phelip segon de aquest nom, y de Dona Ysabel de Valoys filla del Rey don Enrich de Franca. esperant dita ciutat letra particular de sa mag.t per saber de q manera y ab quin cumplment defestes se hauie de rebrer puys se entenia per nova certa que dit Princep hauie d'desembarcar en baz.na Vingue lletra particular, per als consellers, de part de sa mag.t a semyalant los lo gran contento, q tenia de hauer casada la dita dona Catherina de Austria filla sua legitima, ab hú tan gran Princep. Ne manant los y encarregant ques feguira q lifesen les mateixes demostrations defestes y alegries q p la, materia Infanta farien y lo com y de q manera, los remete a la letra, particular, q tenia lo virey don Joan de Zunyega, conde d'miranda, entesa la voluntat de sa mag.t com a tant fahels vassals, encontinent los mag.thi de consellers, manaren reposasen en orde totes aquellas coses, que per la entrada de tal Princep conuenia. Primerament determinaren q per tres dies consegutius se fesen alimaries ab sons per los carrers, y se lifes lo pont a la vora del mar, com se solfer per la persona real. Y al veure d'las Galleras q se lifes huna salua general de tota la Artilleria de la muralla, balluarts y per ames pr.minentia puys temen axi lo orde de sa mag.t volque ne q nos esperasen q las galleras saludasen primer, ans be saluda primer lo baluart de la trattana, apres los de la ciutat, y entenent lo Pr.nt capitol q los consellers hauien determinat tot lo demunt dit se tingue capitol expres, per haberrer la yglesia com se aportaria en aquesta jornada endemes no, temint lletra particular de sa mag.t com en tals ocasions acustume y te acustumat scriure a dit capitol de sa voluntat axi com als consellers, y presidents, determinaren q altres q no temien lletra q nos fesen alimaries ni altres senyals de allegria q la yglesia te anstumat fer en tals occasions. Apres passat los dos o tres dies estant los canonges assuntats capitularment. de mana llicentia hun Secretari de part del virey lo comte de miranda, y de part de sa ex.a pregua al Pr.nt capitol que fosen feruits volerse asemyallar en la vmitada q's ofereixen a del princep del Piamont, y duch de Sauoya, com be tostemps temien acustumat, que si o dexauen per no temir carta particular de sa mag.t que sa ex.a tabia demolt cert que era estat descuyt, mes q'ell farria aviser y q no dexarien los qui temien lo carreck de seruirse al Pr.nt capitol particularment, hoyda per dit Pr.nt capitol la dita embaxada, determinaren encontinent fer tota aquella festa y senyal de alegria que fen per la vmguda del Princep maximilians. ves ali

maries tot los tres dies a la serimonia en los campanars y sobre la obra, que acustume. y tambe que si vegia a la yglesia parar li lo altar y capellas tant solempnement com conuindrie, y si venia per terra que capitularment seli yqs arebrer com se feu a la emperatris y esta atras continuat..

A 18. de febrer de 1585 arriba en barplatja ab 20 galleres lodit Serenissim Princep y apres que li fonch feta la salua ab lo cumpliment q esta dit de desbarca, encontinent ales 6. hores de vespre y al desembarcar seli dona altra salua, y com no vingue a la seu, no reli feu lo aparato, que estaue determinat. salue, que la seu feu los tres dies a limaries com la mateixa ciutat. lo endema que compteuem a 19. dedit mes, de febrer capitularment determinaren los Srs canonges q se elegissen quatre canonges per anisitar, y donarli de part de dit capitol als Sr.s duch la ben vinguda, y lo parabien del catament, offerint li la yglesia los sobredits quatre canonges elegits per la dita embaxada foren, los molt R.nds Pere vicari de ya canonge. franch Sala y Robuster Ardiaca de Ste. maria del mar canonge. Michael Ronet canonge Benet Santamaria canonge los q'ls foren rebuts per lo Princep. ab molta benignitat y cortesia quen estaren molt satisfets y contents.

Vinguda del dit Princep y Duch de Sauoya en la seu de Baz.na

Rebrément fet en la seu, per lo Pr.nt capitol de la persona del Princep y Duch de Sauoya

Lo dimenge de la sexagesima q comptam a 24. del q't mes de febrer, dit any de 1585. estant en la seu celebrant se la missa maior. Impensadament, quant estauen per acabarla, vingue nova q lo dit Princep volia venir a huir missa baixa. entes per los Senors canonges encontinent se ajuntaren en la sacristia y de pmpte determinaren que posas apunt tot loques pertanyia lo temps donaria lloch de q ya estaue determinat per q's dela q ya era partit de palacio. y ab la lligenna que tingue se feren encendrer los 2ollos, y las brandoneras del altar maior dels Cirris blanchs de la Illuminaria, y las 2eras del altar maior de randelas blanques prades speses. y com ya lo altar estaue parat ab tota la plata de la Sacristia axi matex y feren encendre molts randeles, y en lo matex temps se posaren dos ymperials al portal maior ab son strado de velut morat y altre en lo altar maior de velut vert. y trobant se los S.rs don dimas Moris bisbe de baz.na en dit parlament se offerí q el diria la missa baixa en ste. eulalia com estaue determinat per q en lo altar mes.or no podia per hauer se emy a dita huna, q era estada la maior com per priuillegi y consuetut en tot iuisme estigue prohibit q en dit altar no hi puguen dir dos misses Renestis de pontifical. los S.rs bisbe y prengue dos seners canonges dells antichs per assistens ab capes de brocat, y estant apunt juntament ab los quatre cabiscols ab ses capes tambe de brocat ab la creu maior processionalment ab tots los canonges y beneficiats anaren fins al portal maior, arebrer dit Princep y arribant sa altesa al dit portal se agenolla en lo strado q estaue a la mandreta del portal. y agenollant se lo dit Princep. los S.rs bisbe prengue la creu de ma del sotdiacre q la aportaue davant y seli dona adorar y apres li dona a tyna benetta prenent a tyna

dela barana ablo salupater llansant lin sobre lo cap y enrotlment lo assistent
de mar dreta dona lo ensenser als S.rs Bisbe y lo dit en ensa per trer voltes ... feta
esta serimonia los quatre cabiscols comensaren de entonar te deum Laudamus etc,
responent lo orgue. tornant sen dita offerta per orde passant per mig del cor y
muntaren per lo portal del altar mes or dela part dela sacristia y en ser lo dit
primer acte enlo altar se agenola enlo estrado y feu sa oratio y feta ense-
guidament denalaren per la altre portal deners lo orgue y abaxaren a
S.te enlalia Salue q.d lo virrey don juan de sunyega, en hauent acompanyat
fins baix al primer sen torna a mudar y sen entra en la sacristia fins que
fonch arribada la missa que li torna exir dalt al cap deles escalles, de dita
Santa en la lia, y enser denallat dit S.r primer fi en la capella taben,
ornada, ablo altar molt ben parat ab alyunes pesses de terna plata, dela
sacristia, ablo pallit de brocat en mig las armas reals en resa tota la lluminaria
los vuit grans y petits ab tots los llantis de plata y de vidre y ayen llantre dit
primer en lo estrado q.d de palacio li hauien parat de brocadell carmesi se agenola,
y en ront inent dos escolans, de rota de grana cantaren Lo V.s Salum fac seruum tuum
dne etc, y hauent respost lo cor, los S.rs bisbe digue certes orations q.d ya les stiha de
dir pres en lo pontifical per a tal effecte, y acabades aquellas, lo sotsdiaca que
aportaue lo lliurium y cabiscols juntament ablos clero sen mudaren. Estare
en dita capp.a tot, los canonges y en ront inent los dos canonges, que hauien
assistit en dita p.fessa al S.r bisbe los lleuaren les capes de brocat y stornare
a vestir les robes de cor y nos moguere en del altar, juntament ablos S.rs bisbe,
per a ristir en la missa y ministrarli en tot. comensa a dir la missa dit S.r bisbe,
ab la assistencia dells dos tenors canonges com es dit, en lo del don arli a beser.
lo euangeli set mig que esta serimonia q.d hauent dit lo euangeli los S.rs bisbe,
lo mestre de serimonies dela matexa Seu, prengue hun missal del altar,
q.d per dit effecte hauien aportat y lo dona al S.r Ardiacha maior q.d estaue
apparellat per a fer tal exercici com estaue determinat per los Pr.nt capitol
vestit ab sa capa de cor y ab huna gran reuerencia molt baixa sent la salua dit
mestre de serimonies ab huna touallola plegada de tafeta carmesi li ley
dona a beser y ab la matexa serimonia y degut acatament feu lo matex
dit S.r Ardiacha en lo del don arli la Pau, sent primer la matexa salua lo
dit m.e de serimonies fonch celebrada ab molta quietut, y stuida per dit Prin
cep y altres tenors dells seus grandes, ab molta deuotio y en algunes parts
dela missa sonaren y cantaren alguns motets los musichs y cantors de la
capp.a de sa altesa que estauen dalt al orgues tan aventajadament q.d
donaren hun molt gran contento a tothom. Apres de acabada, tots lo
S.rs bisbe y canonges vestits ab ses capes de cor lo acompanyaren fins al
portal maior y li despediren dell ab molt cumpliment, y amostra anar
sen molt satisfet y content de hauer vista huna serimonia tan so-
lempne com dit hauie sigut.
A 8. de Abril de febrer 1585. Comensa a fer la Almaneu
per dit S.r Duch de saboya y dura dos dies, y la taula
dela obra puja Pl.s 12 cauells d. 84 - vna yarjma de
Caper Corbe 3tll per arto, arena, quatre bots de alquitra,
per tabes per a gornada fill de ferro vn aurey, y per ley
mans de ferrer y les altres, que entre tot se
gasta en dits Almaneu — 16tt 8ℓ y fe partido ab ley Administ.r
de la pau —

Letra dela mag.t del Rey nr.e Senor Don
Phelip Segon de aquest nō embiada als
mag.ths de consellers de Baz.na agrahint
los molt las festas y demonstrations de
alegries hauien fetes en lo recebiment del
Ser.m Duch de Sauoya.

Amados y fieles nros — Por el Conde de miranda, nro lugar tiniente
y capitan general hemos entendido con quanta voluntad y demostra-
cion os haueis empleado en lo q.e a nra parte os ha significado que
seriamos seruido hiziesse essa nra Ciudad asserca la salua y recibi-
miento del Ill.mo Duque de Sauoya mi Sobrino, que todo es muy pro-
prio dela fidelidad conq.a essa ciudad ha acustumbrado darnos, con-
tentamiento en las cosas dequ.e tanto le hauiamos de tener como
desta, Dello qual quedamos muy Ser.do y os lo agradesemos quanto
es razon. Data en Caragoça ha 15. de Marco 1585.

Vmguda de la Mag.t del Rey nr.e S.r Don Phelip de Austria segon de aquest nom en la pnt Ciutat de Barz.a any 1585

A 7 de may 1585. Vigilia del Gloriosb Archangel St. miquel, Alas 8 hores de vespre entra la Mag.t del Rey nr.e Senyr Don phelip de Austria segon de aquest nom en la Ciutat de Barz.a en companyia del Serenissim Princep Don phelip de austria, e Infantes dona Ysabel y dona Catherina de Austria, y duch de Sauoya, vmgueren per acompanyar a la dita infanta dona catherina muller del dit duch de Sauoya per la embarcatio hauien de fer, fonch la entrada sens rembre alguna ceremonia de consellers ni Diputatb nitan poch del Ry.nt capitol, encara que estauen totb apareliatb per anar lo arrebrer a la ceremonia y Solempnitat a cus tumada, dexas de fer per ser lo orde que Sa Mag.t Dona de St. felin de Llobregat a hont estaue, derrarant Sa voluntat, ab motiu q attes que lo princep y huna de les infantes venian a baluna mars portis, que per lo tant no volia que se lisses minguna manera de ceremonies quals te acustumadas la ciutat y consellers fer per entrada de la persona Real, ni tampoch al marines ni altres festes fins atant el dit diuis, y axi sen vingue de trata sens parar fins a palatis dms hun cotxe de sis cauals en lo qual anaue la Real Mag.t Princep e Infantes dob y Duch de Sauoya

Lo endema q comptauem a 8. dia de St. miquel mana Sa Mag.t puys lo princep estaue remediat que comensasen les alma ries y q tonasen los musichs com estaue determinat, feu se ab molt gran ornert, per tota la ciutat, particularment en lob campa nars de la pnt yglesia ab gran auantatja ab moltes rodes y altres inventions q foren cosa tan curiosa que dona molt gran cotento a tothom, Succeis quel dia apres en la nit plogue y per causa dels fanchs y tambe quela major part deles Almaries se eren gasta des mana lo rey, que dexaten de fer fins al dimenge dihuns seguent, per q millor se poguessen fer dites almaries y ballia a co tento de dit princep e Infantes.

A 9 de dit mes per determinatio del Ry.nt capitol embiaren al m.e de ceremonies, lo Ry.nt St.or batista de Azerue, en companyia del mimistral de la canonge blanca ab altres officials menors de la

seu laportio canonical de 6. pans, q tas hores tal era, al Rey com a canonge que reuera es dedita seu y aportar en lim- 18. que foren tres portions per hauer ley fexada de aportar lob dob dies abans, feulob sa mag.t huna auan taya y tan particular fauor no anstumat que arribant en palacio dit mestre de ceremonies ministral, atemps q sa mag.t estaue a mig dmar, entes q venian de part del Ry.nt capitol apuntar le laportio del pa canonical, mana, e continent q entrassen, y feta per dit mestre de ceremonies la embaxada per part del Ry.nt capi tol pntant li dita portio. Respongue sa mayt ab hun sonris amostrant hun molt gran contento dient, quelo agradesia mucho al Ry.do capitulo q ael loquesia acordar, y mana ley posaten la taula. y encontinent per hun camaller de la Mane de oro, lo mana apartar al princep e Infantes.

Dit dia lo Ry.nt capitol fonch feta eleccio de sis Ry.nts canonges per anar a donar laben vinguda a sa mag.t Princep e Infantes y per offerir lob la ygle sia de part de tot lo capitol foren elegits, los molt R.nts e miquel Sr net. Roquer don nadal a Sepaguera Catalan. Jo. vila, P. P. Cassador, y tenint hora donada per sa mag.t ales 4 de la tar da a companyatb de alguns officials de la pnt ylle sia ab ses flotxes y xies de taffeta, a cauall ab ses mules molt ben guarnides, feren sa embaxada a ables paraules seguentb formals, relatada per lo mes antich comes de rotum.- Asi, venim de part dels canonges y capitol de esta Santa esglesia de V. mag.t per abesar les mans de V. R. mag.t y dar laben uenguda en esta ciutat y representarlo conteto y alegria, q de aquella hauem rebut, Supplicat a V. mag.t Sie de son Real Seruei, manar nos, per que lo desig y Voluntat de tot es seruir a V. Ry Mag.t tambe Supp.m a V. mag.t nos fasa mere

de donar licentia per abesar les mans als
Alteras, Respongue lo Rey lo seguent
Yo bos he muy bien entendido, y esso es loque
he siempre confiado de vosotros y he bemos
a esta ciudad porq lo dezeaba y recibo en
ello mucho contento, Agradesco hos la bue
na voluntat y presto, yre a bisitar essa stª
Yglesia. El principe, tiene poca salut ter
neys le por encomendado, y agora nos le podreys
visitar, pero quando dios le buelba la sa
lut, le podreys bisitar, y agora bisitareys
las Yfantas. Acordaren q attes q aquel dia
nos temen lloy de venirer lo primer per la ssfri
mital, a guardar per lo dia que estaria de vi
sita visitar lo Junstament ables y infantes,
Lo Ksapte viment que comptauem a 11 de May
us 85. per determinatio del Sgnt capitol a instancia
tambe dells consellers fo feu huna solempnissima
offerta y mes avantetzada quela que se acustume
fer lo die del corpus per la felic vnjuda del rey
felip nrê sor. Ab totes les confraries y banderes par
roquies y mrs. vrs ab hun gran numero de fanals. Aporta
ren la cadira Replata q se acustume de aportar
Del dia del corpus y en lloch dela custodia apor
taren lo vultum domini ab altres peres Replata
ningu sino los camarges ables aportaren capes
La volta fonch mes llarga quela del corpus que
en lloch de muntar per lo Regomir comes deros
tum patta Davant palano que estaue la mag.t
esnfantes y Duq de Saboya alas finestras y muda
per la camiseria den Sors y de uallada de S.t miqll
y davant don yayme de vrdona y dret alaseu
per S.t Yaume. Al passar deles banderes davant
sa mag.t Apres de hauer fet cada bandera la seu
monia de abaxarla davant sa mag.t tres voltes
de huna en huna peron orde la aportauen alasi
nestra del rey esnfanta dona Isabel q estaue

en huna finestra lo bob Junts y sa mag.t
allarga la ma y prengue de cada huna tot lo
que aportauen dit en lo cap dedites banderes
Yonch cosa que dona molt gran contento a
dites confraries, No fonch vista per lo prin
cep qui per estar ab certa mal disposicio aquel
dia no sera Reuat de llit

Dimenge a vr de may per manament dela
mag.t foren continuades les Alimaries que
per impedriment de les pluyes esmdisposicio
del principep se erendexades, y les dep resdimar
gattaren Davant les finestres de palaris a
hont estaue la mag.t principep esnfantes e duq
de Saboya totes les confraries hunes apres
de altres ab lo ball ben adrestat y ballat
davant les finestres, ab molt gran conrert.
mana la mag.t donaren a huns vint a altres
deu sputs com millor apparegue, Continua
Lapnt esglesia les Alimaries ab lo orde en
los campanars y sobre la obra, com lo pri
mer dia y lo matex fo feu lo dilluns.—

Dilluns a vij del dit mes de May sa mag.t
feu anar al Sgnt capitol per lo seu capp.a
major, com era sa voluntat venir lo die
viment a huir la missa de gratiarum actio
q lo capitol hauie determinat fer per la no
ua elestio del N. molt S. p.p. Sixto quint
y acistir tambe en lo tedeum stauue defer apres
de la missa y exp ressament mana q en dita
p ssetto y aportasen sobre la çuera lo tal em
Entesa la voluntat de sa mag.t lo Sgnt capitol
mana desparaten apunt totes les cotes de la Ygle
sia y lo endema ales 9 hores arriba sa mag.t
esnfantes y duq de Saboya, y no lo principep
q per lur y mal esperitio no pogue venir aquell
dia en la seu. Anaren lo arrebre Gorsional

Missa pro gratiarum actione y Tedeu q la elecio de Papa Sixto quint

ment ab la creu mayor tot dels cano
ges y stees. los Sr. bisbe Vuestre di pontifical ab dos dignitats mayors de la stia seu Arcidiaca Mayor y dega per assistens Abdiaca y subdiaca ab lo lignum crucis y quatre cabiscols ab capes de brocat, obrin baren los cabiscols y canonges fins a la lindia del portal mayor, y enmunten per les escales del portal mayor, lo Rey entrin en vista dels cabiscols, comensaren en tonar lo Rex. Ecce homo dels estaue lo portal empalis de rerts imperials de la Sacristia y no posaren lo estrado dispu per aser la ceremonia stia al rey de la aygua beneyta fins dins de la seu adeu passes endintre en mig del portal ahont estaue los Sr. bisbe ab tots assistens aguardant sa mayt. y enser arribat davant del strado lo Rey e Infantes e duch de sauoya, comenda lo Rey ab pallios mesurats posarse davant lo Sr. bisbe y lo dit bisbe present lo salispatter la llança aygua beneyta. y llança de la Mayt. se agenolla en lo strado y lo bisbe prengue la stia creu de mà del Subdiaca li fen adorar dita creu, apres fen la matexa ceremonia ab la Infanta na yor, dona Ysabel. y apres vingue lo duch de sauoya, y li fen la matexa ceremonia y posterament la Infanta dona Catherina muller del dit duch de sauoya. y sete la dita ceremonia comentaren los quatre cabiscols de entonar lo tedeum laudamus, responent lo

coro que estaue tot empaliat com lo matex dit del corpus fins al altar mayor Arribaren al altar mayor ahont la mayt. Infantes e duch de sauoya tots juntes se posaren dins lo pauello q̃ alli estaue aperellat ala ma dreta del altar, y enentinent los Sr. bisbe comensa de la missa mayor ab tota la solempnitat deguda fins a cant de ofertori ab la matexa capp.a de sa mayt. y ab musica de instruments de la cabalo y dels cantors y cosa de hun, estaue lo altar guarnit ab tots les gualdes y omit ab totes les pesses de plata q̃ se tu la sacristia y ab la empaliu da mayor rellebas tot lo temps stimuned la llum que nos ayne serms per la cor tedat del temps y hauer sedes ser festa y enser dita, encontinent tragueren de la sacristia la cadira entaynat tapor tant la Cara del Gloriosissim cors de S. seua mès prats, y dessobre lo cap del cors. adorneda de cathes peces de plata juntament ab los quatre cabiscols montaren dall en lo altar y sete lo acatament degut al altar mayor y apres ala Mayt. comentaren entonar lo te deum laudamus, y respondre lo Rey comensa de amar la professo, y los canonges prengueren lo talem y alguns prohens q̃ la mayt. nos aporta prats en lo gremi y no daser tota la seu y axi ales clausures

ab lo conuert degut, estauen totes les cappelles ensesi
de Moltes candeles com lo dia de la octaua del corpus fom
solempnissima seguiren la tambe las Infantes y dun
de Sauoya y molts grandes y altres multitudi de la casa
real Volgue tambe sa magt emfantes y duq desaus
ye de Balar baix ala capp.a de Santa eulalia a hont
feren oratio, estaue dita capp.a adornada de Molta llu
minaria ensesos totes los cirios y blandons fom y reuiada
q dona gran contento particularment se entengue q
la magt ne resta molt satisfet y sen ana contentissim
de hauer vist que tot se era celebrat ab tanta solemp
nitat, estauen totes los balcons ensesos y tota la yglesia
enramada de diuersitats de flors y ramells q abotes do
na hun Nou contento, y mes que altorinar de les claus
tres la professo, tornaren Veurer lo altar mayor disse
reuiat q Tauien deuat de la Manera quel acustume
deposar lodie de la octaua del corpus quant torna la
professo, ab moltes llums, q resta acontenta.

Jo capell Ardent del mé molt Sanct pare
pp. Gregori tretze dessmoriat memoria

Dilluns a 29. del mes de Abril de 1585. hauent entes lo Sint
Capitol per hun correu que vingue enla pné ciutat debaz.
per via molt certa q lo mé molt Sanct pare pp. gregori xm.
de ssmoriat y gloriosa memoria era mort a lo del pné mes
de Abril en Roma, determinaren que se lises hun cob pné
ab tota aquella solempnitat que lo temps Honame Hos
que fony enlo modo seguent, feren anar. 4. homens ende
lats per tota la ciutat, conuidant y fent a saber la mort
del dit pare mé pp. gregori xm. y apres conuidaren los
consellers, peray fessen assistencia endit cob pné y vingue
lo dia seguent lo Rm. S.or Don Joan Moris bisbe debaz. celle
bra la missa major ab tota la solempnitat Regula, assi

de orgue a la matexa capp.a de la seu la qual estaue
molt fornida per hauersi ajuntats alguns cantors
de la capp.a real, fony ab offerta general offeri
ren tambe los conselles y prohomens, estaue lo tri
nol Sins lo altar mayor sobre hun tapet de 4 palms
de alt cubert ab hun Imperial de bro cat de la matexa
Yglesia del bisbe Don martin martinez. y sobre hun ma
riara ables claus, celebrada la missa fent de hun apet
de alta ala, los canonges y beneficiats los 4. cabis
cols feren los absoltes, y fony acabada dita solemp
nitat en llahor y gloria de nré S. y en molt gran conte
to de tothom, lo matexo dimenge fer per totes les parro
quies y mes.tres de bar.a ab toths generals de campanes
comensaren lo die abans, feuse gratis sens alguna dispo
sitio, la illuminaria toths de campanes y altres gastos
paga la taula de la obra.

Lo die apres lo derer de abril 1585. determina dit
R.nt capitol que fessen en la Seu hun collecta de
spiritu Sancto, de festuero Surore tant allandes com
a Vespres

Dimenge a 15 de maig 1585. trobant se la magt
del Rey mé S.or Don felip de austria en la pné ciutat
de baz.a. Arriba correu particular per aser a saber
la nova electio del papa. com per lo Consistori dels
Cardenals en Roma estaue elegit lo Cardenal mol
alt frare Claustral de S.t Francis, ab nom de Sixto
quint, que rest fony hun nou contento ——

Dit dia determina dit R.nt capitol q per als 14 del
pné mes de maig se celebras hun offici solempne de gra
tiarum actione, per la nova electio del mé S.t pare
pp. Sixto quint, ab hun tedeum Generat per dits Ma
Yglesia y Claustres, lo modo y orde esta continuat a dots
fulles attras, en la qual assisti lo Rey Infantes y duq de
Sauoya, Margament ab tot lo cumpliment ——

La Entrada que feu lo virrey dō mārique delara
En Barcelona

A vij del mes de setembre 1586 entra en la pnt Ciutat lo dit
visrey don mārique delara compte de valentia fill del
duc de nagera de edad de trēta anys Joue y no casat en la
forma y orde seguent
vnigue per lo portal nou de la pnt Ciutat y de fora lo isquerē
a rebre cōse acostume y per los carres ordinaris ab molt
bella e honrrada caualcada vnigue a la pnt Esglesia
e aportaue al costat y a la ma esquerra mr. Thomas
puyades cōseller en cap y despres venie lo paje ab lo
pendo ho estādart y despres de dit paje seguiē lo cāseller
mr Geronym manegat y lo Rm. mr miqel Cordelles y
apres tots los del real cōsell per sō orde y en arribant
a la seu se apearē y entrarē per la Esglesia ab lo marex
orde saluo que lo cāseller se li posa a madreta es uer
que lo s. bisbe dō Juan dimas lloris ab los Rms. canōges
questauē Juts a dit portal absos sobrepellicos y muçes
per a rebrell y acōpanyar cōse acostume se li posa
a la dita madreta y ne traque dit cāseller y abest orde
anarē al altar mayor acōpanyats de molres antorxes
axi del dit sor. bisbe y capitol cō del dit sor visrey lo
qual estaue sens enpaliada ni graonades saluo que
estaue en tapitat ab vn docer y coxis de vellut lleo
nat ab vn misal vbert cōse acostume y vn palit
de brocat y volent se dit sor visrey agenollar per a fer
lo Juramēt acostumat lo dit cāseller feu cōtraris
al dit sor bisbe sobre dit lloc pretenent ere seu y que
ley auie de dexar al que cōtradigue lo dit sor bisbe
y pasarē entre ells molres paraules y lo dit sor bisbe
defensa sō lloc y ne isque ab la sua y fon per totō
molt lloat. E lo s. visrey se agenolla y m. Costa
noy de manamēt e secretary del dit sor visrey legi lo
Juramēt cōse acostume e los sindics de la Ciutat fey
General ferē les solites y acostumades protestes

ales quals replicà lo sor virey cõ es acostumat y enc
tinent se torna a agenollar y my mgr malendez troba
cha mayor y canõge desta s. Iglesia vicary gral y
lo dit sor bisbe se asecta ab una cadira rasa despalles
al altar y de cara al dit sor virey y lj publicà la
sentencia de excomunicatio y ell la pregue y apres
se alsa y ablo mateix orde sen dexalla as. Eulalia
y feu oratio en s. Eulalia estaua ya vndocer y exas
y pota la luminaria encesa y feta la oratio sen
puya y se torna per lo mateix orde per lo cor fins
al dit portal acompanyat del dit sor bisbe y canonges
y en arribat adit portal se despedexi dell y ell segui
sa y muda acenal ablo mateix orde y acompanya
mel gue ere vingen son ana asa posada gue era
la casa del compte de Peralada

La consecratio del bisbe de Vich Benet s. maria
bisbe de Elna.

Per promotio de dosua tenes bisbe delna ala Iglesia de Vich
sa lo doctor Juã benet s. maria canonge de la dita Iglesia y ar
diacha de Valles doctor en theologia y fill de Cuitat fon pro
mogut dedit bisbat delna y als 30. del mes de noembre 1586 fonc
cosegrat en la pnt seu lo gual dit dia era la festa de s. Andreu y
primera dominica de aquell y axi lo offeij se feu dedita do
minica ab una collecta dela missa de cosecratio espo
per effecte dedita cosecratio lo altar estaua empalliat dela en
pallada mayor y ab tres les graonades y tot entapitat
y la Iglesia en lamatex orde y nuuicha delas de orga
y sonaue tabe orga y ymnes dites la cosecratio fetes sol
lenna dmias lo bisbe de bnez y axi hic lo sor bisbe
de Gerona dosu. Iusador lo sor bisbe de vich dõ Joan baptista
Cardona y assistents del sor bisbe de bnez fon los canoges
mgr bonet y fra. beuso diacha lo canoge Rafels Pla
sols diacha lo canoge Peregaus Casador y mestre de cer
monies baptista de Ayceara beneficiat y mestre de ce
rimonies de la pdr. Iglesia lo gual estiguet sempre
en lo altar ab les pells negres y lo guyato ordenat y
disposat tot lo gues auie de ser ab molta bona orde y
gehil manera: en lo dit altar mayor al pare del espistre

estaue vndocer arrimat ala empalliada y sota de aquell estaue la cadira
del sor bisbe de bnez: alla part del Euangely estaue dos doces arrimats ha
la empalliada y desota lo primer estaua la ozde sa per lo cosecrando
y vn altar per lo bisbe de Gerona desota lo segon estaue lo altar
per lo bisbe de vich. Allora de ser dita cosecratio tots los sus dits acom
panyats de molts canalles y persones notables isqueren del palau del sor
bisbe de bnez y anaren alapnt seu y entraren per lo portal mayor
y anaue dezant altar dauant del gual estaua guarnit cadires
de vult sarrieg, abtos ex.mis del mateix y ally se agenollaue tots
gual per sõ orde y feu oratio y feta cada hu sen ana en son
lloc hauent lj feu posada vna de dites cadires y se vestiz tomse
acostumat y lo sor bisbe de bnez se pose assetat alta cadira al cor
del altar mayor dela Epistola y seuestiz ioster nau la seremonia
del pontifical y cumplida la missa y feu la dita cosecratio prosegui
la seremonia dedit pontifical saluo q. ala letania noy respongue
ni los cator per estar lluny y no poder hoyr res lo que estaue
en lo dit altar y feta dita cosecratio los sors bisbes de Gerona
y vich pregueren lo nou cosecrat y ell passaren ensemps per la roca
pecta del dit altar mayor y manaren dauant s. Eulalia
y entraren per la alma y lo sor bisbe de bnez abtos assistents y
de mes reng a en lo altar mayor vestint abta cadira cofanyada
y despres sedona cõ dit bisbe y se despalliaue dela manera
que ere vestiz y se anaue per les graonades per fugir lo
gra cõcurs dela gent y acompanyats de molts canalles y albo
gem sen tornaren al palau del sor bisbe de bnez y restaue
aduiar tots los sus dits nomenats.

La consecratio del bisbe Donfranc. Rabuster
ara bisbe de Elna —

Per mort de don. N. gallart bisbe de Elna o, bew
Eler vacà lo bisbat de Elna, lo doctor franc. Rabo
buster y sala fonc natural de reg del dit bisbat de
Arreg. Arabria dest. mario dela mar, canoge de esta
seu fonc promogut dedit bisbat de elna, ay als 21 de abril
de 1591 dominica pasalbis fonc consecrat Enla ay gleisia
de Cathedral de estacuna fonc la Empalliada
da entor conforme ala festa del bisbe st. maria. Ve
fon lo offitj dela dominica del mateix modo del mudat
seu enla seguir consecratio, fonc lo consecrant mateix bisbe

de barsa. bisbes Assistents dō Jaume cassador bisbe de
Gerona y don. Andreu Capilla olim carmes bisbe de vigel
foren assistens de mōsr/ lo cabiscol cordelles y archidiaca mes
diaca vn celles, Subdiaca lo canoge fenollet de bisques
mr. de Ceremonies Pr. Capt. di Sirue. Los altres glor
bisbes cō enlo de Sta maria sudien / dir diumenge de matines
los tres bisbes celebraren entre del Cor de dins, y allis feren
lo Sermo del vngues y se desti dit Cor de Dins no abisbe de
morer y apres de molts canoges, ganallers / paher delis
bisbs anaue alogers / dende cap dedit Cor y Cors Cade
na no tenca que lo deb altar debalde de cols anaue Sumi bisbes
de Gerona, y lo de vgel sta arriginim y Sramedrare apres de elo
Cor ana drets y lo esguarna lo bisbe de Bz. confessors y asi arri
bat alogers Sons Sants Cab. 4. Cadiers y cō enlo nou
dels conseratis del bisbe Sta maria Sr dit Sons se seuen
comes anar dela Ceremonia entre y Sser cō altis Sadia
tornarse adinar al palau del bisbe ab molts canallers y
altres gents y. que foren convidades —

La Consecratio del bisbe don Luis Sans. bisbe
del nou bisbat de solsona.

Nostre Sct Pare Climent octau Aprobio dela sacra Real Magestat
el Rey Don Philip nostre senyor, Acreat dela Badia de Sct Miquel
de solsona nou bisbat. sint del monestir Sglesia Cathedal. etc. y la
grasia de dit bisbat fonch consedida al s. Doctor Luis Sans. Canoge
dela present seu de Barg. y diumenge a. dmo. del mes de Abril
1595. fonch consegrat en la present Sglesia cathedal. dela present Ciutat
la capellada y grahonada y musica y altres ceremonies. omnia bt supra
lo offisi dela dominica secunda. post pascua. que era dit dia
cum cōmemoratione conuen. etc. la dita consecratio fon lo Mc
s. don Jua Dimas Lloris bisbe de Barg. y Assistiren Addita coscrats
los Illustrissims. Senyors Don Pedro Jayme bisbe de Urch. Don
francesch Robustes y sala bisbe de Vna d'Elna. Assistiren foren
adit mo s. bisbe de Barg. los senyors Onofre Dau Celles. degan y
canonge. y biccari General. y los s. Sebastia Mas. Ardiaca de
valles. y canonge. Diuersen los sts canonge Paulo Pla. y Sotdiacha
los s. canonge Miquel perez de Buyquets. y mestre de ceremonyes
fra. Baptista de Ayerua. Beneficiat y mestre de ceremonyes
los assistents y capellans etc. y acompanyament y dotsi y altres
ceremonyes. omnia bt supra. etc. et retro. etc

cb1

Entrada y Recepcio feta al Ill.mo y R.mo
Cardenal don Joan de Mendoça ger
ma del duch del Infantado en la pnt
Ciutat de Barg.a

Dilluns q comptauem a 14 del mes de Nouembre
1588. entesa la Vnjuda del dit s.r cardenal en la
pnt ciutat de Barg.a y squeren lo arerebir, lo Virey
don Manrich de Lara y Consellers Alqual punyeren
en Mig perlo portal de Sct Anthoni y perla rambla anant.
lo acompanyaren en companyia casa dit s.r Virey
alnont estiguc hospedat estan lo temps estiguc en Barg.a
ayuardant passatge de las galleras de Sicilia q Sser
Sores se esperauen ab spres manament desa mag.t per
aportar dit cardenal en Roma lo qual anant per apres
tar la obediencia solita al sumo pontifice y perdre desa,
ma lo capello. lo s.r bisbe don Joan dimas Lloris mi lo
capitol lo hi queren capitularment arebre lo per no
ser anstumat sino tansolament als cardenals legats
a latere y no a altre mi tamporh hi sque lo s.r bisbe par
ticularment per q essent hi lo Virey no aguera tmjut
llosh. y axi sedistimulo.

Lo endema determina lo R.nt capitol pellegi 4. ca
nonges per anar de part dedit R.nt capitol anassen
a donar la ben venguda al sobredit Ill.mo y R.mo cardenal,
los quals foren los s.rs Vega y Sanonge pere y Tuet, Antich
Carulpe, fedrich Setanti y Bernat Sunia, per abesar los mans
de part de tot lo Capitol y Regimi curli lo sobeat contento q tot en
general y en particular hauien tmjut Sr que sa Sria Ill.ma
fos arribat en aquesta ciutat ab salut offerint se li Sar
gament y apregar a Sct Pere lo prospero Succes del viatge
q hauie de fer per lo mar fins aser en Roma; y offermi se lur
festimjtat dela dedicatio de la seu esperament lo Capitol

aduerti als embaxadors Canonges eleyts particu
lar ment lo combidasen per dita jornada a Vster
venir hoir la missa Major. Deg ab tanta gen
tilitad agrahi la amosta voluntat q lo capitol
li amostrave reyrençiant hu ab molts cumpliments
y offerint se ab tota oratio tant ab com en lo mes
correspondrer en estes q li casen albe y seruey de la yglesia
y de tots en comu y particular, a lay per part del ca
pitol feli esta dita offerta, y respongue se atendrave
de anar alla yglesia perlo dit dia de la dedicatio dela
seu, y entesa per lo Capitol la dita resposta perlo q. ca
nonges embaxadors determinaren entre lo de les tem
mories q en la yglesia de li hauien de ser consultades.
ab lo S.r Bisbe per millor poderlo determinar, puys lo
interes mes particular era del Bisbe al qual jaxi se li consulta
y se arrenta sa senoria, donant li tota la sua preheminencia
y al dit cardenal a totes tetes tota la ceremonia com y
de la manera q la yglesia te acustumat fer ab los Car
denals Legats alatere, determinaren tambe que prab
la empaliada maior, y la maior grahonada ab la custodia
y dremes plata com lo dia de Nadal. y y se enenguesen los
rotlos ab la lluminaria q lo dit dia acustume y que
enlo del asiento sepossa hun dosser ab dos coxins y
dita enlo altar maior al matex lloch ahont acustume
estar la del president. —

Vinguda del Ill.me y R.me Car denal dins la seu —

Y ynjunt lo dia de la dedicatio de la seu a 18. de Nembre
de 1588. arribant lo dit S.r Cardenal al portal maior lo
senyor Bisbe ab tots los seus canonges a hauia fins a dit por
tal y ubereven ab los altres q aues dem yen entrant
de la Capdiacria maior de dita seu, prenyue lo Sal
paper de dins de la maior batlina de dita yglesia de la
ma de hun moso, ya lo anatament defut li dona la
aygua Senyta, y lo dit cardenal apres prenyue del
Sal paper. y dona de tes mans apres aygua al S.r Bisbe.
Y ix eunstans canonges. y dengui prenent lo en mig
los S.rs Bisbe y lo Abdiacra maior ab tots los canonges lo.

aportaren perlo cor y l acompanyaren fins enlo
altar maior y lo dexaran en son estrado y en sortit
fornit lo S.r Bisbe y canonges en lo cor ahont lo
dit S.r Bisbe ab lo fristol studio se asenta y en continet
se comenta desellebrar lo offici ab molta solempni
tat ab la Capella acant de Orgue y entre tel i feu
perlo mi ministres del altar totes aquelles ceremonies
se acustumen fer a hun Card.l Legat alatere y acom
bada la missa feli Suppo com de part del S.r Bisbe vol
gues la senoria Ill.ma donar la benedictio y lo mant
se del estrado ten munta al altar y la dona ab veu
alta y Intelligible y deayui en compenyia dels con
sellers q tambe en dita missa acistrien los quals
estigueren asentats alapart esquerra del dit al
tar maior ahont a cascu li men estar q uant lo pre
sident ges se nabaxaren y al cap de les grades lo
rebe lo S.r Bisbe y li prenyuen en mig lo S.r Bisbe
a la nadreta y Conseller en cap. y li abaxaren baix
en la capp.a de la Gloriosa S.ta Eulalia ahont es
tara fornit hun estrado ab sos coixins de Vellut de
cant lo altar, ahont se ajenolla, y feu oratio y lo se
bisbe al seu corbat ajenollat tambe ab sos coixins en
presentia dels consellers, estant la dita Capp.a
ornada ab los Caps de les reges y ab son palui de
Escat ab tota la Lluminaria com se estan lo dia
del seu martiry y mantent. Lo acompanyar en
lo dit S.r Bisbe y Capitol y consellers fins al portal
maior ahont se despedixen de dit S.r Cardenal.
ab molts cumpliments q tots ne restaren conte
ntissims y lo dit Car.l de Vseda ab quant cumple
y lo tempo ital sera fet.

Apres pochs dies a 25 del sobredit mes, lo dia abans q dit S.r Ill.me
cardenal, se embarcas per deustio partic ular, vinjue a la
seu, y fadi missa baix en la capp.a de Sta Eulalia, acistrien
li en dita missa los seus matexos cappellans. y ques en lo

arebrer lo s.or bisbe y canonges fins al portal major d
dita seu. fins baix en dita capp.a y lo s.or bisbe seres
ta al coret, en so coixi per hoir dita missa del dit
s.or Card.l. estaue la capp.a tan adornada de plata
y lluminaria qual solestar en lo seu dia del mar
tiri, seruis en tot lo de la missa de adretos seus pro
pris. acabada. ab la matexa serimonia lo acom
panyaren fins al dit portal mayor. ahont s.or bisbe
y canonges se ab sos cumpliments de guts se des
pediren del dit s.or Ill.m Card.l

Te deum general p la cessatio de la pesta
en lany 1590

Dimecres a 25 de abrill del any 1590
Considerant lo molt R.nt capitol la gran gracia y
merce que la p.nt ciutat de baz.a y ciutadans de
aquela han rebuda de ma de Nostre Señor Deu
Omnipotent que per sa infinita misericordia
es estat seruit haia cessat del tot la gran cotagio
y mal de pestilentia que tant de temps hauia
durat en la p.nt ciutat y locs circunueints des del
mes de Juny del any 1589. determina se
celebras una professo general y solemne offici
pro gratiarum actione y tambe se fessen
obsequies generals p les animes de tots aquells
que en lo temps demunt dit de pesta eren morts
Tot lo qual se dedui a effecte segons lo modo y
orde deual escrit

Disapte a 27 de abrill de dit any se feu la demunt dita professo
del te deum general lorde fonc que feren la matexa uolta
que acostuma de fer la professo de corpus. Anaren en la
professo los conselles ab molta musica totes les confraries
ab luminaria y sens banderes: totes les parroquies y
Monestirs aportant tant solament la bandera gonfanons
y creu de la p.nt Iglessia restant los creus de les
parroquies en la seu. Portaren en la ciuera la ueronica
de Nostre Señor y les imatges de S.t Pere y S.t Pau y
altres. feu lo cap de la professo lo canonie se manar ab
los canonies diacha y sots diacha uestits ab dalmaticas
y lo mestre de cerimonias ab capa. Parti la professo
de mati ans de dir lo offici y tornada que fonc en la seu
se digue la missa maior pro gratiarum actione a cant
de orgue y ab molta solemnitat ab dotse cabiscols
com es costum en los dobles maios.

Dissapte a s. de maig de dit any se feren obsequies generals p tots aquels qui oren morts en lo temps de la pesta dela matexa manera que lo dia del morts dient se lo dia abans vespres y lo dissapte de mati matines y despres lo offici fent se totes les absoltes y Tochs ques fan lo dia dels morts. Assistiren y los conselles ab gramalles de doll. La Taula dela obra paga los tochs almonios. Y as de aduertir que aquestes obsequies se foren fetes abans dela professo del te Deum sino fos estat que tots los dies foren inpedits fins al dia de s. de maig de mut dit Lo matex se feu p totes les parroquies y monestirs de baza.

Obsequies del nre molt St. Pare Papa Sixto Quint

Diuendres a 26 de Noembre 1590 — se celebraren les obsequies del nre molt St. Pare Papa Sixto Quint de felice memoria loqual mori en Roma a 27 de Agost prop passat; en lo modo infrascrit.

Lo dia abans per la ciutat ana un andador ab una gramalla de doll a cauall tocant com es costum una campaneta exhortant a totom pregassen a Nostre Señor Deu Jesu Christ per la anima del Ssim Pare Papa Sixto Quint les obsequies del qual se hauian de celebrar lo sendema en la seu. Dit dia lo mestre de Cerimonies acompanyat de un beneficiat de pells negres y del fuster mestre de cases y manya officials dela Iglessia tots a cauall y ab gramalles de dol ana al gouernador y als conselles diputats y tambe als inquisidos de part del molt Rnt capitol fent los a saber com lo dia despres se celebrarien en la seu les obsequies de Papa Sixto quint y conuidant los per a que uolguessen assistir en dites obsequies: y tambe anarē a conuidar los matexos a mon Sor Rsim de Vrgell que les hores se trobaua en baza. Lo dissapte seguent se celebraren dites obsequies ab gran solemnitat y

ab quatre cabisols y cantaren la missa a cant de orge. Estaue lo tumol dins lo altar maior sobre una peanya de alguns quatre palms cubert de un inperial de brocat, y sobrell tumol una tiara. Acabada la missa fent los canonies y beneficiats ala de una part y altra y estant los cabiscols deuant la capella dela gloriosa Sta Eulalia se feu una absolta. Assisti en dites obsequies lo gouernador y los conselles ab gramalles de dol. Y en lo cor estauen Los Rsims bisbe de barcelona bisbe de gerona que les hores era diputat y lo bisbe de Vrgell. Pero los Inquisidors y diputats no y uingueren. Feren se dites obsequies gratis sens distributio alguna. La sagrestia posa uint y quatre atxes en la rexa deuant lo altar maior. La taula dela obra paga los tochs que forē generals com en les sepultures canonicals tocant tabe lo thomas y los altres gastos. Dites obsequies se manaren fer dit dia per totes les parrochias y monestirs de barcelona.

Obsequies del Nostre molt Sanct Pare Papa Vrba Sete

Dimars a 20 de Noembre se celebraren en la seu parrochias y monestirs de baza. les obsequies per lo Nostre Ssim Pare Papa Vrba sete de Inclita recordatio.

5. aprilis 1591.

Ordinacio y recibimen del Ser.mo Sor Duc de Saboia Lo any M D LXXXXi

Dimenge als V de Abril 1591 Lo Serenissim Sor Duc de Saboia Arriba En Barsa, y Mr Defembarras aportamb Galera de Marsella, Entra en Barsa. Lo primer Sant non, ambaixa de Conrellers, Lo mateix cauallers anaue dreta del conseller en cap, Lo Sor Virey de Sicilia ab Caroça y altres de mala gana de Virey de tres dels Sor Duc. Los Sor Virey Sicilia Lo Sor Duc de la Sarsia ixen en Sta Creu, Entra ales nou dels ab mateix Hasta de Cera, Lo Sor Virey Conrellers, — Lo dilluns Segnent Vingue al Sglesia, Lo Sor missa en Sta Eulalia Sglesia Catedral, Lo Sor Duc Sglesia Catedral mosen Bisbe debe. Lo Sor Duc Sglesia Catedral mosen Bisbe debe. Lo Sor Duc Sglesia Catedral mosen Bisbe debe.

4to · La capde ostina de gra
festa de vespres. Lo virey bingue
primer al seu siti perque ab lo mes
do Sobirà jamai dure mes de
lo Sr de, apres vingue lo Sor
nissim Duc de Sauoia, qui isqué
a la porta del cap del Sr abas
sada del Sor mes lo qui
fesse, y anbe ella fen me
ren jnmediat sis absent
de Toledo, qui dit Sor
ab lo Sr ab cap, despedit
se del abat y vingue
gat ab grans y nombrosos

Fonc Comminat deffan del Sr capitol gelor
capisols ala professo. Los Sors Don Pere Luis de Borgia
Germa del Virey, y Don Alvaro Guiroga nebot del
arcabisbe Sor. de Toledo Canonges Los dos dela Sen
de Toledo, y fet la dona lo primer Coe despres del
Cap de Cor Cadira enfon Coe, Cs dignitats y
del dela Sgrania Sor. Canonges Los dos dela Sen
dada lo Sgndic de capitol. 4to

La vinguda del Sor Cardenal de Toledo en Tolosa.

Dimars als quatre de Juny derrera festa de pentecosta
any 1591, apres de vespres se entengue quels Sors Cardenal desposa gue allos jnne fora enla vesita de dona madalena Serra, ceua de Sarria, volia venir abisitar esta Santa sen, ypor se mana als ministres que aderrassen lo altar de Sta Eulalia als Cos tres religiuses Seruits delsegrent stan sen ypor se Solemnet Co altar maior, y que sayssis fessen Sonar Orgues enlo altar maior, y enlo orcell de Sta Eulalia, Sonadas Orgues enlo altar maior, y enlo orcell de Sta Eulalia, por, y se entengue fora Co Luminaria de dita Capella poc apres arriba dit Sor Cardenal, y fonc alsonat al monast debt. Sta Eulalia Capisol, Los quals Sors Canonges anaren a rebur dit Sor Cardenal ala porta del Sr Sant Antoni, y fonc alsonat al monast Don Felip Ysern Canonge Co sindich mastre ofessi de Sta Eulalia Co Sindich mastre ofessi de Sta Eulalia ab Co mes Sors Canonges anaren enlo stado, agenollasse mes Sor, ala sua esquerra, y fonc

Vinguda en la seu del R.sim general de Nostra Senyora de la Merce —

Diumenie a is de Setembre 1591. lo R.sim general de nra Senyora de la merce loqual era uingut en baz.a pera fer prouincial p los monestirs desta prouincia, y hauia ia fet prouincial lo dissapte p dit respecte uingue en la prnt. Iglessia processionalment ab tots los frares pera dir la missa en lo altar maior (hauent preceida deliberatio del molt R.nt capitol alqual p dit efecte era estada donada una suplicatio) Arriba la professo mentres que en lo cor se deia Sexta fent cap de professo dit general almitg de dos frares reuestits ab dalmatices a portant un gremial. y sent lo general ala porta maior alli lo isquerē a rebre mō S.or R.sim de baz.a y lo molt R.nt capitol y posant semō S.or en lo gremial amandreta del general anarē fins al cor aont se resta mō S.or los canonies y los frares y lo general se ana ala sagrestia. Digues la missa acant de orgue ab dotse capes y com lo dia abans fos estada la festa de S.ta Creu determina lo capitol que no leuassen les reliquies y pesses de plata del altar sino quei restasse p lo diume. lo offici y professo se feu seruat lo orde acostumat en semblants occassions com esta notat en lo prnt. libre atras en car — Lxxxxiij

Obsequies del Nostre Sanctissim Pare Papa gregori xiiij

Dimars que comptauem als tres de desembre mill sinc cents noranta y hu hauent preceida determinatio del molt R.nt capitol per ser noua certa que nostre molt sanct pare papa gregori xiiij era mort en Roma als xv de octubre prop passat se celebraren ela prnt Iglessia las obsequies de dit papa. fent selomatex en les altres Iglessies de la ciutat

Obsequies del Nostre Sanctissim Papa Innocentio nono de natio bolonyes y de familia Sachineto

Dissapte xv de febrer MDLxxxxij. hauent se entes per cosa molt certa quel Nostre Sanctissim Pare Papa Innocentio nono de Inclita memoria mori ē Roma a uint y nou de Desembre prop passat, se celebraren en la present Iglessia p determinatio del molt R.nt capitol les obsequies de dit Sumo Pontifice celebrant se tambe en totes les Iglessies de la present ciutat —

Te Deum per la electio del Nostre Sanctissim Pare Clement octau

Dissapte a xj. de abrill se feu professo de gratias per la electio de sumo pontifice se feu en Jener del any MDLxxxxij dela persona del cardenal Aldobrandino de natio florenti loqual fone auditor de Rota y fet Cardenal p Sixto quint y prengue lo nom de clement octau —

Entrada y Jurament del Ill.sim y excellentissim S.or Don bernardino de Cardenes duc de Maqueda marques de elx loctinent y capita general dela catolica Magestat del Rey felip Nostre Senor en lo prnt. principat.

Diuendres a iij de Juliol MDLxxxxij entra

en baza. Ipresta lo Juramentdit S.or locotinent general conforme esta continuat en la entrada del mestre de montesa S. car. Liij. y los endema lo molt Rnt capitol com es practica antiga elegi quatre Señors de canonies los quals de part de dit capitol anaren adar la benvinguda a sa excellentia

7. July 1592. embaxada per al S.or canceller novament arribat en la pnt. ciutat.

Dimars a vij de Juliol M.DLxxxxij. lo molt Rnt capitol elegi dos S.rs de canonies los quals de part de dit capitol anaren a dar lo parabien y benvinguda al molt Ille. S.or my. Luis de Copons canceller de sa Magestat en lo pnt principat que dos dias hauia era arribat en esta ciutat y amostra remiso en molt y se offeri per lo Rnt capitol en qualsevol occasio

Diaris.

29 July 1593. Jornada se comensa la obra feu lo Rm. y Rm. S. don dimas loris per la gratia del s. Bisbe de barg. en lo tabernacle dela present sglesia. acert y despes suy.

Digous a 29. del mes de Juliol. 1593. lo Rm. y Rn. S. Don Joan dimas loris per la grasia del s. bisbe de barg. de 11. setembre. 1576. de son Bisbat en barg. com a cels dels cars del renou y culto diuino determina ofrir al senyor y a honor y gloria sua bna part dels bens que li ha comunicats, y axi tant lo tabernacle y sacrari de dita sglesia no stan ab tanta decentia qual conue, ans be molta part dell desdeuat, y lo sacrari molt Aspecat— dit dia determina desfer alcar tot en sopes dit tabernacle set pams y per ser fuyna tant trabalosa nos alsa fins a 9. pms del mig de agost. y dit dia se alsa en alt dits set pams. y determina de crexer hi lo fronty pitis y fer lo sacrari de nou y fa deuzat tot dit tabernacle de nou. y feu tot lo que fos decent en dit tabernacle y feu hi posar ma. dit dia a 29. de dit mes de Juliol. y stant en dit sacrari del dit tabernacle reservat lo santisim Sagrament com hes de decentia. y per lo que hauia de picar y mourer dit sacrari dit dia determina lo reverent capitol se leues lo Santisim Sagrament de dit sacrari. y se pasy dax en lo Sagrari sta en la Capella de S.ta Eulalia fins de continuo tambe sta reservat y insiguint dita determinacio acabades completas dit dia tots los senyors Canonges ab pueste. Juntament ab tot lo clero anaren al Altar maior y lo domer era setmaner ab sa capa y toualloya ab los saquistans per assistens ab tota aquella reverencia decent prengue lo santisim saguament stava reservat en dit sacrari del Altar maior. y prosegint dit clero ab dits senyors Canonges ab pueste. ab profeso ab sas sitis en las mans abaxaren. ala dita capella de S.ta Eulalia y posaren dit santisim saguament en dit sacrari de dita capella y despres mig tant los saquistans ab aquella decencia comensa prenguere les caxes staven en dit tabernacle o altar maior en aquel punt dins hi stava reservats los osos dels cossos del Benaventurat S.t Steuen. y dela Benaventurada S.ta Madrona. y aquellas abaxare en dita capella de S.ta Eulalia y posare e lo Altar les quals coses sien per nota. puis se cosy nota dels.

Lo dit sacrari es bysbat enfora ang.es lo alia te quatre la seu ma cubertes ta ab diaps cotinas y Jm. penals la qual tirone en conclusio la vigilia dela Jmuencio desta ciutat en lo qual dia a hora de vespres se leuan las dites cotinas diaps y Jmperials y se nosta la alia molt ben parada de tot lo necessari y en dit dia cotinuan a vestir las dites diaps fins vespras dels pontifical lo se bisbe y lo sendama la missa maior aguest dia an concurs de poble lo ant la alia que sias a seruey de nostre Sor deuan

Lo endema de Lesfeste de
Sm cogema de .1542. se co-
mença fer La escombra dela
seu.
Lo mes guanyaua 496.
Lo altre —— 47

Jornada se netaga tota la present sglesia
y per dit afecte se tesaxen de dir se los
offisis d dita sglesia y se diguete en lo
capitol. to se apunta per nota laygunet.

Sia per nota quom dimarg a. 17. del mes de Agost. 1593. per
determinasie del Rt. Capitol se comensa empesar ma en netgar
y spolsar tota la present sglesia dela Seu de Barg. per lo que
staua bruttisima per anez. 31. Any segons diuen no sta
netgada. y per lo que muyta tanta polg y bruttiria. y ser
inderent la celebrasio dels diuinals offisis ab dit accessit
determina dit Rt. Capitol se selebrasen tots los offisis. Diur
nos y nocturnos en lo Capitol de dita seu constituit en
lg clausty y dit dia insequint dita determinasio si digue
ala vna despley dinar. nona. y despus hespay y complety
y lo ensendema dimecres a. 18. si digue matins offi
cies, offisi. maior, et sich de uchigues. empenguc dit Rt. vg.
del netxar mestre Joan. flix. fustre dela present sglesia
pagant los trabals y altres gastes per dit afecte. la obra
dela present sglesia. y Duza dit netgar fins y disapte. a. 2.
del my de octubre de dit Any. 1593. y lo Diumenge. a. 3.
de dit my de octubre Amatinay se comensa a dir offisi
en lo cor y despuy ors ases ors asuetes y dit dia se digue
lo offisi Maior en lo Altre maior. perseuerat semper.
Ya 2. de maig del Anni 1596 al punt del mitg
joen descubriren lo dit tabernacle lo qual sempre
estigue cubert y causa que en fins en aquesta jor
nada estigueren nebalant en la reparatio de dit
tabernacle com tanbe en la obra del serrey y
lo dia seguent que era la espaltatio de la sta
creu lo Ilm bisbe seu lo offisi de pontifical
y acudi grandissim poble y veure dit taberna
cle y sonis ab grandissim contento de tots judi
cant auer molt ben reparit la obra. /

To
Com lacgament consta
en lo libre dela obra en
lo Biennt. que comensa lo
primes de Maig. 1593. y fins
lo darer de Abril. 1595. yi
co. de dates extra ordinarys
en carety. 33. si pera auer
pagat per dit netgar
sglesia auer pagat al
predit mestre flix fuster
— 95 ll 15 ß 2. sia per
nota. ——

Cxm

Jornada se fue la mutasio dela ossa
dela benauenturada Sta Madrona. dela
caxa bella en que staua en la nova
de bronso sobredeurada to se dira.

Dimecras a. 15. del mes de Setembre, 1593. dia de cap de octaua dela
natiuitat de nostra Senyora; fonch feta la mutasio dela ossa dela
benauenturada Santa Madrona dela caxa bella en que staua ala
caxa de bronso sobredeurada, nova ment feta y manada fabricar
per los Senyors Conselles dela present Ciutat, la qual mutasio fonch
en lo capitol dela present Seu. per lo que en dit termini netgaue
dita sglesia, y tots los offisis se selebraue en dit capitoll. to adue
sta dit; la ceremonya fonch del tenor seguent, que assistint ali
lo Ex.m S.or don Bernardino de Cardina, duch de magueda
lotg. y Capita General en lo present principat de chatalunya
y comptats de Rosello, y Cerdanya per la S. C. y R. Magt. y los
Magnifichs Senyors Joachim Setanti, Ciutada onrat de Barg.
conseller en cap. Antich. Miquel. de Aemiig, conseller segon.
y Barthomeu Rocha parayre Conseller quint, essent absents
los senyors consells, tots y quatre. y tambe los s. peu fauerey clave
vi, y molts altres Senyors principals y de tots stamens. staua la
caxa bella en lo Altar. dins la qual staua lo cos dela gloriosa Sta
y deuant dit Altar sis ho set passos lluny. hi auia peuat on
altre Altar, y Aqui staua la caxa nova; y stant reuestit de
pontifical en la sacristia, per dit lo offisi, y fu apuy dita
mudasio, lo Ilte. y R.tm. mon Senyor don dimes Loris Bisbe
de Barg. per part del dit Senyor loch tinent general. dingue
en dita Sacristia don Ramon torrellas y digue Al R.m mon.
Senyor Bisbe. que lo predit Ex.m senyor loch tinent general
demenaua sebi dony del sudari, y Alguna cosa dela reliquia
dela benauenturada Sta Madrona, y per lo R.m Senyor Bisbe
li fonch respost que non podia fer sens Aplegar Capitol y
donarlin raho, y axi en continent dingue los Senyors consells
en dita Sacristia y determinaue, nos dony cosa Alguna de
dita Reliquia fins Amaior deliberasio, y tornaue a regna
resposta al dit don ramo torrollas. y dada dita resposta
ana dit Am Senyor Bisbe desde la Sacristia dela Seu. pas
en dit Capitol, vestit de sos dit de pontifical. sent Assistens

Lo Senyor Monserrat granollachs Archidiaca maior, y los s. ss.
ons offerie pau celles y vega y bicari general. feni diaca los s. canongs
reant, y sotdiaca lo senyor canonge matis. assistint hi los
bapbista de y exua mestre de serimonys de dit Rt capitoll.
dita Missa se digue. de pontifical. y assistiren Alla tots los
Senyors Canonges y beneficiats, y digny acant dorgue. ab longa
menestrily net que si portaj y dita dita missa fonch posada dita caxeta
de bronso daurada y tambe laltra caxeta de fusta enforada de
tafeta. questana feta per posarla diny la de bronso. demunt
del Altar. y beneij aquells juntament ab dos Caney de tafeta
blanch hi auria per porar la ossa dela benaventurada Sta.
Madrona. y bentlidas que foren dita caxa tornaren aquells
en dit Altar questana baix, y bista la present hi abaixaren
la caxa della. y bista la present obriren dita caxa della
y bberta que fonch. per dit Mgn. y Rn. Senyor Bisbe. en
presencia del dit Exm. Senyor Loc tinent general. y dels
dits senyors Conells y Canogs y beneficiats. y molts altres senyors
de tots stamens foren tretas de dita caxa della molts relics
y posades en la dita caxa nova de fusta enorada de tafeta
per que sta dintra de dita caxa de bronso. y per lo que stava
fabigat dit Rn. Senyor Bisbe stana a dit Senyor Canonge
reant feni de diaca. que acabas de traure dites relicquies
y les muday en dita caxa nova de fusta to de set ofen.
ab molta reuerencia amostrant al pobla dita la ossa de
dita Santa, com la traya dela caxa della per posar la
endita caxa nova. enpresencia de tot dit Mgn. Senyor sobre
dit y poble. y diny dita caxa foren trobades algunas scrip
turas ab un saquet. y arrotllada. ment un papir escriptura
la qual deya y narana que la benaventurada Sancta fonch
trasladada en lany nouecents noranta y dos, y altres scriptures
que en effecte contenian. que essent presidents Tarraconen
per la S. C. y Cath. Mag. lo Rey don ferrando, lo Infant don
Enrich demena al bicari de St Pau li donas certa part
delas relicquies de Sancta madrona, y per dit bicari li
fonch respost que desi matex nou podia fer empero que
tindria capitol y li tornaria resposta. y de fet les tornaren

Que.

Que non podian donar. y tornada aquella bist que no dolien.
donarli part de dites relicquies, ans dit Infant don Enrich. y
defet despenja la loch ha hont stave dita Santa Madrona. y
defet sen aporta molta part dedita relicquia, y aso fonch lo
die dels reys sens dir quin any era y apres de ha ores en apor
tada dita relicquia. hi seguiren moltes Infortunias en sa casa
y bist aso determina tornar dita relicquia. y axi la torna lo
die dela cadira de St Pera. seguent, y asso hy en effecte, lo que
dita scriptura conte – y lo matix segui ha altre persona que
sen auria aportada una cartella de dita sancta. y apres la torna
per los Infortunios hi seguiren segons conste ab altre scriptura
y foren tornades dites scripturas diny dit saquet, y posades diny
dita caxa nova. y acabades que foren de traure dites relicquias
y posades en dita caxa nova de fusta. fonch bberta una caxeta
xica la qual stava posada en lo cobertor o demunt dita caxa
ha hont stava. dita Santa Madrona. y bberta dita caxeta. foren tro
tades y una relicquia que segons se entengue per un letrero hi auja
en dita caxeta hi eran ab les relicquies dels Benaventurats Sant
frocturos Archabisbe de tarragona, St. fuguri. y St. Eulogi, diaca
y sotdiaca seus. y bistes dites relicquias fonch tornada allocar.
per dit Mgn. Senyor Bisbe y per dit senyor Canonge reant fonch
posada diny la caxa de fusta novament feta per posar. lo cos de dita
Sta Madrona. y encontinent fonch tancada. y fonch posada diny
dita caxa de bronso. quedita la qual sta ab vinch claus. les
quals foren donades als senyors Conselles. tancada fonch. y apres dita
caxa. fonch posada en lo altar de St. y bo de dit capitol. ont se
digue lo offici, cantant la entiphona Veni Sponsa xpi. y apres
dos minyons de cota de grana digueren lo bers ora pro nobis. ets
Beate Matrone y lo Rn. Senyor Bisbe digue la oracio. de dita St.
ques indulgentiam etc. y acabada dita oracio. per. dit Rn. Senyor
Bisbe fonch donada la benedictio a tot lo poble. y dit bisbe per
apportune un tafeta gran dezmell. y bist que nols dolgueren
donar dela relicquia dona dit tafeta al Senyor Bisbe. en lo temps
que fonch bberta la caxa della per que fos de do secretis de
fulo tocat en dites relicquias, to de set ofen. y li fonch tornat
y ab dita tafeta. li fonch donat una part de coto. del que stava diny
la caxa della sunt adita relicquia. y de dit coto ne fonch donat
a tots los senyors canongs y clero. y canalls. y altres. lo qual
rebiu ab tota la benerasio se deuia. tot lo sobredit scrit passa
pusent de mi Jaume nabot Canonge y en dit temps Sacrista
Maior. etc.

1406.

La seu cobra la quarta funeral dl.s de-paltura y Exeqs quant se entervan fora la pñt. Iglesia

Mort ȝ enterro de la Reyna Sibilia Reyna de Arag muller del Rey don Pere de Arag.

Nota del Rr. que te la seu

Dijous a 24. de novembre 1406. muri en la pnt ciu-tat de Caller la Illma. ma. dona Sibilia Reyna de Ara-go muller q fonch del Illm. Sor don Pere Rey d'Arago q ȝ fonch soterrada en la Iglesia del monestir de S.t Franch de nra menor q. fonch lo enterro dis-menge a 12. de desembre dit any 1406. ȝ fonch de ta sepultura rebé la seu enfaraguse q. fonch soterra fra vella la quarta part de tot, la qual quarta part li cane per ço dels a dits seu. ȝ reb lo seguent.

Pmo vnj entrocat de terra entre lirs atges ȝ cant. Cis per la quarta part de la cera q. fonch de ta sepul-tura li cane.

Item vn drap Imperial de or ab Camp vermell ab lis armes de la Ciutat,

Item altre drap Imperial de or ab lis armes de la Illma. ma. dna. maria muller que fonch del Illm. Sor Marti Rey de Arag, lo qual drap fonch per la guarda del drap q. pres lo dit ta sepultura li cane a la seu.

Item reb nou ß. de diners per la quarta part de la offrena del dit ta sepultura.

les quals coses lo egregi Sr. Pau Solanet ales seu pro-cur de la dita quarta part ȝ per ca pbre ciis qui-ques de sepultura, o. de funeralis de la dita Sra Reyna.

Apar dels sobre dit en un acte empugnam-lat en sa publica forma ȝ tenda sefuts die dilda ses de dos.s fet a 27. de febrer 1407. en poder de Gabriell Canyelles not.s. pub. cadu-dos ȝ esta dos de aste clos per dits not.s. Sig. ȝ es en la Estancia 6. de la Sacristia sub Sig. XX.

Vide alt.s dos exemplars en fol 29. et retro

Escandol mogut en la seu per los Concellers.

A 3 de noembre 1596 dia de St Seuer bisba y martir

Cxvj

En lo dit dia festa de St Seuer bisba y martir del any 1596 fent se lo offici y en ell predicant lo St. bisba de Elna Rebostet dient lo credo en la missa major de dita festa de dit any 1596 sen los consalers de Barz en lo altar major los sagristans manols ornaran la trona ma jor de la Iglesia posants y dosen y coxins ters mols est quant y predica bisba y finit lo cre do puja lo St bisba de Elna y apredicar y sent ala trona lo St bisba los consallers en viaren dor ciutadans ne casa y altre t y ala trona digueran al St bisba de Elna no podia p re dicar sent pnts los consalers ab dosers y coxins que la Iglesia tenya son orde y ou abia posat co acostumaue y axi fen leuar los coxins y baxant los en baxadors dela trona anaren ayarlan als cabscols t que u leuassan y los cabscols aplegara lo capitol t que u solguessa lo faedor y a santalt los St canonges ala porta del cor resolguera y de ter nyaue que quat predicaua bisba ala trona se posaues dozer y coxins que estigues lo dozer y tornas-sen los coxins y axi los y tornaren y los con salers dist los coxins eran tornats ala trona ser anaran sens oir lo offici fonc los molt mals pres p. memoria.

Benedictio dela Campana vedada

Diumenge a 26. de febre 1597. entre les tres y quatre horas
dela tarda tocant al Aniversari del sendema del bisbe Cas=
sador se rompe la Campana dita ~~vedada~~ y con se feu dita
Campana seu feu altra perque si se romponie y fos esta
altra la qual fou gordada en vna instancia dela pnt
yglesia y com la dita Campana vedada fou trencada fou
necessary se beneys la que tenien gordada y fou beneyda
en la forma y modo seguent ~~per no~~ saber ~~ni~~ trobarse si ere q.
Dilluns dia de St. Mathias a 24. de febre 1597. fonch possa=
da la Campana que se auie de beneir dins del altar major pen
yada ab la corda y questa penyat lo faraho de lleuto y
estaue molt enramada y dins del altar major y auie vna
taulla parada ab bassines de plata y abla vna y auie
aygua y en la altra sal y abla altra y sop y auie y
vn faristol ab vna tocalla de brocat ab vn misal del Pon=
tifical y sent totes les coses aparellades isque dela sacristia
lo monjo aportant la creu de beneficiats ab dos scolans ab sos
canalobres reuestits tots de blanch despres dels quals venie
lo Rnt. sor Miquel Joan boldo Canonge reuestit de dia=
cha ab vestiments de vellut blanch obrat ab carxofes de
or ab lo misal en les mans pera dir lo euangeli en son
lloch y temps y dos scolans tambe reuestits de blanch ab sos
canalobres y despres venie lo molt Ill.e y Rm. sor don
Joan Dimas lloris bisbe de barna. lo qual feu dita be=
nedictio reuestit de Pontifical de brocat ab dos assistens ab
capes de vellut blanch brodades de or qui fore los Rnts. sors
Paulo Pla a ma dreta y Raphel Prouiro la a ma squerra
tots Canonges de la pnt yglesia. y sent tots dins del altar
major comensa lo sr. bisbe de fer la benedictio del modo
y abla forma esta en lo Pontifical cantant los lors a versos
los psalms son en lo Pontifical pera dit effecte cantant tots
a cant Pla fonch possat nom a la dita Campana Mathias
per ser beneyda en lo dia del glorios Apostoll St. Mathias
y feta dita benedictio sentornare tots a la sacristia del
modo ne ere exits.

Nota que en les altres benedictions de Campanes y auie padri y pa
drina y com no fos ni sie de essencia a la benedictio
auemi no ni ague en esta benedictio etc.

q. beneyda ho no

Consecratio del bisbe dvn Joan Vila bisbe de Vich

Per promotio de Don Pedro Jaume Bisbe de Vich als
pia catredall dela Ciutat del Albaraxill en Aago lo mes
s.r Joan Vila canonge dela gnt yglesia y dr dr en Theolog
fill dela vila de Cervera bisbat de Vich fonch qu elit de
bisbat per lo Rey nre ser y je consecra en la gnt yglesia a
VI. del mes de Juliol de MDLxxxpvn. lo qual dia
diumenge octava dels Apostolls s.t Pere y s.t Pau y se fe
lo offici de la octava a ab vna collecta dela dmica y altra de
conserando Epo. lo Altar estave ort enpaliat a bles ans
lia major y ab ortes les grahonades y ort entapisat fins
sia ort enramada los officis sedigueren sens que ni mes
ni cantate orgue ni plo sino tot resat la causa fou que
entedit estava la Ciutat per causa que los deputats y la au
ensia no stave excomunicats per no auer volgut obrir
vns executorials del Nunci de Spanya dispertts en Ma
sobre la Cauta deles encomiendes per no voler possar en
sessio als Comanadors y assi fou la causa se digueren los officis
usats etd. la consecratio feuto lo molt Ilt.o y Rm.o ser dn
Joan Vimas Moris bisbe de barc.a y assistiren a dita co
secratio lo molt Ilt.e y Rm.a s.r dn Joan.e Prebost y Vicari
de elna y lo molt Ilt.e y Rm.a ser don Lluis sans bisbe de
Solsona. los assistens al pontifical als x. bisbe de barc.a er
lo molt Rt. doctr Pau celleri Vicari y canonge y lo molt R.t
Sebastia Mas Arcidiacha de Vallers y canonge. fou diau
molt R.t Lluis de Barthomeu canonge y sots Diacha lo molt R.t
doctr Raphell de Rocaro la canonge. y mestre de Ceremo
fou lo Vern Baptista de Ayma beneficial y mestre de Cer
nyisencia gnt yglesia lo qual estigue sempre dins del altar a
la almuça morada y son gayato ordenant y disponent tot
lo que se auie de fer ab molt bon orde y lo mes ert et
Dins del Altar major estaue tres dotzes de brocat la vna estaue a
part dela Epistola y los altres dos ala part del euangeli
lo qui estaue a la part dela epistola estaue tota deaquell
credensa dels.t bisbe de barc.a als altres dos altars y estaue
la credensa del s.r bisbe dels que consecraue y desota del altre

3 dotzes

estaue vn altar perlo dit consecrat ha hot ell dej la missa
y se vestit y fetje alli totes les ceremonyes y oracions
ceremonyes desa consecratio y del canon fins la missa
Conserratio los mo lt Ilt.s y Rm.s bisbes de barc.a Elna y Solsona
anaue en casa de dit bisbe de vich ab molta companya de caualers
y molts altres persones de quenta y grenquere honor bisbe y
portaue en sa companya en la seu y sen mutaue al altar
major ha hont staue guatre cadires dos de vellut carmesi
y dues de vellut vert ab copris del mateix y la dona se asiol-
la al seu y fere oracio y fita se alsaue y quiscu dells sen ana
a sentar en son loch y se vestire conforme mana lo pontifi-
fical y possat a sunt fere la Conseracio conforme lo orde
dit Pontifical y feta que fou dita Conseratio lo bisbe
de elna y lo bisbe de solsona prenguere al bisbe de vich
ornamet consecrat y el passejare per la seu e pnt per lo
vna volta dit altar major y trauesare devant la capella
de s.ta Eulalia y torna al altar per la altra porta y lo
bisbe de barc.a absos assistens resta en lo altar major a sen
tat ab sa cadira co faldistume y despres lo bisbe bona la
benedicio al poble trinat que fou al altar y da la conclu
sio ab vtt sen anare ab molt gra concurs de gent y molts ca
cauallers que la acompanyare a casa del s.t bisbe de barc.a
lo qual los combido a dina on son galau als s.ts bisbes y altis
tens etd.

Professo gues feu per vn Jubileu. 1597.

Any que comptam a 14. de setembre 1597. trazera de
minica de setembre y dia dela exaltacio de la s.ta Creu se pu
blica en la yglesia catedrall y en les demes yglesies dela gnt
Ciutat de barc.a vn Jubileu concedit y atorgat per los s.mes Pare
Papa clement octau a fi que tots de pregar a nre ser Deu
Jesu christ que vulle posar pau y concordia entre los
princeps christians y bulle conferir die los heretjes y reduir
aquells a la mare la s.ta mare yglesia y pira que degudament
proguessen gozar dit s.t Jubileu manaue fessen dijous mis
visitassen yglesies fessen caritats y altres obres pies y tambe
tres professons co es lo dimecres, diuendres y dissapte y apres fes
la primera lo dimecres dia de les temporas de setembre a 17. de
dit mes y feu se a aquest orde. —

Lo dimecres demati comensare hores ales vuit hores ∫ demati ∫ dites hores se digue la missa ab molta solemnitat ∫ abdegue estar parat lo altar major ab los gra ho ric de plata grillo mig laveronica de mida st. ∫ estar enpa liat lo altar ab los draps de broat ho enpaliada ma ∫ digues la missa de st.a Creu ∫ ser Jn.te fra. octauia exal tioms st. Creucis ∫ a sertas vna cullita de pasc fine pro re gracii ∫ altras de la feria ∫ ser les temporas ∫ gue la missa lo Rnt. Raphell de Rouirola, lo Euangeli lo Rnt. fran.co Guasch, la Epistola lo Rnt. fran.co Rafa tots canonges dela ∫nt. ∫glesia en lo cor ∫ agnen les ∫ pys dos canonges ∫ dos beneficiats de cada cor les tres abtots los paraments ∫ capes vermelles ∫ ser ∫ dits octaua ∫ ser dit se la missa de st.a Creu. Mentre se deje dita missa acodra en la seu totes les parroquies ∫ religions de la ∫nt. ciutat ∫ ser acompa nya dita st.a pro festo. Acabat que fore lo offici comensa a partir dita ∫ festo dela seu ∫ ex.t la Creu Bandera ∫ ganfrons dela seu (les Creus ∫ ganfrons delas parroquies ∫ Creus dels religions restaren en la seu en fins dita ∫ festo fon tornada) ∫ despres dits los capellans delas parroquies ∫ des pres totes les reli giosas ∫ despres lo clero dela seu ∫ tots anaren ∫ ser ordre com tenen acostumat. ∫ fet dita ∫ festo la volta dela ∫ festo del Corpus. ab los para mets dels de cap de pro festo mudats ∫ aniey ∫ll. sabiscols dos de parroquies quiere dos beneficiats ab almusses mo des ∫ quatre sabiscols majors lo es lo sabiscol lo succentor ∫ dos canonges que ells (a mi dare) ∫ tots los sabiscols a nau sens ∫ portar capes sino sols los cordons ∫ al musses. ∫ ser que tot lo clero aco di y acompanya dita pro festo determina lo Rnt. capi tol que dela bosa canonical se donas a guisun

canonge tres reals ∫ dela bosa dels amiuersaris se donas a guisu canonge ∫ beneficiat vn real. Al diuendres ∫ a fayte ∫ ferie les altres ∫ festons pero sols se feran dites les ∫ ju ∫ digues lo offici accostumat de tres fornades. ∫ en totes estes processons se cantaue vna letanya que ere vna de Roma sera dit effecte. Assistire a dits officis ∫ festons tots los dies ∫ les acompanyare lo molt Rnt. ∫ Rm. pri Bisbe de Bast.a don Dimas Juan Loris ∫ tots los conselles ∫ la major part del poble entant que a penes se porien ∫ grias ∫ per la seu. Deu ∫ per sa bondat vulle que tots conseguis am les gracies ∫ indulgencies en est st. Jubileu concedit. ∫

Sepultura de dona francisca de roca berti ∫ de ∫ iart. etc.

A 21. del mes de octubre 1597. dia dels verges se celebra en la seu vna sepultura de dona francisca de roca berti ∫ de ∫ iart muller que fon de don Dalmau de Rocaberti celebras dita sepultura en la forma se guet a instancia del dit don dalmau marit seu lo qual emia al molt Rnt. Capitol los ∫ruit devoler ∫ celebra la ∫ sepultura de dita dona francisca a bla ma triga pompa ∫ solennitat que se acostumat de fer ab sepultura canonical ∫ entenet lo molt Rnt. Capi tol lo mode ∫ ere triguet en celebra les ∫ sepulturas als dits canonges ∫ la qualitat dells li fon tornar en res posta que ell farie se celebras del mode ell de ma nau ∫ trigues entre lo ∫ seguet orde. co es que a 20. dit mes que fon lo dia abans se trocare les campanes al mig dia ∫ despres en la tarde ∫ ves pres ∫ al sendemati se trocare los tres acostu mats de trocar a ∫ sepultures canonicals ∫ lo dit don dalmau fon trocas lo tomas lo qual ho pagar ∫ dit dia co es ari. dit dites que fore hores partidela seu tot lo clero ∫ anare dues at st. miquel enhont ere la casa dela difuncta ∫ arribats que fore alli

digueré vna absolta more solito y dita sepultura de
la de vallada de st miquel, ala carneseria den prat a
carrer ample al rego mir ala plaça de st Jaume y ala pa
y arribat lo cos alli lo qual lo apportaue al coll a tres
moll ho cayps cubert de vayeta nr. ables armes los
fore entre lo cos y les grans de sta Eulalia sobre dits
grahonades anien fites alli y rit y fet cubert de
de drap nr. y posat lo cos alli se digueré los offitis ab
ono la solemnitat y digueré lo canonges ablos pau
ments pagres del bisbe garcia qui lo cos tenien dits
Apres los Cabiscols y tot se digue ab tot lo orde acostum
auiendo dit del offici en lo offerta en la absolta y ditta
enterro etc. Aportaré en dita sepultura quatre
a tres vetes dels vuyt stuis fresolts y auila sera co
gos y drap nr. dels grahonades y vayeta nr. dela
cayps vesta tot en la sagristia. Donaré ala
bossa dels manco pla distribució dita sepul
tura ant y mitx Aubes per tot los tres dies y des
pugs se dita manera ~~que~~ donat la distribució
dobla del que en se sultures canonicals se acostu
donar desta manera y es al anar a ferias lo cos
donaré als ~~canonges~~ Canonges y als ben
ficiats dos sous ala absolta del enterro vn sou
als matines dos sous ala absolta del segon dia
vuyt diues alla absolta del terser dia vuyt diues y ala
absolta que fan sens lo offici vuyt diues. E mes
donaré vint Aluines y los sous de Canonges y lo a
companyar lo cos y assos tot lo que les fet per ra
dita sepultura.

Capell ardent, o, castell de dolor del g.ós molt Ilg.e y Rm. sor don Joan Dimas Moris bisbe que fonch dela sta yglesia y ciutat de barna lo qual se celebra a dotze del mes de Agost de M.D.LXXXXVV.

Dis apte als VV. de Agost de M.D.LXXXXVV. als tres quarts per les dotze hores del mig dia, morí lo g.ós molt Ilg.e y Rm. sor don Joan Dimas Moris bisbe dela sta yglesia y ciutat de barna. apres de auer gouernat en son spiritual offici y vint y dos anys y vuyt messos, so es tres anys y nou messos en la s.ta yglesia de Vrgell y los restants vint y dos anys y onze messos en esta s.ta yglesia de barna: Morí de malaltia natural la qual li durá tretze dies auent rebut ab molta deuocio tots los s.ts Sagraments dela s.ta yglesia los quals el demana que li fossen administrats fonch sa mort conforme a sa s.ta vida morien bona Catholical.

Apres dauer passada mitja hora desa mort lo Mat yn.t Capitol fonch conuocat y ajustat y ajuntat que fonch los sors de marmessors del g.ós s.t bisbe qui entre altres hiré lo sor Onofre Pau Cellers dagn, los s.ts Pau lo Pla, lo s.t Raphael de Rouirola tots tres doctors en drets y lo s.t Ga briell Cerda tots Canonges desta yglesia: los quals apidesa pártits de part dels tots los demes marmessors fore a saber. al M.R.C. la mare del dit g.ós s.t bisbe: y en Contenet lo m.R.C. mana als monjes tocassen los nou tochs acostumé de tocar per les morts dels bisbes los quals se tocaré a 6 molta solemnitat.

Sabut lo M.R.C. co lo dit g.ó s.t bisbe auie fet testamet per los dits s.rs marmessors sens de passar auant y fet cosa alguna vol= gue saber si se auie elegida sepultura y ha hont, del que fonch certificat per los dits s.rs marmessors dient que si y que la voluntat del dit g.ós s.t bisbe hera ser soterrat

dins

dins dela pnt yglesia y en la capella del gloriosi benaventurat
S.t Pasqui bisbe que fonch de esta S.ta yglesia, (delqual
de g.s S.t bisbe cre molt devot) entre lo altar y la Reyxa
enterra en lo mig dela capella. —

Jsabuda esta ultima voluntat del dit g.s S.t bisbe per los
dits S.rs marmesors, mana lo Sar.c mes antich preside
en lo capitol sedevacat a b determinasio del dit M. R. C.
als fills y nuicis del dit g.s S.t bisbe que en cotrinet anas-
sen en totes les yglesias parroquials y conventuals dela pnt
Ciutat axi seculars co regulars axi de frares co de monjes
dient los de pnt del M. R. C. que sempre y quant gues los
quatre dies goes diumenge, dilluns, dimarts y dimeces en
fins al mig dia sentissen tocar ala seu per la mort del dit
g.s S.t bisbe ells tambe vingessen sens falta a alguna y ab
molta solemnitat per a solemnisar a b major pompa les
obsequies del nre Prelat. —

Y feta la sobredita determinasio y posada en execusio
se procura enque se convocassen tots los Rnts S.rs Can.s
qui faltauen sin ser ordinats en lo C. los qui ere
en barsa. y fuse fet esta nova convocasio perque totes
fossen en lo C. per a procehir en totes les cosses necessaries
tocant ala bona administrasio y govern del bisbat sede
vacat giravia acorde co dit es tots lo Rnts S.rs Can.s y la prime-
ra cosa que fere en dit C. fonch fer quatre vicaris gls
y officials yes cotinet anat per segimt se procehiren tots
los dits Carrechs y officis de dit bisbat sede vacat a persones bine
merits y se procehire tots los dits Carrechs y officis a persones
que convenguessen sels donasse lo dit Carrech y officii per dun
temps y valer. —

Elegits y creats tots los officials, los dits quatre S.rs de Mar-
me per conferir la sepultura a b lo M. R. C. y per
tots los dits della se obligare a b un acte en poder den.t Salva-
dor Coll not.t de barsa y escrita del M. R. C. en rit dia y
any per a fer lo tot tots los dits de dita sepultura y altres
demes coses a mendefer co ere lo tiburri, los cuallons
y lo dras

y lo dras imperial y ab esta sequi tat los dits arcen
dals dits S.rs de mon mesos tot lo que fonch menester per
tiburri cuallons y dras imperial y totes les demes coses
fossen necessaries per a dita sepultura. —.

Y dimenge a matí que foren als 9 de dit mes se reuni
a dita tots les sardolins de dins de barsa y altres mones-
tis de fora en la part del mole d.ne Capitol que vingues-
sen a b professo y creu alta dos voltes guisen dia
pal a fer a b solts dit cos de dit bisbe segons costume, lo qual
se feu a b molta diligencia y observat tot ells y molts
gen ade. y la seu abbat Clero y anaden dos voltes guis-
cun dia la una demati despres dauer dita la letanya
antes de comensar la missa. y la altra despres de
dinar en auen dites completes y fer allicada volta
una absolta y lo matex fere tots los dies los dit mo-
nestis de frares y les dites parroquies. —

En tots tres dies sedona de distribusio cotidiana les demes dotes
fe acostumade ses dela cosa canonical aquisia ser
de canonge un sou cada volta que y anaue y de la cosa
comuna un doble aquisit cant y dins feriats y esta
distribusio ho sanicbat pagaden ells cosses la una y altra
vetlo que ere gaste y no donaue nisi interessentibus y mi-
gu no ere present a dit sou mal dobl e cria los se-
bilats y la causa es que lo m. R. C. volgue done
per gracia que per distribusio. —.

Los dels dit g.s S.t bisbe estaue en la sala gran del dit pa-
lau episcopal sobre lo llit dells morts cubert de dit a b un
drap de seda imperial de brocat y al cap de dit llit y ers allicha hot
ornien los pous estauen tres vulgarment dita valenciana
y sobre dit llit estaue los cos vestit tot de Pontifical sobre
de sinch gramalles cubertes de vayta negra y obertes ay
parets de dita sala estauen tapessades cubertes de vayta
negra y cen torn del dit tapessat molt ho dit estaue dotze
atxes ab cana ab candeles de ferro de continuo encesa y
es deuia y de nit. —

Dins dita sala y auie parats sinch altars ab uns retau-
lons cen tots dells y auie paraments y ornaments per
a dit missa en los quals tots los dits tres dies en los matins

se digueren

Sedigueré moltes misses per la anima del dit gr. S.t bisbe y quin dia de aquest tres sedigue una missa cantada en lo altar del cap dela sala abdiaca y tots dia cha ajacal de orgue, ca qual deje vn ss.t de cahonge y dos beneficiats en los apitens, go es lo dita sobradaca y totes estes misses quels digueré y los officis pagaré los ss.rs de marmessors dels bens del dit gr. S.t bisbe. —.

Jlo matex dia se enuia de part dels ss.rs de Conselles vna Embaxada al m. R. C. demanat en ella los fossen mt. de perlos a saber quin dia serien seruits de ferlo Capella y dine ho cabdell de dol per la anima del dit gr. S.t bisbe: Jlo m. R. C. agues son degut acort y feta sa determinasio respongue aladita embaxada que lo dimeres mes prop que vingue als 12. del corrent mes dagost. Jlo matex demanare al dit M. R. C. los ss.rs de marmessors als quals sels fara dona la matexa resposta. Jmes demanare dits ss.rs de marmessors que sus los fajen la mt. en dexarlos les coses sos en que sels deuas lo necessari, co qual lo M. R. C. mana en continet sus trau ja vt a segurat en lo acte debitori que dit ss.t de marmessors auien set sent lloma la sepultura y tot lo demes. —.

Lo dimenge qui cre a 9. Jlo dillums a 10. y lo dimatba 11. del dit Jlo corrent mes dagost la seu y totes les demes ~~parroquies~~ y glesies axi parrochials com conuentuals fen seruicis en lo vemir dos voltes quiscu dia en lo y a tan especial a ferles absoltes co dit es. Y continuare en lo cridar que sempre totes les hores y glesies tocaré tant qual y sempre que cocane la seu. —.

Jlo matex dimenge anaren dotze beneficiats de la seu prouers abgramalles y capperons per tots los monestirs de monges dela ciutat fen los saber la mort del dit gr. S.t bisbe y exhortant cad apien lo nuu co en particular y encarregat lo molt als prelades volguessen pregar a nre Sor deu per la anima del dit gr. S.t bisbe pre tamat nostre. —.

Jlos matex os dotze beneficiats anaré per bara per totes les Cases parroquials conuidant los al dol y sent los donar anella des en les portes sens dir minguna cosa. Sino sols donar dites anellades y lo matex feré fer los ss.rs de Consellers per dotze homens honrats tots tambe abgramalles y capperons y anauen tots a cauall ab mulles y gran biages los quals tots conuidaue de

part dels ss.rs de Consellers com a cap de doll y que ells eren y tenen lo Palau episcopal y tambe de part dels parents

Y dimarmessors del dit gr. S.t bisbe. —.

Y dimarmessors dillums als 10. del dit Jlo corrent mes los ss.rs de marmessors supplicaré al m. R. C. degues los seruir de voler honrar entrar los ogues la sepultura del dit gr. S.t bisbe y que ser tenir esta confiança supplicaué al m. R. C. de que los seruir gues lo ss.t bisbe de Gerona qui sta hoc alles hores en bras, qui ere lo molt Illg. y Rm. Sor don francisco de Alcuolo de cuaco, y digues la missa de Pontifical lo dia del enterro y gue pli donaue loch per a dita que determinassen qui l Concidaré, si de part del molt R. C. los de part dels ss.rs de marmessors y parents del dit gr. S.t bisbe. Y ingut son degut acort y parlament y feta sa determinasio. des dita per lo M. R. C. degue los. S.t bisbe de Gerona digues la missa de pontifical si la volie dit y gue los Conuidat per abrir de part del M. R. C. co de fet sesue y per anarlo a conuidar seanomenaré dos ss.rs qui eren los ss.rs doctor Fran.co de Oliuo tardiacha dela mar y lo Sor Miquel ferrer de bens quels tots canonges dela pre y glesia. los quals anaré al dit ss.t bisbe de Gerona de part del M. R. C. y supplicaré sa senoria ab molta cortesia y veritat lo que lo m. R. C. temie de tenir un nat fill rotlet ferlam. envolen dir la missa de pontifical lo dia del enterro del dit gr. S.t bisbe per tal me. Jlls quals lo dit ss.t bisbe de Gerona respongue que ell desijaue ab molta veres seruir al m. R. C. y als ss.rs de canonges en tot y en particular en totes les occasions se offerisca axi en lo que se offerie co en les demes y que en lo dit dia la missa lo dia del enterro ell ho faria de molt bona gana segons dit dia del enterro estaue ab salut axi per lo que desijaue seruir al m. R. C. co tambe per lo que deuie al dit gr. S.t bisbe per son estar quinze dies abans co degut desti nar y que dit tot gustaue molt sin per se offerie occasio de seruir als tots ab molta veres y abgrana les de gran Compliment y bona criança. —.

y tambe

Jtemb sopliquen als dits dos S.ts de canonges fossen seruits de
saparer supplicar al M. R. C. li volgues donar dos assis-
tens que fossen anomenats per lo m. R. C. y que fossen
los quals estauen millors per lo que ell no sabe les
pratiques y consuetuts de la S.ta Jglesia; y lo M. R. C.
digue son degut aure y parlaria determina que feli
donassen dos assistens y que fossen anomenats en
continet los quals se anomenare, y fren ano me-
nats per dit effecte lo S.r franc.s de Olmo Ardiacha de la
mar y lo S.r Sebastia mas Ardiacha de Badalona
tots canonges de la Sta Jglesia los quals seruiue al dit
S.r bisbe de Gerona de assistens y ell digne molt
contens y satisfet de la tall elecho y nomi nacio. &c.

Lo dia del entero ho capell dident del
dit S.r S.r bisbe se digue entre les
C. coses lo orde seguent.

Dimecres als xxv. del mes y corrent mes de Agost de 1598.
Les vuit hores de mati en continet se comensa-
ra y acabada se continuare les demes hores ço es Sexta
y nona y apres se digue la Letanya lo sempre se
acostume. Dites y finides les dites hores que fue les
nou hores sonades se reuniren en la Seu per anar
a ferne los dos del dit S.r bisbe y arribada que fonch la
Seu dela Seu cocila via dita vulgarmet la Valenciana;
Comensare los Cabiscols de parrochies a entonar
quiere dos beneficiats primers de la Seu y de almuca
morada a be capes plumbals de vellut negre y ab bordons
entonaren lo psal, Verba mea. &c. y continet la Seu
dela Seu comensa a fer via seguint la volta al raguer
dela professo del Corpus, ço es per la plaça de S.t Jaume,
y seguint la las demes Seus de les parro-
chies y monestirs dela dita Ciutat. Despres deles Seus venie

ter lo

ter lo clero de totes les parrochies manats y gouernats
per los dits Cabiscols de parrochies y totes per lor orde segons
se acostume de ser en les demes processons. Despres seme
totes les religions de frares, tambe seruat lor orde ser
ratio de la Antiguitat y lo que ells acostume de
guardar y seruar co si fossen en la professo del Corpus.

Apres deuots los religiosos, venie lo clero dela Seu coes tot pri-
mera met los Beneficiats joues, apres beneficiats plus ve-
rus despres los de al ruga mirada ja la fi los dits de
Canonges saluo quatre los quals seruiende portars al
cos del dit g.t S.t bisbe fossen no tocaue al tumolt y a tot lo
dit clero dela Seu gouernaue los S.ts Cabiscol y succedir
los quals prengueren aitals S.ts de canonges per assistents
los quals entonaue en la professo, y de vant dela creu
episcopal entonaue un epicte de Egipte despres
de auer feta la absolta anaue tots quatre a be capes
plumbals de vellut negre y bordons. despres de dits S.ts
de Canons venie los S.r bisbe de Gerona co auen de pro-
cessio vestit de pontifical tot negre sino la mitra
quiere blanca y als costats los dits S.ts franc.s de Olmo
Ardiacha dela mar y lo S.r Sebastia mas ardiacha de
Badalona y assistens los quals ab los S.rs bisbe a sustaue
lo gramal, y al costat del assistent de ma dreta
anaue Miguel Joan Boldo canonge qui feye
de diacha y al costat del assistent de ma esquerra ana-
ue lo S.r Joan Cafont canonge qui feye de sotdia-
cha y anaue fora del gramial com a pedro sur
dernas, y tots ells anaue ab los paraments negres segons
se feye lo offici y al exir dela Seu entonaue los del psalm ca-
biscols lo psal Verba mea &c. y anaue a bon aller or de
enfins dela porta del palau episcopal y quat fue a lli pa-
rat y los dits quatre cabiscols entonare una absolta
denat del col y despres lo S.r bisbe de Gerona digue
les oracions y acabades tornare a caminar al orde
que ue exit dela Seu (entonat lo dit psal In exitu
Jsrael de Egipte &c.) lo quatre cabiscols. Despres de lo S.r bisbe
de Gerona qui absoltaue lo cap dela professo venien

setze

seqe beneficiats dela seu ab sobrepellis y sens almuset
portans quis cu dells una alba enfessa servta la profess.
despres venie lo cos del dit g.t s.t birbe y venie desta manera
ço es sobre un lit de riua coa de agost cubert ab un vallons
de brocat y un drap mortuori de brocat y entorn del lit
yeu les armes del dit g.t s.t birbe y molts vasos ffesen
ala banca una sobre dit lit y de sobre lo drap mor-
tuori estave lo cos del dit g.t s.t birbe vestit de Pontifi-
cal estave lo cos del dit g.t s.t birbe vestit de Pontifi-
cal ab los vestiments de tafata blanch ornats de or y una mit-
tra de domas blanch vella y lo bacul lo qual aportave
un quatre homens endolats qui anaue dins del dit
lit entorn del dit lit, ço es a cada cantor del lit un canonge
s.t de canonges dits portaus los quals sols tenien lo nom y
viaue en lo lit que aportaue los cos. —.

Despres venie un capella de la familia del dit g.t s.t birbe ab sobre-
pellis y una capa pluvial de vellut negre ab una ve-
uallera al coll de tafata negre lo qual aportaue una
mitra entre mans del dit g.t s.t birbe. —.

Apres venien altres capellans ab sobrepellisos y atres enfesses en
les mans apres venien molts pobres ab gramalles de doll
vells ab atres enfesses entre totes les atres que anaue ala
professo ere dos centes ço es cent setanta dels heretes del dit
g.t s.t birbe y los restans setanta pagaue la Ciutat com
acostuma y en totes les dites atres yauie un escut de ga-
per pintat en ell les armes del dit g.t s.t birbe, salvo allos
setanta de la Ciutat a los quals eren les armes de la Ciutat.

Despres venien los capellans de sa familia y alguns benefi-
ciats preuers de la seu vells ab gramalles y aportaron alom-
panyat lo cos. Immediatament despres de totes les sus di-
tes cosses venie lo doll qui tenien los s.rs de Consellers
y los parents del dit g.t s.t birbe y venien desta manera
venien los vergues y porres dels capellans vells ab doll
lo Ex.mo s.or don Lorens suarez y de figuerola duch de
Feria y marques de Vila Reia Mochtinet de sa mag.t y Vi-
rey de Cathalunya, y lo Conseller en cap, apres venie
lo marques

lo marques de Aytona y lo Conseller segon, apres
venie lo Conseller ters ab don felix malendrich, apres
lo Conseller quart ab mss.r Boxe, apres lo Conseller quint
ab mss.r Prats, apres venien altres parents y deutes del
dit g.t s.t birbe y los marmesors y apres molts prohomes
qui acompanyaue los s.rs de Consellers a bota la
derres familia del dit g.t s.t birbe tots ab doll, los
parents y familia ab los caperons al cap. entorn
la professo anaue desta manera y ab tot lo ordre que
esta escrit. —.

Les stacions que en tot lo camí fue ffren en los llochs
seguents ço es en la plaça de s.t Jaume, denant de s.t
Christofol del regomir, en lo carrer ample denant
casa calba, al cap del born denant de la porta de s.ta
maria de la mar, denant de la capella den Mareq
y la vltima que fen fou ala plaça del blat
al peu de la deuallada de la pressó entorn los
llochs se canta una absolta a cant de orgue y lo
s.t birbe de Gerona deie despres de acabada los
versos y disponien ab cant de orgue y despres deyi
les oracions se acostumen de dr.—.

Entrant en la seu trobare ja que lo capell ardent
ho castell de doller estaue ffet en lo qual y
auie sinch atres y tres cents y vint y sinch siris
de cera groga de pes quis cun dells de una lliura.
Y dens de dit capell ardent y auie quatre canalo-
bres ab quatre cirios quis cun dells de pes de quatre
lliures y sens los cirios y atres yrit los dos centes que
acompanyaue los cos anauen la professo com sta
dit y en arribar en la seu posare lo cos del dit g.t
s.t birbe a bell lit enque dnaue dins del capell ardet
y ffeseli aqui altra absolta ço les demes se eren
fetes. y totes les atres ffie posades per les bran-
neres que seranlt effet de estau ja aqui a punt
y estant totes estes cosses a punt se comensa la

missa

missa a sant de orgue la qual digue co dit es lo Sr. bisbe de Gerona a los assistens ja anomenats. —.

Estaue vestos del doll dins del altar major desta manera lo virey en la part del Euangeli ab cadiri de vellut negre ja ab dozer ja lors de vellut negre, ja al banch ginst a ell ja staue assentats alguns Caualliers qui al com- pany aue; al corn dela Epistola estaue assentats de la manera lo Marques de Aytona lo Conseller en cap ja despres consequitiuament los demes ab la forma ja di- xera que anaue en lo professo. Los doctors del Real Consell, los diputats ja oydors del General de Catalunya, los Inquisidors, lo Balle General nos pre esta volta com en les demes se acostumaue qui per causa del bloch qui per causa que ara nos done doll. —.

La Epistola se digue dins del sanctll del altar major ab un faristol de fusta ab vna cuallora negra de sobre digues al corn dela epistola cant fra devots los gradons finat en vers lo altar. Lo euangeli tambe se digue dins del altar major al corn del euangeli tambe cant fra del vltim grahu finat en vers lo poble. Aguey fas- so de funeraries feuse dins del altar major la troma estaue ginet del portall del altar major qui es ta en vers la seguestia ala part del pilar. Predica lo Molt Rnt P. ell P. Luis Prado de la Companya de Jesus. —.

La offerta se feu dela manera seguent est primeramet se assenta lo bisbe en sa Cadira de pontifical ja bla mita en lo cap ja lo Sr. estos los guants ja es tar ell aguit offerir e los dos assistens ço es lo ardiacha diuo ja lo ardiacha mas, despres lo diacha subdiacha ja apres est los demes ministres del altar ja los escolans q ue seruin al offici ja en continet offeri lo vadell apres los ca- bicols comensant al cor major apres offeri est Coclus en fins est to los escolanets ja aue offert lo clero, offerir lo virey al qual se dona vna atoca blanca de ona allura

ja en ella

ja en ella vn esmut de or ja qual ell ana ha offerir lo Sr. bisbe de Gerona no li volgue donar la ma sino que en lloch dela ma li dona a besar lo pectrall apertaue. Ja immediatamet digue lo marques de aytona, lo Con- seller en cap ja consequitiuamet est to aixi co se veuen confirme en la ade que es taue ja tot lo anaue a offerir en la ma del dit Sr. bisbe que nos feu co se dostume que ere que est os offertien sens moures de llur lloch (salue lo virey) offerint en esta manera que ala part dels Consellers anaue lo Diacha ja lo subdiacha ala part dels Caualliers que es taue ab lo virey esta volta nos feu apo. —.

Lo virey offeri co dit es vna atoca blanca de pes de vna alura ab vn esmut de or, als Marques de Aytona, al Conseller en cap ja dona vn ciri de sis onzes ja dos sous ja altres los demes Consellers ja parells apo matiu, als demes Caualliers ja gent dela familia del dit Sr. bisbe ja dona siri de tres onzes ja vn sou, als Sr. de sanoges ja dona siri de tres onzes ja vn sou, als beneficiats ofe- cials ja preueres ja a la gent nos mes ma dela fa- milia ja dona siri de vna onza ja dos diners, a les dames ja ha moltes persones pel mig pals qui ja aue en lo cor ja dona vn siri de vna onza ja dos diners a est os ja a les dames donaue de offerir los domers ab capes negres, de manera que los qui estauen en lo cor mes dames se al sare de lite lloch. —.

Ja ser acabada la offerta se prosegui la missa en fins ala fi ja acabada se feu la absolta ordinaria ja est lo que se acostume ja enterrare lo Sr. de bisbe. Sr. bisbe en la dita capella de Sr. Pasia alli ha hont ell se aue elegit sepultura segons son vltimi testa- met co ja es dit. Ja fet aixo tornaren ana ses coses que ja ere hora de dinar ser ser vna hora ja mitja lo cada despres del mig dia. —.

Lo matiu dia ales tres hores se comensaren les Vespres dela octaua de Sr. Lorens ja en ser elles acabades se digueren Vespres de mort pela anima del dit Sr. bisbe ja en mitadamet se digueren les completes ja

ser acabades.

ser acabades les completes se comensare les matines demati y en elles se tocare siquiata atoes deles que cre dels lenuis dit dit gl. s.t bibe. que en tot los tres dis no sen toca mes deles dela Ciutat. En les matines se diguere tot los tres nocturnos a bles lau-des feuse tot doble ab molta solemnitat jeo se acos-tume. —.

Lo dijous als 13. de dit y cinquen mes de agost de 1598. se feu lo terç dia dobtomba dins del altar major ecle-mare siquiata atoes en les brandoneres del altar de aquelles cent siquiata dels lenuis frē en la missa los s.rs de concellers y don felio Malendrich y los dimes parents y mar mestre y tota la familia. Offerir tot lo clero vna candella y vn diner, los concellers parents y mar mestre vn cirii de tres onses ab vn sou y tota la familia cō lo clero. —.

Dicendris a 14. de dit fonch fet lo cas dany dela materia manera que lo dia abans ab lo matex mod y or-de salvo que no vingue ningū conceller y sols y frē los parents mar mestre y tota la familia los quals tots foren ordenats se asentare al cor del cam-geli y la familia al cor dela epistola la offerta feu com lo dit dia. —.

La distribucio de tots los dits pitxers fonch de la manera cos, lo dia del combregar un sou a cada canonge dela obra Canonical y dela bolsa comuna quatre diners a quis cū canonge y beneficiat y altres quatre diners frē los que se auran de donar ales vespres y perque tots y cadasscu sedonare a lo combregar. Los tres dits que anaren a ferlos absoltes al psalm donare cū sou a quis cū canonge y dela bolsa comuna dos diners a quis cū canonge y beneficiat y los se donare tant.

tant solament per gracia y no y eren presents migan dels absents etiam lo jubilat. —.

Lo dia del entero donare dela bolsa canonical vn sou de acopa-nya a quis cū canonge qui tindra processo y dela ma-na donare a quis cū canonge y beneficiat si era professo dos sous y a quis cū beneficiat no gruere vuyt diners y a quis cū capellania y conductiu vn sou y qua-tre. Al offici y absolta a quis cū canonge y bene-ficiat gruere tres sous, y a quis cū beneficiat no gruere vn sou y a quis cū capellania y conductiu dos sous, Ales matines a quis cū canonge y bene-ficiat gruere dos sous, A quis cū beneficiat no gruere vuyt diners, a quis cū capellania y con-ductiu vn sou y quatre. Lo ques fa lo tercer dia se dona vt supra lo dia del entero salvo de dela professo. Lo dia ques fa lo cas dany dela matexa manera. lo dia dela absolta dona a quis cū canonge y beneficiat gruere vn sou y a quis cū bene-ficiat no gruere quatre diners y a quis cū ca-pellania y conductiu vuyt diners. —.

Nota que esta distribucio fio dela manera que entra esta la sepultura als canonges y beneficiats primeres quatre ses als y cinquen, als capel-lanias y conductius nou sous y quatre. asso es vt loque mantenc per quis cual distribucio fio dita dela manera ques fa de entrar que tots los tres dis y lo dia dela ab-solta se dona debte al gruere al diacha y subdiacha a quatre cabiscols y altres los capellans que tinen cope entre les funeraries. —.

Al fuster per fer y desfer lo capell ardent y po-sarlo a punt y les brandoneres se li dona cantalle-res y altres pegaren los mar mestres. —.

Als monjos per los tres dits tots los dits dos dies se li dona trenta diners y tambe les pagare los mar mestres. ala taula dela obra se li dona per deixa la festa del capell ardent se li dona sinch lliures. —.

Al manner per pagar la distribucio fio dela manera ques pagaren cent y trenta lliures; es ver que lo capbol volie ne pagassen cent y set y cinch sous no may gruere pagades nos volgueren fer y axi pu-guere dites 130 lliu. tots estos sous pagaren los dits s.rs de mar mestres. Amen. —

— fiat finis. —

cxlvi

Memorie fete y asentade per
Anr Cde Canonge e sucrentor regint
lo dit offici de Sucrentoria Com apar
per scriptes rotlades de berbo ad ber
per mi Francisch tarrasa Canoge
Mcccclxxxxij

Regne de Granada

A xij de janer Mcccclxxxxij foren restituida la Ciutat de Gra=
nada als Reys gloriosamet regnats don ffernando e dona Elisabet
Rey e Reyna de Castella e de Arago los quals hauien conquistat tot
lo realme de granada qui y tengue ca cc anys era stat ocupat de moros
gla alegria e gracias a nre Senyor den degueren. A xxvij de dit
foren celebrades encontinent arriba la nova en barcelona missas
del sperit goig de nostra dona en la seu de dita Ciutat / per quant
molt temps ha abans lo ffesta dela sen tota semmanera visitaue alguna
Iglesia continuat los goigs de nra dona / e reiterant aquells y moltes
voltes volgue nre senyor que apres de essa fet en la ultima ffesta
los sizen goigs cc de missions stes cayen arriba la nova de impo
nendo fineu gaudijs celebra lo sperit goig solempnament en la seu de
barcelona / en la qual assistiren mi Sinr pobla ffeuen Consellers
e diputats e tots los principals homens de la Ciutat de Cijra fineu
misse arriba als sen lo Mtre senyor Infant don Henrich de Arago
lochinent y cap gral del rey nre senyor / de finida missa dicta
Nona sperauen Capes de brocat ri cum Capes solempnibus y tots
se feu dita solempna ffesta al landero e gamfanons de cantando
Te deum laudamus al orgues Vegine la seu dins e los Claustra pin
tats mi ffestiuitate virginis marie / e portes digue la sua matinada
e Responsos stes e Immaculata en la porta Chori Comencant An.
O. sacra Convivium / puiam al altar maior de la stia Hostia
solempnis denallam e stes Eulalia e la fi digue Maria Intacta
virgo / e alli fini la ffesta /

ffesta solempne y
Vgr de granada

A xx de dit mes y any y ordi del honor Capitol tots los Canonges de primo
ad ultimu acompanyats de molts cursos de Cent preueres e beneficiats
e daltres no beneficiats a Caball ab garlandes verdes al Cap al cors
de lor e de oliueres en les mans al Caper a dos per rotlades en lo
modo van los Cardenals en Roma ab les Capelles al Cap e Sombreros
Lo bisbe de granada qui regia lo bisbat tenc Cap. de ffesta a Caball ab
mitre al Cap ab lo Cap. solempne de agulla de ysc fonoller e los dits

Capellans ab sobre pellisso e almusser fezen gran cerque p tota la
Ciutat p tot lo Cers de Sta Mª de Jesus entraua p lo portal del
angel tiraben p la plassa de Sta Anna dret fins ans la Cera del pi
e boltaben qui vol boltar tirar ab la plassa nova e al cap
bon era lo portal del moro boltaben e tiraben p los barys e
p los Call e boltaben a Sant Jaume e p lo regomi e Carrer ample
fins a fumenor e boltaben p lo Carrer qui tira ab la mesa e
tornaua al Carrer ample boltaben lo bou e p lo Carrer de mont
cada al Carrer del mercader p lo Carrer Comdal p la
de Sancta Anna e ab tot seu sacre Cap. de professo Com era dit
p intrant ab tot Conuent Te deum e apres digue la missa
al deuant anauen molts trompeters e tabalers e apres los bastons
a Caball apres bun preuere sobre bun Caball ab la manta q
acustumen portar la bandera de Sta Eulalia portant la dita
preuera lo senyal de Salamo ab ers de murtra ab la Cera
blanca en lo mig e apres venien los beneficiats e apres los
beneficiats dos homens de stir de seda be abillats ab Cadenes d
or Com fan araues e eren albardans apres ters tembourers
e apres seguien los Canonges e bisbe

Segona professo p la
pesa de Granada

A xxvny de dit mes y any p la matexia rahu dels Fets e Conquesta de
Granada fonch fet solempnissima professo p tot Com era acustu
mat fer la festa de Corpus xpi ab la Custodia e lo Corpus dins
la qual professo foren totes les perroquies e religions ab cera los
frares de Sancta Anna de Jesus qui no acustumaue de anar en sem
blants professons los quals foren Collocats entre professo p nom
dats segons la orde e Compasso apres la Creu apres dels Carme
litans e augustins qui acustume anar en semps Los dits frares
de Jesus anaren asolen dit Com acustume los mercenaris e apres
dits frares de Jesus anaue los frares fabricadors y frares menors
Com acustumen / La dita professo fonch molt solempne e acom
panyada del Illmo Senor Infans don Henrich e dela Illma Sa
Infanta muller sua e de molts senors e poble e anaren totes
les Confreries ab luzes penons ab gran luminaria p medis
apres los gonfanons Com era acustumat anar semltar luminaria
Pero fonch gran Confusa y Rumor en la ordenan de totes Con
freries / Mes e fermo de actiembre fonch celebrat
en lo ters molt solempne ans dela professo e retornada ab seu

dita professo tiguem vespres primeres de Corpus en lo Conuent de S. Pau pero digue
les solempnes com adobla maior de la dita vesperes y quant lo Corpus dins
era al altar maior ni la Custodia com era acabada dita professo anaa
acabar vespres al dit altar maior ab lo respons Homo quidam fecit ab
Luminaria Com es acustumat en la festa de Corpus xpi y de les
segones vespres a Sant Pau acabaren vespres ab la Capella de S. Pau

Tercera professo fonch
feta de Granada

A xxviij de dit mes y any p dan fi e Complimens ales grans alimaries y festes
eren stades fetes y la dita presa de granada, p ordinacio del honorable Ca
pitol fonch feta una solempne professo dins la sen la manera seguent
Que Cinta dels Frares entrade de nit fezen bun toch del seny maior
e apres foren dites Completes a Cant dorgue molt solempnes e lo Cor
e altar maior al lor rendre dels Capella del Illmo Sr Infant qui
era Present ensemps ab la Illma Sra Infanta muller sua / tota la
Ciutat e ab tanta multitud de poble que no podien anar p les Esglesies
E fenit la Completa tots los Canonges ab lurs Capes negres e dobles ab
sengles entorxes encesos en les mans e benefiats ab Cirials cubers de Cera
nous dels qui sorexen ab Candelobres qui pengen en lo Cor / prim
lo dit Illmo Sr Infant e Infanta del altar maior ab los Srs bisbe de
gerona qui feyen Cap de professo vingueren al Cor hon p los Cabiscols
fonch Comensat Te deu laudamus processionalment entorn lo Esglesia
dit fonch fet lo dit Te deu / e fini al altar maior ab lo Ant / O sacrum
Conuiuium e apres la Orde de actionibus grates / la Esglesia era tant
Luminosa E fou molt bella Cosa e solempne / en les Claraboles
e Corredor als pp la volta dela Esglesia havia posades mil lanternes
e Cirials y brandoneres quants ni pogueren star

Duplex maior ex
ordinari

A xxviij de maig de dit any que era Feria duplex hoc est dominica
quinta post pascha / passant dos Embaxadors de Venecia que anaren
al Rey nre Senor foren empatxats lo altar maior / e tot lo argent
e Custodia e lo professo ab tots los Capers e lo offici solempnisat Com
si fos dia de nadal / ac etia Caritat acant dotze de hon
ex horis mi Capti

Professio y electio
de pp. Alexandre vj.

A xj de agost de dit any fonch elegit en papa lo Rmo Sr don Rodrigo de
borja Cardenal Vicianellen bisbe de valencia anomenat Alexander
sextus p lo qual assumptio arribaren la nova y tres de galeres

Lo Rnt Capitol feu Te deu laudamus solempne dmi lo sen
post missam de mane et en lo qual anguen los Conseller
de barcelona Convidats pels dits honor Capitol

A x de septembre foren celebrades solempnissimes exequies ab lo
diacre gonfanoner e Creu maior dels sen ab Capes de brocat los
Canonges e beneficiats dels sen de est de mon / Stegren la
volta dels cadafals de Corpus xti en los quals exequies foren
passats dos Cents e trescents Capellans axi dels exequies de
altres als quals foren donats a tots los dits sen xij diners
a Cadahu ço es bosso dels anyuls altres sens / Als bossos dels Ca
nonges foren als dits Canonges mes sous / Stornats los dits
exequies als sens se feu solempne offici de requiem cum
sens lo offici e Cap de exequies lo Rnt Arcebisbe de sasser mo bug
sozer Canonge que era de dita sglesia / als exequies agues molt
poble ço quals lo dia abans sero stan Cuba ço es dels Conseller
a pgarics e regist del dit honrat Capitol exhortem e pgaren lo
poble fessen festa dins a mija nocha e gler nomes lo dimenge
abans en les sglesies publicaren dos motes Indulgencies als qui seg
uien dits exequies / Stassin fos stat apellat lo Cap. de S Sem
qui denia portar ab Cinera e cabi / Com desconvers fon la
hora del partir entre lo Capitol e Conselles no feren Cap de
exequies sino del dit Rnt Arcebisbe als ligam dins portaue lo
Cos dins la sglesia / e los dits Conselles no foren enbits exequies fins
lo offici fon lo Rnt gor don Henrich de arago lo tinent general
Dels los honors en aquesta Ciutat lo Rnt gor bisbe de vgell Conseller
del rey e apres dell immediate fon Collocat e assegut en lo
altar maior don Rodrigo de borgia nebot dels exequies sonsetdat
qui les honors e fon passanes e aquesta Ciutat tirant la via de
Roma se trobo en dita Cort e apres seya mestre Gralla Canatte
de gostau e Castellonya e apres altres senors e Cauallers e gentils
homes / als altres qui eren los Conselles dels dits Ciutat e
molts Ciutedans / la nit abans eren stades fetes illuminacies
pels Campanars dels sglesies e Cases particulars de eclesiastics
ex ordnis Corchs / lo altar maior enguanlat e ornat de argent
ab lo banquel maior e la missa celebrada de adoble maior
[illegible] per omnibus ut ℣ omija

Vinguda de Rey e Reyna en bar[illegible]

1472

A xxm de octobre M CCCC.LXXXXIJ les magestats del Rey e Reyna nres
senors princep noste primogenit de portogal e mes Infantes nostr filles
e filles dels exequies reals magestats demins dels demins Conquesta
del realme de Granada e primer passats ja nou dono de mutserrat
arribaren en lo monestir de Valldonzella hora ja tarda en lo qual
stigueren lanit matexa en lo qual nyt foren feten grans alimares
per tota la Ciutat Campanar e murailles / E lo seguent dia les exequies
reals magestats ab totes les dites filles ab molta e gent entraren
en barcelona a la dita hecta del pedro al hospital a les Cases Sant
Jaume e arribaren ala sen hon les exequies reals magestats Rey e
Reyna descauelaren lexant totes les Infantes e donzelles a Cauall
ala porta stan sen acompanyades dels Rnt mos Arcebisbe de Sarago[illegible]
fill Illegitim dels exequies real magestat e dels Cardenal de Spanya
bisbes de gerona de Vich de Vgell e molts nobles de grans
arribaren de tant gran conquesta / hiere no fun stat de mon, puys eren
stats altre volta stats rebuts ab gran honor Ipsa iocunditas adueniens foren
rebuts ab gran honor en aquesta manera Que la Creu maior stan sen
Isque fora lo portal maior de dita sglesia vix ver passat fora lo
Cimbori hon los les exequies reals magestats eren apeades e los dos
Cabiscols ab sengles Capes de brocat e bordons entre dins la sglesia
Comensaren Te deum laudamus / E los exequies magestats del rey se mes
en lo gremial ala ge dreta del bisbe de gratia qui feya Cap de exequies
e seguint aprop la reyna e Cardenal de spanya processionaliter e
mix del Cor pensaren al altar maior / finit lo Te deum / lo dit
bisbe dix una oro de actionibus gratias que finit los dits dos Cabis
cols Comensaren la Ant. Hostia solempne e denallaren a Sta Eulalia
ab les exequies reals magestats / lo Cardenal de spanya / lo Infant
don Henrich Lochinet gral dels exequies real magestat / los dos Cardona
dos fills molt generals Joncers del rey moro qui eren de granada
fets Christians apres dels dits conquesta E en dita Capella de Sancta
Eulalia finit dita exequies ab una oratio de Sta Eulalia lo dit lo dit
bisbe / stant la sen molt luminosa e lontemps en les Clauanoles
qui eren apellades per lo dia seguent q denia entrar lo dit primogenit qui
era Roma en Valldonzella

Vinguda de primogenit

Lo dit seguent que Contaue xxb de dit mes e any entra lo dit dit

Princep clonâ la
Ala de Brocat a la Ipla
Lenten en Palit

Professo ex hordi

Illtre Senor don Joan primogenit de arago princep deles sturies
e de gerona / fill vnich maste dels Illtres reals magestats molt
acompanyat e ab gradissima pompa desus lo talam portat p los
Conceller en lo qual talam fonc rebut al portal de S. Ft mon a
Concell e los Conceller de barcelona portant dit talam apres fins
al ysle de framenors hon jura de fer lo juraments acostumat en la
Cadafal dela plaça de framenors e passades totes les ceremonies
desuillat del dit Cadafal Carcalcant vna aguia blanca molt
richament guarnida vinan la volta del Carrer ample e passant
ysle posada del bisbe d vrgell hon posauen les Illtres reals
magestats pare e mare del dit princep. qui stauen ala finestra
mirant les festes del dit princep. Ultra fill / tira la volta de Sta
Mª dela mar Carrer de mossen de la boria e vinaren dret fins
a sant jaume e voltant ysle la Casa dita diputats Illquant lo
dit princep fonc a xx / o / xx passos del portal del palau del
Senor bisbe hon staue la gran Creu ganfanons e banders ab
quatre Canonges Cabiscols ab Capes d brocat e bordons en la ma
lo dit princep se apeja d arribat ala Creu los quatre Cabiscols
agenollats deuant lo dit princep volent li besar la ma lo
dit princep dix q no calia / al sant le los dits Cabiscols se
meteren lo dit princep en mig e Comensaren lo responsori Ecce
homo / e tornant ser la Creu e ganfanons ab lo Clero q staue
processionalment arreglat dels al Capes d brocat arribat ysle lo
portal hon staue lo Rt. Senor bisbe de gerona qui feu cap
d professo en lo Cabital aparellat en lo loch assenyalat al ter drapat
ynjuit ala paret dela sua exima sra o sia passat al entorn
del princep lo rebe el semes ala gt dreta en lo gremial e acostat
se al dit Cabital hon staua vn missal gitat al sed magestatis e lo
Ihesus dit / lo dit Senor bisbe agenollat lo dit princep li dix
aquestes gaules o semblants Ara altesa Com a Catholich
princep e senor q mes defensar la sglesia e jura q los sts
Creu e los sants quatre euangelis d nre senor deu sencer
los privilegis dela sglesia e Immunitats d aquella Ho dit princep
jura e dix era Content posant les mans sobre lo missal e
besant la Creu Ho los nous del Capitol qui era en dalmanguiabert
psent les letres acte de tot q los Cabiscols Comensaren en la
porta dela sglesia Cantor Te deum laudamus / e vinent ylo Cor pus aren
en lo altar maior hon staua vn Cabital aparellat ylo dit princep Ho
dit bisbe dix dona oratio Dne deus Creis nr. qua finita los Cabiscols
comensaren la an. hostia solempnis e desuillaren a Sta Eulalia
hon agues altra Cabital aparellat ylo dit princep e dos fadrins digueren
oza q nodis beate Eulalie e lo dit senor bisbe dix dona oratio / dona
q nra dona altera d sta Eulalia / et data benedictione lo dit princep se
torna ala sua posada ab gran triumfo / lo dit ysle staue tant lumi
nosa q lonterna ab grans artifici q hom Cosa d maravella / tots
los Candelobres e brandoners molt be Illuminats / totes les Capelles
al Cim o Candeler ales reges q hom molt lusats e stirats q tots los senors
d Castella y Ylots qui eren en Companyia del dit princep Ho dit
seguent lo dit Illtre senor princep q dun ser patge tremes la roba sua
d brocat ric ab la qual era entrat ala sua dela qual se feu hun
pali ylo altar maior ab les sues armes go a despeses dels sglesia /

A xxvj d nouembre Continuat les festes dela entrada dels Illtres reals
magestats et signalades dels Illtats magestat del princep nouament
vingues en aquest Ciutat hon Celebrada solempne Illtre ab totes les
processions e religions hi ombres et q omnia Com lo y se acostume fer
al dit del Corpus Christi excepto no hom portat lo Corpus dni / ans
en la Cinera hon acostume esser posada la Custodia / foren Collocades
molts reliquies e ymages d argent co es lo Cap d S. Feliu / lo d
d nra dona / los dos Veronigues de nre senor / d nra dona los
dos ymages d S. pere / S. Pau / los angels dela Custodia / los tres
Caps de Vergens / e altres ymages d argent / la volta fonc la
acostumada del dit del Corpus / Ver es q q quat les Illtres reals
magestats mirauen la Illtre dela Ultra posada q era la Casa
del bisbe d vrgell passa la Illtre ylo Carrer ample fins lo
Carrer dita Carnisseria dels sos pero ylo primer Carrer qui es amo
dreta qui ha ala Casa d mº arnau d malla tornaren al Carrer
del regomir e finiren la Illtre q los loch acostumat fins ala
sen portaue lo pali o / tolam lo governador de Catselunya e
los jurats Conseller / lo Rt. senor bisbe d gerona dix la missa
en la seu /

Professo ex hordinacio de actionyby gracy

Any de sanct any M. CCCC. LXXXXIX Com agtt dit for Cap del any dela entrada feren les Gfater reals magestats en la Ciutat de granada Conquistada ensemps ab tot lo regne de granada E Com aprés ffm^ns Senora Reyna E semblat dit Regne gemes fer nous greuies e solempnitat en la sua Capella e palacio dolgue e dix als de Capitol dela seu GE amor sua feren Gfesso e offici solempne gla dita relig lo q lo dit Capitol fon ab gran amor, voluntat ac etra Concordia voluntose gemes lo dit Capitol ala Gfata ffm^ns S^re Reyna G tots anys Gsemblant dia

N. de specta Gfessione faciend

faxien dita solempnitat lo qual gla dit any se fen en aquesta forma / Que feren Gfesso la volta dela Conceptio pero anaren primer la volta dela glosia del rey e reyna gla Deputada entrant dins la Gleisia de S. Jaume enda qual lo bisbe qui feya Cap d Gfesso dix mes oracions de nra dona / de S. Jaume / e de actionibus gracy e en la seu fem solempnissim offici Com si for dia de nadal ab lluminaries en los Balles e brandoneres e la Gfesso fon ab Caper e brocat e la missa de actionibus gracy Segui la dita Gfesso e offici lo ffm^ns Senor primogenit nra / fill unich dels Gfater reals magestats molt G tots Consellers Diputats et nos los principals dela Ciutat

A
Cotellada del rey don ffernando

A dos d decembre any M. CCCC. LXXXXIX dissapte A palau real a hora audiencia als pobres de Jesu Christ lo ffm^no e potentissim S^or lo Senor don ffernando Rey d Arago de Castella Rey de Cicilia de Jerusalem de Hungria de Dalmacia de Croacia de Navarra de Granada Comte de Barchinona Duch de Athenes e de Neopatria Comte de Rosselló e de Cerdenya Marques de Oristany e Duch de Gocia Comte de Barchinona

donario fem als
sglesies glos reyns
don Isabel

A·xxb de maig M·CCCLxxxxxij la Gfort Ilt^ma reyna dona Elis
sabet dona als dits ser quatre canes ver pal mer d'drap brocat
blanc y fon lurs Cotes e gramials de aquelimens d'capella de
cant marfe mer d'argent y Complimens dor y mager de
mes dona, de S. Eulalia

Lo Ser no acompanyet
Cossorts no aguessen
dit sglesia cercada
per Iega fill de
grande

A de dit mes y any mori lo fill del dit de magestat Castella en
barcelona Dequal era gerra del rey mon senyor qui les hores al
la reyna era en barj y fet de luna absolt fonch dit al Capitol
la Gfesso dels ser acompanyar lo dit Cos dels Cosa on era mostier
al portal de S. Antoni Com lo dit Cos ser portassen en Castella
Dy lo Capitol foren destinats dos canonges y sgunitors als Gdits
reals magestats Com lo ser de barcelona no acustumen acompanyar
Cossos qui no aguessen als ser sitons no era Iey reyna o fill
d rey d'luna Gfaten reals magestats responguen quels plaia
noy anassen e q les ceremonies e sgle misteries reals fossen con
servades glos reys e mostrasen lurs absolt ser molt fundes dels reys
los fonts donada e no ans dits processo dels ser

modo ex hoc in non en
los dits dels fasos e
passio del dimenge sant

A ij d abril any sus G cre dimenge sant e los ms dits seguents dessou
dimenge e dissapte nos ans (e en barj) lo ffi^mo rey reyna primog
infantes e tot la Cort lo R^mo e molt noble S^or don Pedro d
mandora Arcebisbe d Toledo e d Sigoenca molt Canciller e mestre
en lo gouern del star real et Sta Ro. ecclie Cardis d S. Cruz
ni Hierusalem vulgarit nuncupatus Car^l d sgranya fonch en la ciu
barcelona als fasos en tots los offitis dits e als festes dels sgrima del
divendres apres los fasos e als adoratis dels Cres e adora en lo
altar maior gran Dgue on clerici adorabat Immediate post Dgm
qui officium celebrabat et ante diaconum et subdiaconum / e tenc al
bastis dels adoratis mes Castellanes dos e apres d sa R^ma senoria
adora lo R^m Arcebisbe d Sivilla nebot del dit Cardenal G sempre
sigue en sa Companyia Dlo dissoua dmenge dit en lo offici dels
fasos y fa gran sumanitat e Joan volgue dir la nouena lio
e los Canonges y acompanyar lo dit lio tota nocem dicentes
voter les hores del sgon e ver nocturnes Dlo R^mo Sor Arcebisbe
d sacer Comenge d bar) dix lo dit lio Com voler les hores maior
cantassen los xandres dels seus Capella molt reverentia dmes tots los
mes dits e los Cirial e vestis dels fasos ab cera lo dissoua e dissapte

dmenge dit foren los dits xandres lo offici ab ans dorgue Dlo divendres sant
dix la passio al modo d Castella ben Capella del dit Cad^l lo q dinguera
ab ans desoue la maior gt del Capitol e Clero lieu hom Canoge d barj se
vesti a diarsa e dix la Euangeli dels dits passio immediate apres del
dit Capella qui dita passio hauia Cantada ab sobre pellis e stola de cant russi
tame Capituli / Viem et q lo dit Cad^l ensemps ab los dits Archebisbe digue
sempre mentre los dits offitis se celebraue acosto la adoratio e gardaue
del Corpus dm e dels Cirials q sgrien e les vestes del divendres y sigue
en lo altar maior en lo Coret hon se acustumen Cantar les hores
e les dites hores e la mantinencions se Cantaren baix en lo Coret en hun
faristol en lo lor hon se acustume cantar les profecies Dregut lo dit Cad^l
sol canta la dmenge dita nouena hio ans en lo dit Coret ha hon los
dits se acustumen cantar dites hores /

Ceremonies del libre
apan / donades / als
Srs Rey y reyna ns.

A xxnj d abril d dit any festa d S. Jordi en la Casa dels deputats foren celebrades
misse e lo dit ab ans vestes molt solempnes de dit mont dix la misse lo R^mo
S^or bisbe d gerona diarsa e sotsdiarsa dos Canonges d barj En los dits offici
foren los ffi^mos e potentissimes Rey Reyna primog e hores dels Infantes d
Hungo, d Castello lo Cad^l d sgranya / molts grans d Castella / los dos
Infantes d granada e molts altres axi d Castella Com d arago / les seri
monies dels Gfaten magestats foren G en les vestes los fonch donat glo
bisbe qui fa lo offici en sens / e en la missa no vezen si q en la missa
los fonch Gsentat lo libre del Euangeli glo diarsa e donado pan
in bar forma / Gglo bisbe en lo ensens / Eglo diarsa en lo dit libre
e pan fonch fet Reverencia al rey anar la sua volta / e ser altres
signa G anassen ala reyna / anant ala reyna G stant en altres costines
la reyna signa G anassen al rey / e anant al rey tornaren ala reyna
e dita reyna tornaren al primogs e Cardenal que stauen en lo coxino
del rey G arribat lo diarsa E Gsentat lo dit libre o pan al primog.
lo rey prest lo primog dita ma e besal en la bocsa e Comanda lo Cad^l
que prengues pan e lo Cad^l reuers prenc pan / e lo diarsa torna als
Costines dels reyna hon stanc los dits Infantes e besaue lo libre
en seu loco prenem pan / lo diarsa sen torna al altar E tenc
ab la patena del Calzer lo Cost diarsa Gsa pan del bisbe dona pan
ab dita patena al diarsa e lo diarsa ab la bocsa ne dona al Cost
diarsa e hun Capella dels Capella del rey ab dita patena donan
pan als grans d Castella Gsats Conseller Diputats e dames
dels reyna rey

Missa celebrada per lo Rmo bisbe

A ij de Julio M.CCCLXXXXIIJ lo dit Rmo S.or bisbe de barcelona celebra missa
solempne en la seu de barc. ala qual missa ~~solempne~~ primera dignes en la sua
diocesi lo pp donave omnibus interessentibus misse et benedictionibus huiusmodi
plenaria indulgentia la qual missa se devie celebrar al born propter multi
tudinem populi pro apres fonc vist que donat loc per totes les parts dela dita
sglesia se poguera collocar molta gent prout fuit factum en la qual missa
entreuinguere rey e reyna princep e molta gent / volgue lo dit
S.or bisbe celebrar la dita missa primera prout et quemadmodum ell havia a
custumat celebrar en cort romana / E ell mateix se elegi diacha
sots diacha licet no eren setmanes / pero canonges dela dita sglesia
verum est que circa finem misse an lorde quis segueix juxta consue
tudinem ecclie barcinon digueren los vesos qui comensen princeps
ecclie videlicet que apres de haver dit per omnia secula seculorum abans del
agnus dei / lo sots cabiscol dix stant in medio cori / licet propter
multitudinem populi no tingues bordo en la ma com devia tenir
dix cantando alta voce princeps ecclie etc. E lo diacha stant en lo
altar ab la crosa en la ma la cara vers lo cor tenint lo libre
sobre les spolles fent foristol al S.or bisbe tots girats vers lo cor
resps laltre vers qui comensa cum mansuetudine etc. e lo cor tot resps
al diacha humili voce etc. quibus finitis e ja posades les tres particules
dela ostia entre dues patenes / e lo dit S.or bisbe voltat al poble

al lor brassor dauat termin sunt los dos dits & quiscun ma lonch
acustumat post consecracionc e lo sots diaca adextrat e ministre
a sinistre semin lo dit Sr. bisbe los colsos Cobrelos mansetos
dels dits sots diaca e ministre semin lo dit libre deuant lo dit
Sr. bisbe / lo dit Sr. bisbe cantando ni modu ecclesie absq co q
digues dix oremus dix les sues benedictions / e acabat dues lo Cor
respongue Amen / e com est q en la quinta benedictio quant
fen los senyals dela Cruz donat lo dit benedictio hisson donat
la Crossa al mosquetra / quibus sic finitis / lo dit Sr. bisbe
tornat al altar e gitset les mans dites ab les dites ostis torna
celebre en la missa dix / et pax eius sit semp vobiscum resp
fecen dits los agnus e finit la missa no donca altra be
nedictio e aquest es lo cas acustumat en les esglesies catedrals
en la prouincia de Terragona quant lo Sr. Bisbe o
Arcebisbe de Terragona dien missa en les festiuitats so
lempnes en les benedictions /

Cruzada

A. dny d nostre m·cclxxxxd & manament del rey / ab tres de
sa altesa & al Sr. bisbe e Capitol fonc publicada en la seu una bulla
de Cruzada glo conquesta de Iherusalem en la qual publicacio se secun
aquesta Sermonia Que sabsi en les altres publicacions abans fetes
en Cathalunya se sabia tornada la sermonia / en la vltima lasen
dita seu dos anada al pas del Cloz al monestir de frares menors
don portan processionalment la dita bulla a Dirigilo) en aquest ordina
la Cruz ni Clero dela seu nos ana sols dins la Cruz del Sr ni
dits mans ab tot lo Clero de dita Iglesia / Del pi x. capellas
e de quiscuna prosessio seny capellans no ab Cruz ni en no
de prosessio sino co agrieulars manats & dit Sr. bisbe los quals
enfenys al tot los religiosos mendicants dela ciutat so es Predi
dors / Augustins portaren llurs Cruzs ayus dela Cruz dels mar
tres o quatre parells de capellans mes ensemps de totes prosessio pa
rebins tot los frares processionalment isquere fora lo portal d S.
Antoni hon rebren dita bulla ab tres pensons portar glo bagues
e post bagues e seus capa de grayra de bars) e arribat en la sen
hon lo offici se cel tot ordenadament com es acustumat dir
empero tercia ab hora acustumada et sexta prossa
e la missa / la qual cantat al patzem arriba dita processio

era rebrer la Bula en Rubey Capitol ab lo Choy en mig de la Iglesia

er dit e lo Sr. diseu ab los Rs mos bisbe de vzelle & dits quiscun en
sa Companyia al altar maior ab los magnifichs Conseller Iquezes
adits processionalment fins al portal dela seu / e lo Sr. bisbe & bars acompanyat de
tots los Canonges exins del Cor ab llurs Capes & dosser Iquezes adits
processio en lo pas dins la seu so es del portal del Cor fins al portal maior
essent dit Sr. bisbe al portal maior ab lo Visorey / dits altres portats
e arribats essent lo offici amige missa sermona lo Rd. mre Mascle
lo qual fen huen solempne sermo e finit se acabo la missa
la qual celebra lo bisbe de grania e digueren la missa ordinaria
del Cap dels octaues & tot sanctis ab orgues menors / sic Capes al Cor

Capell ardent de la Sa Reyna

Die lune xxd septembris m·cclxxxxd fuit celebrata in sede solempni dies
sepulture & funerale seu Conuiciarum cuius bar) qui fuit est assueta in
sepultura regis & Rne dne Reyna Joanna regina Castelle mater
Rne dne Elyzabet regine Aragonum et Castelle regine nre carissime
& seruando forma assueta facto lo Cap ell ardent de sues ornamenta
depuis ornat dita dne regine et dita funerale / & mgi Conciliarios
fuit supplicatum Rmo Dno Archiepo barchinonen qd celebraret missam
dicte solempnitatis et qd mandaret omnibus processis dicte funeralis qd cum
cruce erecta fuissent & cessionati ad faciend absolutionem / et dicti Consiliarij
inuitarent omnes religiosos pro dicta funerali qd ordem facere pro est assueta
et dicti dni Consiliarij inuitarent omnes barones milites officiales regios
& procuratores et omnes nobiles & honorabiles ciues & dicte funerale
& precedente die & hora ante solitas horas dicti cleri fecerunt tres
tochs cu omnibus campanis dicte ecclie et sumo mane sequenti alios tres
et hora misse et absolutionem alios tres & nota qd tam religiosi qua
alij & alie ecclie fecerunt suas solitas absolutiones tam ante qd offertu
inciperet quo dum in dicta ecclia offertu celebrabatur et omnes hore
fuerunt decantate ante missam / fuerunt ibidem in missa quatuor Can
tonatores et facta oblatione migna qui fuit cano. 2us sepulture fuerunt
deportati duos panes & subscriptam in capa 2a fuit decantata &
qua finita fuit facta sermo & Rdus magr. Jus serra ordinis minor
qui tenet altare sancte Crucis & dicti quatuor cantonatores in suis Capis
et bordonibus et no multi ex dicis Canonicis intrauit nisi lo Cabdal ob
portatus tumba vt possent audire sermonem Post missam dicti quatuor
cantonatores incepuit Rx Libera me &c. - cu Ds - et requiem &c.

Departament dels Drets de la Sepultura & funeraria de Capell ardent ala pnt Goleta y del Drap & Trocat que den per la Ciutat en esta fune rarie

fin In omn̄ie Regi Jacobi et Ihi fingi dicte solempnitat, notandu qd In dicte solempnitate non fit dict capell ardent ⁊ les quatre bigues o puntals quil seuen ⁊ lo tirroman y es dita obra dels seu dels troncllons ⁊ tota cel primer dits dimes ⁊ la cera de dit Capell ardent es dels sacristia ⁊ la dela d olanda / lo drap dor / que es tinguda dita Cruta qui seruia solempnitat semblant fee es nos dela sacristia Dmes cum gratis Cirio dels Confrares brandonezes co es de den fin / lleua seu regien diuersos grions co es de fer fin / altres los xij ordinaris qui sin de existencia sepultura qui sin nos dela sacristia

Copia dela carta que el emperador escriue al uirey de la presa dela goleta

El Rey

Ille y muy R.do in Christo padre arcobpo pariente nro lugartheniente general a treinta del passado os escreuimo nra. llegada aqui y lo que hasta estonces se hauia echo en esta empresa. despues se continuaron las trincheas y bestiones para llegar y asentar la artilleria sobre la fuerca dela goleta acabados los quales y hechos todos los otros prouesmis necessarios para semeiante cosa porque los enemigos la tenian fortificada com muy buenos reparos y bestiones y mucha gente y mucha y muy gruesa artilleria mas delo que se pensaua aunque no era poco lo que se entendia y conoscia hauiendo los tiempos por lo que se hauia de hazer con el armada dilatado algun dia. finalmente oy miercoles dia del hecha desta se comenco a darla bateria al punto del dia por tierra y por mar, y se continuo sin cesar muy rezio seis o siete horas defendiendose los enemigos con su artilleria todo lo que les fue possible en cabo de las quales con aiuda de Nro Señor se entro y gano la dicha fuerca por los nros por combate y batalla de manos y los enemigos fueron constenydos y forcados a desamparar y huir quien mas podia sin ningun orden parte dellos por tierra passando una puente que tenian hecha desde la fuerca a tierra firme y parte lançandose por el

estanyo que ua a Tunez delos quales en la bateria y en el combate y en la huida siendo seguidos delos nros han sido muertos y ahogados gran numero y aunque no se sabe lo cierto dizen los que lo han uisto que seran mas de dos mill. han se tomado entre galeras galeotas uergantines y otras fustas hasta setenta o ochenta. y en ellos y en los reparos y fortificationes muy y gran quantidad de artilleria y muy gruesas y buenas pieças. por todo hauemos dado y damos muchas gras a Nro Señor que sin duda segu el sitio y disposicion y fortificacion y fuercas de gente y artilleria que hauia aunque fueron muy resiamente apretados ha sido obra de mano de Nro Señor hauerse assi acabado y contan poca perdida de los nros que no passaron de treynta hombres. esta nocche despues de hauer reposado la gente pasaremos con nro campo para yr a Tunez siguiendo la uictoria y speramos que si hauiera resistencia nos la daza como a hecho en esto. yo los auisare de lo que mas succediere y porque por la priessa delos despachos que se hazen no se puede escriuir a todos particularmente hareys saber esta nueua a los prelados y grandes y alos conselles desa ciudad y deputados de cataluny a y a todos los caualleros desse reyno para que se alegren dela merced que Nro Señor nos ha echo y le den gracias por ello. El Rey de Tunez despues que uino a nos ha estado y esta en nro campo con dose o quinse mozos que quedaro con el y hasta agora no son buelstos los que con el uinieron que embio a rogar con los alarabes ni el espera que le acudiran y cree se que lo han differido hasta uer el successo dela goleta por respecto de barbaroxa y delas fuercas que aqui tenia. De nro campo en la goleta de Tunez a xiiij de Julio de MDxxxb.
Yo el Rey Cobos comendador maioz secretario
Al Ille y muy R.do in Christo padre Arcobispo de çaragoça nro pariente lugartiniente general en el principado de Cathaluny a ——

Copia dela carta que el emperador escriu al uirey y dela presa de Tunez

El Rey

Ill.e y muy R.do in Christo padre arcobispo pariente nr̃o
lugartiniente general. A xiiij del presente hos hesimos
saber el successo que aquel dia hauia Nr̃o Señor
dado en el sitio dela goleta segun haureys uisto por mi
carta que por uia de genoua os escriui si fuere
legado ho lo podreis uer por la duplicada que ira con
esta. Despues como quiera que dixe en ella que
luego partiria con mi exercito en seguimiento de la
uictoria para Tunez huuo en esto dilation de sinco
dias porque al Rey no solamente no le acudieron los
alarabes con quien trataua y esperaua que siendo
ganada la goleta no le hauian de faltar; mas ni
aun los moros que con este effeto tenia por ciertos con
los quales si le acudieran siendo por nos fauorecido
pudiera ser restituido en el reyno y pareciendo
que no teniendo por su parte ningũ medio para ello
hauiendo sido como fue nr̃a uenida para esta ẽpresa
con intention de desarmar a barbarexa y a los cossarios
que con el estauan por los daños que hauian echo y
hisieron en nr̃os reynos y en la Christiandad y
que por la maior parte esto se hauia conseguido por
las galeras galeotas y fustas que se le tomaro en
la goleta con tanta artilleria como esta ditcho y
que podian acabarse de deshazer con tomar o
quemar algunas que le quedauã en bona y que lo
mas conueniente era enbarcarnos con nr̃o exercito
en el armada para hazer con los enemigos lo que mas
se pudiesse por la mar: toda uia considerando lo que
inportaua echar de aqui los enemigos y hauiendo
tambien respeto a que el dicho rey hauia uenido a
ponerse en nr̃as manos y estaua en nr̃o poder y que
faltandole nr̃o fauor quedaua sin esperansa pospues
tas las difficultades que hauia en passar adelante co
el exercito que traemos por causa delas uituallas que
era necessario leuarlas a cuestas y maiormente de
la falta del agua que desde la goleta hasta a Tunez

que son dose millas de camino no hay otra sino de unos
posos que estan quatro millas antes de legar a Tunez
y que se hallo gastada tanta parte dela prouision de
la armada que deteniendonos mas en pocos dias se
podiera acabar determinamos de passar adelante
y assi dexando toda nr̃a armada de mar iunto ala
goleta con el principe Andreadoria y la gente necessa
ria para la guarda della y para que por el estaño
en barcos nos proueiesse de bastimentos como meior
se pudiesse hazer aunque fuesse difficultoso partimos
de alli con nr̃o campo traiendo la gente cada uno la uitualla
que se pudo para tres o quatro dias y caminos con los es=
quadrones ordenados tirando con hombres hasta una dosena
de piezas de artilleria que no se iua sin mucho trabaio
y en orden de batalla como quien iua a buscar los enemi
gos a su casa. Martes ueinte del prnte por la manyana
para uenir a logar a las ocho millas donde estauã los
dichos posos en los quales barbaroxa hauiendo segũ se ha
entendido echo primero muestra de su gente y dela de
la ciudad estaua con mucho numero de gente de
cauallo y de pie que affirman que eran mas de cien
mill hombres los de cauallo de quinse hasta ueyente
mill y los de mas de pie teniendo assentada su artilleria
para defender si pudieran el alogamento y no dexar
nos el uso del agua sin el qual el campo fuera inpossible
poder pasar aquella noche segũ el calor del sol y sed
que se traia porque antes que se legasse alli en el
camino se hauia acabado lo que hauian sacado dela
goleta y legando cerca delos enemigos los esquadrones
dela infantaria espanyola que leuauã la uãguar
dia y dela otra que iua en ella hauiendo iugado y tirado
muchos tiros el artilleria dela una y otra parte camina
do a gran passo y a trote tirando la arcabusseria arreme
tieron con los enemigos de manera que por ellos y
por la gente de cauallo de nr̃o campo fueron en el instãte
que se iuntaron con ellos rompidos y forcados a retirarse
perdiendo parte dela artilleria y quedando muertos
hasta quatrocientos o quinientos dellos y aunque despues

se repararō y estuuierō reparados hū poco quasi a tiro
de arcabus uiendo el esfuerço delos nr̄os y la ordē en que
estauā se acabarō de retirar luego del todo y puesto
que se conocio que perseuerando en seguir los seles
pudiera haser maior daño por el trabaio que la gēte
passo en el camino y despues en este rencuentro y por
la extrema calor y sed que principalmente la fatigaua
parecio no solamente meior mas ahun necessario que
se aloiasse reposasse y descāsasse y asi se hizo y llego
todo el exercito con muy buen orden y muy bien
~~reg~~ recogido y sin perder se ninguna cosa puesto
que delos enemigos que en la auanguardia se
retruxerō cargarō muchos y specialmente la gente
de cauallo delos alarabes en la retroguardia de nr̄o cāpo
mas la hallaron en tan buen orden que no pudierō haze
daño. delos nr̄os se perdierō en este dia muy pocos
porque en el rencuentro no fuerō muertos sino dos o
tres. hauiendo la noche reposado cō buena guarda
como siendo tanta la gente delos enemigos que era raz
que se hiziesse miercoles al punto del dia ueynte y uno
del pr̄nte hezimos salir la gente del aloiamēto y puestos
en sus esquadrones mouimos con ellos en orden de
batalla para darla si los enemigos hallazemos fuera
dela ciudad y para combatir la si la quisiessen
defender. y legando cerca della se entendio que
barbaroxa con los cossarios questauā co ell se hauian
salido y huido leuando todo lo que pudo delo que
aqui tenia y que los captiuos christianos que en
el alcaçaua estauā que eran mas de quatro o cinco
mill siendo auisados dello por un renyegado con
quien tenian intelligentia y platica para libertarse
con su medio y aiuda se hauian salido delas prisiones
y apoderado della y la tenian por nos. el exercito
camino hasta legar alos muros dela ciudad y halla
las puertas serradas y uisto que aunque no mostrauan
los de dentro ~~pa~~ tener animo para defenderla no las
abrian permittimos ala gente que la entrassen
y saqueasen y assi entro mucha dela que uenia
en los primeros esquadrones por los muros sin
ninguna o poca resistentia y abrieron las puertas

para que entrasse todo el campo y se saqueo la
alcaçaua y toda la ciudad. Al tiempo dela entrada
huierō muchos della pero los que se cautiuarō fuerō
en buen numero y despues por la tierra lo han sido
otros muchos. Los christianos cautiuos que aqui se han
hallado son desiocho o ueynte mill hombres que no es
lo que menos se deue tener desta enpressa por la libertad
que han conseguido por ser los instrumentos con que
barbaroxa hasia la guerra ~~asi~~ asi por hauer entre ellos
muchos officiales como porque era la mas della gente
de remo entre los quales hauia setenta y uno de los
criados del dalphin de francia los quales fuerō presos
con portundo los quales con los otros todos luego mādamos
libertar. tambien se a hallado buena quātidad
de bescocho y poluora que barbaroxa tenia proueido
que sera prouechosa para la armada, gratias sean
dadas a Nr̄o Señor por todo. De barbaroxa se entiende
por captiuos que de aqui salierō con ell que se han
buelto del camino que leuaua sinco o seys mill turchos y
renegados los tres mill a pie y los dos mill a cauallo
y quel primer dia hauia andado dose o quinse millas
yua con mucha falta de uitualas y specialmente
de agua y que de calor y sed dexauā muertos y
desfalecidos por el camino muchos y los alarabes lo
iuan siguiendo por lo mar como a gente rompida y que
huia y le matauan muchos. Luego mandaremos enten-
der con el rey de Tunez del assiento que se ha de tomar
con ell y en lo de mas que se ha de hazer aqui y en lo
que se huuiera de hazer no se perdera ū punto de tiempo
y os hauisaremos dela resolution que tomaremos.
hareys saber esta nueua alos perlados y grandes
y los conselles dessa ciudad y deputados de catha-
lunya y a todos los caualleros desse reyno para que
se alegren dela merced que Nr̄o Senyor nos ha
echo y le den gratias por ello. De la alcaçaua de
Tunez de xxb de Julio de MDxxxb.

Yo el Rey. Couos secretario y comēda-
dor maior.

Al Ill.e y muy R.do en christo padre arcobpo de
çaragoça nr̄o pariente y lugartiniente general
en el principado de cathalunya

Entrada en barcelona del R.mo Don guillem Cassador bisbe de baz.a

A xb de Janer MDLxj fon la entrada lo R.mo Sor Dō guillem Cassador bisbe de baz.a en la pūt. ciutat y sezuas lo segent orde. p.o los R.ns canonges determinare per una letra los enuia lo dit bisbe dos otres dies abans ffont las a saber la entrada uolia fer dit dia que era dimenges, perco con certa ren se tots se aplegasen per la una hora lo dit dia apres mitiorn quisca a canall en lo palau qūt no obstant y alguns se pretenges se hauia de aplegar deuant lo portal dela pietat fonc la causa de aplegar se ala una hora, perque los conseles hauian de partir o aplegarse ab sa gent alas dos y quant fore los R.ns canonges aplegats o la maior part partire del modo segent p.o lo uadell ab la massa alta com si anava de dins la Jglesia pero a canall apres lo R.nt Vicari general y aso costat a ma dreta lo R.nt cabiscol y ma esquera lo R.nt ardiacha de Valles: perque noy hauia mes dignitats apres los R.ns canonges sezuat orde de Antiguitat los antichs primer y anaren per deuant la diputatio plasa de S.t Jaume per la libreria dret al portal nou. y quant fore prop lo portal nou Los administrados de S.t Sauer tuiaren un beneficiat al R.nt uicari y canonges sils feriam merce de acollir los en sa companya ffont la embaxada com a administrados fonc los respost que no, pero si uolian anar com a beneficiats que de molt bona uoluntat los deuarian anar; y no obstant dita resposta ells y uingare ofos la causa hur malitia ono hauer entesa la resposta y posare se immediatament apres dels canonges preceint dels beneficiats que alli hauia alguns mes antichs que no ells y fonc uist per alguns canonges apres que foren passats los molins ya un tros enlla y uehent que allo era inportun y no era cosa ques poges dissimular per causa de sua presencio fonc determinat p lo capitol que lo cabiscol y arreglas axi canonges com beneficiats p sua antigitat

Nota dels Beneficiats pus Adm.s de S. Sauer

y axi fonc fet sens escandol ni bugit ni sens dar ne sentiment a ningu la qual comissio li dare de paraula y axi anaren areglats fins prop la uiera de orta aon trobaren lo R.mo bisbe seguint lo modo com si fessen lo carrogol que los primes com se uenien per orde feien quisca lo ben uinguda y decontare se ala una part ffont loc que pogesen passar perque quisca procurava de arribar y prop per poder besarli la mana; pero ell no la dona a ningu y axi quant foren tots passats tornaren ser a companyant dit R.mo bisbe del contrari modo que eren uinguts tots que primer anava lo uadell ab la massa alta axi com al anar per causa que lo uadell sempre va primer apres los ciutats y patiers ab maseres y seus maseters apres los beneficiats y altres laichs apres los R.ns canonges los iouens primers y darrers los Antichs esuer que entre los canonges aulien alguns canalers o persones eclesiastics constituides en dignitat y no altres y en mitg dels dos dignitats lo R.dissim bisbe que era los R.ns doga a mandreta y cabiscol a mas querra: quant agueran caminat a ben pos de cami uingere los diputats consistorialment ab molta cualcada y en arribar los diputats sen tornaren los canonges y beneficiats y tornaren sen del matex orde y era anats: y quant fore dels bigues hobare los magnifichs conseles ab los sperant al R.dissim ffont nos loc per apassar decantats enuers marina: y iunt ya fonc ab ells uinga en ciutat ab los conseles entrat p lo portal nou. y los canonges sen tornare lo caner de S.t Pere tuna y p la uiera de S.t Joa y caner de infrascrits fins ala plassa dela seu deuant lo portal maior aont descaualcare y sa nesmire les questes de cor y mentres tant que anare fora arche lo R.um los sotsacristans al costat del portal en la colsada que fa paret deuers lo palau apat posare dos draps imperials de brocat uermel dalt a bax y en lo pauiment posare lo rebostez dels gorces y una cadira rasa de cuiro cuberta ab un drap imperial tuny dela paret que p lo circuit poges passar una persona de sobre lo drap imperial; bax deuant dita cadira un coxi de uelut morat y de sobre la cadira altre coxi morat on sengare tota la luminaria coxi los rotlos com lo de Nra. Senora y posare la empaliada maior al altar y parare lo altar co lo dia de nadal

y debax lo altar bax posarē alne sitial ab un inperial desobre
y dos coxis cō es solit y sobrel coxi del sital lo euāgelister
ubert p pendre lo iurament. Quant fonc arribat
enso Palau lo Rsim descaualcarē tots y la seu processio-
nalment lo isque arebre ab creu alsada la maior del
modo seguent. La creu arriba fins lo canto de les
Verges Lo Rsim bisbe Jubi ab diaca y sotsdiaca set-
maners y assistent beneficiat com a cap de professo
resta ala cantonada dela plasa dela seu y lo cabiscol
y succentor y companyōs quant la creu fonc deuāt
dit Palau forē iunts ab dit Rsim y uolent li besar lama
donant li la ben uinguda el nolo uolge donar a ningu
y dits cabiscols entonarē lo respons / Ecce homo / y la
creu y clero gira enuers la seu cantāt dit respons.
/ Alanar no deien res. / y lo dit Rsim seguia a mandreta
del conseller en cap. arribant al bisbe Jubi se posa
en lo gremial ~~en mitt~~ mā dreta del bisbe Jubi: y quāt
foren al portal maior lo sotdiacha se posa darrera lo
sitial y dona ~~[illegible]~~ adorar lo lignū al bisbe que
estaua agenollat sens cantar res ningu. Apres
los cabiscols agenollats en lo grao del portal maior
entonaren Te Deū Laudamus. responēt lorgue
la profeso tira al altar maior proseguint lo Te Deum. lo
qual acabat los escolans diguerē lo uers. protector noster
aspice Deus y lo cor respongue et respice in faciem
christi tui y lo bisbe Jubi dige la oratio Omnipotens
sanpiterne Deus etc. es uer que lo bisbe Jubi no uolge seruar
aquest orde de dir un uers y una oratio sino lo orde
del pontifical y axi digerē molts uersos y moltes orations
estant lo Rdissim interim agenollat en lo sitial. Apres
lo Rnt Vicari li prenge lo iurament que seruaria y
guardaria tot lo orde de la Iglessia y que no contra
uindria en res del que los altres bisbes pasats hauian
fet Leuant ne acte de tot lo notari del Rnt capitol
Apres lo dit Rsim dona la benedictio. y perque era
tart y los conselles lo hauian de acompanyar al
Palau diferiren lo osculum pacis per al sendema
demati y axi fonc fet.

fonc donat dela bossa canonicals als qui isquerē fora
a rebrell 27 ℔. y ala profeso se dona 6. ℔. y dela
bossa comuna ē dita professo un sou ——

Lo combregar del Rsim. Don guillem cassador

Diuendres a x de noembre MDLXX. lo Rnt mx. Jaume
Cassador canonie y uicari general uingue al Rnt capitol
de part del Ille y Molt Rsim Sor Don guillem Cassador lo qual
estaua ē lo lit malalt ademar li fos aportat lo Stissim Sagra-
ment com se acostuma y lo Rnt capitol ab molta uoluntat
atorga la demanda manant als sacristans menes monios
y bassines dela luminaria que quiscu fes lo que tocaua a
son offici de manera que acabades completes se pogues
aportar. y perquant dient les uespres uerē aportar lo
sitial y aparato del virey lo Rnt capitol enuia dos canonies
a casa la ciutat per fer los asaber als consellers axi la
determinatio del capitol com encara la uinguda del uirey
y agut sō colloqui consultarē ab lo capitol pera ueure
si tenian ningū exemplar y entes que nō tenian
considerat lo molt merexer del prelat y la uinguda
del Virey pera acompanyar lo Sanctissim Sagrament
tambe determinaren uenir y posarē se en lo altar
maior en son loc essent y lo president. Estant dient
completes ueren entrar per la seu sinc prelats coes
los Rsims bisbes de Tortosa, Vic, girona, ~~y~~ mallora
y Urgell; y axi manaren a quatre canonies que
anassen als susdits prelats suplicant los de part del
Rnt capitol que algu de sas Sorias fos seruit de fer
aquest combregar y oida la enbaxada se aturaren
acort y apres demanarē quels fos mostrat lo
ordinari del bisbat per ueure la forma que acostumā
de tenir y promptament los fonc portat dit ordinari
y un libre del canonie Oliueras en lo qual estan
algunes formes o exemplars de combregar axi en uulgar com
en lati losquals mirats los Rsims prelats ferē electio del libre
del canonie Oliueras y offeriren se de ferlo combregar
conforme aquell libre y axi tantost se uesti lo Rsim de
Tortosa per ferlo combregar y forē li donats per asistēs
dos canonies Oliueres y beulo y forē donades capes
de brocat coes al Rsim la de Don guillem Cassador y als
dos assistens las de Don Jaime y axi ana al altar y
pressa la Custodia p lo Rsim y isquerē de alli ab lo orde

acostumat coes primer lo scola dela sagrestia ab la esqueleta
y altre escola ab la lenterna ab lum apres tot lo clero
processionalment portant los beneficiats y altro clero siris
de leuardeu y los canonies y dignitats ciris dela luminaria
de Nra. Senra apres uenie dotse preueres ab dotse atxes
blances apres dos dignitats y dos canonies mes antichs dos
dauant y dos darrera la custodia: pero tots quatre
anaua dedauant per respecte dels quatre prelats qui
uenian tras la custodia. Apres dels dos dignitats y dos canonies
uenia un sacrista ab sobrepelis y stola portant la crossa
deuant lo prelat apres uenia lo prelat portant la custodia
al mitg dels dos assistens canonies apres del prelat uenia laltro
sacrista ab sobrepelis y stola portant la mitra y deuant
la custodia anauen dos escolans ab dalmaticas portant
canalobres lo talem portoua lo virey y conselles.
Lo virey y los prelats hauia fetas aportar moltes atxes
pera companyar lo Ssim Sagrament y quant lo virey
veu en lo altar maior dotse preueres ab dotse atxes
blances encesas mana que sentornassen los sues y lo
matex feren los prelats. Las del Sor. bisbe de bazª.
se esperaue ala porta del palau y alli se mesclare
ab les altres. Lo Sor. bisbe estaua en lo lit uestit ab la
roba de cor y estola demunt y baret en lo cap —
La uolta fonc esta exint per lo portal maior abaxare
per les escales y passaren per la plasa noua y anar
al palau epal. fet lo combregar anare per deuant
la diputatio fins la plasa de St. Jaume y per la
calseteria plasa del Rey y entrare per lo portal maior
Nota que lo matex dia a x. de noembre ha deu anys dia
per dia fonc consegrat dit Rsim bisbe en la Iglessia del
monestir de Jesus. moria xiiij. de dit a una hora
despres mitg dia —

Capella ardent de Dō guillem Cassador
bisbe de bazª.

Dimars a xiiij de noembre MDLXX lo Illre. y Rsim. Señor Don
guillem Cassador bisbe de bazª. un poc abans de una hora
passat mitg dia mori. La matexa hora los parents fere saber la
mort al Rnt. capitol lo qual mana promptament als monios que
tocasen y fesen los tochs molt solemnes: perque sabian que hauia
fet testamet uolgeren abans de passar mes auant saber
aont hauia elegida sepultura y foren certificats que en
la prnt Iglessia en aquel loc aont fonc soterrat la bona
memoria del Rsim. Don Jaime Cassador son honcle y les hores
fonc manat per lo Rnt. canonie mes Antic president Sede
uacante al fisc y nuntios del quony bisbe que promptamet
anassen per totes les parrochies de la ciutat manat los de
part del Rnt. capitol que tocase molt solemnemet sentint
tocar la seu. Y apres inmediadament se mana
tocar la campana de capitol peraque tots los canonies
acudissen pera proueir les coses necessaries per la
administratio del bisbat sede uacant. Caxi acudire casi
tots y fere imecres als quinse de dit fonc trames a dir
a totes les parrochies y monestirs de part del Rnt.
capitol que tots uingesen dos uegades cada dia tant
quant lo cos estaria al palau a fer absoltes deuant lo
cos lo que fonc obeit. y la seu y acostuma de anar y de
mati despres de hores abans dela missa, y despres de
dinar exint de comples a fer la absolta. La sala
tenia las parets entapisados de bona tapisseria y en
ella fets sinc altars coes un altar al cap dela sala en lo
mitg ala part del carrer y aquest era lo altar maior
en lo qual cada dia se diu una missa cantada tant quat
lo cos esta alli: la missa es canonical ab diacha y sotdiacha
beneficiats y diuse a cant de orge. Apres y hauia dos
altars a cada part de sala en los quals se digere misses
baxes per religiosos y ecclesiastichs tant quant lo cos esta
alli. En lo mitg de la sala estaua lo cos ab un lit alt
que si puiaue ab sinc graons, tots cuberts de drap negre
y alt estaua lo cors sobre los draps inperials de Don
Jayme Cassador uestit de pontifical aont cremauen
uuit atxes. y al cap del lit ala part dels peus esta la creu
ualentiana —

Lo matex dia despresdinar uingeren al Rnt capitol una
enbaxada de part dela ciutat y altra de part de Pere Casad
de part dels conselles sedemanaua los fahe asaber quin dia
farian la sepultura y capella ardent. De part del Sor
Pere Cassador se demanaue dos coses la primera que lo
Rnt capitol fos seruit de far la capella ardent lo
dissapte primer uinent puix lo cos hauria estat tres dies
complits en la sala no obstant que dit dissapte caigues
la festa dela dadicatio dela seu o si fer se poges trasfe
rissen la festa per altre dia. La segona cosa fonc que
fossen seruits prestar per al dia dela capella ardent dos
imperials de brocat y una casulla de brocat y casalue
coses necessaries per la capella les quals nos podian
far axi de prest. Y lo Rnt capitol hagut primer acort
rasponge que no obstant que la festa dela dadicatio era
molt principal pertenir aquel respecte ala bona me
moria del Sn Bisbe en sa mort que sempre li hauian
tingut en uida y tambe per complaure al Sor Pere
Cassador, que la Iglessia trasferiria la festa per al
diumenge. Ylo dissapte se faria la sepultura y lo mateix
se responge als Embaxadors dels Ciutat ey que enlo mes
auen ser del Inquestor Losfus dit q Sere consent ab al que
Losfus pel Cassador fes fer y pres lo q Sere obligar enfer adue
dita sepultura ey fer que fos fet en pres lo q Sere obligar enfer adue
algun complidor mens. Vlegue lo Pr. Capitol no stant tam
segur cō Sere menester cosel ab aste: Lo Pr. Adinta segui
ger qui com a collector dela cambra apties hauia pres Inuetari de tots lo
bens q de aquells hauia fet deportari y guarda al sub dit cassador digues q fes lo
Capitol lo q comenia y se acostumaua q ell los o feya bo e tot y per tot y q ell
may daria sforts q per via del. testament o altrament mi cassador fes cou el
gma dels bens q la Iglesia no hagues tot son degut y aci ab aq lla pa
raula y seguretat fonc estat tot lo q hagueren menester y dit este

Dijoub y duendres la Seu y totes les Iglesies y ordes pregueraren en ueni dos
uegades al dia a fer absoltes y dit dijoub dotze Queres ben. te la seu ab
dotzes capersons, q acaua ll anaren p tots los monestirs de monges sent
cos a saber la mort del Plat y exhortant los pgassen a Deu p la ia de
aquell y q quant lo Rt. Capitol sede vacante seu elegis del Rm. Sor Bubo
Jubi gal Regey del Pontifical y sabian q estaua de molt mala gana q

Ja no pogue fer lo combregar p solempnizar la sepultura determinaren
de trametre dos canongebs al dit Rm Bube Jubi per saber si podia fer la sepul
tura als quals fonc dada comissio q si lo dit Sor Jubi no estaua e dispos
tio q de part del Rt capitol anassen al Rm Bube de Tortosa a supli
car lo fos seruit p accumular ales merces ja rebudes desa Sa. si vol
dria fer la sepultura Lo qual haguda resposta del Rm Bube Jubi
q no podia fer la anaren al de Tortosa Lo qual oyda la embaxada
mostra sentir tant la mort del mre plat q casi no gosaua empendre
lo carrer pero digue q ell esforcaria fer aio p complaure al Rt Ca
pitol y q a fer aquella Cona obra a la Do. Sue. de mo Sor de Barc.
pero q aduertissen q li hauiande donar dos canongebs per amstenb a lla
del Diaca y Subdiaca y aci sofaria altrament no Los Rts comissaris
feren la relatio cosorme al sobredit y lo Rt capitol estigue parat
y pagella mt aci p ser perque los canongebs qui eran en la Iglesia q ja
era tart co enuara pq era cosa noua p dita Iglesia y encara fora
del orde q lo llibre Pontifical dona no determinaren res;

Dit dia de Duendres anaren los sobredits dotze fuers en la forma
dalt dita p tota la ciutat y atotes les cases dels caualers Jentedals
feyan tocar anessadets p les portes dens dits res.

Dissapte demati a deuuyt vinque lo capella del Rm. de Tortosa
p saber si hauian determinat lo sobredit y aplegat capitol p lo Vicari
ab tot quey hague molts pares fonc la conclusio q no obstant la pratica
en contrari y vist q dona Lo Pontifical constrets p la necessitat y den
yosos de honrar al mre prelat q fos fet tot quant demanaua lo Rm
de Tortosa.

Dit dia acabada Terca comensada p determinatio del Rt Capitol a
sis horas y mija apres tot spuit sep. no. y setania q foren set
horas y mija Comensaren a exir les Creus p anar aportar lo cos
y arribada la † de la seu deuat lo Portal del Palau p at Los
cabisols de parroquies y Ben. te la seu comensaren a entonar lo psalm
Vaba mea dns y la Creu comensa a dar camins entla volta de la
p plo de Corps al uuet y trast la Creu de la seu anaren totes les Creus
de monestirs q parroquies dela ciutat apres tots lo clero de les parroquies

manats ordenats per los Bisbes de la seu al anomenats apres los Religiosos tots per son orde axi co van per la festa de Corpg apres dells Religiosos lo clero de la seu y alas[i] los Dyns canoges saluo quatre q anauen ab lo cors. Anauen lo Diaca y sotsdiaca ab les dalmatiques cas[i] como a Pedro per domas apres venian lo Dyn Gisbe de Tortosa al mig dels dos assistents portants lo gremial ab lo plat apres venia un capella ab capa pluuial q tenia tovallola p ministrar la mitra. Apres venia altre capella portant una altra mitra al mig de capellans y lleso tots de sa familia. Apres venian vuyt Beneficiats Jouens absolts sobrepellicis portants cada hu dells una entorxa vremat apres venia ab filera dos Ciutedans y dos theolecs apres cada hu dels dos cantons del llit venian dos Canoges dels mes antichs a[i] costats del llit venian ciutedans y theolecs als dos cantons del llit de la part darrera venian altres dos canoges q dignitats y trab ells una a[i]s mateixa de Ciutedans y theolecs co deuant. Apres venian altres vuyt beneficiats ab atles q trab ells venia la familia de sa S[a] tots ab gramalles jatles Los capellans ab lo cap descubert y los Illustres lo cap cubert. Japres dells pobres ab gramalles ab lo cap cubert e nombre[s] fins acompliment de cent sinquanta atles q hauian ses tas los herens. Apres dells pobres venia lo dol, co[e]s los Consellers ab algunes abats y Priors y los parents anauen de aquesta manera q cada Conseller portaua quatre de filera q dells eran sinc Lo cap a[i]s lera anaua lo Conseller en cap Lo Prior de Cathalunya en peu Cassador y dos ciutedans o cauallers. Jo de aquesta manera anaue los mes Consellers ab sos alfferes ja apres algunes ciutedans cauallers y altres gent ab dos y trab ells algun poble.

Feren estacions y absolts de los Sants segients a[s]t Saume, a[s]t Christofol del Regomi al carrer ample, d'uat la casa de Calba capella apres deuat la portal de[s]ta M[a] alta mar co[e]s al fossar de la mateixa, ala capella den Marcq y ala plassa a[s]t blat.

Entrant p la seu trobaren la Capella ardent y vremat en la qual ghauia sis atles y 300 fresents q vuit sens ciris de peu gruixos de y ales primeres Cordozeres delapart del cor cremauen 25. atles acada part y aquestes siguanta atles eran de la ciutat

y estauen totes ab escuts de paper ab les armes de la ciutat d'enchera q totes les atles de la sepultura eran dorentes co[e]s sinquanta de la ciutat y CL. del Bereng fasso sinse les sis d'a[s]t capella q no tenen de aq[s]t conte ni hy. civis q[ue] estan p[er] lo llit ab sis candelobres y d'aquestes entorxes la sacristia rebe co de sis me. de les de la ciutat Les restants se tornaren de les. CL. de la casa ne prengueren [illegible] y lo de sis me. dits quinse y de altra part totes les xvj q portauen tots los Gents Jouens.

al altar dihent se la missa estigueren Los deuall anomenats y del modo seguent.

P[r]mo lo Bisbe rey ab tron sitial de vellut negre enlotlor acostumat co[e]l deuant la porta del altar a la part del euangeli enlo padris q[ui] esta junt ala repa de [illegible] part seyan los seguents yaci p orde co estan escrits lo Regent lo thesorer m[n] serra, m[n] ros, m[n] Joffre, m[n] Vilana m[n] sabater m[n] Cordellas, m[n] Muntana m[n] Cerroses, tots del real cosell apres m[n] salauardenya alguazil real apres los notaris de manament

Deuant aquest padris estaua un banc en lo qual seyan los seguents p tal orde

P[r]mo don Jayme de cardona don Jayme mya vila, don Bernat de marimon don Perot de Castellet, m[e] Buira sot dit Jordi m[e] Thomas Puyadel Lo comanador Bol m[e] Gaspar Jnorra y don Enric Palau ala altra part del altar co[e]s ala part de la pistola estauen los deuall scrits y abla matexa orde q estan escrits.

En lo padris junt ala repa.

m[n] Salba del carrer ample, m[n] Burgues m[e] Joan Muchs Illust, don Joan de boxadors, m[n] miquel oliuer, m[e] Riumbau Corbera de Illas, m[e] Jaume Joan capila, m[n] Bose de vilassar lo Jone, m[n] Francesc cassador m[n] Gabriel cassador, m[n] ferreras, m[n] Juallet, m[n] Borribes, m[n] Cornet, m[n] Tamerit y m[n] Miguel Domi,

Lo banch denant del padris.

Lo Conseller en Cap, Lo Prior de Cathalunya.
lo Conseller segon. m[n] Pere cassador cap del dol
lo conseller terc Lo Abat de[s]t Culgat
lo Conseller quart m[n] Bap[ta] Consol de Ilotya

Lo conseller quint, mn Batista Gori consol dillotge.
argensola abat de banyolas, Lo Sacrista Cassador, don Gnat de Cardona
abat de campredon Loballe de Cars, mo michelan valls mn Nayadell
mn Bonet Centenabolet, mo Jaume Aguilar, Lo abat frigola dest Gnal
dabagel.
al cor estauen quatre p.lats Lo lloc acostumat ab dosser y parato
y coxins y eran lleyda Vrgell Gerona y Mallorca Los Deputats en Inqui
sidors noy foren.

La offerta fonc feta de la manera seguent. Primer offeriren Los ministrel
del altar, apres lo vadell, apres lo cabiscol, cose acostuma pasat Lo clero
vingue a offerir lo Virey fonch li donada una atzeta blanca de ona
lluira y un escut en or, apres lo Diacha ana alapart dels Conselleri y
lo Sotdiacha alapart del virey y apri offeriren totb seny mouret de
sonlloc Saluo lo virey cō dit eb.
Al virey fonc donat cirī o atzeta de jtt y un escut, al Regent cirī de
jtt y vj g. al thesorer y atotb lordela rota cirī de vj ℔ y dos sous
als canallerb cirī de m ℔ y un sou.
A la altra part al conseller en cap cirī de una lluira y dos sous alsaltre
consellerb cirī de vj ℔ y dos sous alb altreb sors eccle siastics y seculers
cirī de m ℔ y un sou.
Als Dyt nr tubes de cor cirī de una lluira y vj g als Dyt canongeb
cirī de m ℔ y un sou alb prouerb y no prouerb y familia a totb una
candela qui pesa lua mey de ona ona y dos dmerb y g se trobaren
enlocor Lo Deputat mn alentorn y Lo Veyador canongo vicari fenl
ormoma sino cō a particularb persones Los donaren cirī de vj ℔
y dos sous.
Dillunba a xx. fonc fet Lo terc, dia ab tomba ab altar mayor crelmaren
sinquanta atxeb enlab Grandonerab del altar de aquellab. cl. dels tarey
foren enla missa, trieb cossellerb jmn Pere cassador mn francesc cassador
y la familia ala oferta fonc donada a totloclero una candela
y vndmer. alb cossellerb y Germans un cirī de m ℔ y un sou a
la familia cō alclero.
apres completb foren ditel matinel de morts coerlo sego nocturne

ab lel Laudes y tanbe cremaren L. atxeb alel brandonerel delaltar
Dmarts a xxj. foren Lo capdany de la matexa manera qlo dia abanbab
L. atxeb y tomba alaltar noy hagne nigu cosseller solbi foren Mo. pere
cassador abalgmb parentb del dol qs seguren alapart del Evangeli
al altar. la familia estaua ala altra part de lasgta.
Dijog a xxm foren laabsolta
La distributio detotlo pdit fonc desta manera coes al ombregar
y g canonical tant solament dis vn sou. Los dias trel q anauen ser
la absolta alpalau vn sou canonical y dos dmerb delabossa comuna
Lodia delasepultura canogel Beneficiatb y preneres de la mama
tres sous als condutig vuyt dmerb alsbeneficiatb Jouenb sy dmer
y dela canonical alb canogeb vn sou altercer dia y capdany
alb canogeb ybeneficiatb Quereb dos sous alb codutig y Jouenb
quatre dmers alesb matinel alsditeb canogeb ybeneficiatb pnerel
vn sou ysel alb canogeb y Joues quatre dmerb ala absolta alb canogeb
y Queres vn sou alb condutig tre dmerb alb Jouenb dos dmer
donanera q totala distributio de la mama delesb ditesb fmerarel
puya galb canongeb ybeneficiatb pnerel nou sous y 8ib. alb codutig
vn sou y honse als Joues Gent vn sou y vuyt.
Y nota g a tretse Quere Gent q pnerien e administrar lesditeb
fmerarel donaren la distributio doblea dela mana demanera q van
hauer cada su denou Jog.
al sisterde sasen p fer y desfer del capell ardent sepagaren trenta
lluresl
ala taula dela obra plo capell. cinc lluresl
alb monyos plos toths vint y quatre lluresl
al mamer cent y trenta lluresl.

obsequies funerariel y Capella ardent de la Reyna dona Anna
consort del Rey don Phelip. n. sor.

En lo any de la nat.t del sor M. DI xxx. als xxvj. del mes de octubre en la
ciutat de badayos Regne de Castella mori la mag.t de la Reyna dona An
na consort de la S. C. y R. Mag.t del Rey Phelip sor nro Laqual nova
arriba en tapnt ciutat de barg.a pletrel de particulars dignes de se. E com
los mag.cs conselles de dita ciutat non tinguessen letres de auis no sens.t
reyal algu en tota la ciutat fins a tant q̄ vinguessen letres de auis de sa mag.t
al Virrey qui era don francisco de monpada y a don Joan Dimas Loris bisbe de
barg.a e conselles, y certificat de dita mort lo dijous dematin q̄ contauem als xvj.
del mes de noembre de dit any p part de dits conselles fonc feta ona emba
xada al Ny.t Capitol qui estaua congregat p dit effecte foren los de la em
baxada los obrers de la dita ciutat jn Porro doctor e dreto y puig
jnurmurs q̄ gant a dit Ny.t Capitol de part de sel Mag.cies se volgues en dis
ponedre ag.e se celebrassen les fimerariels absons a tell de dolor de dita sor
Reyna e la.mt Jglesia a despens de dita ciutat co en altres semblants fune
rariis se acostuma fer y celebrar y per lo matex q̄ fossen seruits demanar
tocar los tocs ordinaris acostumats defer e semblants fimerariels y q
comensassen a tocar a les xij. hores del mig del dia y q̄ fossen seruits fer
los a saber lo dia comensarien dit capell ardent per aq̄ millor poguessen
publicar e tot hoyda dita embaxada y despedits los dits embaxadors Ny.t
Capitol habito matur colloqui determinaro q̄ lo dia de la celebratio de
dits fimerariels forlodillmo seguent q̄ quant als tocs y capell ardent se
fel cosetolia en fimerariels de Rey Reyna o princep y q̄ fos Ny.t lo quar
miment defusta de dita sglesia p la fabrica de dit castell y foren elegits ss
dos canongel miquel Bonet y Bernadi font qui ppart de dit Ny.t capitol
anassen a casa de la ciutat a notificar a sel Mag.cies la determinatio feta
atorto los cap.s p ells demanats encarregant los tanbe q̄ aduertissen a ses
Mag.cies sobre tres cap.s q̄ dit Ny.t Capitol desijaue se prengue algun
consentiento. Lo primer q̄ la distributio acostumaua donar lo dia de les funera
ries la qual se dis tribuia entre tot lo clero era molt tenue y poca cosa p la
gran multitut del clero q̄ al.mt resideix e dita sglesia Lo segon cap q̄ la
charitat de cent sous donauen p les cent misses se acostumen dir en dit dia
p la anima del quis fan dites fimerariels no y ha modo aquelles fer dir a la dita
charitat al.mt Lo darrer y terser cap q̄ lo salari dels tocs de les campanes
se acostumaue donar en semblants fimerariels los monyos de dita Jglesia
als quals toca lo correr de ferles tocar no si poden temir ni saluar en aquells

mayorment ara q̄ si es afegida la campana dita lo Thomas q̄ pesa ventarla
son necessaris quatre homens a reig ses mag.cies en totes los dits tres caps, fossen ser
uits combe tenen sempre de costum de allargar la ma La qual embaxada noti
ficada q̄ fonc p dits embaxadors a ses mag.cies los fonc respost q̄ restauen molt
contents se fos determinat lo dalt dit co hauien demanat q̄ enlos tres caps de
manaua lo Nt. Capitol eren molt contents de ferho e q̄ ells manarien donar si
orde y assento agrahint los molt la tan bona correspondentia abells se hauia
tinguda e ab dita ciutat e tornats q̄ foren dits embaxadors a l Capitol y quils es
taua aguardant los referiren vt supra ab molts grans complimets mostrant sel
mag.cies restar molt contents e satisfets de dit Ny.t Capitol.

A les .19. de dit p orde dels mag.cs Conselles vingue lo mag.c clauari de dita ciutat
qui era jn Pascual turxent doctor e dreto a demanar lo memorial del q̄ la
ciutat era tinguda defer a cerca de dits fimerariels p aq̄ segons aquell comu
nicat empero lo haguel ab ses mag.cies fer la obligatio a la dita sglesia en no
de dita ciutat e dells bens de aquella en tot lo contingut en dit memorial
com tal sia lo costum e apti el estat praticat p los clauaris passats e sem
blants capells ardents de Reys Reynas Princeps e de plats de dita
ciutat Los senors vicari lo dit dia apres vespres feu aplegar vn parlament
a la sacristia e pporat q̄ fonc dit negoci e dit parlamit y legit lo memorial
no veritat se aresolre diferiensse p al dilluns e lo capitol ordinari en lo
qual capitol se determina q̄ dit memorial fos vist p los canongel Bonet
y font y arxuer y estant be p dita Jglesia fos donat a dit clauari copia
de aquell e p los sonedel notari de Capitol li fonc donada.

A 24 de dit torna dit clauari e en pitia de hudels dits comissaris e poders
del notari de capitol ab orde y voluntat de ses mag.cies comunicat a dells
lo memorial feu la obligatio demanada dels bens de dita ciutat segons
memorial resta en poder de dit not.

E tanbe a petitio de dit clauari p part de dita ciutat fonc en posat lo
drap de brocat lo tibuni q̄ es la tela ab molts fullages y ons e ualions q̄ fa
ran lo temps auant no sera fet.

Lo dimenge del a 25 de dit los mag.cs Conselles ab crida feta p tota ciutat ma
naren a tothom q̄ tinguessen q̄ los tres dias seguents no fessen feyna sino ab les portes
tancades e mostrar dita ciutat la tristor de la mort de dita Reyna y
apres p la matexa ciutat ne fonc feta altra notificant a tothom q̄ al met
lo dia q̄ se hauian de celebrar y fer dits fimerariels y capell ardent p la anima
de dita Reyna e q̄ tot aquell dia estiguessen ab les portes tancades sens fer feyna

fins atant los officis fossen celebrats e vltra aco amaren e la ciutat p[er]
. . . p[er]mens de . . . stament a cauall ab seg gramalles de cap
cubert elegits p[er] dits conseller[s] tocant e[n] les portes a senyalar lodia
q[ue] se hauria de celebrar dites sumetadies e[n] tots jurassen de fer
e[n] aquells

Lodia assignat fonc fet dit castell de dolor o capell ardent tot de fusta
fabricat e assentat en son cadafal sobre let grades de la capella dita
en la lia situat a les reyes del altor mayor fabricat de esta manera
ab quatre pilars grans donant cap quiscu dells ales dites grades sobre
dits pilars estaua assentat vn fust amodo gran a modo de capell de quatre
pilars e ajustades feyen vn quadrangulo ab quatre cantons y de canto
a canto corrien vnes posts grans y llargues planetes per a poder caminar al
derredor de dit capella ardent y en cada post de canto a canto corria vn fust
unit a dites posts fet de muronets y en quiscu de dits quatre cantons
hauia vn torrio y en la altura de dit castell vn altre y en quiscu dells
vn escut de fust ab les armes pintades de la ciutat exceptat lo de dalt
en q[ue] eran pintades les armes de ditas S[enyo]r Reyna y en los dits quatre
pilars tambe e quiscu dells mitg auia vn altre escut ab les mateixes armes
de dita ciutat e tots quatre mirauen cara al cor dalt sobre dit castell ha
uia vna tela dita lo tiburi ab molts fullatges de or feta ab molta solemp
nitat en lo mig de la qual estaua les armes de dita Reyna y al entorn dells y fora de dit
castell vn touallon tambe ab fullatges de or ab 40 senyals coes 20. ab les
armes de la ciutat y 20. ab les armes de dita Reyna sobre dit castell de dolor
en lo mig del cadafal estaua vn timol fuit tomba en torn de la qual sobre
della hauion posades deu canes de tela blanca de roca e de sobre dita tela
vn drap de brocat fuit imperial qui serui a la Reyna dona Joana y al derredor
de dit drap hauian posats senyals ab les armes de dita Reyna e sobre dit
imperial y hauia vn roch de vellut lleonat sobre del qual hauian posa
da vna corona al cap de dit timol estaua la creu major de dita sglesia
ab quatre candelobres grans de ferro ab redor de dit timol hu a cada canto
y en quiscu dells vn cirial de roua groga de pes de tres lliures quiscu dells
ab vn senyal ab les dites armes de la ciutat del super aplic
al redor de dit timol fins to dells hauian posats quatre bancs hu a cada
cap y hu a cada costat e aci mateix ne hauian posats dos altres grans en
dit cadafal hu unit a les reyes de esta Eulalia a la part de la sacristia y

y altre a la altra part tambe unit a les reyes y per a poder pujar a vn
cadafal hauien fet les vnes scalles de la part del cor y aci dites scalles com lo
pauiment de dit cadafal hauian cubert tot de draps negres q[ue] la fusta
no veya al redolor y al entrar de dit capell en les reyes del altar mayor
y en les de la scala de Sta Eulalia e tambe en les grandones reyes q[ue] hauian cor
mides en vna part y altra fins al pilar del cor hauian po
sades cent y antorxes fetes de la mateixa cera en quiscuna dellas
vn senyal de paper apicio ab les dites armes de la ciutat y sobre lo dit capell ardet
hauia sinc vius grans de pes de tres lliures quiscu dells posat en quiscu de
dits sinc torrions ab vn senyal de les mateixes armes de la ciutat e sobre de
dit castell tot ple de ciris q[ue] en numero eran .270. fets de la mateixa cera
de pes quiscu dells de set onces fuit ab vn clau pota la sus dita cera fonc
encesa al punct de les vuyt hores y estant lo dit matiti totes les coses fo
gudes apunct comencaren a venir totes les sglesies parroquies e
monestirs fins ecclesiastics e frares de aglles com son Sta Maria de la
mar Sta Maria del pi, St Just, St Pere, St Miquel, St Jaume, St Cle
gat del rer ab lo pres manament del S[enyo]r Virrey e consellers e tots los officials e clavaters mendicants
los frares de la Sta Trinitat los canonges de Sta Anna los mayors de
S. Pau los frares de S. Francisco de Paula y los frares del capte mt
religio nova e Catalunya de vn any poemes y los frares de la
madrona tambe religio nova los frares de la Mr. noy vinguieren
per impediment ab manament de dits conseller[s] de barra fahent
guiscu de dites sglesies fuit clerge e frares de aglles en torn de
dita tomba fuit deposit vna absolta cantada ab sa collecta per algun
q[ue] no vinguieren a temps anb de comensar lo fins
fonc dir la absolta o collecta papa.
E a les vuyt hores comensaren en lo cor de dir hores de tercia sexta.
e nonal acabades dites hores y letania estigueren lo cor vagant mes
de mija hora sperant q[ue] fossen arribats los S[enyo]r Virrey e consellers al punct
de les nou hores vinguieren los dits consellers q[ue] eran lo en cap
barques segon Magarola doctor e medicina Z. Naldo
vell doctor en dret quart ancles mercader quint e.
roure apotheqari acompanyats ab sa promana com es fet fer

endies de cerimonia eran quatre gmens grada coseller tots ab gra
malles e capers ab cap cubert los verguers anauen deuat los coseller ab
lo cap y masses cubertes dedol e aci matix lurs porters y los de lotge
apres dells coseller venian molts officials dela ciutat tambe ab lurs gramalles
Arribats q foren al altar mayor se assentaren alapart de la sacristia en
dorbancs despost y hauian posats enlopadris vinst dells reres enlo banc
mes pp dit altar estauen los mes consellers quiscu ab vn prom al costat ab
cosoli dellotge y apres algunes ciutedans y tambe dells al del deb tauler mayor
y loclauari y obrers enlo segon banc estauen assentats algunes ciutedans
y pmes pahe los advocats dedita ciutat e lo tercer banc estauen algunes ciute
dans gnalles.

Molt poc apres de dits cosellers vinque lo Virrey acompanyat de tot lo cosell
ciuil y criminal e de nobles y caualliers Galtes tots ab gramalles ab cap cubert
ass virrey li portaua la falda de la gramalla Vngentil home desa casa vesti
en lo mg de dos alamadreta don Sayme de Cardona la squerra lo Regent
vilana y los mestres deuat ab gramalles ab bles masses cubertes dedol apres
venian los thesorers y los demes doctors del cosell ciuil y criminal apres nota
ris de mant y procuradors fiscalls assentats alapart del Euangeli ab una
cadira y sitial y coxins tot cubert de negre apres e los bancs se aseteren
tots los doctors del cosell e lo pare prado se asentaren algunes nobles caualliers
alguatsirs procuradors fiscalls verguers y masseres.

Dins lo cor alapart dela trona estauen assentats los de la balia gnal ab sa
gramalles

Noy vinguren los Deputats ni Inquisidors

La Comptessa de Aythona muller del Virrey estaua ala tribuna del palau
del Rey dita la cambra de la Reyna gesta al costat del orgue mayor
ab comppanyia dela Vescomtessa de Evol y de dona Maria de Lara sens ceri
monia alguna dimanada empero licentia al Dt capitol lagt li fonsdada

Alapart dela capella de sta barbera Sauianfet vn catafal gallet dames
gtemain dol Vinque lo capde dal dona mariana de Cardona ab altres sotz

Arribat q fonc lo virrey comensarenlo ofici de missa de requiem ab quatre
entonadors dos calisols y dos canoges antichs y ayudants vt fieri solet fegue
la missa los Bibe ab dos assistents canoges Dignitats Jal euangeli y epsta
foren elegits dos canoges antichs la trona era dins los reperts alapart dela
sacristia Gdicalo pare Prado prengue la benedicio del S.or Bibe e dirigi La

pdica al virrey

lo orde dela offerta fonc tal. Los clauaris dela ciutat anauan adorbene
ficiats de dita seu tota la ofirta q tant p lo clero co plo virrey y altres se hauia
de oferir tat en moneda co en cera pag la distribuissen los quals prenguren
vnyt beneficiats ayudants qui ab ells repartiren tota la dita oferta quatre
dells la repartiren e lo cor y los altres quatre e lo altar mayor y catafals
Dos del cor donaren p.mo als Cabiuols aquiscu vn ciri de cera blanca de pes
de mija lliura ab vn sou de plata sals canoges beneficiats e coadiutors vna
candela groga ab dos dines y atots los Clergues era e lo cor aci matix
Los altres ayudants del altar mayor donaren al diaca treb candeles ab
tres ardits al sotdiaca dos candeles als dos assistents anaue sa vna candela
e lo mateix als seglars Abdel apres donaue vn ciri de cera blanca de
pes de vna lliura ab lo sau de offerir al virrey lo qual ciri pregue
del altar lo mt de ceremonies ab la deguda acatio Vosdona. La resta
offerta donaue cais Cotdos de la gent dela Ciutat als consellers y prumers
e los altres dedos vna bolla donaue vn ciri de cera blanca despes cas
al vn fisc de plata a cadasc dells: lo mateix los altres dos qui staue
ala part del Euangeli y al Epistre gstaue los dos del altar donaren
als dimes ifants q staue al cadafal cor al S.r don maria Anno
de Cardona y tenia lo cap del dol vn ciri de cera blanca de vn pes
ab mija lliura de or / Vells altres dames y Sors donaue
Capi mateix al dit vn bolla donaue al cadafal del Copel ardent e los
gtaue lo dol agnisse de ells vna candela ab dos dines. Arribat
lo dol agnisse de ells vna candela ab dos dines. Arribat
Honrat lo sor defer dita offerta / offerta un sr primer los ministres
del altar apres los Coretos vn fali e est. and del cor al altar y
la gent dels seglars / Nouell y Calue portal / apres offerir lo
sor virrey acompanyat del regent la Real / apres offerir lo
Del Regent Rebes mestre Rat - Lo sor Cotta tenia la patena en la ma
Dels Regents

Entrada del Ill^me y R^mo Sor Don Joan Teres Archabisbe de tarragona

Dimeres als onze de dez^e. 1591 // Lo Ill^me y R^mo Sor Arch-
bisbe [Don Joan Teres Archabisbe de Tarragona] entra en Barchi^na fonli fes lo reciby-
ment enlo forme que segueix pder se2 la primera
jornada que he fet a Tarragona. // Lo Ill^me Capitol sabent de la venyda de Sa S. Illma dese-
ruiren que isto los canonges se proueisse anuall vestis ablos
y Cera de tafeta y sombrero sobre los barrets y dmes mes
denarets per cal mastre parroqua enlos Co portal desta Sa
regulats de dos en dos conforme es stat ignitats. Exceptats
Los filers que anaue tres cascu lo viny gnat en mig seu
esser mes deb^s y estar mal y ama dexa lo ardiaca ma
per y lo seguent lo ardia de vellet apres dels canonges
seguents los Racers anaue sols prabordes y beato anual ab manyes
de tapiet de la Vinyguedena de Fornady damunt lets
carneseries defunts y allj lo viny cascu la ben vinguda
y restaue cerca de cent dotze endos / arribare lets Cos S. ca-
nonges y beats adonarli la ben vinguda trumbe, y restaue cada
un enfo los conforme es anticipat. Lets mes nous damunt
quinty de altes / camineue a veure lo Cimtar, anat dinbin
ra Sant de Sa S. Illma. — Cerca dels aniuersaris defunts en
contraue als fors disputats y les sorts lo viny se despedi
ren / y deuant lo ablet disputats tornat ala sinar ablo
rde fueren vinguts. Los Consellets trumbe prestat la
pera Cuberta enmotre ab Sa S. Illma. y fete Cor los disputats
Lanunciador del R^me. cayent arriba ala Clastra dela Seu y
allj apeanse lets / se posare ab robes de Cor y ser li Co
rebimen y fet de est modo / que Arribats fra S. ablo
consellets ala porta del gelen la Creu alta y la bandera
ra garnida / sien mestre Sgrene fls general mastre fins
ala S. acompanats del lets clero reuestits robes de cor
ab quatre cabiscols, canoges seu manen, dia cor, i subdiats,

[Fª q lets los thomas ans q Co^ffria ans q alo pe fo nous, y asi reb —]

[or. Co la del primer, apres lets]

[notes y primer stan lo lignum ages fets do nes ayga benet. tabernes]

[rador y mar lo lignum i pes]

[pres lets treules grans al]

canoges y assistens un prabordre. Co sols dien yous Lo lignum nuis, Arribats allj los cabiscols Co Colgneren besarlo may gno consenti Jesus nad Co Antipsor nes sorets esponitets y. Co canoge ser manen prengue al Ill^me cnlo fremial ama dela resta atres los Conselles y sere guir los canoges nes antics arbador dins anipsors enanare un stjnne Co forme Co temps. y arribats alogra de mes alt ser del cor tal major. y agenolls enlo stado gue sanegya ra debellen altes corins alo yaue dela entrada, stan tombe dos Jmperials y sobre alo yaue dela dir yous y stan de uer de mes Sa S. Illma los tres mi nistres. y lo canoge ser no ner Ci dous anyros benesyr gouerdi enlo me Co sa altes pa ffere y beneim los Enceys lo R^me. Co ja renya / y adonta lignum y endinel entranare los Cabiscols Co tedeum lau dams. y reprengue Co ves Co orgue y gran altra volta enlo gremial abi R^me. Co professional mens arribats alabar mase / gouerdi lo orgue / cay mes Co cor altema tim / Lo Alcor stane prior y lo dia de nadal abla empleuda mase / dauant stane ysen altes stados cu bers debelum morats altes corins. enlogual se ageno lls fu 8^ns Ill^mes. y arbat tot Co tedeum / los solans Diguerem los versos / comforme nota Co ordinaris del bisbe enlo pro fesso derebe Co bisbe / ilo canoge sermaner gui fores sor Canoge ministro / enlor del sor Canoge sorribats agui ver ne) dins Co dio / deus omnipotens fidelium pastor y. Co gnal arbador presa al altar del R^me. y beser aquell sel bolin alpoble mirat Co stan gueli stane dauant / y asi di gueslos versos / donat Co benedistio alpoble com estin los dits de perdo arrestmarats. y despedin se los cabiscols y los reds de professo ner sen ser ma nats ala sacristia / y preneu Amen Sor. los Conselles visite lo sepulcre de Sa Eula Cia Sors stane altes stados yaue Co / Co altars altes tres cascus de verges y stor Co Ca mi naria en cada ors

Entrada del Arzedut de Austria Arcabisba de Toledo y Cardenall

A 15 sapte dia de sta Tecla que coptauan a 22 de setembre de 1595 sa Altesa lo Arzeduc de austria Arcabisbe de Toledo y Cardenall entra en Corts a font li fet recebiment en la forma que se uex. Lo Rnt capitoll sabent la uinguda de sa Altesa determyna que se li fes lo recebiment exortant atots los sers canonges se posasan apunt a la dita y ora senalada fatt que uos posaser acaual y ab mullas bonas y abses ornaments y dits srs canonges ab luns lobas bonas y xias y barrets de capella ab los sombreros puyats y dit dia de 22 d'est mes y any dits dos oras passats myx dia foren abisats que alas tres oras totom fos dela plassa dela seu y dita ora foren en dita plassa dela seu los srs canonges y mollts beneficiatts ab la cadel dela seu y tocadas dites tres oras baxa del palau lo srr bisbe y puya acaual y Esquie del palau y se li posa al costat dret lo srr ssr celebrada y canonge y al esquerra lo srr arcidia canonge y tots los altres seniors canonges de dos en dos y fet enteniytats y se posa davant la cadel dela seu ab la ponpa alta y detras de ell lo mestra de seremonyes ab lo baculo y lo srr bisbe ab los altres srrs canonges y sciatts seglars uns entiqyttes posatts en son lloc caminaran ala volta dela creu coberta anant a la plassa nova cassos de monserrat y carrer del carma al portall de st Antoni y ala

mig ala creu coberta y aribant ala creu cuberta passaran camy real adauer sant y aribant de prop de sant a bu camy aribaran ab lo dit princep y los srs bisbe ab los altres srs lo saludaran y los srs bisbe fen lo raonament ques acostuma y lo dit srr li respongue que axiu esperaua y confiaua del Rnt capitoll ofrint se en lo que conuinguda adit capitoll sabe y en lo modo acostumat de dos en dos passaren davant dit srr y lo saludaren ifeta la salutatio binueran ab la ciutat fins que lo virey font prop y los bisbe y Rnt capitoll feren lo y binueran davant entrant y lo portall del angel fins al palau y quiscun sen dna asa casa y lo dit cardenall ab lo virey y consalles entra a lo portal dest Antoni y fins lo carrer del carma y cases de monserrat y plassa nova y fins la plassa dest Jaume y passa ala libraria y ala boria y carrer de moncada y alberia y a putxer y entra al carrer ample fins la casa del virey y sent arribat comensa la torre nova de tirar pesas de artilleria y lo ba hauxe de mjx sonr y lo de leuant y la muralla y ballurart dela trasana

Dimarts apres que cobtauam a 24 de setembre de dit any 1595

Lo Reuerent capitoll dita font la myssa mayor se con orega dins lo capitoll y eleg i quatre srs canonges son en bexada del srr cardenall dela benuguda ha abia feta sa Altesa acsta ciutat offerint li la sglesia y lo mes lo acostuma dit Rnt capitoll asenblant sen baxadas laqual se fen a caual ab lobas y xias y barrets de capella la qual acceptada mostrant molt entenent y offerint se a la Sglesia. Dimarts apres a 26 de dit mes y any

dimarts apres alas vnyt oras de matinenda lo srr princep cardenall ala seu com volia benjr alas deu oras aoir una myssa baxa en sta Eulalia y conuocats lo Rnt capitoll dita sagristia determina se li fes lo resabiment lo se era fet al duc de saboya la primera volta uingue quant ana a soragossa y despossar se ab la Infanta dona catha lina filla del rey prudent y nra ser. Alas deu oras de dit dias

lo S^r bisbe lynque ala seu y se vesti de pontifical ab dos assis
ns y sotdiacha x aportan lo lignū crucis y se para lo altar
de plata com lo dia de pascua y altras festas precipuas y
la se posa la mollta lumynaria entra la plata y se posan
la en palada major dels Imperials en senglucran se los
Rollos y anolobreras totas dela Sglesia en la reza del al
tar se posan los siris blancs que posan los diaptes
quant se fa lo offici de nrā S^ra baix asta Eulalia se
en sanoueran totas las lantias y siris Iaqueltal cos
los forastols totes Aley deu ozas y vna mytja aruda lo S^r pri
cep cardenal y lo S^r bisbe Esque dela sagristia ab los ds
assistens ab capas de brocat, y sotdiaca ab dalmatica de
brocat portant lo lignū crucis y quatra cabiscols ab capas
de brocat ab la creu major dauant y aziba[n]t al
cor Esqueran de las cadiras los S^rs canonges y beneficiats
ab vestits de sobrapallissos y almussas y processionalment
anaren al portall major dela seu o ntra fora estauan
dos Imperials y vna elmoada quey avia posada la sagra
tia o te acostumat y sent ala porta lo seis bisba bene
los S^rs princep cardenal pujaua las grades sor en dit por
tall y se agenolla ala elmoada y lo S^r bisba le pra
que la bera creu de ma del sotdiaca y ley dona bese
y lo sabi passer de plata y li dona ayguabenedita y
despres lo S^r censer de ma del assistent estaua ala ma
esquerra y lo encensa tres voltes y encensat los ca
biscols entonaren lo te deum laudamq y brega
sponque y se ana processionalment fins al al
tar major dient-hi bens lo cor y lo orga altre arib
al altar major de dauant la sagristia a hon posa
altra almoada en la qual se agenolla y fen oratio
y feta Esque la profeto p lo portall que es dela part
del ozen y continuant lo te deū se baixa ala capella
de stā Eulalia y los scolans digueran tres versets la E
de nrā S^ra salto de stā Eulalia salto salue fac etc y
lo S^r bisba digue tres oracions las quals ditas los cabis
cols y assistens y sotdiaca son ab la creu dauant ser
tornaran ala sagristia lo S^r bisba digue la mysa pu
na dita los S^rs canonges la oyren y los dits y dita y dos
pullat lo S^r bisba ser pujaran ala volta del cor y se my
la molt lo cor y la multitud dela Sglesia y sentorna al
portall major sent acato al S^r bisba y canonges y se pos
en catxo. mostaua panar ser molt content

A x de Jun 1590 lo S^r don plegamans dela orde de St Iago
suplica al S^r dagab y canonges Celeb vicari general de mon S^r de boz
celona fos seruyt de fer temps son parlamet y certa
cosa que tenya suplicar al Rut Capitoll lo qual par
lamet fos mandat p lo matex dia despuys vespras y
se conuocaren los S^rs canonges adit parlamet en la sa
gristia dela sen y a sus dits en tra lo dit don plegamans
y demana q de part de alguns S^rs comanadors
de St Iago y sua tambe comanador que fossen seruits
que lo dia de corpus en la professo los dassen loc en
dita professo en tra los S^rs canonges atento que los do
ner loc al cor en las cadiras dels dits S^rs canonges
Ala qual petitio respongue lo S^r vicari general que
ali se tractaria y del que resolvria se tornaria res
posta y axi dit don plegamans Esque fora y se
pilotaua molt y aparague vna cosa molt nova
y de molta consideratio p moltas causas y entra al
tras mals estats que esta Sglesia segorda molt de ser co
sas novas mes que los altres comanadors lo S^r de St Joan y calatrava
negan y que aquex dia dits comanadors demanaua lo matex y no sels podia
celebrar ab deser ala professo de corpus en Jonquers ont
es lur Sglesia y en bons cap de lur ordes y ali los to
ca ser ala professo dit dia de corpus ab certa pena lo dit es
de ont resolgue lo capitoll en dit parlament se fes com y
tio als Srs Abdiaca y canonge mas y canonge vila quan mj
rasen y lo que conseguir dien ser y que p lo Sendemat ap res

del offici se tinguen capitols p resolze si se admatian dits
Srs Comanados y qual nra nati y congregat dit Bnt capitol
y feta la relatio los conyssaris estant p abotar ab capsso
era cosa que s avia botar ab ella p constitutio dela Iglesia
co fos cosa tocant al bi zito dela Iglesia a parague que
p no tenir axis una resolutio deba dita cosa de la
no rodonamet se dones los altemps y se tornas a
resposta seguent que atento que dits Srs auyan de
nats lo folia dit tant junt al dia de corpus y fos cosa
tant nova y se avia de asentar molt atentamet
y de preposit que p aquex any lo capitol nou
podia fer que ayres p avant lo capitol myrana
fos que portia fer Eiu asentaria co conyndria
y aquesta resposta los fonc tornada

A xxvj de agost 1596

Mossn anat ndtre de nauarret y dela
canselaria y Adsinger del Sor Rey y en borg
ab co parayas dea rn largues tabe dissapte als
Mt dites quatre oras de despres myx dia for
ala seu y trobaran los Srs canogs balcels en
parya dels altres Srs canogs y digueran
estes paraules Srs fen asaber al Bnt capi
tol y avs — Srs y ells co a canogs de aquell
de parte del Sr duch de maqueda visorey en
cathalunya y ssa nt que dona als quatre
oras apres myx dia sa excelentia en ha ab
borg y vindra ala seu ajurar y los Srs canogs
de balcels co ares antics li respongueren que
Bnt capitol faria lo que de te acostumat
y axi lo dia seguent que fon a vint y vuit
dit mes de agost de dits anys — dela tarda ab
entra lo Excelentissim Sor don bernardino de Car
denes duc de maqueda capita general en lor princi pat
de cathalunya vestit y ab la spasa cenyida y barrete als pits
ab los consols y ala porta dela seu lo rebe lo Bnt capitol
vicari en tot lo Iundrement y despres entra ell y los Srs canogs
orato y despres torna al mateix portal major los Srs canogs

y capitol se despadiren desa excellentia al dit portal myx dela
seu y del seguya acaual y ser ana asa casa p dana alt la
diputatio etc

A xxj de dit mes deagost y any 1596
per part del molt Bnt capitol se li feu en bexa
da de quatre canogues qui foren los Srs canonges pla
Reart dsfadon paguera p adonar li la ben binga
da la qual acceptal ab molt aplausso y molts
offertes los fem de nalla a esta Sta Iglesia y molts

Entrada del Exm. Duch de feria virey

A 19. de dezembre 1596. Ales deu hores de dematy fon avisat lo
vicari gnal que ere mst Honofre Dau Cellers canonge y
Paga dela Snt y glesia perque fes a saber al molt Bnt
capitol de part del Exm. duch de feria virey en Catalu
nya ser la mag.t del Rey nre Sor que dis pres dinar
entre quatre y sinch hores sa exa entrara en barsa
y vindra ala seu ajurar y jurar sentencia de excomu
nicatio y avi lo Sr vicari fen aplegar start lamet y deter
minade de ser lo que temie acostumat y apres lo despres
dinar entre quatre y sinch hores lo dia matex entra en
Barsa y vingue ala seu lo Exm Sr Don Lorens Suarez
y figueroa y de Cordoua Duch de feria y marques de
Vilahuha capita gnal en lo principat de Catalu
nya vestit y jurdanya y Y vingue en la seu a hores
consols y ala porta dela seu lo Rebe lo dit mst Cellers
co vicari y lo Sr Montserrat Roquer y salita co a
mes Antich ab lo molt Bnt capitol entrant
y anare en finsal altar y alli prestal Juramen
y vist sentencia de excomunicatio more solito y despres
Vist en la capella de la verge Maryt y Sta Eulalia
y feu oratio y despres tornal Sor al mes major y lo vicari
ab lo Bnt capitol se despedi de sa exa a clit portal ma
yor y tornaper la volta dela placa nova etc.

Embaxada de quatre Srs canonges per dar li la vin
vinguda en esta Ciutat.

A 21. de desembre 1596. lo molt Rt capitol determina se fes embaxada al dit duch de feria virey
y per anomena quatre ssrs de canonges que fossen lo ssr
francesch olzina ardiacha dela mat lo ssr Raphel Ro-
cius la lo ssr Joan Prats de vigues lo ssr franc. Dons dos
canonges sera dynarli la benvinguda la qual anes
tada molt aplaugue y contento y sent molt offertes al
Rt capitoll y de valer a ell y a sa yglesia &c.

Entrada del cardenal don ferando Ninegoy de Gacara

A 21. de desembre 1596. entre lesis y set hores de la
tarde desembarca en la platja de barna don ferando
Ninego y de Gacara president que ere dela Chan-
celleria de Granada cardenall dela sta yglesia Ro-
mana y venie de Castella per anar en Roma
y stant en casa del duch de feria virey de Catalunya
en casa del marques de tortosa y sabent lo Rt ca-
pitoll co ell ere arribat ja Illma en barna de
terminas en vn parlamet que si enuias vna em-
baxada de part del molt Rt capitoll ab quatre ssrs
canonges fos ben vinguda en
barna y fos lo ssr franc. Olzina ardiacha dela ma
Ilcnofre Reart, Bernat Oliva y franc. Dons dos
canonges dela sta yglesia los quals embaxada
la acceptar sent ne molts gras y mostrat ten
molt contento y fonse la embaxada a 23. de de
zembre de dit any.

A 1. de febrer 1597 dia de nra sra can-
dalera y dominica septuagessime

1597

Fonc lo Rt capitoll absats la vigilia de nra sa candalera
del any 1597 a hora de vespras que era disapte dela septua
gessima co lo jendema dia de nra sa lo s. duc de feria
virey de catalunya la jendema volia benir la primera
vinguda ala seu y assistir ala benedictio dela sera y
aquell se fa y convingue lo cardenal don ferando lo
cent lo con la ditanya ab cotxo los dits dos ss cardenal
y virey Aribaran ala seu en la qual era ja arribats
los consellers los quals Esperaren a rebrels ala porta ma
jor dela seu y lo Rt capitoll y lo matex y en esta
porta los resebiren dits consells y capitoll y anaren bes
fins al trasdel con desde la portall mayor fins al
altar major anaren en esta manera que lo virey
se posa a man dreta lo cardenal al mitx y lo con
saller en cap ala mesquerra y axi aribaran al
altar major al qual ala part del Euangeli ont
acostumen estar los reys quat vena ala seu abia
posadas dos almoadas ab dos cadiras la vna vermella
lo cardenall y la vermella estaua lo virey ab la negra
que la negra y a quest lo de mes prop del altar
y a predemynents ab Eclesiastics se te p. mes prop del altar cont
mynents y principall que no lo altre en cara que
ab los layes se ns al reues lo de cada dia se ven ab los
consells asentats foren dits ss cardenal
dela sera la qual feu vn canoge y fetes fonc dita be
nedictio ala dita tributio del siris se serua est modo
que rebuts aquell lo canoge qui fen la benedictio los
si de ma dela Rt vionitat mes predemynets prenen
En de dos siris en la ma los quals dos siris p. orde del
Rt capitoll p. lo abis desobra dit abia manat als so
gustans faecan ab altres p. los canals vinguan ab ells
y p. la familia y axi ab lo siri en ces en la ma acom
penyat del diacha y sots diacha acada costat y davant
lo mestra de seuimonys y los mynyons ab los candaleros
y anaren davant lo estandol y moada del cardenall y set

Capell ardent ho castell de dolor dela S. C. R. M.
del Rey don Phelip de Austria S.r nre de aquest
nō segon. lo qual se celebra en la present Iglē
sia dijous a noude octubre any dela natiui=
tat de nre Sor. Mill Sisch cents noranta vuyt.

Fone nre señor seruit aportarsen a Gon sant Regne la ani
ma de la Catholica y real magestad de Don Phelip de aust
ria segon de aquest rey señor nre de edat de setanta anys
als. vj. del mes de setembre del any 1598 apres de auer reb
uts tots los sagraments com ha deuot y fel xpia en sat
lorens del escurial moresin de hares hyeronims eregit y fun
dat per sa sepultura. Arriba la nova assi en barcelona al
señor don lorenco suares de figueroa duc de feria als con
sellers y diputats per letres scrits per la magestad del rey
don phelip ters Gon fill y successor rebere les letres o
vj de setembre de dit any
Lo señor virrey entesa que aque dita nova la feu asab
er al Ilt capitol abuna carta scrita en Gon palatio en
laqual los pregaua uolguessen en la sepultura del señor
rey seruar lo que tenia acostumat en tals de sos passats
y mes si mes los possible. a la qual letra nos responque
per ser lo Gor virrey en ciutat y ls determina que fes
lo que en semblant ocasion se usaua
Diumenge dia dels sanlls cosme y damia que foren als vn.
27. de setembre los magchs consellers (qui ere aquell any
cap mā t. Pons cavaller rpt dimas montaner legō mg
illa ters mā palaumercader quart y mā hyeroni talaue
ra quint not. de bna) demati a hora que deia tertia
enuiare una embaxada al Ilt capitol per mā marca
poni caders cavaller y mestre Joachim querol
apotecari obrers de dita ciutat los quals seran a saber
al molt Ilt capitol per part dels Gors consellers lo
mort de sa magestad y ls suplicare uolgues en la se
pultura de seruar lo que tenia acostumat tal e ferto
car com e deuan la fusta del capell ardet y altres coses
e lo molt Ilt señor monsr vat roquer y salata presidi
nt en dit capitol apres de auer tingut algu co uolgui re
sponque als obrers en nō de tots que lo Ilt capitol es ha
ua prompte y aparellat de fer tot lo que tenia de costum

asonos deu imitar

dl vide en lo libre mor
q comensa enlany 617.
en folio 57. en lany
1643. en lo Rent:
dels Palmas

En traxata al cardenal don
Francisco de Auila etc.

Dijous a 6. de febrer 1591 Arriba en Bar fra per mar
la part de ponent don Francisco de Auila Arcediacha
ma ior de la S.ta Iglesia de Toledo y Ara cardenal dela
S.ta Iglesia Rodriana y seguidament arriba don Fernando
Nuñez cardenal y Duch de feria virey al despu
bar car y lo virey lo fon posta en sa casa ell
y lo diuendres a 7. de desembre y any lo molt Ilt ca
pitol anomena quatre dels canonges perque fi
an a rebre y a donar la ben venguda en esta ciutat
frem los SS.rs Paulo Pla, Anti barthomeu, Miguel
ferrer de Busquets, Gran Mas dits canonges
la qual en Capada rebre lo dit S.r cardenal Camplo
ne molt content de ella y fent ne moltes gracias

y que peral mix dia dels 27. de setembre comensarie a
a tocar les campanes de la seu lo que ferē y lo Dñt
capitol enuia a manar a totes les parroquies y m
nessim fessē lo matex y axi ho ferē

Als dos de octubre de dit any lo magnif mr Francesch
mix clauari de la ciutat m Galceran Francesch calopa
una quasi de dita casa ringuerē capitol e per part d
magnes consellers suplicarē fossen seruits de donar loc en
la seu sobre les grades de sancto eularia per ser lo cap
ell ardent de sa magestad e mes que ates no trobarie
brocat per lo docer o drap que acostuma de ser la ciuta
per cubrir lo humulo fossen seruits de empresarlos lo dra
de brocat de la serenissima reyna dōnano ultima muller
de la magd. del rey mort e lo magnif mr Francesch
mix com a clauari e saue prompte y aparellat de pres
les folles obligations als acostumades y de estar a la
concordias antiguas tenia ab les meres les quals fet
sa embaxada isquerē de capitol y los Dnts canonges
tingut son parlament delque adiē de respondrer feren
oridar a dit clauari y post. y lo Dnt sōr mō serria
doquer y talela respongue en nom de tots que quan
algue tenia respecte de donarlos loch y empresar lo
drap de or per cubrir lo humulo son contentaue de seru
als senors consellers y que ē lo de les obligations fa
hedores perlo magnif clauari que hauia elegits los Dn
senors mr pau Pla y m gabriel cerda canonge per
que mirassen les antiques concordies y les obligations se
uian de ser y que restarie contents del que dits comissaris res
vien
yen continet los Dnts comissaris ultramet ab lo magnif clau
si entrarē ala [illegible] seruiania esta dita del capitol y ui
que se hauia de reurer dit clauari en nom de les magn
consellers feu un acte de obligatio del tenor seguent pa
se obliga de ser ū drap de or pere auia de seruir pera
brir lo humulo que apres seruetis per la empalacio sebe
yague alguna diferetia que los reuerets comissaris uolien
se obligas de que fes lo brocat de tres alts conforme les
adamet la ciutat auia fet alque no uolgue consentir dit cl
uari perque deia que en lo dietari de la ciutat nostre trob
altra cosa prometent de paraulo que la ciutat lo faria be
brocat ab tant cumplimet com lo ultim y axi lo Dnt capite

sen contenta mes se obliga de donar tela blanca per lo entorn
de la tomba mes dosents setanta sitis de sis onses que y
an los dosents setata demut lo capitell y dels nou los
quatre als quatre cantons del capitel y de al cap de m
mut y los quatre restants bax als canalobres [illegible]
los quals cirij tots an de restar ala segresia e mes
se obliga de posar dos centes ashes dels quals lo regales
de la segresia y mes lo delme de elles salue apero que
totes les ashes que sien mostre que baxē fins ala brando
nero totes son dela segresia per raho que la segresia
en loc de aquelles ne pose de altres. tambe dit clo
uari promete de donar lo tiguri que es ū drap de tela
blanca ab fullatges de or ab les armes de sa magestad
en lo mix y als cantons ab les armes de la ciutat y reste
ala segresia mes dos tovallons de tela blanc que pose
bax al entorn del capitell y dins altre tros ab quatran
ta senals los 20. ab les armes reals y vint ab les ar
mes de la ciutat los quals senals son de tafeta y reste
ala segresia e mes jo tt per la distributio de lo man
no de aquell dia mes jo tt per cent misses celebradores
perlo anima de sa magd mes als obres sine aures per
la conseruatio de lo fusto e lo ciutat posa molta fusto
ters tt de lo ciutat y lo dela seu y los dos ters
lo ciutat

Asi de octubre de dit any los magnifs consellers enuiaren
una embaxada al molt Dnt capitol per quatre endotats
cubert lo cap ab caparons y mes notagants que foren los sin
dii de la ciutat m Jo. Sala not de bna m miquel sellers
procurador m buniquer y m guardiola notari de bna aud
ancia de prima maior en la qual proposarē com lo dia de lo
festa nitat del nost del rey nre senor auia de ser diuendres y
que com en semblants offisis sempre si auia trobat bisbe que
essent al pnt sede uacant fossen seruits de suplicar al sor ca
nonge honorat elet bisbe de elna uolgues fer lo offisi
y dit Dnt capitol li aparegue be y axi ho suplica al dit sor
or elet bisbe lo qual de bono gano accepta dit carrech
ys mudarē los semanes de epta y euāgeli comanat lo euā
geli a m bernat sluca y la epta a m gabriel cerdo canon
ge y ise torna la respost a dits endotats

Dimeres a 7. se tingue capitol perlo impedimat hauia de
ser diuendres y estant aiudats ringuerē dits quatre endotats

a fer una altra embaxada de part dels magnifichs conseller fos
tos a saber com se tindria del trey dia per la mort del rey nr
en casa de la ciutat y quels suplicauè fossé servits de anar
alli per part del capitol y tambe senalarè que com hauia
de fer tots offici del cos pnt diuè dreg tos suplicauè vos
ysté tots assistir y lo molt pnt capitol tingut só colloq
resolgue que en ninguna manera convenia se anas per
part del capitol al dol per ocasio de las graduations se fa
en casa la ciutat y per altres inconvenients la qual deter
natio no la serè a saber als embaxadors sino que res pa
gue que farzia lo que se tenia acostumat

Dimeres 8e dia los conseller manarè fer crida ab dues trom
y los corredors uestits de dol notifiat al poble la mort del
magestad encarregat y manat tinguessé tres dias e a saber
dimeres dijous y diuè dres los portals tancats y que per lo
tim dia que era diuè dres tot lo poble acudis a la seu a pre
per la anima de sa magd. Elo dijous a 8. anarè lo di
pres dinar uintiquatre prom.s a cauall ab sos gramalles y
persons al cap e los criats de ells tocauè per les portes sens
cosa ninguna y del dijous a mitg dia fins al diuè dres en m
dia tocarè los monits de la seu dotze tocs y altres tots n
tocarè las parrochias y monestirs

Diuè dres als nou del mes de octubre se serè las 6 a qua pe
la anima de sa magd lo capell ardent estaue cō es costumat
el grades de sa capilla y demati ales set hores comesarè a
nir tots los parrochies y monestirs a assistir al tumulo e
molto cantoria o cant de orga dequerè la missa fon
de pontifical lo molt Ille senor honspe xart canonge y ele
bisbe de elna de dioca mo bernat oliua y de gos diaca m
gabriel corda canonge y ala part dreta deuen los orgues estar
lo gn duch de feria virrey y capita general ab una cadira
de repos y estrado cubert tot de vayeta ab una gramalla y
capeny al cap ab un barret todo tot de vayeta y ala mate
xa part ab uns scanis estaue assentats los iutges del real co
sell ala part de la epgresia estaue los magnifichs conseller y
en numero perque lo conseller è cap ere mort graduats de
manera que apres del conseller segon estaue assentat lo senor
Joachim carros y de centelles compte de quirro apres del ca
ller per estaue assentat lo gn don miguel ayneriu abat
de sant cugat de valles y apres altres senors eclesiastichs y
culars tots quals tots uinguerè graduats de casa la ciutat
en lo cor assistirè ala part de la trona lo balle general ab
officials y al altre part ahont solia ahont solia venir los iurats
gidors y altres nobles no uinguarè y axi assistirè particular

comensat la missa eb molta solenitat a cant de orga y diguerè la
epta y euangeli diuendel circuit del altar maior

La offerta de dit capell ardent o capell de dol fonc feta
en lo modo y forma seguent Ité offerri primer lo pnt diaco
y apres lo pnt sotsdiaca y consequtiuament lo mestre de ce
simonies y tots los altres ministres qui ajudauè al altar ma
ior com son lo uedell sos clerchs y sos lanets despres offeriren
los pnts capitols canonges y beneficiats de dita iglesia
que uinguerè del cor alt enlo altar maior y lo mesa de offerir
lo qui es mes antich y preeminent enlo chor maior y apres lo
altre del altre chor y axi alternatim anarè seguint aquest
orde fins que tot lo clero ague acabat de offerir tot be nefi
ciats uells com beneficiats ioues y auat offerit tot lo dit cle
ro lo dit mestre de cerimonies ana o comanar al dit ex.tm se
nor los tinent y capita general lo qual tenia è la ma uno
altre petita de cera blanca y en ella un grut de or fiat su
pliat lo que los seruit de anar a offerir lo qual è contenat
se alsa de son loch o estrado ahont seia y acompanat del
senor regent qui anaua a la dreta y del Regent la real
thesoreria qui anaua a la ma esquerra ana al altar
maior y offerí y lo qui digue la missa maior qui era lo molt
Ille y Rm senor honspe xart doctor è cavra y heretgia
canonge de dita seu e elet bisbe de elna li dona a besar
la pau y apres de ajo dit ex.tm senor loch tinent sen tor
na en son degut loch seny offerir dits senors regent y
thesorer y essent sen tornat a assetar dit ex.tm gn lo
tinent y capita general è son loch lo dit pnt diaca qui
era lo pnt tornat ab lo dit pnt diaca qui
de la epta ahont estaue assetats los magnifichs senors conse
llers de la pnt ciutat entre los quals estaue graduats lo ex
immediadamet apres del senor conseller è cap lo molt Ille senor
don Joachim carros y de centelles compte de quirro y apres
del magnifich conseller segon lo Ille y molt pnt senor do bernat
ayneriu abat de sant cugat de valles y apres molts altres se
nors axi eclesiastichs com seculars tots los quals ia per lo de
gut orde uinguerè graduats dels de casa la ciutat en fora en
la pnt iglesia y sens mourey ningu de dits senors conseller ni
dels altres de son loc ahont estaue assentats lo pnt diaco
mat comensant al magnifich conseller è cap y apres per orde a
lo dit pnt sotsdiaca qui era lo pnt senor gabriel corda ca
nonge de dita iglesia sen ana a fer lo matex exercici donat
a offerir als senors doctors del real consell qui estaue assetats
ala part del euangeli ço es en la matexa part ahont estaue

estaua assentat dit, ex^m^ señor Lochtinet y capita gt. desde
offertes ferè dits señors diaca y gotz diacs simul et semel ca
ant cada hu persa part com dalt es dit et otz los damunt d
que offerirè estauè assentats dins las reyas del altar ma
de dita iglesia E quant ales altres persones que estauè
lo chor y fora de les reyes del altar maior de dita iglesia
anarè dos domers ab les estoles y manipels a ferlos offer
anant per lo ù domer per la una part y lo altre domer pe
la altra part. Lo dit ex^m^ Lochtinet y capita gt. offerirè
dita alcha blanca ab ù gut de or fiat è ella los mateys
consellers y les altres persones graduades ab ells offerirè ù
giri de cera blanca de pes de unit onses ab dos reals los pr
ors quatre cabiscols offerirè ù ciri de cera blanca del mate
pes de 7. onses ab dos reals en quiscu de dits ciris los p
nors doctors de lo real audiencia y los demés que estauè dins
les reyes del altar maior offerirè ù ciri de cera blanca de
pes onses ab ù gut en quiscu los señors canonges prebostes y de lo
de dita iglesia offerirè ù ciri de cera blanca de hores
ab ù gut e los beneficiats ruells y lonés e conduhits un
cand e la de cera grogo de mitja unso ab dos dines

Acabada la offerta pogarè la trona dins lo circuit del a
tar maior ala part de lo segnestia y prèdica a mig offici
lo Pnt Pare fra Alonso de los angeles prior dels carmelita
tes descalços y abaix lo ofici se serè tot ab solte la mes
estant tot lo clero en lo chor y dos altres circuint lo altar
lo o cos pnt los Pnts canonges y lo clero

Baix les grades del altar maior ala part del orgue serè fe
los conseller un catafal per las dames les quals sunguen
en gran multitud y sa, que rebia ala de mes y era cap de
dos lo la señora dmo virolant de cardona y rebelles
muller del governador de aquest principat //

Pro festo feta perla salud del rey don phelip nos
señor rey y señor nre a 22 de agost 1599

Lo Illm y ex^m^ señor don lorenso xuares de figueroa duch
de feria Lochtinet y capita general perlo rey nre señor de Pu
lip de austria perlor de aquest nom a lo principat de chata
ña rebe letres de madrid ab lo avis dela indisposició de sa m
gestad lo qual estaue ab molt perill dela vida y axi lo dit s
nor virrey envia a capitol a m gabriel olzina son secretari
a 23 del mes de agost 1599 avisant los dela malaltia del se
rey y que fossen servits de fer progaries perla salud lo que
fes ensolinat lo Pnt capitol determina se fes una professo so
ne perla ciutat la qual se feu a 25 de agost en la qual an

anaué tots los parrochies y totas las religions ab la creu tal
so lament dela ceu y serè lo lo ho de la professo de corpus
portarè uno cirero ab lo escut de nra señora y no serè ass
ent canonge y assistiren dita professo lo señor virrey ab
compania de lo maior part dels cavallers de ciutat

Professo de pregaries peraque nostre
señor fos servit de portar abo salua
met la reyna margarida nra señora del golf
de narbona

Vingue correu de spahat perlo archiduch alberto de au
stria lo qual acompanaua la reyna nra señora dona ma
rgarida de austria muller del rey nre señor don phelip se
ner dende las poma de marsello avisant com la rey
na nra señora estaua pera pendrer lo golf de narbo
na y vingue lo correu al sr duch de feria lochti
et y capita general y en saber dita hora lo molt Ilt
capitol determina se fes una professo so lere pregar
a nre señor desliura y adito reyna nra señora dels
trebalh de lo mar y lo aporta a salvamet la qual
se feu als deu de may 1599 feu la volta de corpus
assistiren totes les parrochies y monestirs en ella y tam
be lo sr virrey ab gran comitiva de cavallers no por
tarè cirero y los assistents serè canonges

Auto de fee celebrat per los s.s Inquisidors en
Plaça del Born de la pnt Ciutat de Barg.a
A viij. de setembre de MDCij. ~~

A xxv. de agost de MDCij. los s.s Inquisidors trameterē em-
baixada al mole B.nt Capitol fent los a saber co lo dia de
nostra s.a de 7.bre y quindenat volien celebrar en lo Born
Auto de fee y q ayxi tinguessen a be nomenar algu-
nes persones Capitulars dignitats y Can.s pera que assis-
tissen en dit auto conforme se havien acostumat.
A la qual embaixada fonch respost q estavē promp-
tes y aparellats pera servir a ses s.s y a sudir a la
forma acostumada en altres semblats occasions, y
encontinent forē anomenats dos Can.s vessen ab los s.s
Inquisidors lo modo forma y lloch se havie de do-
nar a dites persones anat en forma de Capitol y
forē anomenats comissaris los s.s Can.s don Henrich
de Paguera y Raphel Riera y tambe pera que a-
bans de conferirse ab dits s.s Inquisidors vessen lo q
trobarien sobre esta materia en los llibres del Archiu.

A xxx. de dit mes de agost y dit any congregat lo Capitol al
lloch solit dits Can.s feren relacio de co se eren vists ab
dits s.s Inquisidors y q estimavē la correspondensia tro-
bavē en dit Capitol offerint en altres occasions fer
lo matixo y q estavē aparellats pera donar gust
a dit Capitol y mirar per la autoritat de aquell.
y tambe feren relacio del q havien trobat en lo
Archiu, y ayxi forē anomenats sis Capitulars ni
seguint la consuetud antiga y en altres autos ob-
servada.

Y ayxi a viij. de dit mes de 7.bre MDCij. dia de nra s.a
de setembre los dits sis Can.s anomenats pera assistir al
auto fahedor aquexo matixo dia a sudirē a la casa
del Palau real ha hont habitē dits s.s Inquisidors
a cavall ab ses mules y qualdrapes y ben ornats de
lloba dia barret y taulada, ha hont pujarē los s.s
Inquisidors a cavall y los acompanyarē anat ~~[illegible]~~
apres de ses s.s y ordinaris sens que altra per-

sona los preschis anat deuat dits Capitulars molt
gran acompanyament de Abbats Priors y Cavallers
de habit y altres y los officials y familia de dits S.
Inquisidors, y arribats a la Plaça del ~~Ala~~ Born se
assentarán ab dita forma preselime lo S.r Inquisi-
dor mes Antich als demes Inquisidors y en lo ma-
tejx barech los ordinaris y dits Capitulars y despres
lo demes acompanyament conforme son gran

Natiuitat del Rey Catolich don Phelip y de sos fills y nets.

Don Phelip 2. fill del emperador Carlos 5.
Rey de espanya, nasque a 22. de Maig 1528.
muri a 13. de 7.bre 1598.

La Infanta dona Isabell de la Paz nasque a
12. de Agost 1566. Casa ab don Alberto Archi-
duch de Austria, y li dona lo Comptat de Flan-
des y estan en Flandes.

Muri a Octubre 1619.

La Infanta dona Catharina nasque a 10. de
7.bre 1567. Casa ab don Carles Emanuel duch
de Saboya

Muri a 7. de 9.bre 1597.

Don Phelip 3. Rey de espanya fill del Rey don Phe-
lip 2. nasque a 14. de Abril 1577. Casa ab dona
Margarida de Austria filla del Archiduch
de Austria.

muri a

Dona Anna Maurisia filla del Rey Phelip 3. nas-
que a 22. de 7.bre 1601. — Casa ab lo Rey de
França.

Don Phelip domingo vitorio Princep de espanya
fill del Rey don Phelip 3. nasque lo diuen-
dres 1.t a 8. de Abril 1605.

Memories de algunes antiquitats tretes de la lectura de algunes llibres vells de la seu —

En les festes de sincogesma de . M . CCCLVII . los frares menors tingueren capitol en barcelona . feren professo a la seu digueren missa a capitol . volgue lo capitol que cremassen candeles en les barres com en la festa de nadal . foren . 150 . cirions . pesaren 27 ttq 2 ℔ 3 a v. de . 19 . dines la lliura .

dimars a 12 . de febrer dia de . 5 . Eularia prehica lo señor Infant en pere e tota la yglesia o seu era plena de gents .

A . VI . de Maig . M CCCLVIII . La processo de la seu ana a s.ta Eularia del camp hon eren los caps de les vergens que lo señor bisbe de barc.a hic trames los quals aporta Berenguer de Pont dita processo vingue a la capella den marcq de aqui ana a s.ta Maria e puijs a la seu . Ordena lo capitol q la hon passas la processo fos enyoncat per lo que foren comprades . XXV . fomades de boua y jones e sloga dos fadrins fes campar aquella e volgue lo capitol q en aquesta processo se portas llum e quel pagas la charitat . Dona lo capitol . XV . florins de or a Joan Ricomani per hauer treballat molt en lo port de dites s.tes reliquies .

/. en nō dedit bng.r de pont

A . . . deu galeres genoueses e suahiren deça valentia vn llocs del Infant en pere e prengueren entre altres dos clergues los quals foren trets deues Mataro e demanaren charitat a capitol fonch determinat quels dassen L q —

y. duindreu
y. a 27. de agost. M. cccl xxxv m. ghagne e Barcelona gran
diluui de aygua que plogue en tres hores continues. fon molts
mals entre altres fonc un gran negun molí que fo dessa st.
Andreu no mólgne de 14. dits. tramtte Co gl fermina
molre Dipolllt.

Profesio del dia del corpus Co fasse despres de
Dinar. j

Profesio de Corpus. 1542.

Dimarts a 6. de juny 1542. Mr. Raphael Vbach, mr. Jaume Cassa de Sant dela seu de Barna anaren ab una
gaiada de part del Regimbrie y Regit als conssellers
fills per saber si hauia deliberat de fer lo festeig del
dia del corps al despres de dinar, per que fins als
determinassio feria alguns contraris Co Consellers pregan
Intimassio del virey y als hores ere se adarria ala de
terminassio del Bne Capit. cg

festa en lo tart de res se ere acostumada de ferla al de matí, algun Reg. any se feya al Pratt

Lo virey ere lo Marques de Lombay que deya don fran.co de Borja fill major y hereu del Duch de Gandia, lo qual se feu religios dela Compania de Jesus y fonc lo General de dita religio y morí Co fonc y succehi al bto Ignacy de Layola fundador dita religio. Vul Sr Canonisat.

Canonadas de la font.

Canonades dela Regina dela font delosser percebo-
tes per voler fer una offerta —
st 20. de marts 1585. mana lo Bne Capit Co festes una
offerta dins del Capitol y per voler fer aquella obrirle en
lo lloch hagut la volien fer trobare y entrá lloch venie
separt dela libreria de tot en lo canonada dela font
giua ala Regnissi y ala sala dela canonja y passe per lo
mig del Capit y travessa per lo sen y va a la capilla de
st Maria y travessa al Claustre e, y pe al spital dela Re-
gnissi, y pe lo carrer y ha vn forat per a carrer dita
canonada, e, mes abaix la clauegera que ve del
sa pou dela font que entre en lo Capit per lo cantat
del portal del capit en lo mig la port de la libreria
y travesse dita clauegera al carbat del carrer
dit Capit entro la entrada de dit capit, e, pe
al carrer mat lo portal dela sala del canonge
Berenguer de Aguilar, y dit de mig del de-
termina Capit foren buydats dits carrers, y que
foren posats tots lo ossos en vn carrer, y fores po-
sats en lo carrer en lo dita libreria y Cloyster
arribin lo chot hauia obert, y fonch quitat tot
als dits carrers per que tot quig en terra dit
y escantella des. j

A. 9. Novembre 1647. Concordia feta y firmada en poder
del Escriua del Capitol, y del Escriua de Casa. La Ciutat de
Bara per y entre lo Capitol de una part, y la Ciutat de
Bara de part altre. Sobre sobre la questio y debat que se
suscita lo dia del Corpus proxim passat, pretenent los Con-
sellers y obrers que lo Argenter de la Seu, no podia ni de-
uia anar deuant de la Custodia del Sm Sagrament y fe-
dit efecte foren anomenats Comissaris per part del Capitol
lo Mrdi y Cang.e Dn Fran.co Sans y lo Cang.e Ramon de Boy-
xadors y Cornet, y los Srs Consellers anomenaren a Dn Fran.co
Sala, y a Fran.co Vila Ciutada de Bara y despres de moltes
conferencias y tingudes deuant de Dn Joseph de Margarit y
de Biura Gouernador de Cathalunya, fonch ajustat entre
dites

Lo puesto ha de tomar lo Argenter en lo Proseso de Corpus.

Argenter en la Professo de Corpus

dites parts. que lo Argenter del molt Ill.e Capitol
vage en dita Proffesso, en Cos sens Capa ab sa spasa al
Costat portant ab un Cordo de seda, o, tafata la Clau
de Armar al Coll pera adobar sis desbalda alguna
pessa de la Custodia, ab vara y ventall ales Mans
lo qual vage deuant, o, detras Immediatament de di-
ta Custodia, al Costat dret, o, esquerre a hont apa-
reixera Conuenint aconeguda de dit Capitol. hauent
de anar si ua deuant al Costat del portant mes enfo-
ra dels Sacerdots que aporteran la Siuera, si ya no
se impedesca als qui aporteran lo talem, que inpe-
dint los age y dega anar deuant lo que sera necesa-
ri per no ferlos embaras arrimat sempre à un Costat
demanera que Caminant endeuant vage sempre de
Costat a la Custodia per sis mou en ella Cosa que es
lo fi per ques ua, y lo Matcix se age de seruar en-
cas vage detras dita Custodia. La qual Concordia es-
ta Continuada en lo llibre de Notas de Henrich Coll
not.s del Capitol de 1646. à 1650. en fol. 70.

lx xx

lxx

Algunes consuetuts dela Iglesia de barcelona
tretes de llibres de administrations de la
charitat e altres.

Quant se feyan capes e lo cor. Lo sor bisbe ne pagaua la meytat
y lo charitater la altra mitat. ex libro charitatis de annis.
MCCC. . . . .

Item per la festa de corpus lo Capitol feya anar L. ciris deuat
Lo corpus pezaren tres quintas e vuytanta lliures e de pintar di
uuytsoq. La mitat paga dit sor bisbe el altra dita charitat.
ex libro.

Ayn de Juny M.d. xxxiij ere en dilluns y p la gran necessitat dela malaltia tenja la Mat. dela Sora. emperatriu Reyna y Sora. nostre fonsplo ... Sor. bosbe y capitol ordonada y feta una processo p uns pelegrins fore tremesos a nra Sora. de monserrat y fou ordonada dela manera seguent

Primo ordonare y fou fet anas hun crucifix lo qual portane un capella conductiu dela Seu y apres venje los miyons petits cantant la latenja de dos en dos ab algunis cintedans qui los arreglauen y treballauen anassen arreglats

Apres portone altre crucifix y venje miyones ab los cabells esbandits y moltes a peu descals y en mig de aquelles miyons qui cantane la latenja y les miyones ab algunis gentills homes qui les arretglane y treballane que anassen arretglades

Apres anane la bandera dela Seu cathedal vulgarment dita de Sta. Eulalia la qual portane un capellas beneffiat dela Seu a peu ab los dos ganfenons y apres de ~~ells~~ dela bandere vulgarment totes les confraries dels offiçis de Ciutat ab ses ciris en las mans cremat apres fou ordonat

Apres venjen los pelegrins laychs los quals hanie alogus los manestrals de llurs confraries segons hanien pogut fer anane en camisa y ab calsons blanchs descalsos ab hun entorxa en la ma y foren en nombre de ... pelegrins y axi anane ab les entorxes en seses pertint dela capella de Sta. Eulalia hont esta lo Seu cos dins la dita Seu y anane hun denant lo altre

Apres benga la Creu maior de dita seu coes la Creu Valenciana
y apres bena altre creu de dita seu qui tenga anar ab los
pelegrins per la muntanya on los anostres S.rs demonserrat
qui sisque set lengnas apres bendran las seguens

Apres deles creus dites dues bendre los capellans deles
parrochias de barchna qui es Sant Just S.ta maria de ta
bar S.t Jaume lopi S.t Miqt y S.t Cugat y tots mes[illegible]
sens precedencia del modo y manera quels sia ordenat
y apres y apres tots los de la seu fins al R.mo S.or bysbe qui
portara lo cap de pressech absa capa

Apres del S.or bysbe bayen los preceptors capellans qui es capel/
las deles perroquies ab sobrepelliz y almuces sobre dits
xxx Apres bendran de aquells dotze capellans de la seu ab
sobrepelliz y almuces ab rus blanchs en les mans y al cap
de la presso dels capellans bendra un canonge absa capa pestit
y ser cap de presso fins a monserrat y ysi anara

Les tandes que ha ordenades lo R.mo S.or bysbe y lo R.t
capitol de la seu de barchna de la malaltia de la M.r de ta S.ta
Emperatriu Reyna y S.ra nostre les quals se comensaren
ha hun que compta xx del mes de juny M D xxxv anant les tres
hores de mati y preheyre lo S.or fins ales quatre hores
apres dinar sens parar ans qui sia de feta la seu

La Sglesia parroquial de S.t Just la Sglesia parroquial
del pi lo monestir de sant agusti los canonges de Sanct
Anna los monjos de sant pau lo monestir deles monges
de sant pere lo menestir deles monges de vall donzella
lo monestir deles monges deles magdalenes lo monestir
deles monges de les angels duran tot lo temps de quatre
ores de pres dinar de hun dia fins ales huyt ores de nyt
y asso qui sia dit

Sandes per totas las Sglesias

La Sglesia parroquial de santa maria de ta mar la Sglesia pro
rial de sant Jaume la Sglesia parroquial de sant miquel lo monestir
de la merce lo monestir deles monges de S.ta Clara lo monestir
deles monges de sancta creus lo monestir deles monges de mont
sion lo monestir deles monges de montalegre lo monestir deles
monges de sant hieron pregara cascun matex nostre S.or
deles huyt hores de preheminencia fins ala nyt y asso
qui sia dit

Lo monestir dels frares de predicadors los ffrares del car me
los ffrares del monestir de sfeg lo monestir deles monges de
jerusalem lo monestir deles monges de pedralbes pregara cas
tim o mes nostre S.or deu deles dotze ores de nyt fins
ales nes hores de dinar y asso qui sia dit

Y la sala pregara dues Sglesies de la seu y altres Sglesias
fins nostre S.or li bulla donar y tornar la sanytat

Les tandes que ha ordenades lo R.mo
S.or bysbe de barchna y capitol per la partida
ha feta la Q.tat del S.or Emperador y Rey
nostre S.or per anar contra los infels
nemigs de sancta fe catholica la qual
part lo primer de juny
M D xxxv y aquell matex dia fore
ordenades

Primo dimarts que comptane lo primer de juny de
cascun any comensara apres de my.a maior la primera
tanda fins ales dotze hores de mitg dia de la segona tanda
ere de x hores fins a hora de vespres y asso fara qui sia
dit la Sglesia de la seu dues tandes

Santa maria dela mar los canonges desta anma lo monyos
de St. pau la monestir dels angels apres apres que vespres sera
dites fins ales sis hores denyt

La esglesies parroquyals del pr y de St. Cugat de St. pere les
monges del monestir de St. pere les monges de St. hierom
de sis hores de nyt fins a huyt hores

La esglesia parroquyal de sant just la esglesia de St. miquel
les monges de jonqueres les moses de vall donzella de huyt hores
denyt fins ales dos hores

Lo monestir de St. angelm lo monestir dela merce lo
monestir de jesu les moses de santa clara les magdalenes de les dos hores dels dos hores denyt fins ales
dotze de nyt

Lo monestir de predicadors lo monestir de sta menos
lo monestir del carme lo monestir de jerusalem lo mo/
nestir de pedralbes los dotze hores de nyna nyt fins ales
tres de matin

La esglesia de sant jaume los capellans de sant pere
La esglesia de sant just les monges de montalegre de les sis
hores de matin fins ales dotze hores

Les esglesies que ha ordenades lo Rmo Sr. bisbe y lo capitol de barcelona
foren feres y la sen y per les parroquies de la ciutat y monestirs
y frares y monestirs y moges dins les esglesies per quins se Sr. done
pan al emperador y rey nre Sr. y que bulla y sonar los sons
acostumats les quals se ordenaren quant lo Sr. emperador vingue en
barcelona a lo any 1519

Dilluns

Primo la esglesia parroquyal de sta maria dela mar lo monestir
dels frares de sta catherina los frares de St. augustin lo monestir
de les moses de jonqueres les moses de santa clara les moses
de les magdalenes de les anges dels angels

Dimarts

La esglesia parroquyal del pr la esglesia parroquyal de sant
just los frares dela verge maria del carme lo monestir
les frares de jesu lo monestir de les monges de montalegre les
monges de vall donzella les monges de jerusalem les moges
de montalegre les monges de sant hierom

Dimecres

Hara la esglesia dela seu pressa sola lo dimecres

Dijous

La esglesia parroquyal de sant just la esglesia parroquyal
de St. pere y lo monestir de les moges de St. pere lo monestir
dels frares de St. fff lo monestir dels frares de la mer
ce

Dimenges

Hara la esglesia dela seu pressa lo dimecres y no a nenguna
esglesia

Dissabte

La esglesia parroquyal de St. Joanme la esglesia parroquyal
de St. cugat de les canonges de sta anna los monestirs de
St. pau

Pregaries se feren en la sgt seu de Vgª entemps
de guerra per la entrada que feren los francesos
y lluterans sobre Perpinyª a 19. de Agost 1597.

A 20. de Agost 97. arriba vn correu de Perpinya al duch
de Feria virey y Capita gnal del sgt Principat de Catalunya
estant en Vgª aui sant a sa Exª com era vna gran multitut
de francesos y lluterans ab molta cauallaria eren entrats sobre
la vila de Perpinya y de la resistencia a auien feta en lo voler
entrar dins dita vila y que no gosaren entrar dins dita vila
sentiran y se escamparen per la plana de Rosello fentse
ella gran diffims danys com es robar, matar, cremar cases
y altres mill malbats y insultos que cometien en dita pla-
na que era latisima ojts. y determinos esta nocha sa Exª y
publicant se per Vgª sa Exª determina de enuiar ab
als Consellers y als diputats demanat los sheores per ajudar
als de dita vila y feuho a saber a tots los Barons caualles y
altres sfors particulars y altres Cs communitats del sgt
Principat y demanat los ajuda y socorro per aditeffecte
y api vista la necessitat tots per sa part staun lo que stgueren
y los Consellers de Vgª plegaren lo Consell de cent y determi-
nare de donar mill homens en socorro per a perpinya y moltes
municions de tota manera y los diputats aplegaren los tres
braços y determinaren de donar dos mill homens per adita
jornada y api matexo hu sometere los demes nobles y ba-
rons de Catalunya cada hu segons sa possibilitat y facultat.
Vehent y considerat totes y cadas coses los Ss. de Consellers com
a pares de Republica en la gran necessitat en que staue lo
sgt Principat de Catalunya y determinaren que apricó
se acudis ab coses temporals en dita forma de se aiu dis ab coses
spirituals que fossen los majors stols y de mes sin portanya
y per ço enuiaren los dits Ss. Consellers a mr. Joan Sala notª
de Vgª y Sindich dela Ciutat al molt Ilt. Capitol a 27.
del mes suplicant lo volguessen fer pregaries per la sgt
necessitat era en Catalunya de guerra lt. lo molt Ilt.
Capitol ha ajuntat y oit dita en capada y jurisdiccio stgnor en
que se fes comiso per anar que pregaries se podrien fer.

y donare esta resolta a mr. Sala lo Sindich. y apres se feu
comiso per anar y veure que pregaries se auorthunarie
fer en semblants necessitat y per ato la feie als Ss. Honofre
Reart y Joan Chim Palau. Pals Ss. Arcedius qui era migl.
Jua Bolet y Jaume Rabot tots Canonges los quals ha
ajuntarem en lo Archiu y tractaren alguns pregaries
se auien fetes sibe per semblants necessitats y si lo tejaré
molt sgt negoci y vistes les pregaries que se auien fetes en
altres occasions y per altres necessitats resplgueré entre si
logue millor los aparegue y fore relacio al molt Ilt. Capitol
als 29. dit mes del que auien resolt que era.
Lo Arcedi y del que auien resolt que era.
Que entretes les misses api communals com priuades y en
lismatines y vespres se agortas vna oracio de tempore belli
y que se perguetas que en fins stiguessen les coses del tot
comediades y que se fessen stfessons cadalbia y dins dela
seu mes dauant apres del offici ables stacions acostu-
mades dedins dela seu ves vna dauten lo altar major
altra entre lo cor y les grades de sta Eulalia la tersera
deuant Sr. March la 4. deuat lo portall del orgue la
5. deuat lo portall dela Sagristia la 6. deuat
del portall major y deuat lo cor la setena baix en sta
Eulalia les quals se comensare a fer a 26. del dit mes
y en cada stacio apuntaue les oracions prosuis y cada
cio ajuntant sempre la oracio de tempore belli. y
tambe determina lo Sr. Capitoll als 29. dit que
los dits Ss. Canonges Reart y na Bot anassen atractar estes
coses ab lo Sr. Bisbe a fi stfecte que stiguessen amen de ser
fora dela seu stiguessen con stmesentbot y api anare
y tractare est negoci y stplo tejiré molt y despres dauer
lo molt tractat no stprengueré ninguna resolucio sino stols
que fossen lo que dalt esta dit y que no fes altra cosa ni
mouguessen res en fins a tat vehessen en altres stamet les
coses de rosello perque se confiaue de que Deu
per sa bondat y gran misericordia ho remediaré.
Ahant les coses desta manera passaré ab molta alte
resis en fins als 16. de octubre en lo qual temps
vehen cada dia noues de Perpinya com era stat que los
francesos se retiraue y questenie y stat no stnieues y
vehent asso lo molt Ilt. Capitol determino enquerles
Sfessons no fossen stmes dues la semmana so es lo dime
ces y diiundres y quels restans se deuane stnelles
coses

+

Cosses de rosello se anauen adobant y remediant y axi se ferē
estes professons ço es les dos cada semmana en fins als 29. de
dit mes de octubre y cō sempre venien bones noues delles
cosses de perpinya y rosello y que ja tot estaue p lo pnt
remediat. determina lo molt Sr. Capitoll en dit dia que
per lo diuendres primer vinent que ere la vigilia de tots los
sancts y a 31. de dit mes de octubre se fes vn Te Deum lauda=
mus per dins de la seu cōforme les professons, fent grasies
a Deu N. S. de que nos aie volgut gordar de guerra y altres
treballs que en semblants temps se acostumē de pati.
Al qual sopliquem lo tots nos vulle sempre gordar y
tenir de sa ma y ns vulle dona sa Infinita gra y gloria Amē.

xxx.30

[illegible]

Rubrica o Indice delas notes contengudes En lo pnt libre p Alphabet.

Acompanament a sepultura quat la fa tot lo clero delas feu — fol. 164.
Alsada del tabernacle. 7. parry en alt y fil de nou co
sacrari y fonts pinis y daurat largs modo. folio. — 113.
Auto de la Inquisicio fol. 187
Arzentes que lloch te en la professo de Corpus — 201 et 14 pag 2
en la professo de Corpus
Aparels dit Acompanament eran 12 preveres ara barnaxes que es cosa indecent — 15
Administrador de St Sever en entrada de Bisbe pretenian precehir als demes Benefici
fa remediar per lo Cabildt — 169.
Horis R. Doctor son principi en la present Jolesa fol. 5
Benedicio de la Vedada, fol. 227 de la Nona — 32 Campana mayor o Mon
fol — 6.

Convocatio de brassos p lo virey — 2.
Cruza da receptio. 2. 115.
Campana de nona quat se fa feu. 3.
Cadireta dels orguens — 4.
Capes negres — 20 pells negres à qui se concedeix aqui — fol. 5.
Campana maior — 6.
Capell Ardent o Castell de dolor de Rey — 8 — 20. 60. 64. 82. 176. 183.
Capell Ardent o Castell de dolor de bisbe. 23. 70. 71. 120.
Combregar de bisbe — 171.
Conseratio de bisbe — 23 — 104 — 105 —
Colrellada del Rey do ferrando. 162. Pregarias per la salut sine inter missione en la
present Iglesia y professo — 162
Cerimonies usades ab reis amentamisso. 164.
Copias de cartes del Emperador de la presa de Tunis — 166. 169.
Campana se da da quat se virey. 117. —
Consecracio de bisbe — 117. —
Capitol de la seu de barcelona fa Caritats reconue. 200.
Capiny de bisbe en la nova guaita
orchia — 116
Campanades de la font de la seu fan cinc hores — 201.

Deputats de Catheluña quin resulo lo seu assento — 21. 65.
Demanda feta al capitol y alguns comanats dest Diago 180
Detum. 200.
Donacio de brocat de imatges de plata fan per la Reina Da Isabel — 163

Entredis. 16.
Entrada de virey — 78. 104. 111. 112. 180
Entrada de Archabisbe Cardenal — 83. 106. 107.
Entrada de Cardenal legat. 86.
Entrada de bisbe — 90 — 169.
Embaxada dela Emperatris al Vy capitol — 96 —
Entrada del duc de Sauoia — 97. 102.
Entrada de Archabisbe no legat ni Cardenal — 179.
embaxada del capitol p al canceller — 112.
Entrada del prince y cardenal 179
Entrada del duc de maqueda virey segona volta. 181
Entrada del duc de iuheteuia virey — 181. —
Embaxada ab. Cardenal mirego Cardenall 181.
Embaxada ab. franco de Auila Cardenall 182.
Carcero de Mort de Reyna fo — 115. Joy —
Cabiero de Virrey — 29 — pag 1 et 2
fasos exordi. ceremonies fetes en ells y els offis. 163.
font de la seu — 201. —
Escandol pel mal la seu per los Conceller — 116

Infant en Peres predica. 200.
Inquisidor son Roch en las Juneravias de Reyx 21

Letanies protest fetes pel dit Cos seu p pluja. 3

Missa Matinal de Catania Cos Missa Conuentual fol. 18.
Corpus de corpus a la tarde fol. cc.
Proteso à Monserrat per Catalonia de Princep. fol 52
Marbres Sotterrats — 19.
missa pro gratiarp actione pro Electione pape — 101.
missa primera celebrada p lo prosi bisbe 165. en lo Boix, y acia Endats pleu
se mudà las religies de Sta Maria en altra Cayso — 116

Natiuitas de fill de Rey. 20.
Nettyar la presentt yglesia y dirre los offisis per diz afecte al capitol. fo. — 113.

octaua de corpus cessa lo curredu — 16 lo modo gues tingue en la professa de cap[ella]
offerta aqui toca — 18 —
obsequies y funeraies de Caualler papal — 83 —
obsequies de papa — 102 — 109 — 111 — 112 —
obre dalmarques de Aguilar. 29.
offera per rendar lo offi — 201. —

Predica del Bisbe de Elna pretenqueren los conseller no poder tenir estrado. fol 226
Modo de donar la pau al Rey y Reyna fol. 168
professo de Corpore xpi — ba — 29 — tenim dol los conseller de la Emperatriz — 12
professo de corpore xpi pres lo duc de Saboia y midenal de Sion — 109 —
professo p binguda de rey — 29. 76. 161. 162.
professo de general de religios[os] a lo seu — 93 — 111 —
professo p la pres de granada. 159 — 160 —
professo p la salut de rey. 161 — 112.
professo p la salud del rey dō ferrādo. 163.
possessiō de bisbe — 27. 89.
pestilencia — 30 — 107 se moriren sinch mil sicentas vint y sinch persones 52 —
pregaries de p salut de rey. 72. 163. 175. 1586 per dono margarida de austria taleyro
partida de bisbe pal consili general — 74.
possessio donada al rey del cors en lo seu — 77.
gfessions y pregaris y festes p la salut de la emperatriz fo 229.
peticio que fera als comanados de st Iaco al capitol 180
pro festo de subileu. iiij. Crorum.
pregaries en temps de guerra sobre ser pinyo — 226.
Profeso en que enauan a caual y los canonges anauen a los
altes y enquere al cap[itol] con los cardenals en Roma fol 159 224
Protesto à Monserrat per malaltia de Princep. fol. 72 per la Emperatriz fo. 224
Pregaries perennes à tpe intermitiose en temps de conrage 44 en temps de Guerra 226
per Guerra contra Sofi — 225 — et per malaltia de la emperatriz 224
Lleuamos ppe seu tocar algunas batallades a la campana de las hores — 29
Te deum per electio de papa — 101. 112.
Te deū laudamus p cessatio de peste. 59. 98. 109.
Te deum laudamus p pau entre Reis. 66. 73.
Te deum laudamus per salut de Rey. 73.
Tornada de bisbe del cōsili general. 74.
Mores de la Seminar la primera ocasio que tenen
en la professo de corpo — fol. 29

binguda de Rey en barch[elon]a. 75. 102. 161.
binguda de reyna en capuch. 94.
binguda de dō Joā de Austria. 91.
binguda a la seu del embaxador a la seu anau a hora. 94.
Binguda de la Emperatriu a la seu. 95.
binguda dela Emperatriu a la seu. 95.
binguda del duc de Saboia en la seu. 98.
binguda del archaduc daustria a la seu al cardenal ala seu 179
binguda ala seu fen lo cardenal don ferrando y lo duc de feria [illegible] rey en catalunya fo ——— 182
cap dela vergen portal al pes[se] ro en la seu. 200.
Vinguda del general de S. francisco de paula a la seu fol. 93
binguda del general dela merce a la seu fol. 111
Vespres de Pontifical fol 213 in fine
Universitat guane si posa la primera pedra 31

Sepultura de dona Isabel de rocaberti. 89.
Sepultura de dona Isabel de rocaberti. 119.
Sepultura de la Reina de Angosicilia muller del Rey Dn Pere.
fol 225
La seu no acompanya mori que no se enterra en la present yglesia
sino que sian persones Reals 163 163.
Las sepultura o Funeraria del Rey encara que no se facen
en la pnt Iglesia ni se enterren en ella te la seu la guarda
Junetal & tot lo que se gasta per dita funeraria fol. 115. ro
fo. 29. et retro.
Y en lo libre seguent altre exemplar en fol 141 retro

EXEMPLARS
I
1357 à 1647

1536-159